

د. أم الزين بنشيخة - المسكيني

كانط راهناً

أو الإنسان في حدود مجرد العقل



د. أمّ الزين بنشيخة – المسكيني

كانط راهناً

أو الإنسان في حدود مجزّد العقل

الكتاب

كانط راهناً

تأليف

د. أمّ الزين بنشيخة - المسكيني

الطبعة

الأولى، 2006

عدد الصفحات: 224

القياس: 21,5 × 14,5

الترقيم الدولي:

ISBN 9953-68-134-1

جميع الحقوق محفوظة

الناشر

المركز الثقافي العربي

الدار البيضاء - المغرب

ص.ب.: 4006 (سيدنا)

42 الشارع الملكي (الأحباس)

هاتف: 2303339 - 2307651

فاكس: 2305726 - 212 2 +

Email: markaz@ wanadoo.net.ma

بيروت - لبنان

ص.ب.: 5158 - 113 الحمراء

شارع جاندارك - بناية المقدسي

هاتف: 01750507 - 01352826

فاكس: 01343701 - 961 +

Email: cca_casa_bey@ yahoo.com

كانط راهناً

أو الإنسان في حدود مجرد العقل

د. أمّ الزين بنشيخة – المسكيني

جامعة تونس

إهداء

إلى الوليد، في ربيعہ الثاني
عاصر هذا الكتاب حملا ومخاضا و حضنا،
فاشتدَّ عودهما معا.

* * *

المقدمة

كانط في راهنيته

تمهيد: الراهن يُقال على معان عدّة

ماذا لو انطلقنا في عصر صارت فيه اللغة هي اللعبة المفضلة للفلسفة من استشارة للغة التي نرومها فضاء ضيافة فلسفية لفيلسوف التنوير والحداثة ايمانويل كانط (1724-1804) والذي ارتضاه كثير من العرب المعاصرين قبله تفكير نحو إمكانية بناء فكر فلسفي عربي معاصر؟ فكانط الذي نبحت عنه هنا بوصفه اداة ميتافيزيقية تساعدنا على مواجهة «فضاءاتنا المثقوبة»، حسب عبارة دولوز، وعلى ترميم ذاكراتنا الفلسفية، هو كانط القادر على ان يكون راهنا ورهاننا وأمرنا نراهن به على إمكانية ان ننخرط في مواطنة كونية في العالم، تخفيفاً من وطأة الانتماء ومن ثقل الذاكرة التاريخية لدينا. لكن في عصر لم يفرغ فيه فلاسفة أوروبا بعد من احصاء الموتات المتلاحقة للذات وللإله (كانط - هيغل - نيتشه)، للفن وللتاريخ (هيغل)، للاتيقا وللاستطيقا وللميتافيزيقيا (هيدجر)، بل وللانسان نفسه (فوكو)، يوشك المفهوم الفلسفي ان يكون دون هول الكارثة. وان كانط نفسه لا يملك أحياناً امام ما يرهن تاريخ البشر سوى تشخيص سوداوي لا يتوفر فيه العقل الفلسفي على اي مفهوم ولا على اي عقل حازم. إذ انه عند كانط،

ليس بوسع الفيلسوف ان ينهض بالتاريخ على جهة المسؤولية الفلسفية، الا في شكل فكرة ناظمة ومن وجهة نظر كسموسياسية (1784)، أو على جهة تخمينات (1786)، لا يمكن فيها للفيلسوف ان يطمح الى مقام يماثل المقام الذي حازه كبلر في علم الفلك أو نيوتن في علم الفيزياء⁽¹⁾ انما حسبه فقط ان ينتج «رواية»⁽²⁾ أو في أحسن الأحوال ان يبقى في مستوى الأفكار الناظمة والاستكشافية.

لكن وبالرغم من ان تاريخ البشر ليس وفق عبارات كانط نفسه «سوى نسيج من الجنون، من التفاهة الطفولية بل وأحيانا حتى من الخبث والتعطش الى التدمير الرهيب»⁽³⁾. وبالرغم من ان الإنسان هو نفسه انما «قد من خشب هو على درجة من الاعوجاج بحيث يستحيل علينا معه ان نصقل منه اي شيء مستقيم»⁽⁴⁾، فإنه بوسع العقل ان يشق طريقه على هدي ما يسميه كانط بالفكرة الناظمة التي هي لديه، في مقام أعلى من المفهوم نفسه. ما الذي في فلسفة كانط كفيل بتوجيهنا ضمن الراهن الذي يحدد نمط اقامتنا في العالم الحالي؟

ماذا وضع العرب في عبارة «الراهن»؟ كيف سمّوه وبما وسمّوه، حتى يصير اللفظ حقيقا بان يكون فكرة ناظمة أو فضاء استقبال كريم لفلسفة لم ينفك العقل الفلسفي منذ قرنين من الزمن عن استعادتها أو العودة اليها أو استئنافها؟

E. Kant, *Idée d'une histoire universelle au point de vue cosmopolitique*, in *œuvres philosophiques*, II, Paris, Gallimard, 1985, P. 189.

Ibid, P. 203 (2)

Ibid, P. 188. (3)

Ibid, P 195. (4)

يبدو ان اللفظ العربي الملقى هنا وهناك على قارعة المعاجم، في المأثور والمنتثور، قد فكر سلفا بديلا عن الفلسفة ومفاهيمها. ذلك اننا حينما نمتحن هذا اللفظ باحثين فيه عمّ يسمح بالتفلسف ضمن عبارة الراهن، فان لسان العرب، يمدنا بالمعاني التي نحصيها فيما يلي:

الراهن من رهن رهنا ورهونا بمعنى ما وضع عند الإنسان بما ينوب مناب ما أخذ منه، والراهن هو المالك، والمرتهن هو أخذ الرهن، والرهن مال أو ما يقوم مقام المال، ويشمل الحيوان والجماد والعروض والعقار والمذروع والمعدود والمكيل والموزون. والراهن أيضا هو الدائم اي الثابت وهو الشيء الملزم و«راهنة في البيت» والقصد هو الأثني، بمعنى دائمة، ثابتة، رهينة. وهذا راهن لك، اي معد و«يدي لك رهن» اي «كفيلة». وانا لك رهن اي كفيل. وأرهن لهم الطعام بمعنى أدامه لهم وجاء في القرآن «كل نفس بما كسبت رهينة وكل امرئ بما كسب رهين» اي محتبس بعمله. و«أرهن له الشر» أي أدامه واثبته له حتى كف عنه. والرهان والمراهنة بمعنى المخاطرة. فنقول: أرهنوا بينهم خطرا. وأرهن الميت قبرا اي ضمه اياه ورهنانا تعني موضعا. ويقال الراهن في لغة العرب أخيرا على المهزول المعبي من الناس والإبل وجميع الدواب والراهن هو الأعجف من ركوب أو حدث أو مرض⁽¹⁾.

ان ما نكتسبه من هذه الاستشارة اللغوية للفظ الراهن في لغة العرب هو انه راهن ينتمي الى المجال العملي بعامة سواء تعلق الأمر

(1) انظر: ابن منظور، لسان العرب المحيط، المجلد الثاني، بيروت، دار الجيل

1988، ص ص 1243 - 1244 .

بالمال والسلع وهو المعنى الأول والمباشر له، أو المجال الأخلاقي
عموما الخير، الشر، المسؤولية أو بمجال البدن (الصحة والمرض).
فالمال الرهن، والأنثى الراهنة، والنفس الرهينة، والطعام المرتهن،
وخطر الرهان، والمرض الراهن والشر المرهن: تلك هي أهم العناصر
التي تؤثت الراهن في لسان العرب، والتي تجمع بينها وتفرق المعاني
التالية: الدين (المال)، والدوام (المرأة) والكفالة (الطعام) والمسؤولية
(النفس) والشر والخطر (العلاقة مع الآخر) والهزال والإعياء (البدن).

كيف العبور بالراهن العربي من مجال اللفظ الى مجال المفهوم،
ومن مجال الرهن بوصفه دينا الى مجال المراهنة في معنى المخاطرة؟
أو كيف العبور بأنفسنا من الراهن المهزول الذي أصابه لدينا ضرب من
الإعياء الميتافيزيقي من فرط حمولة الذاكرة التاريخية لدينا، وضيق
الفضاء الكفيل باحتفاء أتقي بالإنسان في ديارنا، إلى راهن مالك
لأدوات راهنيته وكفيل بها معا؟ يبدو ان المرور من الصيغة اللغوية
لاسم المفعول مرهون إلى صيغة الفعل والفاعل رهن وراهن، لا يتطلب
مجرد لعب ألفاظ لم تنضج بعد. انه أكثر من عراق لغوي وأكبر كثافة
من مجرد نقیضة جدلية بين عقول، في حين لا يزال ينبهر شق منها
بصفاء الكوجيطو وانتصاراته، يحسم الشق الآخر حسما أصوليا في
الحدائثة الغربية التي تبدو فاشلة سلفا في إقامة علاقة صحية مع الآخر
الذي هو نحن. وقد يصير اللعب اللغوي لدينا بين المرهون والراهن،
بين المفعول والفاعل علامة على ضرب من خفة الوجود وهشاشة
الإنسان التي لم تعد عقولنا المثقوبة بقادرة على احتمال خاناته
السوداء.

فنحن لم نأت بعد إلى انتصار الكوجيطو في ديارنا، وانسان كانط

مازال يتردد في زيارة أوطاننا . أما الذات لدينا فمازال يفصلها الكثير من أجل مواطنة محلية في مدننا، واما عن الوطن فيكاد يكون جمهورا بلا مفهوم وبلا فضاء عمومي . ومن أجل ألا تكون اللوحة سوداء تماما بل رمادية فحسب - لأن الرمادي هو لون الشعراء والفلاسفة ومن أجل ألا تتحول الفلسفة لدينا إلى قصيدة رثائية - حقيق بنا أن نمضي بالفكر قليلا على درب هذه القامة الفلسفية الجلييلة التي قد تكون لنا رهنا بمعنى كفيلة باحتضاننا ومساعدتنا على التفكير بما يرهن لنا من ضروب الشرور أو ما يرهن أجسادنا داخل فضاءات المدن الحالية المخددة تخديدا لا يترك أي مجال لخطوط إفلات حسب عبارات دولوز . وحتى لا يكون الراهن الذي نحن فيه «أعجفا» تماما فلنراهن على المخاطرة بعقولنا في دروب سار فيها كانط مترددا مجاملا أحيانا، مخاطرا مراهنا أحيانا أخرى .

هذه الدروب هي نفسها التي لا تزال ترهن وجودنا الحالي وبأشكال أكثر حدة وكثافة وخطرا . يتعلق الأمر بأربع مجالات هي الفن والدين والاتيqa والسياسة .

الفن في حضارة انتصار الأيروس Eros ، بوصفه أضحي اليوم ظاهرة مهيمنة على وجودنا . والدين في عودته القوية بما أنتجه من ظواهر اتسعت أسماؤها وفاضت عن أشياءها (تعصب، إرهاب، أصوليات ... الخ) . والاتيqa التي أضحت أفق مساءلة ملحة لمفكري العصر الحالي في اتجاه التفكير بمستقبل ممكن للبشرية . وأخيرا السياسة التي تكاد تنحصر - في عصر الامبراطورية - في تدبير فظيع لحروب دائمة، باسم قيم السلم والديمقراطية التي تكاد لا تتعدى حدود البرلمانات .

لكن لماذا كانط؟ واتقاء لشر الترف الميتافيزيقي الثاوي في هذا السؤال الذي تخلى عنه العقل الفلسفي منذ زمن، لتتوجه في التفكير وجهة تدلنا على صورة لكانط أكثر قابلية للاستعمال في مواجهة مشاكل الإنسان المعاصر، ولنسأل حينئذ: ماذا يمكننا أن نستعمل من فلسفة كانط اليوم في فهم المسائل الراهنة للحدثة؟ وهو سؤال بوصفه عن «ماذا؟» وعن الامكان وعن الاستعمال وعن الحدثة إنما يهتدي بهدي الأسئلة الناظمة لمجمل فلسفة كانط نفسها.

أما عن السؤال «ماذا؟» فهو السؤال الذي به صاغ كانط المشروع النقدي برمته، وذلك ضمن أسئلته النقدية الشهيرة الثلاثة والتي وردت في القسم الثاني من الفصل الثاني من الجزء الثاني من نقد العقل المحض يقول كانط: كل غرض لعقلي (اعتباريا كان أم عمليا) يتوحد في الأسئلة الثلاثة التالية:

1- ماذا يمكنني أن أعرف؟

2- ماذا يجب عليّ أن أعمل؟

3- ماذا يمكنني أن آمل⁽¹⁾؟

أما عن الامكان فهو المفهوم الذي به ينسج نقد العقل المحض شروط تكوّن الذات الحديثة بوصفها تستقي بنيتها وشروطها، من نظرية المعرفة مثلما ارتسمت ملامحها في العلم الحديث من خلال علم الفلك لكوبرنيك وفيزياء نيوتن. ومفهوم الإمكان عند كانط يقال على ثلاثة معان أساسية: فالإمكان هو في بادئ الأمر أحد مقولات الجهة مثلما

E. Kant, *Critique de la raison pure*, in *oeuvres philosophiques* T. (1) I, Paris, Gallimard, 1980, P. 1365.

رسمته لوحة المقولات من تحليلية الذهن من نقد العقل المحض⁽¹⁾. فهو اذن وفق الجهاز المفاهيمي لكانط - مفهوم قبلي من مفاهيم الذهن البشري بمعنى أنه أحد شروط الإمكان الأساسية للمعرفة بعامة. ويميز كانط في المقدمة الأولى من نقد ملكة الحكم ما بين الإمكان العملي والإمكان الفيزيائي فما هو ممكن من وجهة نظر عملية هو ما يتمثله الإنسان وما يأتيه من أفعال بوصفه إرادة وحرية، على عكس الامكان أو الضرورة الفيزيائية التي تجد علتها في الغريزة أو في أفعال آلية مثلما هو الأمر لدى الحيوان⁽²⁾. وتهدف فلسفة كانط إلى تعليم الإنسان الحديث كيفية الارتقاء بنفسه من مجرد الامكان الفيزيائي المحصور في استجابات غريزية إلى الامكان العملي الذي له بوصفه عقلا وإرادة وحرية.

وأما عن عبارة الاستعمال فهي وبكل الثقل الأداتي الذي تحمله في عصر التقنية لعلى شأن اصطلاحى عظيم في فلسفة كانط. وقد يكون فيلسوف النقد هو من تحول بالعقل الفلسفي من التساؤل عن ماهية الأشياء وعللها إلى معالجة الاستعمالات المختلفة للعقل وللعالَم وللدين وللإنسان وللأله نفسه .

لقد اشتغل كانط طيلة كتابه النقدي الأول على تمييز دقيق بين استعمالات مختلفة للعقل: نظرية وعملية محايدة ومتعالية، دغمائية وخصامية وريية⁽³⁾. . . . وهو في تشريحه للعقل في خارطته الداخلية التي

(1) Ibid, P. 835.

(2) E. kant, *Critique de la faculté de Juger, œuvres philosophiques*, II, opcit, P. 924.

(3) E. Kant, *La critique de la raison pure, œuvres philosophiques*, I, Op cit, P. 1358.

له ما فتىء كانط يلح على مكسب أساسي لفلسفته هو تناهي العقل البشري وعدم قدرته على تجاوز تخوم الزمان والمكان البشريين والمقولات القبلية التي للذهن البشري في تلقي الحدودات وتحويلها عبر عمل الذهن ورسومات المخيلة إلى معارف دقيقة بالطبيعة بوصفها جملة من الظواهر في تجربة ممكنة.

وفي الجدلية المتعالية من نقد العقل المحض اشتغل كانط على الثالثة من أفكار العقل، أي فكرة الاله بوصفه فكرة ناظمة للعقل البشري، وذلك من أجل أن يستعملها خارج حدود الذهن والتوجه وجهة حسنة في المجال العملي. فكانط يعلمنا كيف نكف عن النظر إلى الاله بوصفه علة كسمولوجية وضامنا أنطولوجيا للعالم من أجل اعتباره مسلمة من مسلمات العقل العملي وحاجة عملية، تحت البشر على بلوغ الخير الاسمي واكتمال الإرادة الطيبة التي لهم. وفي مذهب الحق من ميتافيزيقا الاخلاق، يعلن كانط عن معنى استعمال الاشياء على جهة حق التملك. ويميز كانط في مقالة «ماهو التنوير» (784)، ما بين الاستعمال العام والاستعمال الخاص للعقل.

أما عن الدين فيرشدنا كتاب: الدين في حدود مجرد العقل (1793) عن كيفية استعمال الدين استعمالا مدنيا في حدود مجرد العقل. وفي الانثروبولوجيا من وجهة نظر براجمانية (1798) اشتغل كانط على كيفية استعمال الإنسان للعالم⁽¹⁾ وحتى عن كيف يمكن استعمال الإنسان للإنسان نفسه⁽²⁾.

(1) E. Kant, *Anthropologie du point de vue pragmatique, oeuvres philosophiques, III*, Paris, Gallimard, 1986, P. 939.

Ibid, P. 1134.

(2)

ماذا نستعمل من كانط من أجل أن يكون راهنا لنا في عصر
يصرف «الاستعمال» في وجوه الكانطية الثلاثة:

- استعمال شعوب برمتها نزولا عند رغبات الطغاة المعاصرين من
أجل تأييد المدن بأجساد انتحارية ومقابر جماعية يختلط فيها القاتل
بالمقتول في احتفاء استيطقي بفضاعة الموت المعاصر.

- أو استعمال العالم استعمالاً تقنياً مُشِطاً يهدد إمكانية الحياة
نفسها على الأرض.

- استعمال الآلهة نفسه استعمالات أصولية مختلفة تهدد إمكانية
القيم المدنية والاجتماع البشري نفسه.

سوف نشتغل في هذه المقدمة على «كانط راهنا» والذي وضعناه
عنواناً وأفقا لهذه البحوث، تحت ضرب من نفوذ اللغة وفق عبارة
لدريدا⁽¹⁾، على معان عربية أربعة للراهنية هي الدوام والشر والخطر
والمرض.

يتعلق الأمر أولاً بالراهنية الزمانية في معنى استمرار ودوام اللحظة
الحديثة التي فكر فيها كانط واقترح لها تشخيصاً منهجياً نموذجياً
للإنسان بوصفه ذاتاً متناهية، وللاله بوصفه حاجة عملية أخلاقية،
وللعالم بوصفه أفقا كسموسياسيا أرضياً، وللعقل باعتباره مصدراً وحيداً
ونهايياً لكل قيم البشر.

ونشتغل ثانياً على الراهنية الاشكالية لظاهرة استبق كانط حملتها
الراهنية المحرجة هي ظاهرة الدين، بوصفه يجد تاريخه في مفهوم الشر

(1) J. Derrida, Du droit à la philosophie, Paris, Galilée, 1990, P. 9.

الجذري الأصيل في البشر من جهة طبيعتهم التي لهم. وهذا الراهن بوصفه شرا هو ما يرهن وجودنا الحالي من خلال ظاهرة العودة القوية للديني في أشكاله المختلفة. ونحن نجد في كتاب كانط الدين في حدود مجرد العقل (1793)، ما من شأنه أن يساعد المعاصرين على فك الرهن الذي هُم به مرتهنون بوصفه ديناً وبوصفه ديناً معاً.

ونمر في لحظة ثالثة إلى تصريف معنى الراهن في أحد معانيه العربية بوصفه خطراً ومخاطرة، ونرى كيف راهن كانط على دور الفيلسوف ومسؤوليته أمام الفضاء العمومي وتدبير المدينة وسياستها، وذلك من دون أن يسقط في أي من أوهام الفلاسفة التقليدية: الدور البطولي للفيلسوف، الحلم بالمدينة الفاضلة، إمكانية تغيير العالم...

أما في اللحظة الرابعة والأخيرة فنمتحن اللفظ العربي للراهن أمام المستقبل نفسه، حيث يكون الراهن ضرباً من اللاراهنية نفسها، وهو الراهن الذي آل إليه العقل والانسان والاله والعالم والمدينة المعاصرة: انها أصيبت جميعها بضرب من المرض أو من الهزال الانطولوجي. فالعقل مصاب بالكسوف والانسان قد مات والاله قد أفل عن البشر والعالم مهدد ايكولوجيا بالضرر والانقراض، أما عن المدينة فحدث وبكل الحرج الذي تحمله فضاءاتنا المخددة بألة الحرب الفظيعة... ماذا استبق كانط من الراهن الذي نحن فيه اليوم؟ هل كانط هو الفيلسوف الذي بشر بالتقدم والتنوير والحداثة أم هو من استبق العاصفة واستشرف منطق الهاوية والفضاءات المثقوبة؟ .

هي اذن أربعة معانٍ من راهنية كانط نواجه فيها أربعة أسئلة:

كيف نتدبر علاقتنا «بالحدائث التي لم نخرج منها بعد؟»⁽¹⁾؛ كيف نعيد ترتيب مسألة الديني في حضارة لها من التجربة النظرية والتاريخية للدين قرونا طوالا؟ ماذا عن تدبير المدينة وهل مازال ممكنا الحلم بالمدينة الفاضلة وبالفيلسوف الملك؟ ماذا عن المستقبل أو هو مجرد سؤال مخيب للآمال؟

ومن أجل معالجة هذه الاسئلة فاننا نستعين على استضافة لكانط في ثقافتنا بتأويلات معاصرة فلسفية كونية نوزعها على المعاني الأربعة لراهنية كانط كما يلي: سوف نتخذ، بأدىء ذي بدء، من ترتيب هابرماس لمنزلة اشكالية كانط داخل الخطاب الفلسفي للحدائث «بوصفه أول من عبّر عن العالم الحديث ضمن صرح عقلي»، ثم من تأويل فوكو لمقالة «ماهو التنوير؟» بوصفها ضربا من «انطولوجيا الحاضر»، نموذجين مختلفين لامتحان معاصر لفيلسوف التنوير.

ونختبر ثانيا المقاربة الكانطية للدين، معتمدين على تفكيكية دريدا لكتاب الدين في حدود مجرد العقل باحثين لديه عمّ يصلح لمعالجة هذه الآلة الميتافيزيقية الغامضة التي ترهن عقول المعاصرين وأوطانهم معا.

ونتوقف ثالثا لدى تأويل حنا أرندت لفلسفة كانط السياسية باحثين لديها عمّ به يرتب الفيلسوف الحالي علاقته بالخطرة بالسياسة، من دون أن يسقط في يوتوبيات الحالمين، ولا في استقالة العدميين، ولا في تمرّد الفوضويين.

ونختم أخيرا بكانط في عيادة دولوز ملتبسين لديه ضربا من الراهنية

(1) م. فوكو، الكلمات والأشياء، الترجمة العربية بيروت مركز الإنماء القومي، 1989 - 1990، ص 26 .

التأويلية التي يبدو فيها كانط هو من استبق بنفسه - وبخاصة في كتابه النقدي الأخير، أي نقد ملكة الحكم (1790) - كل مشاكل الحدائثة المتعلقة بالزمن أو بالذات أو بالآخر أو بالإنسان الحديث بعامة.

1- الراهنية الزمانية لكانط في تاويل هابرماس وفوكو:

يتعلق الأمر هنا بالفحص عن مدى راهنية فلسفة كانط من حيث أنّ الراهن استمرار ودوام وقوام وإلزام. والمقصود هنا هو استمرار الحقبة الحديثة التي اشتغل عليها تفكير كانط مقترحا لها منهجا يعتمد التشخيص النقدي لقدرات العقل في أفق نظرية المعرفة وبراديقم الذاتية، ويقوم على أطروحة كونية العقل في أفق البعد الكسموسياسي، ومن أجل فلسفة في الإنسان بوصفه غاية في حد ذاتها، وفي اتجاه «عصر يسير نحو التنوير»⁽¹⁾. إن راهنية كانط هنا هي راهنية زمانية، إذ هو وفق عبارة هابرماس «يعبر عن العالم الحديث ضمن صرح عقلي» أو هو، بعبارة فوكو «صاحب انطولوجيا تاريخية لذواتنا». ومن أجل أن نتأول على جهة الحق، راهنية كانط بالنسبة إلى الحدائثة التي لم ينفك العقل الحالي عنها استثنافا وتأويلا أو هدمًا وتفكيكا، بوسعنا أن نميز ما بين موقفين من علاقة كانط بالحدائثة: الأول لا يظهر فيه كانط حاسما في الخطاب الفلسفي للحدائثة إلا بشكل محتشم ومتردد (هابرماس)، أما في الثاني فيظهر كانط صاحب «أنطولوجيا الحاضر» حيث ارتقى بالحدائثة إلى «موقف وسلوك ايطيقي».

أما عن الموقف الأول فنعثر عليه في كتاب هابرماس حول

(1) E. Kant, *Quest ce que les lumières?*, in: *œuvres philosophiques*, II, Op. cit, P. 215.

الخطاب الفلسفي حول الحداثة (1985)⁽¹⁾، وهو الكتاب الذي يرسم فيه صاحب نظرية الفعل التواصلي تاريخا نقديا لفكرة الحداثة من هيغل إلى فوكو مروراً بنيتشه وهوركايمر وأدرنو وهيدغر وباتاي. غير أن ما استدعي الانتباه هو أن هذه النظرية في الحداثة، والقائمة على اشكالية النقد الجذري للعقل اشترك فيها عمالقة الحداثة من هيغل إلى هيدغر، لا تتضمن تحت ريشة هابرماس أي فصل خاص بكانط. وكأننا بهابرماس يعتبر، بضرب من المفارقة العجيبة، أن فلسفة نقد العقل غير جديرة بموضع فلسفي كفيل بها ضمن الخطاب الفلسفي حول الحداثة. لما لم يخصّ هابرماس، الذي يشتغل على استكمال مشروع التنوير، فيلسوف التنوير بمنزلة ما داخل نظريته في الحداثة؟

والسؤال الذي يستعجلنا هنا بشكل عفوي، عاطفي وغازب: هل آخر الغرب غريب اذن عن الحداثة؟ والفضيع حينئذ أنه لا يمكن أن نستضيف كانط في ثقافتنا إلا على جهة ضرب من الاستعمار الثقافي. ولنحب هنا بعاطفة عفوية مؤقتة، أنه قد يكون من الاجدر بنا أن نجتنب هذا الدوار الميتافيزيقي العقيم للمعركة بين الشرق والغرب.

فالشرق صار غربيا إلى حد كبير والغرب هو الآخر لم يعد غربيا تماما. وفي عالم لم تعد فيه البوصلة بقيادة على التمييز بين الجهات الأربعة، حري بنا أن نتعلم، وفق عبارات دولوز، «فن توزيع الخرائط» والاقامة في المدينة على شكل «البدو-الرحل»⁽²⁾، حيث يكون هاجس

(1) J. Habermas, Discours philosophique de la modernité, Paris, Gallimard, 1988.

(2) G. Deleuze, F. Guattari, Capitalisme et schizophrénie 2, Mille plateaux, Paris, Minuit, 1980, P. 625.

الإنسان علاقة ما مع الأرض⁽¹⁾ بدلا من الانتماء والتراث والتقليد والتاريخ والهوية والملل والنحل التي لم تنتج غير الشوفينيات المستبدة وصدام الأصوليات على اختلاف ألوانها وفرقها... ذلك هو معنى المواطنة الكونية التي نتعلمها من كانط راهنا.

لا بد أن نسجل هنا تردد هابرماس الفلسفي أمام منزلة كانط من الحداثة: فمن جهة يبدو مبدأ العمومية *Principe de publicité* الكانطي هو الصياغة الفلسفية الأولى والحاسمة لفكرة الفضاء العمومي الذي صمم هابرماس أركيولوجيته الخاصة في اطروحته لسنة (1962). ولكن من جهة أخرى يكاد هابرماس يضحى بكانط بوصفه معلما للفكر (*un maître penseur*) في نصوص الأخلاق والتواصل (1983)، وفي حين لا يخصص الخطاب الفلسفي حول الحداثة أي موضع لكانط معتبرا أن الحداثة قد بدأت مع هيغل، فإنه يقترح ضمن كتاب اتيقا النقاش (1991) أن يصوغ مفهومه للإتيقا إنطلاقا من مناظرة حاسمة مع اتيقا كانط. أما ما يهم هابرماس بشكل مخصوص من فلسفة كانط فمشروع السلم الدائمة (1796) الذي خصص له هابرماس كتابا (1996) تحيينا له وتأهيلا بوصفه قد اكتشف «بعدا ثالثا في نظرية الحق هو البعد الكسموسياسي⁽²⁾».

لكن لئن كان هابرماس مترددا أمام الاعتراف بمنزلة فريدة لكانط داخل الخطاب الفلسفي للحداثة، فإن فوكو يرفع مساءلة كانط حول «ما

(1) جيل دولوز، فيليكس غتاري، ما هي الفلسفة؟، الترجمة العربية، بيروت، مركز الانماء القومي، 1997، ص 99.

(2) Habermas, *La paix perpétuelle, le bicentenaire d'une idée kantienne*, trad. Fr., Paris, Ed cerf, 1996, P. 7.

هو التنوير؟» (1784) إلى مستوى راق من الجدة والطرافة والسبق الفلسفي لا يمكن أن تكون لأي نص فلسفي آخر في الحداثة.

فكانط في رأي فوكو، هو أول من واجه سؤال «ما هي الفلسفة الحديثة؟» بضرب من التفكير فيما يسميه فوكو «بالراهنية المحضبة»⁽¹⁾.

ما هي عناصر «الراهنية المحضبة» التي أنتجتها مقالة «ما هو التنوير؟» لكانط؟

يرى فوكو بادئ ذي بدء في هذا النص الكانطي المتواضع والمقتضب لبّ الفلسفة الحديثة نفسها. وهي تعني عنده تلك الفلسفة التي «تحاول بنوع من التهور أن تجيب عن سؤال ما هو التنوير؟»⁽²⁾، وهو سؤال لم يكن بوسع أي فيلسوف حديث من هيغل إلى هابرماس مرورا بنيتشه وهيدجر وفوكو نفسه أن يفلت منه. هاهنا يبدو «التنوير» الذي فكر كانط في ماهيته، حدثا قدرا على الفلسفة أن تتحمله وأن تنهض به معا. إن الأمر يتعلق بعلاقة تواسج حميم وخطير في آن معا ما بين الحداثة والتنوير: تواسج احتفل به رواد التنوير، وتربصت به عقول ما بعد الحداثة بالنقد (هوركايمر وأدرنو وماركوز...) أو بالحفر الاركيولوجي (فوكو) أو بالتفكيك (دريدا) أو بالعدمية (نيتشه) وبالسخرية الكلية (سلوتردايك).

إن مقالة «ما هو التنوير؟» لكانط والتي لم تكن سوى إجابة مقتضبة عن سؤال طرحته صحيفة برلينية، تمثل قي قراءة فوكو أنطولوجيا

(1) ميشال فوكو، «بين كانط وبودلير الحداثة كموقف» ضمن: مقدمات، المجلة المغاربية للكتاب، عدد 31 خريف 2004، ص 17.

(2) نفس المصدر، ص 16.

تاريخية للحاضر طريفة وغير مسبوقه .

ونقف هنا على احصاء يقدمه فوكو لمعاني فلسفية مختلفة لمفهوم الحاضر: أولا «بوصفه حاضرا ينتمي إلى عصر خاص متميز عن العصور الأخرى. أو منفصل عنها من خلال حدث مأساوي»⁽¹⁾.

ثانيا: «بوصفه حاضرا ينبئ بعلامات تخبر بحدث مقبل»⁽²⁾.

ثالثا: «بوصفه نقطة تحول في اتجاه عالم جديد»⁽³⁾.

أما تحليلية كانط للحاضر أو اليوم الفلسفي أو للحدث، فهي تنبني على مساءلة فلسفية مخصوصة.

فوكو يعتبر أنّ «الصيغة التي يطرح بها كانط سؤال التنوير صيغة مختلفة، فلا يتعلق الأمر بعصر للعالم ننتمي إليه، ولا بحدث نتبين علاماته، ولا بفجر اكتمال مستقبلي. (إنّ) السؤال يتعلق بالراهنية المحضه. فهو لا يسعى لفهم الحاضر انطلاقا من كلية أو اكتمال ذاتي، إنه يبحث عن اختلاف»⁽⁴⁾. ما هو الاختلاف الذي يقدمه الحاضر اليوم بالنسبة للأمم؟

إن الراهنية المحضه التي يتساءل عنها كانط تعني إذن البحث عن الاختلاف الكامن في الحدث الذي جعل الحاضر حاضرا أي عصرا مكثفيا بنفسه. لكن ما الذي حدث حتى يكون اليوم ممكنا بوصفه حدثا وحديثا وعصرا قائما بنفسه أي مختلفا عن الأمم؟

(1) نفسه .

(2) نفسه

(3) نفسه .

(4) نفس المصدر، ص 7 .

ما الذي جعل العصور الحديثة عصرا بمعنى زمانا جديدا «يحدد ما نحن عليه وما نفكر فيه وما نفعله اليوم⁽¹⁾؟» فبالنسبة لفوكو «نحن لا نزال بعدُ على عتبة الحدائثة⁽²⁾» ويشخص فوكو هذا الاختلاف الذي جعل من الأزمنة الحديثة عصرا برمته، يسميها كانط حيناً بعصر النقد وحيناً آخر بعصر التنوير، في أربع سمات:

أولاً: ان كانط يعرف عصر التنوير على نحو سالب بوصفه «مخرجا» من وضع القصور الذي يصيب المرء حينما لا يجراً على استعمال عقله في مجالات ثلاثة: «عندما يقوم فينا كتاب مقام العقل، وعندما يحتل مرشد روحي فينا مقام الوعي، وعندما يقرر طبيب مكاننا نظامَ تغذيتنا الخاص»⁽³⁾.

ثانياً: يسجل فوكو ضرباً من الغموض في تصور كانط لكيفية الخروج من حالة القصور، أي عن السؤال: من المسؤول فينا على التنوير؟، الفرد الذي ينبغي عليه بوصفه شخصاً أن يتجرأ على استعمال عقله أم البشر قاطبة؟ ويظهر أن التنوير بالنسبة إلى كانط حدث مزدوج: فهو «سيرورة ينخرط فيها البشر بشكل جماعي»، وهو أيضاً «فعل شجاع يجب انجازه على نحو شخصي»⁽⁴⁾.

ثالثاً: يواجه فوكو سمة أو صعوبة ثالثة في النص الكانطي تتعلق بغموض لفظ «الإنسانية» التي يريد منها كانط أن تسيّر نحو التنوير. بأية إنسانية حينها يتعلق الأمر لدى كانط؟ هل «الإنسان الأوروبي» فحسب

(1) نفس المصدر ص 16 .

(2) فوكو: الكلمات والأشياء، مصدر سابق، ص 26 .

(3) فوكو «بين كانط وبودلير...»، ص 17 .

(4) فوكو، ص 17 .

هو الذي دخل عصر الحداثة بفضل التقدم العلمي والفني والسياسي؟ أم النوع الإنساني برمته بوصفه نوعا أرضيا يستعمل العالم على نحو كسموسياسي، يتقاسم فيه البشر قاطبة العيشَ معا؟ وهنا يبدو لنا أن كانط لا يقصد لا الإنسان الألماني ولا الإنسان الأوروبي إنما يتكلم عن الإنسان عامة في عالم يتسع لمواطنة كونية يشترك فيها الجميع، وهو معنى فكرة التاريخ الكوني من وجهة نظر كسموسياسية (1784) ومعنى استطبيقا الحس المشترك في الفقرة 40 من نقد ملكة الحكم (1790)، واستعمال العالم في اتجاه المواطنة في العالم في الانثروبولوجيا من وجهة نظر براجماتية (1798).

أما عن السمة الرابعة من سمات التنوير الكانطي فيشخصها فوكو في مفهوم استعمال العقل الذي يعتبره كانط شعارا للتنوير. ذلك أن التمييز الكانطي بين استعمال خاص للعقل واستعمال عام له إنما يعني عند فوكو أن «التنوير مشكلة سياسية»⁽¹⁾.

لقد كان رمان كانط في مقاله عن التنوير معالجة السؤال التالي: «ما السبيل إلى استعمال عمومي وعلمي للعقل؟» أما إجابته عن هذا السؤال فهي إجابة «تكاد تجهر بحمولتها» إذ تفترض ضربا من تعاقد الاستبداد العقلاني مع العقل الحر: فالاستعمال العمومي والحر للعقل المستقل سيكون أفضل ضمانة للطاعة⁽²⁾.

لقد كان على كانط أن يضمن في ذات الوقت استقلالية حكم العقل وحرية وطاعة أولي الأمر. إنه يتدرب على ضرب من فن الكتابة

(1) فوكو «بين كانط وبودلير...» ص 9 .

(2) نفسه .

الحرية تحت جهاز الرقابة الحاكمة. لذلك كان شرط امكان التنوير عنده: «فكروا كيفما شئتم وفيما شئتم، لكن أطيعوا»⁽¹⁾. وبصرف النظر عن مجاملة كانط للملك فريديريك، فإنه يعلمنا كيف يكون الفيلسوف حاميا وراعيا لحرية التفكير بوصفها «الجوهرة الوحيدة المتبقية لنا ضمن هذا الحشد من ضغوطات الحياة المدنية وهي الوحيدة التي لا يزال بوسعها أن تساعدنا على إيجاد دواء لكل شرور هذا الوضع»⁽²⁾.

إن ما نتعلمه من هذه المقاربة الراهنة التي يقترحها فوكو لكانط هو نمط طريف من العلاقة بالحدثة لا بوصفها «مرحلة تاريخية» نحدق بها على جهة التسكع أو المتعة الاستطبيقية أو على جهة الهدم والتفكيك والعدمية إنما على جهة «موقف وسلوك ايتيقي»⁽³⁾. إن الحدثة بوصفها موقفا ايتيقيا تعني، في تأويل فوكو لنص كانط، «أن نرفض ما سأسميه عن قصد بابتزاز عصر التنوير»⁽⁴⁾. كيف تعلمنا مقالة كانط عن التنوير ألا نتخذ من الحاضر موقفا ابتزازيا؟

لقد حدد لنا كانط من خلال إجابته عن ماهية التنوير «طريقة خاصة في التفلسف، لكن ذلك لا يعني أن علينا أن نكون في «خندق التنوير» أو «ضده»⁽⁵⁾. ليس علينا إذن أن نكون مع الأنوار أو ضدها.

(1) E. Kant, *Qu'est-ce que les lumières*, in : *œuvres philosophiques*, II, op cit, P. 217.

(2) E. Kant, *Quest-ce que s'orienter dans la pensée?*, in: *œuvres philosophiques*, II, op. cit, P. 543.

(3) فوكو «بين كانط وبودليير...» ص 19 .

(4) نفسه .

(5) نفسه، ص 22 .

ذاك موقف تبسيطي تسلطي ينبغي التخلص منه، إن كانط يقترح علينا نمطا من العلاقة مع الراهن يقوم على «نقد دائم لذواتنا» من أجل تشكيلها «ذواتا حرة ومستقلة». ذاك هو معنى العلاقة مع الحداثة علاقة لسنا ملزمين فيها بالاختيار بين أن نكون في الداخل مع الحداثة، أو في الخارج مع المضادين للحداثة. فكانط في تأويل فوكو يعلمنا هاهنا كيف «نحتل موقعا على الحدود» وكيف ينبغي علينا «انقاذ جوهر العقلانية الذي نعثر عليه في التنوير»، وكيف نصرف هذه «الأنطولوجيا النقدية لذواتنا بوصفها امتحانا تاريخيا وعمليا» نشكل به أنفسنا بوصفنا كائنات حرة⁽¹⁾.

وكم نحن في حاجة اليوم ضمن هذا الامتحان الذي تعيشه عقولنا في علاقتنا بالحداثة إلى هذه الكثافة الكانطية من الرشد والتعقل والحرية. قد يكون ذلك على سبيل ضرب من الحلم أو، حسب فوكو، «اليوتوبيات». ذلك أنه إذا كانت لا تملك مكانا حقيقيا، فإنها تزدهر مع ذلك في مكان خارق وصقيل، وتفتح مدنا ذات جادات فسيحة، وحدائق حافلة بالزرع، وبلدانا سهلة حتى لو كان دخولها وهميا⁽²⁾.

2 - الراهن بوصفه شرا جذريا: دريدا أمام كتاب «الدين في حدود مجرد العقل:

الدين في حدود مجرد العقل، ذاك هو العنوان الذي ارتضاه كانط من أجل الولوج إلى مجال يمقت الفلاسفة وينغلق دونهم. كيف التفكير بالدين، كيف إغراؤه بالفلسفة وكيف مصالحته مع العقل من دون إثارة سخط العوام والساسة معا؟

(1) نفسه، ص 23

(2) فوكو، الكلمات والأشياء، مصدر سابق ص 22 .

إن كانط يسير بنا هاهنا، مثلما سار غيره من الفلاسفة وهم كثير على شفا حفرة من الهاوية. كيف للعقل أن يتدبر الهاوية؟ إننا نقلب الراهن هاهنا في وجه خطير من وجوهه التي ترهن الجميع في انتماء ميتافيزيقي واحد: إن الأمر يتعلق بظاهرة عودة الديني في مختلف أشكاله. كيف نسائل هذه الظاهرة؟ بأي وجه وبأية آلة قولية؟ وبأي نوع من العقل: عقل نقدي يكشف الأوهام ويفضحها أم عقل تأويلي يبشر بالمعاني ويحتضنها، أو عقل تفكيكي يبحث عن مواطن العطالة والصمت والفراغ أم عقل كلبي يسخر من كل المعاني والقيم والعقول والمفاهيم؟ وما أكثر أسماء العقل لدينا اليوم.

وقد لا يتسع أي من هذه العقول إلى تسمية ما يحدث اليوم باسم الدين وباسم الإسلام تحديداً.

حسبنا أن نلتمس داخل مساءلة دريدا⁽¹⁾ لمعالجة كانط للدين بعضاً من العون من أجل الإجابة عن سؤال طرحه دريدا: ماذا يعني أن نفكر في الدين اليوم في حدود مجرد العقل؟ أي ماذا عن هذه الحركة الكانطية اليوم؟ أو ماذا يمكن أن يشبه اليوم كتاب، مثل كتاب كانط، عنوانه «الدين في حدود مجرد العقل»؟

هاهنا تؤخذ راهنية كتاب كانط في معنى «تاريخاني» يقترح دريدا أن يأخذه بعين الاعتبار، من أجل تنزيله أو تأهيله داخل الراهن الحالي، بوصفه على حد اعتبار دريدا راهناً يقوم على ضرب من التحالف السري والخطير ما بين عودة الديني والعقلانية العلمية الحديثة. كيف نأخذ إذن على عاتقنا مهمة التفكير في الديني الراهن،

- J. Derrida, *la religion*, Paris, Seuil, 1996.

(1)

بكل الثقل الميتافيزيقي لهذا المفهوم؟، وأي تفكير إذا كان كل تفكير قوامه التجريد، فأبي تجريد ممكن للديني؟ ومما بوسعنا تجريد العنصر الديني الحالي: من الدين نفسه بوصفه نصوصا وقصصا وتاريخا ومقدسا وانتماء، وكلها لا تصرف إلا في صيغة الجمع والاختلاف، أم من السياسة العالقة به، أم من الذاكرة، أم من الأمم؟

إن كتاب كانط الدين في حدود مجرد العقل يقترح علينا ضربا من المعالجة الناجعة التي يمكن أن توجهنا اليوم في مواجهة ظاهرة العودة إلى الديني. والتي بوسعنا بهدي من قراءة دريدا أن نحصي ضمنها المكاسب الفكرية التالية:

أولا: إن التفكير بالدين في حدود مجرد العقل يعني بعبارات دريدا: «أننا سوف لن نفهم شيئا من الدين ما دمنا لا نزال نعارض بحمق ما بين العقل والدين، ما بين النقد أو العلم والدين، ما بين الحدائث التقنية والدين»⁽¹⁾. وهنا يكشف لنا دريدا عن ضرب من التحالف السري الخطير ما بين الحدائث القائمة على العقلانية وعودة الديني في أشكاله المختلفة. إنه تحالف عجيب ذاك الذي استبقه كانط ما بين العقل الحديث والدين.

ثانيا: لا عجب حينئذ أن يقرن كانط في كتابه الدين في حدود مجرد العقل ما بين أصل الدين وأصل الشر الجذري. فالتاريخ للديني عند كانط إنما هو أولا وبالأساس تاريخ للشر الجذري في وجوهه المختلفة. ولطالما أجهد كانط نفسه في هذا الكتاب من أجل تعيين أصل عقلي للشر الجذري، وذلك ضد الأصل الأسطوري الذي تُحدثُ

Ibid. p. 40.

(1)

به الكتب السماوية. ولقد ضحى كانط في هذا الكتاب مرة واحدة بالتاريخ والأسطورة والقصص والذاكرة الشعبية من أجل إرساء سلطة مجرد العقل أو العقل المجرد، العقل بلا ذاكرة وبلا انتماء. ذلك أن الدين الذي يتحدث عنه كانط هو دين العقل بصرف النظر عن كل مضمون تاريخي أو جيوسياسي.

ويسأل دريدا: «ماذا عن العقل والشر الجذري اليوم؟ أليست عودة الديني في علاقة تحالف خطير مع العودة الحديثة لبعض أوجه الشر الجذري الأكثر فظاعة؟»⁽¹⁾

ثالثا: تأهيدا وتحيينا لكتاب كانط في الدين، بوصفه أحد أهم المساءلات الفلسفية الخطيرة للدين داخل التاريخ الحديث للفلسفة، يقيم دريدا تفكيكته لهذا الكتاب على الأطروحة الخطيرة التالية «ليس هناك تنافر بين الأصوليات وأشكال التطرف... والعقلانية. وإن عقلانية أولئك الذين نسميهم أصوليين يمكنها أيضا أن تكون مغالية في النقد، بل بوسعنا ألا نتراجع أمام ما يمكن على الأقل أن نقربه من تجذير تفكيكي للحركة النقدية»⁽²⁾.

إن كانط إذن هو أول من استبق وبحركة بسيطة وغير مسبقة هذا التواطؤ الخطير ما بين العقل الحديث وعودة الديني في أشكاله الأكثر خطورة وعدمية. لذلك بالضبط نفهم نحن من هذا الكتاب كيف أن كانط كان يدعو إلى دين عقلي كوني وإلى استعمال مدني للدين ضد الدين التاريخي المشحون بالانتماء والذاكرة والمعلق على حدود الأمة

- Ibid. p. 55.

(1)

Ibid, P. 60.

(2)

وعقائدها وأوهامها. وهو ما يسميه كانط بالدين الأخلاقي أو العقيدة الفكرية⁽¹⁾ التي تتناقض مع العقيدة الدغمائية وتسعى إلى تدبر شأن البشر في أفق استكشافي كسموسياسي.

ولئن اعتبر دريدا وفي إشارة غامضة مشحونة بما هو ديني أكثر من كونها تصدر عن فيلسوف، أن كتاب الدين في حدود مجرد العقل إنما هو كتاب يكشف عن ثقوبه الأكثر إثارة للهلح متى تعلق الأمر بضرب من المسيحية الأصلية الثاوية فيه، فنحن نعتبر أن مسيحية كانط لا تزعجنا، طالما أنه لا ينتمي إلي الدين المسيحي على شاكلة العقل اليومي القائم على القصص والأساطير، أو الدغمائي المتطرف القائم على الأوهام. إن مسيحية كانط إنما هي مسيحية مدنية لمواطنة ممكنة في العالم وخارج حدود الملل والنحل والأديان التاريخية. فالمسيح نفسه أو موسى أو أيوب ما هم إلا رموز أخلاقية محضة لإمكانية اكتمال أخلاقي للبشر بالحرية التي هي أصلية فيهم وفي اتجاه الإنسان الذي يمكن أن يكون غاية في حد ذاته.

3- الراهن بوصفه خطرا: أو كانط والسياسة في قراءة حنا أرندت:

تنطلق حنا أرندت في محاضراتها الأخيرة والتي خصصتها للفلسفة السياسية لدى كانط من المفارقة التالية: «إن كانط لم يكتب أبدا فلسفة سياسية» لكن يمكن اعتبار كتاب نقد ملكة الحكم بمثابة كتاب كانط في

(1) Kant, *La Religion dans les limites de la simple raison*, in *œuvres philosophiques*, T. III, op. cit, Note, P. 70.

الفلسفة السياسية⁽¹⁾. كيف تعالج حنا أرندت هذه المفارقة؟

إنها تعتبر بادئ ذي بدء أن نصوص كانط حول التاريخ لم تكن ذات بال ولم يكن هو بنفسه قد أولاها العناية اللازمة، حيث يصفها بكونها «ضربا من التسلية، أو هي مجرد رحلة ترفيهية أو حتى لعبة طائشة لشبان حالمين»⁽²⁾.

أما عن مذهب الحق من ميتافزيقا الأخلاق لكانط والذي يتضمن نظرية كانط في الحق وفي الدولة وفي العلاقة بين الدول فقد يكون شوبنهاور، بحسب حنا أرندت، على شيء من الحق، حينما قال عنها: «كل شيء يحدث وكأنما هذا الكتاب لم يكن لهذا الرجل العظيم إنما هو صادر عن فكر أحمق لرجل من العوام»⁽³⁾.

هل يعني ذلك أن كانط لا يهتم بتاريخ البشر ولا بسياسة المدينة لديهم؟ ماذا حيثئذ عن مسؤولية الفيلسوف تجاه قضايا الإنسان وحقوقه وحياته؟

تعتبر حنا أرندت أن كانط لم يكن ليتخذ موقفا من السياسي الآ على كبر، وأنه لم يع بأهمية السياسة في علاقتها بوضع الإنسان في العالم إلا بشكل متأخر نسبيا وحينما لم تعد له «القوة الكافية» والوقت اللازم لفحص هذا الأمر فحفا جيدا. لكن بالرغم من ذلك يمكن اعتبار كتاب نقد ملكة الحكم بمثابة كتاب كانط في الفلسفة السياسية⁽⁴⁾.

Hannah, Arendt, Juger, sur la philosophie politique de Kant, (1)
Paris, Seuil, 1991 P. 45.

Ibid, P. 22. (2)

Ibidem. (3)

Ibid, P. 25. (4)

إننا حينما نتفحص هذه القراءة السياسية التي قدمتها حنا أرندت لنقد ملكة الحكم لكانط، نقف فيها على ثلاث أفكار قادرة على توجيهنا ضمن الراهن الحالي هي: فن العيش معا على جهة التواصل الكوني، وخلق فضاء عمومي قائم على مبدأ العمومية بوصفه شرطا لكل علاقة مع الآخر وتأسيس الفيلسوف لنمط طريف غير مسبوق من العلاقة مع السياسة، ذلك أن الفيلسوف عند كانط لا يحكم إنما هو يفكر ويحصن حرية التفكير حيثما حل.

أما عن فن العيش معا فهو عند كانط نمط طريف من صحبة الآخرين نتعلم فيه كيف نأخذ الآخر بعين الاعتبار من وجهة نظر استطبيقية. إن عبارة استطقي لا تعني ما تعنيه داخل الكتاب النقدي الأول لكانط، أي الحدوس المحضة التي تجعل معرفة الذهن بالظواهر معرفة ممكنة (الزمان والمكان). إن الاستطيقا المقصودة مع نقد ملكة الحكم هي ضرب من الاختراع لفضاء عمومي قائم على عمل المخيلة وعلى حكم الذوق والذي يتسع للنوع البشري قاطبة حيث يكون الإنسان إنسانا فحسب. فكانط يميز في مفهوم الإنسان بين ثلاثة معانٍ⁽¹⁾:

(1) النوع الانساني أو الانسانية بوصفها جزء من الطبيعة وهو ما مثل مبحثا لفلسفة التاريخ.

(2) الإنسان بوصفه كائنا عاقلا خاضعا لقوانين العقل العملي، وبوصفه كائنا مستقلا أو غاية في حد ذاته ينتمي إلى مجال الكائنات العاقلة بعامة (نقد العقل العملي).

(3) والبشر بوصفهم مخلوقات أرضية تعيش في شكل اجتماعي

Ibid, P. 25.

(1)

تملك حسا مشتركا أو حس الجماعة.

إن كتاب نقد ملكة الحكم يشتغل على الإنسان بوصفه بشرا حيث يسود منطق الكثرة والاختلاف والتفرد والعرضية. لذلك لا يمكن لهذا المجال إلا أن يكون مجالا «بدون مفهوم» هو مجال الجميل والجليل بوصفه يخص البشر فحسب وهو ما نعثر عليه في تمييز طريف لكانط بين اللذيد والجميل والخير.

يقول في الفقرة الخامسة من تحليلية الجميل من نقد ملكة الحكم: "إننا نسمي لذيدا، لشخص ما، ما هو مصدر لذة بالنسبة له، ونسمي جميلا ما يلذ له فحسب، ونسمي خيرا ما يفضله... إن اللذيد يخص الحيوانات التي لا عقل لها. أما الجمال فيخص البشر فحسب، وأما الخير فله أهمية لكل كائن عاقل بعامة⁽¹⁾، فالبشر مثلما يتمثل ذلك كانط في نقد ملكة الحكم، لا يحتاج الواحد منهم إلى الآخر لأنه يشبهه في نفس الرغبات الغريزية، إنما هاهنا حاجة الإنسان إلى الآخر هي حاجة قائمة على التماثل في ملكة حكم كونية اسمها الحس المشترك.

إن الحس المشترك هو الذي يعلمنا كيف نأخذ الآخر بعين الاعتبار في كل مرة نفكر فيها ونحكم فيها على شيء ما⁽²⁾. ذاك هو معنى ما تسميه حنا أرندت «البعد السياسي للتواصل»⁽³⁾ الذي يخلق فضاء عموميا مفتوحا لكل وجهات النظر قائما على ما يسميه كانط

E. Kant, *critique de la faculté de juger*, in *œuvres philosophiques* (1)

II, op cit, PP. 965 - 966.

Ibid, P. 40. (2)

H. Arendt, op cit, P. 68. (3)

«مبدأ العمومية بوصفه المبدأ الذي يتحكم بكل العملية السياسية»⁽¹⁾ ويوجد هذا المبدأ صياغته الفلسفية الحاسمة في مشروع سلم دائم (1796): «كل الأفعال المتعلقة بحق الغير، والتي لا تكون قاعدتها قابلة لأن تكون قاعدة عمومية هي أفعال غير عادلة»⁽²⁾.

أما عن علاقة الفيلسوف بالسياسي لدى كانط فيبدو أنه بقي في نظر حنا أرندت مجرد «متفرج يكتفي بتأمل الفعل السياسي»⁽³⁾ وأن «المواطن في العالم الكانطي هو في الحقيقة متفرج على العالم». لكننا نرى أن هذا الفيلسوف المتفرج إنما قد يكون استبق شكلا من الأشكال الجوهرية لتوديع صورة الفيلسوف البطل الذي طالما فكر بحلم تغيير العالم وإنشاء المدينة الفاضلة ومشروع الفيلسوف الملك. نحن نعتقد أنه مع كانط تبدأ علاقة طريفة غير مسبقة للفيلسوف مع السياسة. يقول كانط في مشروع السلم الدائمة: «أن يصير الملوك فلاسفة أو أن يصير الفلاسفة ملوكا، أمر لا ينبغي علينا البتة انتظار وقوعه، ولا ينبغي علينا أيضا أن نتمناه، ذلك أن متعة الملك تفسد ضرورة حكم العقل وتشوه حرته»⁽⁴⁾.

4- الراهن بوصفه مرضا أو كانط في عيادة دولوز:

نصل أخيرا إلى قلب معنى راهنية كانط في دلالة عجيبة من

(1) Ibid, P. 78.

(2) E. Kant, *projet de paix perpétuelle, œuvres philosophiques, III*, op cit. p. 377.

(3) H. Arendt, op cit, P. 73.

(4) E. Kant, *projet de paix perpétuelle, œuvres philosophiques, III*, op cit, P. 364.

الدلالات العربية لمفهوم الراهن. أنه الراهن وقد صار «أعجفا»، هزيلا مدحورا مذموما يصفه الفكر الحالي تارة بالكارثة وطورا بيوم القيامة⁽¹⁾. ولا يهم حينها بم تسمي كل ملة هذا الذي يتقاسمه الجميع ما دام الخندق واحدا والهاوية هي نفسها. أين الافلات إن كانت فضاءاتنا المثقوبة بالحرب والظلم والموت لا تسمح برسم خطوط للنجاة؟ وأي خارطة تتسع لأوجه الفظاعة في زمن الامبراطورية؟ ونحن لا نملك بلغة دولوز «غير هندسة شبه أمية⁽²⁾» لا تميز بين المسطرة والبركار؟ أو هي أطنطا المستحيلة⁽³⁾ حسب عبارة ميشال فوكو؟

ها هنا يلتف صوبنا وجه آخر لكانط أتقن رسمه فيلسوف اليزوم والفضاءات الصقيلة، إنه مغاير لكانط الذي بشر به أقطاب التبشير بالحدثة (هابرماس) ولا هو بكانط الذي يتحول لديه التقدم إلى كارثة (بنيامين)، بل هو كانط الذي استبق بنفسه وفي ثنايا نصوصه التي لم تقرأ لأنها لم تكتب إلا بالنسبة لقارئ يقرأ النص «من بعيد» و«بذاكرة طويلة الأمد»⁽⁴⁾، أنه كانط الذي استبق أزمة الحدثة وأمراضها الثاوية

(1) حول تبينة عربية لمفهوم «الكارثة» اليهودي، انظر: صالح مصباح، «الزمان والتاريخ والكارثة...»، ضمن: الفكر العربي المعاصر 124-125 (خريف 2002-شتاء 2003)، ص 41، 51. وحول استشكال فلسفي لمفهوم «القيامة» بوصفه أفقا انطولوجيا استكشافيا «للمسلم الأخير»، انظر: د. فتحي المسكيني، «حديث القيامة بين الجليل والهائل»، الفكر العربي المعاصر، العدد 124-125 (خريف 2002-شتاء 2003)، ص 24-25.

(2) G. Deleuze, F. Guattari, **Capitalisme et schizophrénie 2, Mille plateaux**, op. cit. p. 605.

(3) 7-م. فوكو، الكلمات والأشياء، مصدر سابق، ص 20.

(4) G. Deleuze, F. Guattari, **Capitalisme et schizophrénie 2, Mille plateaux**, op. cit. p. 615.

في موضع قصي من جسدها الذي هو «جسد بلا أعضاء»⁽¹⁾.

يتعلق الأمر هاهنا بزيارة لأحد النصوص التي كتبها دولوز حول فلسفة كانط في كتاب له يكاد يكون عنوانه عنوانا كانطيا هو كتاب النقد والعبادة⁽²⁾.

وفي هذه العبادة الفلسفية التي يظهر فيها كانط أحد الحرفاء الكبار، يختار دولوز أن يعالج هذه الفلسفة بتلخيصها في أربع صيغ شعرية. فلم التلخيص ولم الشعراء؟ التلخيص هو بمثابة التشخيص الجامع لأهم علامات المرض وهو تلخيص يمكن تنزيله ضمن ما سيسميه دولوز بضرب من الأدب الصغير (*littérature mineure*)، حيث تصير النصوص الكبرى لديه قابلة لأن تصير نصا صغيرا: بوسع الشعراء أن يصوغوا أفكاره في أربع صياغات شعرية نعتبرها بمثابة التشخيصات الأربع لأمراض الحداثة المسكوت عنها في فلسفة كانط.

أما الصياغة الأولى فتأتي على لسان هاملت شكسبير، هذا الأمير الدنماركي الملتحف بالسواد والذي لا يظهر على المسرح إلا بشكل متأخر، ألا وهي «لقد خرج الزمان عن طوره»⁽³⁾. والمقصود هاهنا هو المعنى الجديد الذي أسسه كانط للزمان في الاستطيقا المتعالية من نقد العقل المحض بوصفه حدسا محضا تملكه الذات باعتباره شرط إمكان لمعرفة الظواهر. فالذات توضع هاهنا في الزمان بوصفه شرط إمكانها، والزمان يستقر هو بدوره داخل الذات بوصفها مقامه الوحيد. لكن

(1) Cf. Ibid. p. 185 sq.

(2) Deleuze, *critique et clinique*, Paris, Ed, Minuit, 1993.

(3) Ibid. P. 40.

الوضع ليس جميلا إلى الحد الذي نربح فيه مكسب تناهي الإنسان واستقلاله عن الآلهة ومجيئه إلى العالم في شكل ذات حرة ومستقلة وواعية بزمنيتها الخاصة.

ففي نص كانط هذا حول الزمان الاستطريقي تمكن تراجيديا هاملت، بوصفه البطل التراجيدي الأكثر قدرة على ادراك معنى الانقلاب الكانطي الرائع للزمن: إن الإنسان عند كانط يغادر إلى الأبد زمن الكسموس من أجل الدخول في زمن المدينة⁽¹⁾. إنه الزمن وقد «خرج عن طوره» بمعنى أنه لم يعد مرتبطا بالحركة إنما أصبح هو شرط إمكان التغير والحركة معا. ان الزمن حدس محض، أو شرط ذاتي محض للحدس البشري. مع كانط تكتشف الذات الحديثة لائكية الزمن⁽²⁾.

إنها تخرج من الكهف القديم المفتوح على الأبدية من أجل أن تسقط في زمن بشري تماما، لا تحكمه الآلهة إنما تحكمه حيلة الطبيعة أو منطق التاريخ. لكن أي منطق ذاك الذي يحكمه تاريخ البشر أي تاريخ الشر الجذري؟ انه منطق الذات الحديثة التي تعي نفسها دوما بوصفها آخرا . وهنا تأتي صياغة ريمبو أو من يلقب «بالشاعر الملعون⁽³⁾»، لتشخيص لحظة خروج الذات عن طورها وأقول العقل عنها: «أنا هو آخر (je est un autre)⁽⁴⁾». يقول ريمبو، الذي يشير دولوز عبره، كما من وراء حجاب، إلى الفراغ الفظيع للذات الحديثة،

Ibid, P. 41. (1)

Ibid. p. 43. (2)

Ibid, P. 42 (3)

Ibidem. (4)

بوصفها ذاتا بدأت بعد مع كانط تعيش غربتها عن نفسها، من خلال ما يسميه كانط في تحليله المفاهيم من نقد العقل المحض، بمفارقة الحس الباطن. وكانط يكشف بنفسه عن هذا الضرب من «انقسام الذات الحديثة» قائلا: «إنها مفارقة تكمن في أن الحس الباطن يقدمنا نحن أنفسنا إلى الوعي مثلما تظهر له فحسب وليس كما نحن أنفسنا في ذاتنا»⁽¹⁾. فالذات هي من جهة «أنا» مقامها الزمن الاستطقي، لكنها من جهة أخرى هي «ذات» تعي وجودها كشيء في ذاته. والمقلق في الذات الكانطية المنفصلة عن ماهيتها منذ البداية، هو هذا الانكسار الذي تعيشه بوصفها ظاهرة استطيقية زمانية من جهة، وبوصفها غيرية وجودية تاريخية من جهة ثانية.

أما الرجة الثالثة التي تعيشها الذات الحديثة فيكشف عنها دولوز في مجال العقل العملي حيث تبدو العلاقة بين الذات والقانون الذي تخضع له فظيعة. وهنا يقترح دولوز أن يعبر عن انسان كانط من خلال صيحة ألم أطلقها كافكا الذي يعتبره دولوز «ريزوم الأدب الصغير»: «أي عذاب أن يكون المرء محكوما بقوانين لا يعرفها. ذلك أن خاصية القوانين تتطلب اذن السرية في خصوص مضمونها»⁽²⁾.

إن فجيعة الفكر هنا في عيادة دولوز هي هذه العلاقة التراجيدية التي تعيشها الذات الحديثة في نقد العقل العملي لكانط مع القانون الاخلاقي الذي تخضع له، من دون معرفة فعلية بمضمونه الدقيق. فما يهم كانط هو الشكل الصوري للقانون والخضوع غير المشروط للحاكم

(1) Kant, *Critique de la raison pure, œuvres philosophiques, I*, op cit, PP. 867-868.

(2) Deleuze, *Critique et clinique*, op cit, P. 45.

من دون حق لا في التمرد عليه ولا في الثورة. أليس شعار التنوير عند كانط هو «فكروا فيما شئتم لكن أطيعوا»؟. يتعلق الأمر اذن بما يسميه كانط بالطابع المتعالي للقانون وبسيادة القانون على الخير والواجب على السعادة. والأمر المقلق في كل ذلك هو هذا التحول الذي رسمه كانط للانسان الحديث من النموذج اليوناني للسعادة الى التصور المسيحي اليهودي للخطيئة. أي قانون حينها وأي واجب اذا ما كانت حروفه تكتب بالدم في قلوبنا وعلى أجسادنا؟ وأي قانون حقيق باحترامنا ونحن لا نعرف له مضمونا، وهو مع ذلك قانون ملزم بل هو ساحق لإرادتنا؟ إن الأمر ينبئ بضرب من الموت البطيء للذات الحديثة تحت ثقل القانون الذي ينبغي عليها دوما أن تكون تحت طائلته.

أما عمّا يثير الهلع في القلوب التي مازالت تنتظر من الحداثة أملا ما فمجاز آخر أطلقه الشاعر ريمبو ثانية يقول فيه: «أن يصل المرء إلى المجهول عن طريق اختلال في كل الحواس، اختلال لكل الحواس طويل، عظيم ومحسوب»⁽¹⁾. يتعلق الأمر بلحظة حاسمة من لحظات تُوقّع فيها الذات الحديثة، تلك التي سهر العقل المحض طويلا على تزويقها بالنقد وبالحرية وباستقلالية الارادة وبالتقدم الأخلاقي، موتها الخاص. إن الأمر يتعلق بنقد ملكة الحكم، آخر كتب كانط النقدية الذي وعد فيه بضممان التناسق ما بين ملكات البشر ومعالجة الهوة الحقيقية التي تفصل ما هو نظري عمّا هو عملي. لكن هل عالج كانط الهوة أم حفرها عميقا؟ هل حقق التناسق بين ملكات الذات أم أحدث فيها اختلالا رهيبا؟

Ibid. p. 47.

(1)

إن النقد هنا يطلّق كل أنواع الحدود التي رسمها للعقل البشري، ويكفر بكل ما من شأنه أن يحصّن تناهي الإنسان ويمنعه من مواجهة مختلّة للمطلق والمجهول وما هو فوق طاقة البشر. فملكة الحكم الاستطريقي، اذ تجد في الذوق ما به تعبر عن الذات في تواصلها الكوني مع الآخرين، انما تبدو ذاتا هزيلة بلا منفعة وبلا مفهوم وبلا غاية. إنها تصير إلى مجرد حس استطريقي مصاب بضرب من الهشاشة الانطولوجية.

لكن أي غنم غنمته الذات الحديثة من هذه الكونية الاستطيقية الموغلة في الرومانسية التي يبدو فيها العقل البشري، مهزوزا هلوعا، غير قادر على تجميع شتات ملكة الشعور باللذة أو بالألم أي ملكة الإنسان نفسه؟ .

هنا يتم توديع العقل الفلسفي الذي ألقى بنفسه «في عاصفة داخل الهاوية»⁽¹⁾ من أجل أن لا يبقى منه غير لعب المخيلة ومجازات الشاعر. لكن لم يصلح الشعر في زمان لا تتسع فيه استطيقا القبح والفضاعة (أدرنو وسلوتردايك)⁽²⁾ لأي ذوق جمالي كانطي؟ .

Ibid. p. 49.

(1)

P. Sloterdijk, *L'heure du crime et le temps de l'œuvre d'art*. (2)

Paris, Calmann-Lévy, 2000, p. 12.

الفصل الأول

كانط والحداثة الدينية

«إنّ دينا يعلن الحرب على العقل سوف يصبح مع مرور الزمن غير قادر على الصمود أمامه»

كانط، الدين في حدود مجرّد العقل. تصدير الطبعة الأولى

مقدمة:

(1) لماذا الحداثة الدينية؟

لقد تعود الإنسان العربي منذ دهر من الزمن على استقبال استيطقي للحداثة⁽¹⁾ يكتفي فيه باستمتاع واستئناس بمكاسبها التقنية من جهة العلم، وباستهلاك وتشدق بشعاراتها السياسية من جهة العمل .

لكن يبدو أن حداثة دينية⁽²⁾ ثاوية في مشروع الحداثة الغربية لم

(1) حول علاقة العرب الحاليين بمسألة الحداثة بوصفها قابلة لأن تُتأوّل في ضوء ضرب من الدهشة الإستيطقية، أنظر: فتحي المسكيني، الهوية والزمان، تأويلات فينومينولوجية لمسألة «النحن»، درا الطليعة بيروت 2001، ص ص 53-61 .

(2) إنه ضدّ قراءة دريدا «التفكيكية» لفلسفة الدين الكانطية والتي تنتهي إلى أنّ الحداثة هي دينية في معنى كونها نوعا من «التمسيح» (christianisation) =

يقع بعد الإنتباه إلى مقوماتها ومخاطرها. إنها المعنى الآخر من الحداثة الذي قد يساعدنا على معالجة نكته الأشكال الذي يرهن وجودنا الحالي وذلك بوصفنا حضارة تقيم في العالم منذ زمن بعيد إقامة دينية. ربّ إقامة صارت اليوم إلى ثقب سوداء يصعب احتمالها وعلاجها معا.

إنّ «الحداثة الدينية» مفهوم نستعمله هنا بكلّ حيطة وتوجّس فلسفيين، مسترقين السمع إلى ما به تتقوم الحداثة في هذه الأوطان التي تخصنا والتي نتدبرها بعقول قد تكون مضادة للحداثة ما دمنا لم نشارك فعلا في صيانة الحداثة لا على جهة العلم ولا على جهة السياسة.

لكن الطريف في ضرب الحداثة الذي يخصنا صار إلى أمر جليل يرهب ويرعب ويصدم معا: إنّ الوجود لدينا أصبح يقال ويحدث ويقاوم ويحيي ويميت باسم الدين سواء في تقاطعه مع الدولة أو مع الإنسان أو مع الوطن. أشياء رهيبة تحدث اليوم إذن باسم الدين، ولنسمّ الأشياء بأسمائها باسم الإسلام تحديدا، وتسميات غامضة مشطّة أحيانا، ظالمة أو محقة أحيانا أخرى يزاحم بعضها البعض: شهيد ومقاومة، إرهاب وإرهابيون⁽¹⁾، أصولية أو أصوليات وأصوليون، برابرة

= القويّ والنسقي للعالم، نحن سنحاول أن ندافع عن قراءة أخرى وإيجابية لكانظ تبين أنّه وضع أسس نوع طريف من «الحداثة الدينية». را:

J. Derrida, «Foi et savoir» in la Religion, Editions du seuil, 1996, pp. 20-21.

(1) حول مفهوم الشهيد انظر: فتحي المسكيني «حديث القيامة بين الجليل والهائل»، الفكر العربي المعاصر، 124-125، ص ص 28-29. وحول ظاهرة الإرهاب. انظر: فتحي المسكيني، «ما هو الإرهاب؟ نحو مساءلة فلسفية»، ضمن: دراسات عربية، العدد 1-2، السنة 34، نوفمبر / ديسمبر (1997) صص 2-25.

جدد، ، صدام همجيات⁽¹⁾.

نحن لا نقصد هنا البحث عن تحديث للدين في معنى تجديد أو اصلاح أو نهضة⁽²⁾ ولا عن انخراط في مشاريع نقد الدين⁽³⁾ إنما نطلب فحسب الكشف عن طريقة العقل الغربي الحديث في صياغته لضرب من الحدائث الدينية التي واكبت لديه مكاسب الحدائث العلمية والسياسية القائم على العقل مدبرا أولا لشؤون الحقيقة ولسياسة المدينة معا. وهي حدائث يبدو أنّ أفضل تعبير حديث عنها هو ذاك الذي صاغه جان جاك روسو في آخر فصل من العقد الاجتماعي تحت عنوان طريف هو «الدين المدني» (la religion civile). لكنّ قصدنا ليس روسو بل كانط.

2) لماذا كانط والحدائث الدينية؟⁽⁴⁾

لماذا العودة إلى كانط في زمن العودة إلى الدين⁽⁵⁾، وأي معنى

= و قارن أيضا: جان بودريار، «روح الإرهاب» الفكر العربي المعاصر، 120-121 السنة 2001 ص ص 26-32 .

(1) Gilbert Achcar, *Le choc des barbaries, terrorismes et désordre mondial*, éditions complexes , Bruxelles , 2002.

(2) قارن في هذا السباق: عبد المجيد الشرفي، الإسلام والحدائث الدار التونسية للنشر، 1990 ص ص 183-223 .

(3) في إطار تقليد نقد الدين نشير بخاصة إلى الكتاب المعروف للدكتور صادق جلال العظم، نقد الفكر الديني، دار الطليعة، 1968 .

(4) لا يفوتنا أن نشير هنا إلى الأهمية التي يحتلها كانط في الفكر الحديث والمعاصر لا بوصفه فحسب فيلسوف الحدائث والتنوير لدى الغرب، بل وخاصة بوصفه قد صار منذ قرن من الزمن لدى مفكرينا إلى برادينغ يُهتدى به، إن في مشاريع قراءات التراث، أو في أفق بلورة رؤية عربية لمجتمعاتنا المدنية الحديثة (أعمال الجابري وأركون بخاصة) .

(5) حول خطورة ظاهرة العودة إلى الديني والتباسها انظر خاصة: J. Derrida, «Foi et savoir», in: *la Religion*, op. cit. p. 57.

لهكذا عودة؟ أهي عودة نقد أم عودة تأويل أم عودة تفكيك؟⁽¹⁾ ألا يتوفر العقل الفلسفي الحالي للعصور ما بعد الحديثة، وقد طلق بعد كل أدوات فلسفة الذات الكانطية، ما به يسدّد مهمّة التفكير في الدين أو بالأحرى ما به يعالج الثقوب السوداء⁽²⁾ التي تزجنا فيها الأصوليات المعاصرة باسم الدين أحيانا وباسم الحداثة أحيانا أخرى؟ .

نحن نفترض أن الغرب قد انخرط في ضرب من الحداثة الدينية مواكبة للحداثة العلمية والسياسية، أي في استعمال مدني حديث للدين نجد في كتاب الدين في حدود مجرد العقل (1793) لكانط عبارته التامة، وفيه يقترح معالجة عقلية طريفة للدين قائمة على مكاسب العقل الحديث وصورة المجتمع المدني وبخاصة مبدأ الحرية وأخلاق المواطنة الكونية.

و لذلك نحن هنا نعود إلى كانط بعد قرنين كاملين من العودات المتلاحقة إليه⁽³⁾ وهي عودات تراوحت بين البحث فيه عن تحليلية للحقيقة (القراءة الأستمولوجية)⁽⁴⁾ أو عن مشروع الأنطولوجيا الأساسية

(1) هي ثلاث طرق في التعامل مع النصوص إختراعها فلاسفة الغرب المحدثون: نقد الإيديولوجيات الذي يشتغل عليه بعد كانط وماركس ونييتشه، مفكروا مدرسة فرنكفورت (أدرنو، هو ركايمر، ماركوز ههابرماس). والتأويلية أو الهرمينوطيقا التي إشتغل عليها هيدجر وقادامير وريكور، وأخيرا التفكيكية التي تجد نموذجها في كتابات دريدا. غير أننا فضلنا أن نبقي في حدود مهمة مؤرخ الفلسفة الباحث عن إمكانية قراءة موجبة لنص كانط حول الدين .

(2) عبارة محبوبة لدى رواد الفكر ما بعد الحديث تتردّ خاصة لدى دولوز ودريدا .

(3) نشير إلى أن سنة 2004 هي سنة مرور قرنين كاملين على وفاة فيلسوف الأنوار كانط (1724-1804)، ومقالنا هذا هو نوع من إحياء للذكرى فلسفية عالمية .

(4) وهي القراءة التي وجدت في أعمال الكانطيين الجدد من قبيل كوهن Cassirer و Cohen نموذجاً لها .

(القراءة الهيدجرية)⁽¹⁾ أو عن رومانسية العبقرية⁽²⁾، أو عن إعادة تأهيل للفلسفة العملية والسياسية عموماً (غادَمير - حنا آرندت - هابرماس)، أو أخيراً بحثاً عن خطوط إفلات⁽³⁾، أو عن تخوم تفكيك⁽⁴⁾ أو عن بوادر مجيء الإنسان ومعاني موته مع آخر الفلاسفة⁽⁵⁾ (دولوز-فوكو-دريدا)؟ ونحن إذ نعود مرة أخرى إلى كانط إنما من أجل أن نبحث في فلسفته عن درب إضافي للاقترب أكثر من أنفسنا أو ممن يقومون مقام أنفسنا طالبين اللجوء هذه المرة إلى ذات كتاب لم يعرف بعد الطريق الملكي إلى الثقافة العربية الإسلامية⁽⁶⁾. وهي أكثر الثقافات اليوم تضرراً من جهة احتمالها لانطولوجيا دينية أصبحت محلّ توجّس وخيفة من طرف الجميع.

انظر: Alain Renault, *Kant aujourd'hui*, Paris, Aubier 1997, p. 21 et suiv.

(1) Heidegger, *Kant et le problème de la métaphysique*, Paris, Gallimard, 1953.

(2) W. Benjamin, *Le concept de critique esthétique dans le romantisme Allemand*, champs Flammarion, 1986.

(3) G. Deleuze, *critique et clinique*, Paris, Éditions minuit, 1993 pp. 40-49.

(4) Derrida, *la vérité dans la peinture*, champs Flammarion, 1978, pp. 19-168.

(5) M. Foucault, *les mots et les choses*, Paris, Gallimard, 1966.

(6) ما تعرفه الثقافة العربية من فلسفة كانط هو بخاصة التراث النقدي، أي تقليد نقد العقل، لكن يبدو أنها لم تقرأ بعد فلسفة الدين لديه، وخاصة كتابه «الدين في حدود مجرد العقل 1793» الذي نقترح تقديمه إلى الثقافة العربية الحالية، ربّ كتاب قد يساعدنا على فهم طبيعة الحدائث الغربية القائمة على ضرب من التحالف الإيجابي مع الدين، وعلى إمكانية حدائث دينية في أفق الثقافة التي تنتمي إليها.

نحن نفترض في هذا المقام الذي نحن فيه أن خير إحياء لذكرى كانط بعد مائتي عام من رحيل جسده، ولنقل خير احتفال فلسفي ليس بنقد كانط للعقل ولا بنظريته في الأخلاق أو بفلسفته في التاريخ أو بجماليات الذوق لديه⁽¹⁾، بل بفلسفة الدين لديه مثلما صمّم ملامحها النهائية كتاب كتبه كانط على عجل وعلى كبر⁽²⁾ وبفن كتابة خاص بعصر الرقابة⁽³⁾ وفي مدينة لا تسمح لفلاسفتها بالإشتغال الفسفي الحرّ على عقائد الأمة وثوابتها، هو كتاب الدين في حدود مجرد العقل (1793).

إنّ غرضنا من هذا القول هو تقديم كتاب كانط الدين في حدود مجرد العقل في لغة ثقافة وإن كان مخيالها يزخر بالدين في حدود العقل وخارجه في آن، وإن كان تراثها ينعم بزخم مؤلفات الفلاسفة في الدين⁽⁴⁾، فإننا نراها لا تزال بحاجة ملحة إلى ضرب من الحدائث الدينية، نعني من الاستعمال العقلي للدين، أو استعمال الدين في حدود مجرد العقل. وهي حدائث إن كان الغرب المسيحي قد أتقن بناءها

(1) وهي طرق اختبارها العقل الفلسفي لدينا إن في جامعاتنا أو في الدراسات والبحوث .

(2) كتب كانط هذا الكتاب وهو على مشارف السبعين من عمره، لذلك كان على عجل في انجازه، وهو ما يشير إليه بنفسه في تصدير الطبعة الأولى من الكتاب .

(3) كتاب الدين في حدود العقل لكانط له حكاية كاملة مع الرقابة، حيث صدر مرسوم ملكي في منع كانط من الاشتغال على الدين إثر صدوره ونحن نفترض أنه كتاب اخترع فيه كانط فنّ كتابة خاص بعصر الرقابة، هو الذي يجعله مخالفا لمشاريع نقد الدين ولمشاريع تأويل الكتب المقدسة على حدّ سواء .

(4) وهي الكتب المشهورة في ثقافتنا، وبخاصة منها: الغزالي، الاقتصاد في الاعتقاد، - إحياء علوم الدين - فضائح الباطنية، ولابن رشد، فصل المقال والكشف عن مناهج الأدلة .

والسير فيها فإن الشرق الإسلامي مازال بعد يتعثّر في تصور ملامحها الدنيا. وإن تسنّى لنا التعبير في لغة المجاز الكانطي نقول لئن وجد العرب اليوم، إلى حدّ ما، الدرب الآمن إلى الحداثة العلمية والتقنية، ولئن إنخرطوا بمعنى ما كرها أو طوعا في طريق الحداثة السياسية، فإنهم لم يسلكوا بعد الدروب الآمنة السليمة إلى الحداثة الدينية.

ونحن نرى أن كانط قد رسم على طريقته وبفنه الفلسفي الخاص الطريق⁽¹⁾ إلى الحداثة الدينية في كتاب «الدين في حدود مجرد العقل».

فإن كان فيلسوف كونكسبرق قد انشغل في نقد العقل الخالص (1781) بفحص شروط إمكان الحداثة العلمية، وإن كان قد شرّع في نقد العقل العملي (1788) لمبادئ حداثة أخلاقية، وإن كان قد خصص نقد ملكة الحكم (1790) لرسم ملامح حداثة استطبيقية، فهو يبدو لنا في كتاب (1793) عاكفا على تعيين الدرب الآمن نحو حداثة دينية، أي فهم واستعمال الدين «في حدود مجرد العقل».

إنّ الأمر يتعلق عنده بالخروج بالدين من فضاء الملة إلى أفق المواطنة الكونية. كيف نقلنا كتاب الدين في حدود مجرد العقل من دين ملل ونحل، أو دين عبادة إلى دين عقل محض، أي دين حرية؟ ذلك هو معنى الحداثة الدينية التي تنقلنا من دين الاستبداد الروحاني القائم على الأوهام الدينية من جنس الحماسة والخرافة والإشراق

(1) ونقصد تشخيص كانط لوضع العلوم في السير على الدرب الآمنة، وهو ما نقرأه في تصدير الطبعة الثانية من نقد العقل المحض أنظر:

Kant, *critique de la raison pure, Œuvres philosophiques, I, Paris, Gallimard, 1980, pp 735, 739.*

والخوارق، إلى دين الجماعة الإتيقية الكونية القائم على العقل الأخلاقي المحض وعلى حسن تدبير للحرية الأصلية في الإنسان نفسه.

إنه من أجل أن نتبين معالم الحداثة الدينية التي نفترضها ثاوية في كتاب الدين في حدود مجرد العقل لكانط، سوف نقف في لحظة أولى على إحصاء شروط إمكان هذه الحداثة، مثلما تصرّح بها أو تضمّرها حرفية نص الكتاب المحرّجة بتوتّر دائم ما بين رقابة العقل النقدي ورقابة القائمين على تدبير المدينة، وهو توتّر مضاعف تضمّره استراتيجية التسمية: «الدين في حدود مجرد العقل»؟ ما دلالة هذا الاسم؟ هل هناك دين خارج حدود العقل؟ ثمّ نقف عند معماريات الكتاب وهي القائمة أيضا على توتر صارخ ما بين الشرّ الجذري في أبعاده المختلفة والخير الأصلي في الإنسان الذي عليه أن ينتهي بحسن تدبير للحرية في أفق جمهورية الفضيلة أو الجماعة الإتيقية الكونية. وتكتمل معماريات الدين العقلي عند كانط بفضح لاذع للإستبداد الروحاني بوصفه مبدأ لكل دين خارج حدود العقل، موقعا نظرية فريدة في نقد الوهم الديني داعيا إلى دين حرية ضدّ دين استبداد ووهم.

لكن لن نتوقف عند معالم هذه الحداثة الدينية السعيدة التي يبشر بها كانط والتي وإنّ تجعل المسيحيين بما لديهم فرحين، فقد لا تكون في حجم الحرج الميتافيزيقي الذي تعاني منه ديانات أخرى كالإسلام واليهودية، أين يقوم فعلا اليوم مدار الصراع التاريخي الرهيب. ذلك هو المدخل الذي توفره لنا تفكيكية دريدا كاشفة في كتاب كانط عن الدين أكثر ثقبه إثارة للفرع الفكري، أي ما يعتبره دريدا أطروحة الكتاب نفسه والتي تقول بأن «المسيحية هي الدين الأخلاقي المحض الوحيد من بين جميع الديانات الأخرى... بل قد لا تكون الديانات

الأخرى ديانات عند كانط. فاليهودية عنده مثلا ليست دينا... وإنما هي عبادة أو عقيدة...»⁽¹⁾

ودريدا يبدي استياء فلسفيا مريرا من هذه الأطروحة الكانطية: إذ يسأل: أين الإسلام واليهودية إذن من مثل هذا الكتاب؟ وهل أن «الدين في حدود مجرد العقل» هو الدين في حدود المسيحية المجردة؟ كيف تستقيم عندئذ حداثة دينية قائمة على المواطنة الإتيقية الكونية مع مسيحية جذرية تقصي بقية الملل والنحل؟.

I - شروط إمكان الحدائة الدينية:

(1) - كيف الكلام على الدين في عصر الرقابة؟

حينما كان كانط بصدد رسم شروط إمكان الحدائة الفلسفية في مجال العقل النظري المحض، كان يتوفر على براديغم قرر أن يحذو حذوه هو ما أنجزه كوبرنيك في علم الفلك⁽²⁾ ونيوتن وقاليلي في علم القيزياء، ولكن أتى له أن يسعد بنفس ذلك الحظ في مجال الدين الذي لا يمكن له أن يحتضن أيّ كوبرنيك؟! فمن فكر في الدين في عصره كان إما دغمائيا متهافتا على تبرير وجود الإله كحال ليبنتز مثلا⁽³⁾، أو ريبيا يرجع الدين إلى ضرب من التاريخ الطبيعي مثل هيوم⁽⁴⁾ أو ملحدًا

(1) J. Derrida, «Foi et savoir» in la Religion, op. cit, pp 9-86.

(2) Kant, critique de la raison pure, in Œuvres philosophiques, I, op. cit. , p. 739-741.

(3) Leibniz, Essai de théodicée. Sur la bonté de Dieu, la liberté de l'homme et l'origine du mal, Paris, Flammarion, 1969.

(4) D. Hume, Histoire naturelle de la religion, in : Œuvres philosophiques, t. III traduction française.

ينكر كل أشكال الوحي ويفضح تهافت الدين القائم عليها مثل فيخته⁽¹⁾، أما كانط فقد قرر أن ينتهج لنفسه مسلكا مخالفا: التعامل مع الدين في حدود مجرد العقل.

«الدين في حدود مجرد العقل»؟ عنوان يوقع نمطا طريفا غير مسبوق من التعامل مع الدين. لكن لماذا لم يكتب كانط نقدا للدين مثلما كتب نقدا للعقل النظري والعملي وملكة الحكم الجمالي والغائي؟ هل يكون مجال الدين أخطر على الفيلسوف من مجال العقل والعمل والإبداع؟ وهل تتراجع آلة النقد الحاسمة أمام موضوعة الدين مخلفة بذلك ثقوبا سوداء هاوية لا قرار لها داخل المشروع النقدي الكانطي الذي لطالما تعنى بأنه «لن يفلت لديه شيء من النقد حتى أكثر التشريعات قداسة»⁽²⁾، وأنّ النقد إنما جاء «ليجتث كل أشكال التطرف والدغمائية والروحانيات المشطّة»⁽³⁾. هل يكون الدين لدى كانط مثلما يصرح به بعض من كبار فلاسفتنا هو من «باب المضمنون به على غير أهله» أو «الذي من شأنه ألا يصرح به للجُمهور» أو «ما لا يقال إلا بتخييل» (ابن رشد)⁽⁴⁾؟ كيف يمكن للفيلسوف أن يسمى إذن قوله في الدين؟ ليس أمامه سوى أن يحتمي بالعقل آله الميتاقزيقية ومعقله الخاص الذي يحميه من السقوط في فخ الرقابة من جهة وفي أوهام العوام من جهة أخرى.

(1) Fichte, *Essai d'une critique de toute révélation*, Paris, Vrin, 1988.

(2) Kant, *critique de la raison pure*, op. cit. 2ème préface.

(3) Ibid.

(4) ابن رشد، فصل المقال .

لقد أحدث كتاب الدين في حدود مجرد العقل ضربا من الانقباض بل والاستياء والغضب لدى القائمين على تدبير العقل والقائمين على تدبير المدينة معا. وهو ما نقرأه في تصدير نزاع الكليات (1798) الذي أورد فيه كانط حكايته مع الرقابة. حيث نقرأ نص رسالة تأنيب بعث بها وزير الملك فريديريك الثاني (woellner) مطالبا كانط بتبرير ما ألحقه كتابه الدين في حدود مجرد العقل من تشويه واحتقار لثوابت الدين المسيحي قائلا: «لقد لاحظ سموّنا منذ زمن بمرارة وضجر الطريقة التي وفقها أسرفتم في فلسفتكم في تشويه واحتقار الثوابت الأساسية والرسمية للكتب المقدمة وللمسيحية... وذلك بخاصة في كتابكم «الدين في حدود مجرد العقل»... فإننا نلزمكم ضرورة بتبرير فعلكم ذلك، وإن لم تفعلوا فينبغي أن تنتظروا منا ما لا يعجبكم»⁽¹⁾.

وكان حينئذ على كانط أن يجيب المرسوم الملكي مبرئا ذمته وكتابه من كلّ تهمة زندقة «... إنني بوصفي مربيا للشباب أي ضمن دروسي الأكاديمية لم أتعرض قط بأي نقد للكتب المقدسة ولا للمسيحية... وإنني لم أشكك أبدا في الدين الرسمي للدولة... وإن كتابي الدين في حدود مجرد العقل هو بالنسبة للعموم كتاب مستغلق وغير مفهوم... وإنما هو مجرد نقاش بين علماء الكلية لا تعيره العامة أي اهتمام»⁽²⁾.

أما علماء الكلية فقد استاء بعضهم من كتاب كانط عن الدين وها هو كانط يردّ عليه في تصدير الطبعة الثانية من هذا الكتاب (1794) قائلا: «يكفي من أجل فهم هذا الكتاب في مضمونه الأساسي، أن

(1) Kant, *conflict des facultés in Œuvres philosophiques, III*, Paris, Gallimard, 1986, p. 807.

(2) Ibid, p. 808.

يكون للمرء مجرد الأخلاق المشتركة من دون أن يضطرّ إلى العودة إلى نقد العقل العملي، وأقلّ من ذلك أيضا إلى نقد العقل نظري. إنه كتاب يمكن أن يدرك كنهه حتى الأطفال أنفسهم»⁽¹⁾.

بذلك نلاحظ أنّ كانط قد حاول الدفاع عن وجهة كتابه عن الدين بطريقتين متباينتين: من جهة، يقول للحاكم إنه كتاب للعلماء وليس للعامة؛ ومن جهة يقول للعلماء هو كتاب للعامة وليس للنخبة. يبدو أنّ هذا التردد ربّما يعبر عن حرج الفكر النقدي أمام مجال يحاول أن يمتلك فيه المهارة الكافية للكتابة في عصر الرقابة. لقد كان على كانط أن يفكر في الدين بمحض العقل واضعا نصب عينيه خطرين اثنين: خطر السقوط في فخ الرقابة السياسية، إذا مزجّ بالدين في مجال النقد. وخطر خيانة فلسفته النقدية نفسها إذا ما تراجع النقد لديه أمام موضوعة الدين.

يشتغل كانط إذن على الدين ولكن ليس تحت عنوان يثير الإستياء والسخط من جنس ذلك الذي اقترحه فيخته في كتابه محاولة في نقد كل وحي (1792-1793)، وذلك تحت راية الكانطية نفسها وفي كتاب احتسب على كانط من فرط كانطيته المشطّة⁽²⁾. لقد قصد كانط بعنوان «الدين في حدود مجرد العقل» إلى ضرب من التقية الفلسفية، حجاب جهالة كاف لوقايته ممّ كان قد وقع لبروتاغوراس مع أهل أثينا.

فنحن نراه يذكّر في خاتمة «مذهب الفضيلة» من ميتافيزيقا الأخلاق

(1) Kant, *La Religion dans les limites de la simple raison*, in *Œuvres philosophiques*, III, op. cit. , p. 27.

(2) Jean- Louis Bruch, *la philosophie religieuse de Kant*, Paris, Aubier, 1968, p. 37

(1797)، في حركة تأويلية رشيقة، بمحنة بروتاغوراس مع الأثينيين⁽¹⁾ جرّاء موقفه من الإله: فالفيلسوف ههنا وهو يكتب مرّة أخرى بدلا عن بروتاغوراس وأمثاله الكثر من الفلاسفة يمثلك من حيلة العقل ما يقيه من آلة الاضطهاد وكأنما بكانط هنا ينجز انضباطا للعقل في حجم الرقابة التي تحدّ استعماله من كلّ صوب وحدب.

لقد كان بروتاغوراس يقول: «لا أستطيع أن أقرّ إن كان الإله موجودا أم غير موجود، فالمسألة معقدة والعمر قصير». كانط يقول هو أيضا في عبارات مماثلة أن العقل البشري من جهة ماهيته نفسها بوصفه عقلا متناهيا لا يستطيع أن يحسم أبدا إن كان هناك الإله أم لا... تلك القضية لا تهمة أصلا.

لكن، لنفعل كأنما (comme si) الإله موجود... أي لنفرض أنّه موجود ولنفعل على هذا الأساس. إن كانط يجري تحويلا جذريا على استراتيجية القول الفلسفي في الدين إذ يستبدل وقاحة بروتاغوراس العمومية بحيلة العقل النقدي الذي يصنع انضباطا داخليا للعقل (منذ نقد العقل المحض) ضد رقابة عمومية، ويقرر أن يشتغل على ما ينفع الناس بحسب مصالح العقل البشري. أما ما تبقى فأمور ليست من شأنه أصلا.

(2) ما هي الدلالة التي يرتضيها كانط لعبارة «الدين في حدود مجرد العقل»؟

هل هناك دين داخل العقل ودين خارج العقل؟ دين عقلي ودين مجنون؟

(1) Kant, *Métaphysique des mœurs*, in *Œuvres philosophiques*, III, op. cit., p. 785.

يشتغل كانط على دلالة عنوانه بوصفه يصلح لديه لا لتعيين موضوع كتابه فحسب، بل وخاصة إلى توقيع منهج نقدي أصيل في السير بمجال الديني على درب ضرب من الحدائث الدينية القائمة على العقل آلة ميتافيزيقية خالصة، وعلى الحرية مفتاحاً مدنياً لا بديل عنه، وعلى الإنسان أفقاً لمواطنة كونية استكشافية.

في تصدير الطبعة الثانية من الكتاب يصرح كانط بضرورة تبيان المقصد من عنوانه عبارة «الدين في حدود مجرد العقل» رفعا للبس ودرءاً للغموض وللشكوك التي أحاطت بالكتاب. فهو يلجأ إلى استعمال مجاز هندسي هو مجاز الدائرة كي يصف الدين بدائرتين تشتركان في مركز واحد (concentrique)، إحداهما واسعة، وهي دائرة العقيدة القائمة على الوحي وديانات القصص، والأخرى ضيقة، وتتضمن النواة العقلية المحضة للدين. يتعلق الأمر إذن بالتمييز بين نوعين من الدين. دين العبادة الخاص باللاهوت، ودين العقل الذي هو مجال اشتغال الفيلسوف. فأطروحة «الدين في حدود مجرد العقل» تعني لدى كانط أنّ العقل يجرد الدين من كلّ مضمون تاريخي، ويجعل منه ديناً بلا وحي ولا عبادة ولا طقوس⁽¹⁾، إنّ الدين بوصفه فقط «جملة واجبات الإنسان من جهة ما هي أوامر الإلهية»⁽²⁾.

لكن إذا كان كانط يصرح بأن الدين في حدود العقل ليس سوى ما نصت عليه الأخلاق المحضة، ماذا تبقى حينها من الدين بالمعنى التقني؟ هو سؤال يطرحه أحد المشتغلين المشهورين على فلسفتي

(1) Kant, *la Religion dans les limites de la simple raison*, op. cit. , p. 25

(2) Kant, *conflit des facultés*, op. cit. , p. 786.

سبينوزا وكانط هو الباحث يرمياهو يوفال (Yovel) الذي يسأل: «لماذا كتب كانط كتابا في الدين إذا كان الدين الحقيقي هو الأخلاق التي يستمدّها الإنسان من ماهيته الأصلية التي له بوصفه كائنا حرّاً؟»، ويجب يوفال بأن كانط حينما اشتغل على الدين، لم يكن يشتغل بتحليل المفاهيم الأخلاقية، وهي المهنة التي انجزها نقد العقل العملي، إنما كان هدف كانط هو «تغيير عقلية برمتها». يقصد يوفال أنه إذا كان الدين يضيف شيئا جديدا إلى مبادئ الأخلاق، فإن فلسفة الدين إنما تعدّ النفس من أجل أن تكون هيئة استقبال كفيلة باحتضان المفاهيم الأخلاقية. فاشتغال كانط على الدين هو ضرب من تهذيب الأخلاق نفسها والارتقاء بها من مستوى علاقة الإنسان بالإنسان إلى مستوى علاقة الإنسان بما هو إلهي، أي إضفاء طابع الجلال والقداسة على الأخلاق العقلية المحضة. وفي هذا السباق يقف يوفال عند تعريف كانط الذي يتكرر في كتاب الدين وفي نزاع الكليات أي «الدين هو جملة الواجبات بوصفها أوامر إلهية». ويسأل يوفال «لم يستعمل كانط صفة الإلهية ويجتنب دوما عبارة الإله؟»، ويجب: إن الدين العقلي يعني عند كانط أن نسلك وكأن واجبات العقل هي واجبات مقدّسة وكأنها واجبات إلهية». إن ما تبقى من الدين التقليدي لدى كانط هو صفة «الإلهية» بدلا عن اسم «الإله»، وهي صفة لا تحمل من هنا فصاعدا إلا على العقل وحده⁽¹⁾.

هل نقول إن كانط إنما يستعمل الدين هنا استعمالا تنويريا جذريا، أو هو يذهب بالتنوير في مجال الدين إلى مداه الأقصى حتى وإن

(1) Y. Yovel, *Kant et la philosophie de l'histoire*, Paris, Klincksieck, 1989, p. 168.

اقتضى به الأمر إلى التضحية بالديانات التاريخية بوصفها خارجة عن حدود العقل؟ يقول كانط «إنّ دينا يعلن الحرب على العقل سوف يصبح مع مرور الزمن غير قادر على الصمود أمامه»⁽¹⁾. ولكن متى يخرج دين ما عن حدود العقل؟ متى يعلن دين ما الحرب على العقل؟

يحصى كانط أربعة تخوم للدين هي بمثابة حدوده القصوى: الحماسة والخرافة والنزعة الإشرافية والقول بالخوارق. وكلها عند كانط أشكال من الوهم الديني التي يلقي بها كانط خارج حدود النص وخارج حدود العقل، فيخصص لنا أربعة تذييلات يختتم بها في كلّ مرّة كلّ باب من أبواب الكتاب الأربعة: طويقا فلسفية طريفة للفصل بين دين قائم على العقل والحرية، ودين قائم على الوهم والاستبداد الروحاني. وهي الطويقا التي استرعت اهتمام دريدا ومثلت بالنسبة له مدخلا هاما لتفكيك كتاب الدين⁽²⁾. ولسان حال دريدا يقول: هل كان كانط نفسه وفيما لكتاب الدين في حدود العقل؟

ونحن هنا نسأل: ألا تذكّرنا هذه المعماريات الكانطية في الدين بمعماريات نقد العقل المحض، والحدود الأربعة للدين بالأوهام الجدلية للعقل المحض؟ إلا أن الفرق بين أوهام العقل النظري وأوهام العقل الديني واضح ودقيق عند كانط. إنه الفرق بين ما يسمّيه «الأفكار المتعالية» (Idées transcendantes) التي يدّعيها العقل في مجال الميتافيزيقا، والأفكار المفارقة (transcendantes) التي يسقط فيها العقل في مجال الدين في حدود الوهم. وهو تمييز نعر عليه في

(1) Kant, *la Religion dans les limites de la simple raison*, op. cit. p. 23.

(2) Derrida, «Foi et savoir», op. cit. , p. 22.

الهامش المطول لخاتمة الباب الأول. إنها أفكار تبتدعها الحماسة الدينية لتسديد عجز الإنسان وضعفه أمام شره المتجذر فيه.

العقل ضدّ الخرافة، والنقد ضدّ الحماسة، والحرية ضدّ الاستبداد الروحاني، ذلك شعار الحداثة الدينية التي انخرط فيها كانط بعد سبينوزا. ولكن لئن اشترك كانط مع سبينوزا في مشروع تحرير العوام من الخرافة، فإن ما يفرق بينهما في اعتبار يوفال أمر أساسي: إذا كان سبينوزا يقبل الأناجيل بوصفها موضوع علم وتفسير، أملا أن يجد فيها براهين ضدّ المؤمنين بها من أجل تحريرهم من الخرافة، فإن كانط يستغلّ احترام العوام للكتب المقدسة من أجل توجيهه وجهة أخلاقية محضة والارتقاء بها إلى مستوى الواجب الأخلاقي حيث لا حاجة للإنسان إلى أي عون خارج عن قدراته الأصلية فيه وحرته التي له في تدبير مصيره بنفسه. إضافة إلى أن تأويل الكتب المقدسة أمر خارج عن حدود العقل وعن قدراته لدى كانط⁽¹⁾.

II - أطروحة كانط: الدين من «الشر الجذري» إلى «جمهورية الفضيلة»:

تقوم معماريات كتاب الدين في حدود مجرد العقل على توتر فلسفي ما بين موضوعة الشر الجذري وأفق الجماعة الإتيقية الكونية بوصفها علاجا فلسفيا مأمولا لشر متجذر في الطبع البشري.

ولئن احتفل بول ريكور بهذا التوتر ما بين الشر الجذري ومملكة الربّ مستبصرا فيه هرمينوطيقا فلسفية سعيدة لمسيحيات كانطية يحتضنها

Y Yovel, op. cit. p. 176.

(1)

ريكور⁽¹⁾ بكلّ حماسة فلسفية، فإنّ دريدا يرى فيما سمّاه ريكور «مسيحيات كانطية» شروخا مفزعة مدعاة للتفكيك والفضح أكثر من التأويل والحماسة⁽²⁾.

قبل تفكيك هذه المسيحيات الكانطية السعيدة بحسب ريكور أو المفزعة بحسب دريدا، لنتعرف على ملامحها الأساسية في دلالتها «المحايدة، كما يعرضها كتاب الدين في حدود مجرد العقل.

إنّ القارئ لهذا الكتاب يمكن له أن يرتسم معالم الحدائث الدينية عند كانط كما يلي: هي حدائث تجد مجالها في الأخلاق المحضّة، وآلتها المتعالية الخالصة في مبدأ الحرية وأفقها الهادي في انسانية كونية افتراضية.

يفتح كانط كتاب الدين على قول في الشر الجذري بوصفه محركا للدين ودافعا للتفكير فيه في آن⁽³⁾. إذ لو كان ما في طبع البشر خيرا خالص لما احتاج الإنسان إلى واجب يلزمه ولا إلى سيّد يحكمه ولا

(1) P. Ricœur, Lectures 3, Aux frontières de la philosophie, Seuil, 1994, pp. 19-39.

- أنظر مقالنا الذي خصّصناه لمناقشة قراءة ريكور لكتاب كانط في الدين تحت عنوان «كانط والتأويلية». الفكر العربي المعاصر، 120-121 ص ص 41-47 .

(2) J. Derrida, op. cit.

(3) «في الشر الجذري» هو عنوان الباب الأول من كتاب الدين في حدود مجرد العقل، أمر أخرج تأويلية ريكور وتفكيكية دريدا على حدّ سواء: فإذا كان ريكور يقول بأن الدين علاج للشرّ الجذري، فإنّ دريدا يذهب إلى أن تاريخ الشر وتاريخ الدين وتاريخ العقل أمر واحد، فبدلاً عن احتفالية تأويلية بالدين، ينبغي أن نفكر بتفكيكية لأكثر ثقوبه إثارة للفرع الفكري .

إلى دين يخضعه. والطريف في المعالجة الكانطية هو أن الشر لديه ذو أصل عقلي صرف. فالشر والعقل والدين ظواهر تتحرك في مجال واحد هو مجال الأخلاق، أي مجال الحرية بوصفها ماهية الإنسان نفسه. إنه شر جذري لأنه ينبع من حرية الإنسان بوصفها ماهيته الميتافيزيقية المحضة.

وفي مقابل الشر المتجذر في الطبيعة البشرية يقوم الخير الأصلي بذرة ميتافيزيقية محايثة للوجود البشري. والطريف عند كانط هو أن البحث في الخير في كتاب حول الدين لا يجد مرجعه في الكتب المقدسة إنما في حكمة الفلاسفة القدامى. ففي حدود دين العقل المحض الذي يأمل كانط أن يرسم به حدًا للمعرفة من أجل أن يترك مكاناً للعقيدة⁽¹⁾ - وأية عقيدة تلك التي لا تترك من العقائد سوى العقل! - يعود بنا كانط إلى التصور الرواقي للخير في معنى الفضيلة. «الفضيلة» إنها لعبارة بديعة، يقول كانط، إذ هي تفي بغرض فلسفة تعطي لمفهوم الخير دلالة «الشجاعة، والبأس»⁽²⁾.

علينا أن نشير إلى أهمية هذه المفاهيم في بناء ضرب من الحدائث الدينية، فالجرأة، والشجاعة والبأس هي لدى كانط معاني التنوير نفسه. أليس شعار التنوير مثلما صاغته مقالة (1784) هو «تشجع على استعمال عقلك»⁽³⁾؟

(1) Kant, *critique de la raison pure*, op. cit. , p. 748.

(2) Kant, *la Religion dans les limites de la simple raison*, op. cit. , p. 71.

(3) Kant, *Réponse à la question: Quest-ce que les lumières?* in *œuvres philosophiques II*, Paris, Gallimard, 1985, p. 209

وحيثما يصبح الإنسان قادراً على الخروج بنفسه من حالة القصور الديني بحسن تدبير الحرية التي له من أجل الهيمنة على الشر الجذري الذي في طبعه، نتحوّل داخل معماريات الكتاب (الباب 3)، من مجال الفرد إلى مجال الجماعة الإتيقية الكونية، حيث يرسم لنا كانط شروط إمكان جمهورية الفضيلة. وهو يميز منذ بداية الباب الثالث من الكتاب بين الحالة الحقوقية المدنية (un état juridique civil) التي تقوم على قوانين الحق العمومي، أي عند كانط قوانين الإكراه (la contrainte) والحالة الإتيقية المدنية القائمة على قوانين الفضيلة المحضة، أي على قوانين الحرية. ويستنكر كانط كل محاربة للحرية في مجال الإتيقا: «بئس المشرّع الذي يريد أن يحقق، عن طريق الإكراه، دستوراً ذا غايات إتيقية⁽¹⁾».

إنّ الدين الذي يشتغل عليه كانط هنا هو إذن ضرب من الدين العمومي المدني الذي يهدف إلى نوع من التربية الأخلاقية المدنية للإنسان تنقلنا من «المواطن السلبي» إلى «المواطن النشط».

وإن فكرة الجماعة الإتيقية الكونية التي يريدنا كانط هي فكرة كل إتيقي (tout éthique)، أو جمهورية بحسب قوانين الفضيلة، ضدّ كلّ أنواع المؤسسات الدينية التاريخية التي لا يرى فيها كانط غير بؤر للاستبداد الروحاني ولتدمير حرية الإنسان نفسه. وإن ما يسميه كانط بالكنيسة اللامرئية (Église invisible) ليست سوى فكرة ناظمة أو أفق استكشافي تخيلي يوجه السلوك البشري نحو تدبير مدني حرّ للفضاء

(1) Kant, *la Religion dans les limites de la simple raison*, op. cit. , p. 116.

العمومي. وما عدا ذلك فطقوس باطلة قائمة على العبودية والكسل والخوف، أما ما ينفع الناس فيمكنه في الأرض متى تدبرنا إقامتنا فيها بكلّ حرية (را: الباب الرابع من الكتاب)

لكن هل أنّ القول بجمهورية للفضيلة ينتمي إلى جنس الأقوال الفلسفية بالمدن الفاضلة؟ منذ كتاب نقد العقل المحض يقرّ كانط بأن «جمهورية أفلاطون ليست سوى فكرة خيالية في ذهن مفكّر حالم»⁽¹⁾. وفي كتاب الدين في حدود مجرد العقل يحارب كانط كلّ يوطوبيا فلسفية قائمة على الحلم بمجتمع سلم دائم⁽²⁾، وهو يحارب أيضا اليوطوبيا اللاهوتية التي تنتظر نهاية للآلام البشرية من خلال مهدوية منتظرة أو عن طريق فكرة الآخرة. وهو ينقد بعنف فكرة مملكة كونية بوصفها «أفزع الأفكار التي تقضي على الحرية والفضيلة والعلم والذوق»⁽³⁾. أمّا في السلم الدائم، فيقطع كانط صراحة مع مدينة الحاكم - الفيلسوف القائمة على الحلم بالمدينة الفاضلة، ذلك أنه بالنسبة لكانط: إمّا أن نحكم وإمّا أن نفكّر، لا يمكن الجمع بينهما، إذ يقول «أن يصير الملوك فلاسفة أو الفلاسفة ملوكا أمر لا ينبغي علينا البتة انتظار وقوعه مثلما لا ينبغي علينا أن نتمناه أصلا، لأن متعة الملك تفسد ضرورة حكم العقل وتشوّه حرّيته»⁽⁴⁾.

(1) Kant, *critique de la raison pure*, op. cit. p. 1028

(2) Kant, *la Religion*, op. cit. p. 48.

(3) Ibid. p. 47.

(4) Kant, *projet de paix perpétuelle*, in *œuvres philosophiques III*, op. cit. p. 364.

خاتمة: حداثة دينية أم مسيحية فلسفية؟ كانط أمام أسئلة دريدا

في نص محاضرة ألقاها دريدا في ملتقى حول الدين في جزيرة كابري الإيطالية (1994)، نعثر على تفكيكية متكاملة الملامح لكتاب كانط «الدين في حدود مجرد العقل». تفكيكية دريدا تقوم على مبدأ أساسي هو التالي: «ليس هناك أي تنافر بين عودة الديني في أشكاله المختلفة والعقلانية. إن هناك تحالفا عجيبا ما بين العقل الحديث والدين... وكانط قد أسس لهذا التحالف في كتابه الدين في حدود مجرد العقل⁽¹⁾». ويذهب دريدا بنا رأسا إلى ما يعتبره أطروحة الكتاب نفسها: «إن الدين المسيحي هو الدين الأخلاقي الوحيد وإن المسيح هو المثل الأعلى للأخلاق المحض⁽²⁾» أية قضية هذه التي يحرص كتاب كانط في الدين على إثباتها؟ «قضية غريبة - يقول دريدا - لكن ينبغي أخذها بعين الجدية في كل مقدماتها»⁽³⁾.

كيف يمكن لأطروحة كانط أن تصمد أمام أسئلة دريدا المشككة؟

إنّ علينا التنبيه إلى أنّ كانط هو الذي أرشدنا إلى هذا الخيط الخطير الرابط بين العقل والدين، أو بين الحدّات والمسيحية، وكانط هو الذي علّمنا أنّنا لن نفهم شيئا من الدين مادّنا لا نزال نعارض

(1) Derrida, op. cit. p. 20

(2) Kant, *la Religion* Op. Cit. , pp 69,77, 171.

(3) Derrida, op. cit, p. 18.

بحمق ما بين العقل والدين أي ما بين الحداثة التقنية العلمية والدين نفسه. لذلك بدلا من تعارضه مع الدين، يقرّر العقل النقدي أن يحتضنه وأن يحتمله ويفترضه. لذلك أيضا للعقل والدين عند كانط متبع واحد... إنهما أمر واحد وهو معنى اعتبار كانط أن تاريخ الدين هو تاريخ للشر الجذري في وجوهه المختلفة. وقد رأينا كيف كان كانط يجهد نفسه من أجل تعيين أصل عقلي للشر الجذري، ضدّ الأصل الأسطوري- التاريخي له. فالشر لا ينبع من التاريخ إنما ينبع من العقل أي من الإنسان أي من الحرية. وتاريخ الشر وتاريخ الدين أمر واحد، ماداما يبدآن مع العقل بوصفه جذرا وأصلا في آن معا.

يقول دريدا «هل نحن مهيئون كي نقيس من دون كلل ضمنيات ونتائج هذه الأطروحة الكانطية. فهذه الأخيرة تبدو قوية وبسيطة ومثيرة للدوار»⁽¹⁾ - إذا كانت الأخلاق المحضة والدين المسيحي صِنُونِين لا ينفصلان ماذا عن الديانات الأخرى إذن؟ يبدو كانط وكأنه يشتغل لحساب الدين المسيحي، وهو حينها يسقط في دائرة العقيدة الدغمائية التي تقوم فلسفته النقدية على محاربتها، أو يخرج عن حدود العقل الذي طالما حرص على تحصينها من كل وهم. يبدو كانط في تفكيكية دريدا إذن وكأنه لا يفعل إلا صياغة مسيحيته الأصلية فيه في لغة العقل الفلسفي. فأيّ حدود للدين حينها وأيّ حدود للعقل؟ وفيما وراء العقل المسيحي، أليس هناك دين وأخلاق وعقل؟ هل نحن أمام دين عقلي «في حدود مجرد العقل»، أم نحن أمام فلسفة دين في حدود أصولية مسيحية، قد تتحوّل الى عقلنة جذرية وتبرير خطير لكلّ ما يقع

(1)

Ibid, p. 19.

اليوم ضدّ الأصوليات - التي تقترن اليوم في عقل الغرب بالإسلام فقط؟
- تلك مدعاة إلى بحث آخر⁽¹⁾.

(1) علينا أن نتساءل: أين الإسلام من هذه الحداثة الدينية التي بشر بها كانط والتي أثارت استياء دريدا ضدّ احتفالية ريكور؟ إنّ القارئ لكتاب الدين في حدود مجرد العقل يحصي أربعة مواضع يعبر فيها فيلسوف التنوير عن موقفه من الإسلام. أنه يميز بين المحمّديين أو أتباع محمّد والديانة الإسلامية، والإسلام نفسه والطقوس الإسلامية. أمّا عن أتباع محمّد فهم يثيرون إعجاب كانط الفلسفي لأنهم «عرفوا كيف يصفون على وصفهم لجنّتهم، دلالة روحية خالصة» (ص 135 من الكتاب). - أمّا عن الديانة الإسلامية فتبدو في نظر كانط مستجيبة للشروط الأخلاقية التي يقوم عليها الدين الحق. ذلك أن مملكة الربّ الحقّة لا تقوم عنده على مهدوية منتظرة وإنما على عقد أخلاقي في حدود مجرد العقل، ويبدو أن الإسلام حسب كانط، وإلى جانب المسيحية، دين يستجيب إلى فكرة العقد الأخلاقي، في حين تقوم اليهودية مثلاً على فكرة سياسية (ص 167). وأمّا عن الإسلام في جوهره فيتميز عند كانط «بالكبرياء والشجاعة». ذلك أن المسلمين بدلاً عن انسياق وراء الخوارق لدعم عقائدهم، إنما نراهم فعلوا ذلك عن طريق الانتصارات وإخضاع شعوب أخرى. فكل ممارساتهم قوامها الشجاعة» (ص 221). وأخيراً فيما يخص الطقوس الإسلامية فهي لا تمثل استثناء في نقد كانط لأشكال الوهم الديني القائمة على الصنمية والتقدّيس الأعمى بدلاً عن عقيدة أخلاقية محضّة.

الفصل الثاني

ريكور قارئاً كانط: مدخل إلى تأويلية الدين أو ما معنى «الدين في حدود مجرد العقل»؟

إذا صح الاعتبار القائل بأن العقل الفلسفي قد دخل منذ قرنين من الزمن فيما سمي من قبل أحد الباحثين باسم «العصر التأويلي للعقل»⁽¹⁾، فهل يعني هذا أن العقل الفلسفي قد خرج بعد من عصر النقد الذي أعلن عن مجيئه منذ قرنين أيضاً نقد العقل المحض⁽²⁾ لكانط، لا من جهة ما هو مذهب جديد في الفلسفة، بل بوصفه مستقبل الفلسفة وشرط إمكانها، إذا ما أرادت لنفسها أن لا تسقط ثانية فيما سمته الجدلية المتعالية من كتاب 1781 «أوهام العقل» التي لا تنفك تتلاعب به؟⁽³⁾ أم أن هذا العقل الذي ارتضى لنفسه

(1) Jean Greish, *lage herméneutique de la raison*, Paris, Editions du cerf, 1985, p. 7-11.

(2) E. Kant, *Critique de la raison pure*. Traduction d'Alexandre J. - L. Delamarre et François Marty, in : *Œuvres philosophiques*, I, Paris, Gallimard, 1980, p. 727, note (AK, IV, 9).

(3) ما يسميه كانط باسم «أوهام العقل الطبيعية» ليست سوى التراث الميتافيزيقي نفسه الذي أقامت ضده فلسفة كانط محاكمة نقدية صارمة. أنظر: E. Kant, *Critique de la raison pure*, op. cit pp. 1015 (AK, III, 236-237)

منذ شلايرماخر (Schleiermacher) ودلتاي (Dilthey) إلى هيدغر (Heidegger) وغادامير (Gadamer) وريكور (Ricoeur) عنوان «التأويلية» مقاما سعيدا له، قد يكون لم يدخل بعد عصر النقد الذي نبه عليه كانط، بوصفه إمكانا فلسفيا ينبع من قدر العقل نفسه من جهة ما هو عقل مسكون بشوق طبيعي إلى الإفلات من حدوده، قدر يجعل النقد حاجة لازمنية أصلا تقترن دوما بكل مغامرة تفلسف أصيل؟⁽¹⁾

النقد أم التأويلية؟ - هل على الفلسفة أن تختار بين أن «تحكم» (Juger) على نتائج العقل فترسم له حدودا وتقيم له انضباطا وتمنعه من خوض مغامرة الحلم والمعنى⁽²⁾، وبين أن «تفهم» (comprendre) تراث العقل وآثار الإنسان بعامة فهما يفترض وجود معنى أصلي نسعى إلى تأويله أو الكشف عنه؟ - هل يمكننا إذن أن نستنج بعد أن كانط قد اختار النقد بديلا عن التأويلية السائدة في عصره بمعناها الصناعي من حيث هي اشتغال على النصوص الدينية؟.

إن الغرض من هذا القول هو استقصاء العلاقة الممكنة بين كانط والتأويلية: هل يمكن العثور لدى كانط على ضرب من «التأويلية الفلسفية»؟ أم أن النقد الذي ارتضاه كانط عنوانا لفلسفته وشعارا لعصر برمته لا يمكن له أن يلتقي مع أية تأويلية ممكنة؟ - إن هذه المسألة هي في الحقيقة مدار نقاش فلسفي على راهنية كبرى، تنازع في شأنها أقطاب الفلسفة المعاصرة

Ibid. p. 725 (AK, IV, 7).

(1)

Ibid. p. 1339 (AK, III, 502).

(2)

مثل غادامير⁽¹⁾ وهابرماس⁽²⁾ (Habermas) وريكور⁽³⁾.

مطلبنا في هذا البحث هو الوقوف على ضرب من الإحصاء لما وصل إليه البحث الفلسفي في ملف علاقة كانط بالتأويلية. ونحن نقف هاهنا على ثلاث وجهات نظر متنازعة:

1 - موقف يسمح بإمكانية الحديث عن تأويلية فلسفية عند كانط، نجده خاصة لدى بول ريكور⁽⁴⁾،

2 - موقف ثان يرد على أطروحة ريكور، ويعتبر أن النقد لدى كانط إنما قام بديلا عن التأويلية⁽⁵⁾،

3 - موقف ثالث يتسم بالغموض والالتباس هو موقف غادامير

(1) H. G. Gadamer, *L'art de comprendre. Ecrits II. Herméneutique et Champ de l'expérience humaine*. Paris, Aubier, 1991, pp. 69-80.

(2) J. Habermas, *Logique des sciences sociales et autres essais*. Traduction française, Paris, P. U. F. , 1987, A. ch.3 «La compréhension du sens». cf. Philippe Fleury, «Lumières et tradition. Jürgen Habermas face à Hans-Georg Gadamer», in : *Comprendre et interpréter. Le paradigme herméneutique de la raison*. Présentation de Jean Greisch. Paris, Beauchesne, 1993.

(3) P. Ricoeur, *Du texte à l'action. Essai d'herméneutique, II* Paris, Seuil, 1986.

(4) P. Ricoeur, «Une herméneutique philosophique de la religion : Kant (1992)», in: *Lectures 3. Aux frontières de la philosophie*, Paris, Seuil, 1994, pp19-40.

(5) Denis Thouard, «Kant et l'herméneutique», in : *Archives de philosophie*, 61, 1998, pp. 629-658.

الذي انتهى إلى اعتبار كانط «ذكري» طيبة يحتفظ بها كلّ فلاسفة التأويلية والفينومينولوجيا من هوسرل إلى هيدغر⁽¹⁾.

سوف ننطلق في هذا البحث من أطروحة بول ريكور من أجل: أولاً اختبار مفهوم التأويلية الذي يصرّفه ريكور على فلسفة كانط، ثانياً الوقوف على حدود قراءة فلسفة كانط من وجهة نظر الفلسفة التأويلية للوصول ثالثاً وأخيراً إلى معالجة إمكانية الحسم في علاقة كانط بالفلسفة التأويلية بعامّة.

خطة هذا البحث تتوزع إذن على ثلاث مستويات:

1 - كانط بوصفه صاحب «تأويلية فلسفية» أو أطروحة ريكور.

2 - حدود أطروحة ريكور أو النقد ضد التأويلية⁽²⁾،

3 - النقد أم التأويلية: آفاق المسألة.

1 - كانط صاحب «تأويلية فلسفية» أو أطروحة ريكور:

إن المتصفح لكتابات بول ريكور على اختلاف الحقول التي عملت فيها، سواء تعلق الأمر بتاريخ الفلسفة أو بفلسفة الأخلاق أو الدين أو السياسة أو التاريخ، أو بالتحليل النفسي، أو بالشعرية، إنما يشهد على ضرب من العودة المستمرة إلى نصوص كانط⁽³⁾، عودة ما انفك ريكور يقطف من ورائها جملة من الإشارات التي تدلّ عنده على ضرب من

Gadamer, op. cit. p. 80.

(1)

Denis Thouard, op. cit.

(2)

Anne-Marie Roviello, « L'horizon kantien », in: Esprit, 1988, (3) 7-8, pp. 152-162

«التأويلية» الثاوية في فلسفة كانط بعامة. إنها تأويلية عشر ريكور على دلالتها من خلال جملة من أهم المفاهيم التي تنسج الفلسفة الكانطية من جنس مفهوم المتعالي والأفكار الناظمة ومقولة التفكير، وكلها في تأويلية بمثابة «آفاق المعنى» التي افتتحتها فلسفة كانط على حدود انغلاق خارطة الحقيقة على جملة عالم الظواهر التي ترجع إلى الذهن شروط إمكان معرفتها.

إلا أن ريكور لا يتوقف في هذا المستوى من البحث عن معالم تأويلية ضمنية عند كانط، بل يبلغ اهتمامه بكانط حدّ اعتبار هذا الأخير صاحب تأويلية فلسفية تامة الشروط، يجد لها مقاما صناعيا مستقرا في أحد الكتب التي تنتمي إلى مرحلة النضج لدى كانط وهو كتاب الدين في حدود مجرد العقل الذي نشره سنة 1973.

إنّ غرضنا الدقيق هنا هو استقصاء دلالة عبارة «تأويلية فلسفية» التي قصد إليها ريكور في تأوله لكتاب الدين في حدود مجرد العقل بوصفه تأويلية فلسفية في الدين (Une Herméneutique philosophique de la Religion). ينطلق ريكور من الاعتبار التالي: ليس بوسعنا أن نعتبر كتاب كانط الدين في حدود مجرد العقل امتداداً لمنطقة النقد التي رسمتها مؤلفات كانط النقدية، بل يجدر بهذا الكتاب أن يحمل عنوان «تأويلية فلسفية في الدين»⁽¹⁾.

(1) P. Ricœur, «Une herméneutique philosophique de la religion: Kant (1992)», in *Lectures 3. Aux frontières de la philosophie* op. cit. pp19-40

لم يخرج ريكور هذا النصّ الكانطي من دائرة الفلسفة النقدية وينزله ضمن مجال الفلسفة التأويلية؟ بل لماذا يتجرأ ريكور على تغيير العنوان الذي أراده كانط لنصّه بعنوان يريده ريكور أن يكون دليلاً على آثار «تأويلية فلسفية» سكت عنها؟ أليس في الأمر نية احتواء تأويلي للنصّ الكانطي، من حيث أن «الاحتواء» مأخوذاً في معنى «التملك» بواسطة العنف التأويلي، هو بدوره مقصد كل ممارسة تأويلية؟.

يبسط ريكور على تأويله لكتاب كانط في الدين ثلاث حجج: تتعلق الأولى بموضوع الكتاب، من حيث أنه يخصّ واقعة الدين أي بالموضوع الأصلي أو الحرفي للتأويلية نفسها، أما الحجة الثانية فتهمّ عنده ما من شأنه أن يحرك كل تفكير في الدين أي موضوع «الشر الجذري» (Le mal radical)، وهي موضوعة تمثل المرتبة الأولى في كتاب كانط وهي حسب ريكور اللحظة الأولى من تأويلية كانط في الدين، أما الحجة الثالثة والأخيرة فتعلّق بالبنية الداخلية لهذا الكتاب القائمة على ضرب من التمثيل بين واقعة الشر الجذري وما يسميه ريكور «النصيّة» الثلاثية للدين أي «التمثيل» (Représentation) و«الاعتقاد» (Croyance) و«المؤسسة» (Institution)، من حيث هي بنية تجعل من «الرجاء» (Espérance) أفقها الأساسي.

إنّ الدلالة الأولى التي تسمح بإمكانية اعتبار كتاب كانط في الدين بمثابة تأويلية فلسفية مستقلة عن المشروع النقدي الكانطي نفسه، تنكشف لريكور انطلاقاً من موضوع الكتاب نفسه: هو كتاب لا يتعلّق بفكرة الإله بل بواقعة الدين، وذلك من حيث أنه لا يضيف شيئاً إلى ما جاءت به الجدلية المتعالية من قول سالب، ولا إلى ما أعلنت عنه

مسلمات العقل العملي من قول موجب في خصوص مسألة الإله⁽¹⁾. فكتاب الدين في حدود مجرد العقل إنما ينظر في موضوع خاصة به تجعله مستقلا عن كتب كانط النقدية، وذلك لأنّ هذا الكتاب يتناول الدين بوصفه واقعة (Fait)، ويقصي بذلك من مجال انشغاله الإله بوصفه فكرة (Idée). وهنا يقيم ريكور فرقا أساسيا بين مجال النقد ومجال التأويلية، أي بين مجال «المتعالي اللاّتاريخي» ومجال «الديني التاريخي». الأول هو موضع أفكار العقل المحض في استعمالاته المختلفة، من جهة ما هي أفكار تستمد شرعيتها من ضرب من القبليّة، أي من طبيعة العقل نفسه. أما مجال التأويلية فهو هنا مجال وقائع الدين التي تستمد موضوعيتها من ضرب من «التاريخية الوجودية» التي تتجذّر في مجال الفعل الإنساني نفسه في أبعاده الثلاثة المشار إليها. إن هذه الأبعاد الثلاثة للدين التي يعرض لها كتاب كانط، إنما هي وقائع تختلف في طبيعتها عن كل وقائع العقل الأخرى، سواء تعلّق الأمر بالطبيعة، أي موضوع العقل النظري أو الذهن، أو بالحرية، أي موضوع العقل العملي أو الإرادة، أو بالفن أو بالكائن الحي داخل مملكة الحكم الإستيطيقية والغائية.

إنّ بنية الدين مثلما يكشف عنها كتاب الدين في حدود مجرد العقل بوصفها بنية قائمة على وقائع التمثيل والإعتقاد والمؤسّسة، إنما تحتل في اعتبار ريكور طابعا تاريخيا موجبا، وهي تاريخية لا يمكن لوقائع العقل أن تتمتع بها، وذلك لأنّها وقائع متعالية، أي مستقلة عن كل تجربة تاريخية فعلية.

Ibid. p. 19.

(1)

إن هذا الفرق الذي يقيمه ريكور بين مجال العقل «المتعالى اللاتارىخى»⁽¹⁾ ومجال «الدينى التارىخى» هو بمثابة الشأن الذى يسمح له بإخراج الدينى من وصاية المتعالى الفلسفى، أى من مجال النقد إلى مقام التأويلية. إن الدين فى اعتبار ريكور إنما يبدو هاهنا بمثابة الشأن الخارج عن الفلسفة والذى لا يمكن الإشتعال عليه إلا انطلاقاً من نقطة التقاطع ما بين المتعالى اللاتارىخى، أى حدود النقد، والدينى التارىخى، أى أفق التأويلية⁽²⁾.

إلا أن هذا الاعتبار قد يجرنا إلى إحراجات قد تسقطنا فى المجالات التالية: إذا كان الدين واقعة تارىخية، والعقل واقعة متعالية لا تارىخية فهل يصحّ:

أولاً اعتبار الدين والعقل على طرفى نقيض، أى أن الدين لا عقلى وأن العقل لا تارىخى؟ وهل يمكن ثانياً تأويل الدين فى حدود مجرد العقل؟ وثالثاً أىّ تقاطع بين الدين والعقل داخل كتاب كانط الدين فى حدود مجرد العقل؟.

هنا يشير علينا بول ريكور بضرورة تأؤل مفهوم التارىخية العالقة بواقعة الدين تأؤلاً يسمح للدينى التارىخى بالتناغم مع العقلى المتعالى، وبالتالي يبرئ عنوان كتاب 1793 من تهمة التعارض بين الدين والعقلى. وحينها يشتق ريكور السؤال الأصيل الذى تشتغل عليه تأويلية كانط للدين: كيف يمكن أن نعيد تأويل الدين «تأويلاً عقلياً» يسمح بضرب من التناغم بين الدينى التارىخى والمتعالى اللاتارىخى؟.

Ibid.

(1)

Ibid.

(2)

يجيب ريكور بأنّ التاريخية العالقة بواقعة الدين إنما هي «تاريخية وجودية»⁽¹⁾، ويعني بذلك أن لا مجال للحديث عن أية تجربة دينية من دون توطئ القصص والرموز والأساطير. فالدين إذن واقعة تاريخية لكنّ تاريخيته ليست مجرد تاريخية ثقافية بل هي تتسع لأكثر من ذلك، إنها تاريخية وجودية، بمعنى أنّ شروط إمكانها متجذرة داخل الوجود البشري بعامة، أي داخل ما يسميه كانط بواقعة «الشر الجذري» بوصفها الواقعة التي يستمدّ منها الدين تاريخيته المخصوصة. إنّ مسألة الشر الجذري من حيث هي تسمية تأويلية لواقعة الخطيئة الأولى، إنما تجد موطنها الخاص ضمن دائرة الديني التاريخي أي خارج كفاءات العقل المتعالية نفسها.

إننا هنا في «حدود مجرد العقل» أي، حسب تأويل ريكور⁽²⁾، ضمن مجال يفلت من دائرة النقد نفسه. فالعقل هنا لا يشتغل على نفسه، أي على قدراته وحدوده بل على واقعة تاريخية مخصوصة هي واقعة الدين. وهنا نلاحظ كيف استوجب تملك ريكور لكتاب 1793 تملكاً تأويلياً، إعادة ترتيب كاملة لمعماريات الفلسفة الكانطية نفسها. فإنّ ريكور يبدو وكأنّه يوزّع فلسفة كانط على منطقتين متقاطعين هما منطقة

(1) Ibid. p. 20.

(2) وهو تأويل نستغربه: لأن عبارة «في حدود مجرد العقل»، كما يفسّر ذلك كانط ضمن رسالة إلى فيشته بتاريخ 22 فيفري 1792، تعني على وجه الخصوص ضرورة فهم الدين من دون الاستناد إلى «القصص التاريخي للمعجزات»، وليس استثمارها استثماراً تأويلياً. أنظر:

E. Kant, Kant, «Lettre du 22 février 1792 à Johann Gottlieb Fichte». Traduction de Jacques Rivelaygue, in: *Œuvres philosophiques III*. Paris, Gallimard, 1986, pp. 245-247 (AK, XI, 2, 309).

الفلسفة المتعالية، وفيها يشتغل كانط على الفلسفة بوصفها نقداً، ومنطقة فلسفة الدين، حيث نثر في اعتبار ريكور على تأويلية فلسفية للدين.

إلا أنّ أهمّ حجة بنى عليها ريكور تأويله لكتاب الدين في حدود مجرد العقل إنّما تتعلّق بالبنية الداخلية لهذا المؤلف، حيث نتبين أهمية التمثيل الذي يقيمه كانط في الأقسام الأربعة من الكتاب⁽¹⁾ ما بين موضوعة الشر الجذري بما هي محرّك التفكير الكانطي في الدين، من جهة أولى، وبين العناصر المكوّنة للدين بما هو واقعة أي التمثيل والاعتقاد والمؤسسة، من جهة أخرى.

يتعلّق الأمر بضرب من المراوحة بين موضوعة الشر بوصفه «تحدّياً» وواقعة الدين بوصفه «ردّاً» (Une réplique) على ذلك التحديّ. إنّ هذه العلاقة بين التحدي والردّ عليه، أي بين الشر والدين، ليست في تأويل ريكور شأناً آخر غير «رابطة الرجاء» (Le lien de l'espérance).

وهكذا يظهر كتاب 1793 على أنّه معالجة فلسفية تأويلية لثالث أسئلة كانط الأساسية «ماذا يمكنني أن أرجو؟»⁽²⁾ (Que puis-je espérer)

(1) يتعلّق الأمر في الحقيقة بتأويل يعرضه علينا ريكور لخطة الكتاب نفسها: حيث يتوزع الكتاب في أصله على أربعة أقسام: الأول خاص بمسألة الشر الجذري وعلاقتها بالطبيعية الإنسانية، أما الثاني فيتعلّق بأصلية المبدأ الحسن لدى الإنسان وانتصاره على المبدأ السيئ المتجذّر فيه، والقسم الثالث يخصّ إمكانية الحديث عن مملكة الإله على الأرض (الكنيسة)، أما الرابع والأخير فيدرس الدين الكنسي وموقف كانط من الكهنوت.

(2) ينبغي أن نلاحظ هنا حيلة ريكور في احتواء النص الكانطي احتواءً تأويلياً حيث يفضّل إحالتنا في خصوص السؤال الكانطي المعروف «ماذا يمكنني =

و بالتالي إنَّ هذا السؤال الكانطي المعروف الذي يمثِّل ثالث أسئلة الفلسفة النقدية، كما يعلن عن ذلك نقد العقل المحض⁽¹⁾، لا ينتمي في تاويل ريكور إلى مجال الفلسفة المتعالية أي مجال فلسفة النقد، بل هو السؤال المركزي لفلسفة كانط في الدين. إنَّ موضوع الرجاء إذن إنما هي بمثابة ما يحدِّد دائرة الديني بما هو كذلك، وعليه ينتهي ريكور إلى اعتبار كتاب الدين في حدود مجرد العقل، «تبريرا فلسفيا لواقعة الرجاء الدينية»⁽²⁾.

إنَّ ريكور لا يكتفي بتحديد المعالم العامة لهذه التأويلية الفلسفية الكانطية في الدين، إن من جهة الموضوع (واقعة الدين نفسها) أو من جهة الموضوع الفلسفي الذي يخصها (التاريخي الوجودي) أو من جهة السؤال المركزي الذي يحدِّد دائرتها (ماذا يمكنني أن أرجو؟)، بل يذهب إلى تأويل المضمون الفعلي للكتاب ومنهجه الفلسفي ومواقف كانط الأساسية فيه على أنها أدلة صريحة على مثل هذه التأويلية الكانطية في الدين.

إنَّ كانط بحسب قراءة ريكور لا يفعل في القسم الأول من الكتاب

= أن أرجو؟ لا إلى مولد هذا السؤال ومقامه الأول أي نقد العقل المحض بل إلى كتاب Opus Postumum. دون ذكر الموضوع. أنظر: Ricoeur, op. cit. p. 20 -

(1) E. Kant, *Critique de la raison pure*, op. cit. p. 1365 (AK, III, 522-523).

وإذا كان السؤال الأول عند كانط نظريا والثاني عمليا فإن الثالث يفتح أفق «الرجاء» الإنساني. لكن هل يقصد كانط بذلك أفق الرجاء الذي يوفِّره لنا الدين بخاصة؟ .

(2) P. Ricoeur, op. cit p. 20.

إلا ممارسة ضرب من التأويلية الفلسفية على المفهوم الديني للخطيئة، أما في القسم الثاني ففيه نجد ما يسميه ريكور باسم «المسيحيات الكانطية» (Christologie Kantienne)⁽¹⁾. وفيها يبدو «المسيح - النموذج» بوصفه الآخر غير الفلسفي، وهو نموذج الإنسانية نفسها. فكانت يجري تأويلا لواقعة المسيح نفسها، بالرغم من كونه لم يعر المسيح التاريخي أي اهتمام. فإنه يعتبر صورة المسيح بمثابة النموذج العملي الذي ينبغي على الإنسان أن يسعى عليه⁽²⁾، أما القسم الثالث من الكتاب ففيه يمارس كانط تأويلية فلسفية على الموضوع اللاهوتية المعروفة باسم «التبرئة بواسطة العقيدة» (La justification par la foi)⁽³⁾ أما القسم الرابع والأخير، والخاص بالدين المؤسساتي أي بالكنيسة، فإنه بالرغم من العداوة التي يصرح بها كانط، ويعترف بها ريكور نفسه، للدين الكنسي، فإن ريكور يتأول هذا القسم الأخير من الكتاب بوصفه يحمل هو الآخر دلالة أخيرة على تأويلية كانطية في الدين، وعليه فإنه لا ينبغي علينا بحسب ريكور⁽⁴⁾ أن نختزل موقف كانط في مجرد رفض للبعد المؤسساتي للدين، ذلك أن كانط نفسه إنما يعتبر أن سيادة «المبدأ الحسن» (Le bon principe) ضد «المبدأ السيئ»، أي سيادة «مملكة الغايات»⁽⁵⁾، إنما يقترن بمسالة العبادة الحقّة فما مملكة الغايات التي يبشر بها كانط منذ الباب الثاني من

Ibid. p. 29.

(1)

Ibid. p. 31.

(2)

Ibid p. 32.

(3)

Ibid. p. 35.

(4)

Ibid. p. 36.

(5)

أسس ميتافيزيقا الأخلاق، أي منذ 1785⁽¹⁾ إلا ضرب من «الكهنوت الكانطي» (Une ecclésiologie)⁽²⁾.

وهكذا فإنّ أهمّ ما نخرج به من أطروحة بول ريكور التي تعتبر كتاب كانط الدين في حدود مجرد العقل تأويلية فلسفية هو التالي: إنّ الأمر يتعلق بتأويلية للدين وليس بنقد له، من أجل أنّ:

1 - هذا الكتاب يتعلّق بواقعة الدين أي بالموضوع الأصلي للتأويلية،

2 - هو كتاب ينهض بتأويلية لأنه يختص بالإمكان الأصيل لكل دين أي إمكان الرجاء.

3 - هو تأويلية لأنّه يشتغل على المضامين اللاهوتية الأساسية أي على وقائع الخطيئة والمسيح والعقيدة والكنيسة.

II - حدود أطروحة ريكور: «النقد ضدّ التأويلية».

يتعلق الأمر في هذا المستوى الثاني من هذا البحث بمناقشة قام بها أحد مؤرّخي الفلسفة الكانطية لأطروحة ريكور حول كتاب الدين في حدود مجرد العقل بوصفه ينطوي على تأويلية فلسفية في الدين. لقد اعتبر دنيس توارد (Denis Thouard) في مقال جدّ هامّ بعنوان «كانط والتأويلية»⁽³⁾ أنّ فلسفة كانط القائمة في جوهرها على النقد تتعارض في

(1) E. Kant, *Les fondements de la métaphysique des moeurs*. Traduction de Victor Delbos, revue et modifiée par Ferdinand Alquié, in: *Œuvres philosophiques*, II P. 295 (AK, IV, 430).

(2) P. Ricoeur, op. cit p 36.

(3) Denis Thouard, op. cit.

صميمها مع كلّ فلسفة تأويلية.

وينطلق هذا الباحث من قول لريكور نفسه، حين كان هذا الأخير يحدثنا في كتابه⁽¹⁾ من النصّ إلى الفعل (Du texte à l'action) عن الفاصل الذي يفصل التأويلية عن النقد: أي تلك الهوة بين تأويلية التراث (هيدغر وغادامير) وفلسفة نقد الإيديولوجيات (هابرماس وكل من اضطلع بالنقد في خطّ ماركس نفسه). فإنّ ريكور يقرّ بأنّها هوة تلك التي تفصل المشروع التأويلي الذي يجعل التراث فوق كل حكم، وبين المشروع النقدي الذي يضع التفكير فوق ضغوطات المؤسسة⁽²⁾. إنّ هذا الباحث يستنكر إمكانية الحديث عن تأويلية فلسفية داخل فلسفة تطرح من اعتبارها مسألة النص ومسألة اللغة والتاريخية والوحي نفسه، فتلقي بها في مجال ما هو امبريقي ومحسوس. إنّ فلسفه كانط لا تضع في حسابها أبدا الاختلاف التاريخي بين النصوص الدينية ولا حتى الاختلاف بين الأنماط الأخرى من النصوص. وعليه لا يمكن لنا أن نعتبر كانط صاحب تأويلية فلسفية في الدين، إنّ كانط هو على وجه الدقة صاحب «فلسفة حكم» (Jugement) وليس صاحب «فلسفة تأويل» (Interprétation)⁽³⁾.

إنّ كتاب الدين في حدود مجرد العقل ليس تأويلية للدين مثلما ذهب إلى ذلك بول ريكور، إذ ما هو إلا قراءة عقلية أي أخلاقية⁽⁴⁾ للدين، وهي

P. Ricoeur, *Du texte à l'action*, op. cit. (1)

Ibid. p. 35. (2)

Denis Thouard, op. cit. pp. 629. (3)

Ibid. p. 242. (4)

قراءة لم تكن، حسب دنييس توارد، تنشغل بالدين في تاريخيته ولا في نصيته التي تخصه، وبالتالي ليس بوسعنا أن نعتبر الدين عند كانط ضرباً من الآخر الذي يتميز عن الفلسفة ومن ثمة يفلت من دائرة النقد. إنَّ العقل الذي ينتصب هاهنا حاكماً على الدين هو لا يرى سوى ما يستمدّه من نفسه من قوانين أخلاقية قبلية، ومادام العقل عند كانط، والعقل فحسب، هو القادر على إعطاء معنى فلسفي معقول للدين (بل ولأية ظاهرة أخرى حتى العقل نفسه) فإنَّ مقصد كانط، في اعتبار دنييس توارد، ليس تاويل النصوص الدينية إنما هو فحسب بيان ما يمكن للعقل، الذي هو في صميمه عقل عملي، أن يقوله في خصوص الدين. بل وأكثر من ذلك فكانط حينما يتناول وقائع الدين بالمعالجة إنما يفعل ذلك وهو على وعي تامّ بأنَّ أهمية النصوص الدينية لا تكمن إلا في كونها استطاعت أن تقدّم صياغة واضحة للقوانين الأخلاقية الكونية التي ينبغي على كل امرئ أن يستمدّها من نفسه. إنَّ نيّة كانط لم تكن، في أي موضع من مواضع هذا الكتاب، الاشتغال على الدلالة المحددة لنص ما، أو على تاريخيته أو على مقصد الكاتب، وهذا ما نجده بشكل صريح في أحد هوامش كتاب 1793⁽¹⁾.

وإضافة إلى ذلك يمكن أن نستند إلى مقاربة تاريخية من أجل تبين الصعوبات التي قد نسقط فيها إذا ما اعتقدنا أنّ كانط صاحب تأويلية فلسفية في الدين. ويمكن أن نختزل الاعتراضات التاريخية على قراءة ريكور لكانط فيما يلي:

1 - أنّ الدين في حدود مجرد العقل هو كتاب ورد في ظرف تاريخي دقيق (1793) اقترن بظاهرة الرقابة التي فرضتها السلطة

(1) E. Kant, *la Religion dans les limites de la simple raison*, op. cit. p. 59, note (AK, VI, 43).

الألمانية على كل ما يكتب في الدين ممّا جعل البعض (Cohen) يذهب إلى اعتبار هذا الكتاب مجرد احتجاج كانطي على إجراءات الرقابة، ومن ثمة هو كتاب ظرفي وهو ينتمي حسب البعض إلى صنف الكتابات الجمهورية (Ecrits populaires)، وبالتالي من الصعوبة أن نحسم انطلاقاً من هذا الكتاب في علاقة كانط بالتأويلية.

2 - أنّ كانط قد بقي غير مهتم بالتأويلية التي أسّسها جورج فريدريتش ميار (George Friedrich Meier)، أشهر من اضطلع بالتأويلية في عصره، وذلك بالرغم من كونه كان يعتمد مؤلف ميار (Meier) نفسه في المنطق متنا لدروسه⁽¹⁾.

3 - أنّ هذا الكتاب الكانطي قد لاقى معارضة شديدة من طرف المشتغلين على تأويل الأناجيل وأصحاب «تأويلية الكتاب المقدّس» (L'herméneutique biblique) مثل أيشهورن (J. G. Eichhorn) وروزنمولر (J. G. Rosenmüller) وباور (G. L. Baurer)⁽²⁾. فكيف يكون كانط إذن صاحب تأويلية في الدين وكتابه قد جمع ضده أهمّ من اشتغل بالتأويلية الدينية في عصره؟

III - النقد أم التأويلية؟

نحن لا ندعي في هذا القسم الأخير من هذا البحث إمكانية الحسم في هذه الإمّية التي اخرجت عقولا من صنف ريكور وغادامير وهابرماس، فهي إمّية صارت إلى رهان فلسفي يناظر ما بين كل المشتغلين بمبحث المعنى (فلسفة اللغة أو فلسفة التأويل) وأولئك الذين

Denis Thouard, op. cit p. 641.

(1)

Ibid. p. 632.

(2)

اضطلعوا بالنقد مثلما أراد كانه نفسه بوصفه نقدا لوهم المعنى الذي ينزَعُ إليه العقل خارج حدود عالم الظواهر، أو مثلما مارسه رواد مدرسة فرنكفورت بوصفه نقدا للإيديولوجيات وفضحا لكل ادعاء يفترض وجوده معنى أخيرا للتجربة الإنسانية. إنما نحن نسعى فقط هنا إلى الوقوف على إحصاء لنتائج هذا النقاش الفلسفي الراهن المتعلق بعلاقة كانه بالتأويلية.

لقد انتهى بنا البحث إلى ضرب من «النقيضة الفلسفية»، هي هذا التناقض بين أطروحتين تدعي كلٌ منها أنها على نصيب من الصلاحية والمعقولية. أيهما على حق إذن؟. إن كانه يعلمنا هنا أن ليس بإمكاننا الحكم بالصواب أو بالخطأ، أي عبر مقياس الحقيقة على نتائج العقل، فالأثر الفلسفي الذي هو مدار النقيضة هاهنا شأنه شأن الأثر الفني والفعل الأخلاقي. إنما يتنزل في مقام ما بعد الحقيقة، أي مقام الجدل المتعالي أو «نزاع العقل مع نفسه»، وهو ما يسميه كانه نفسه مجال «التفكير» بدلا مجال «المعرفة».

ونحن لا ندعي أيضا أننا بصدد «فهم الكاتب أفضل ممّا فهم نفسه»، مثلما فعل كانه ذات صفحة من نقد العقل المحض قبالة أفلاطون⁽¹⁾، إضافة إلى أنه يخرج عن نطاقنا في هذا السياق ادعاء الحسم في مسألة علاقة كانه بالتأويلية مثلما كان كانه قد حسم نقائض العقل المحض وفق قرار نقدي وإرادة حقيقة متعالية وضعت حدًا لنزاع العقل مع نفسه، في اتجاه فتحه على مجال الفعل الإنساني، المجال الوحيد لاستعمال موجب للعقل المحض خارج علم التجربة الممكنة.

(1) E. Kant, *Critique de la raison pure*, op. cit. , p. 1027 (AK, III, 246).

سوف نكتفي إذن في نهاية هذا البحث ببسط الملاحظة التالية التي نعتبرها فرضية أو أفقا لمعالجة مستقبلية أوسع لمثل هذه المسألة. الفرضية التي نسوقها هي التالية: إننا قد نشهد لدى كانط وعيا تأويليا يتخلل بعض نصوصه الأساسية، لكن قد لا يكون في وسعنا أن نحكم بحضور «تأويلية فلسفية» مستقرة المعالم داخل الفلسفة النقدية⁽¹⁾. وإن القارئ للمؤلف الكانطي يلتقي ببعض الأدلة على هذا الوعي التأويلي لديه. ونحن نسوف على ذلك الشواهد الأساسية التالية:

1 - في تصدير الطبعة الثانية من نقد العقل المحض نشهد وقوف كانط على مسألة الدلالة، وذلك حينما يعتبر أن النقد نفسه إنما يعلمنا كيف نتناول الموضوع من جهة الدلالة المضاعفة، إذ هو من جهة ظاهرة، ومن جهة ثانية شيء في ذاته⁽²⁾، وعليه يمكننا اعتبار هذا النص الكانطي شاهدا على ضرب من الوعي التأويلي لدى كانط وذلك في معنيين اثنين: في مرة أولى لأنه وقف على مسألة دلالة الأشياء وهو في ذلك على قرابة بموضوع انشغال فلاسفة التأويل، ومرة ثانية لأنه اعتبر الموجود قابلا للتأويل لأنه يحتمل أكثر من معنى⁽³⁾.

(1) ينبغي أن نشير هنا بأننا قد استوحينا هذه الفرضية من مقال دنيس توارد (Thouard) المذكور الذي يرد إمكانية وجود «وعي تأويلي» لدى كانط إلى ما عثر عليه في مستوى الجدلية المتعالية من طرح لمشكلة الفهم، فهم «فهم المؤلف أفضل مما فهم نفسه».. إلا أننا نفترض إمكانية سحب هذه الفرضية على مواضع أخرى عديدة أساسية من المتن الكانطي بدلا عن اختزالها في مستوى نص الجدلية المتعالية من نقد العقل المحض Denis Thouard, op. cit. p. 634.

(2) E. KANT, *Critique de la raison pure*, op. p. 746 (AK, AK III, 17).

(3) نجد أن هيدغر قد اهتم بهذا الطابع المزدوج للموجود بوصفه ظاهرة وشيئا =

2 - قد تسمح لنا الجدلية المتعالية من نقد العقل المحض . وذلك على عكس التحليلية المتعالية التي لا يفعل فيها كانط غير بناء شروط إمكان معرفة الطبيعة ضمن إشكالية الحكم المعين . بأن نعر لدى كانط على ضرب من الوعي التأويلي حيث نلاحظ اضطلاعاً صناعياً صريحاً بإحدى القواعد التقليدية للتأويلية: «أن نفهم مؤلفاً أفضل ممّا فهم نفسه»⁽¹⁾، فهو حين عزم على تحديد دلالة مصطلح «الفكرة» (Idée) اصطدم بواقعة اللغة وصعوبة أدائها للمعنى المقصود. وهنا يجد كانط نفسه أمام الإحراج التالي: إمّا الاضطلاع بالمفاهيم الفلسفية مثلما استقرت داخل المصطلح الفلسفي التقليدي، وإمّا بناء مصطلحه الخاص، أي استحداث مفردات جديدة في اللغة، وهنا قرّر كانط أن يشتغل على مصطلح «الفكرة» مثلما وضعه أفلاطون، لكنه أعلن قدرته على فهم أفلاطون «أفضل ممّا فهم نفسه». هاهنا يبدو لنا كانط فيلسوفاً تأويلياً يعترف بمشكل اللغة وبواقعة اختلاف اللغات وراثتها ويقرّر أن

= في ذاته في نفس الوقت. أنظر:

M. Heidegger, *Kant et le problème de la métaphysique*. Introduction et traduction de l'allemand par Alphonse de Waelhens et Walter Biemel, Paris, Gallimard 1953, pp. 92-95.

E. Kant, *Critique de la raison pure*, op. cit. p. 1027 (AK, (1) III, 246). «Comprendre un auteur mieux qu'il ne se comprend lui-même».

وهو مبدأ يبدو، كما يبيّن مؤرّخو الفلسفة الألمانية، أنّ كانط استلهمه من الفقرة 929 من كتاب المنطق اللاتيني (Logica Latina) لولف (Wolff)، حين نَبّه هذا الأخير إلى إمكانية أن يفهم المؤلّ نصّاً غامضاً أفضل من كاتبه. أنظر:

- Denis Thouard, op. cit. p. 634, note 8.

يحافظ على التراث بل وان يؤوّله، وإذا به يقدم تاويلا للمعنى الذي أعطاه أفلاطون نفسه لمفهوم الفكرة تاويلا يحوّل الفكرة من الدلالة التأمّلية لها إلى الدلالة العملية وهو مقصد فلسفة كانط نفسه⁽¹⁾.

3- نحن نشهد مرة أخرى في نقد ملكة الحكم، وذلك على عكس نقد العقل العملي الذي يقدم فيه كانط قراءة نقدية للفعل الإنساني خالصة من كل علاقة بالأمبريقي والمحسوس، على وعي تاويلي لدى كانط يجد عبارته في مفهوم «التفكير» الذي يفتح الفلسفة على «آخر» غير فلسفي أو «خارج» لا ينتمي إلى منطق الحقيقة ولا إلى اهتمام المعرفة، بل هو مجال المعنى الذي يجد نموذجه في الجميل والجليل وعالم الغائية بعامة. وهنا نكتفي بالإشارة إلى ما كتبه ريدولف ماكرييل⁽²⁾ (Rudolf Makkreel) حول أهمية نقد ملكة الحكم في استباق بعض قواعد التأويلية الفلسفية التي اضطلع بها دلتاي وشلايرماخر إلى حدود ريكور نفسه.

4 - وأخيرا يمكن استحضار شاهد آخر نعر عليه ضمن مقال نشره كانط سنة 1791 بعنوان «في الشكوك على كلّ المحاولات الفلسفية في موضوع التيوديسا»⁽³⁾. وهو مقال يمهد فيه كانط لكتابه

(1) E. Kant, *Critique de la raison pure*, op. cit. p. 1025 (AK, III, 245, 247).

(2) ذكره دنيس توارد ونقد أطروحته. أنظر:

- D. Thouard, op. cit. p. 637-640.

(3) E. Kant, *Sur l'insuccès de toutes les tentatives philosophiques en matière de théodicée* (1791). Traduction d'Alexandre J. -L. Delamarre, in: *Œuvres philosophiques II*, Paris, Gallimard, 1985, pp. 1391-1413 (AK III, 255-271).

الدين في حدود مجرد العقل وينتقد كل المحاولات التي قام بها الفلاسفة (ليبنيتز وولف) في مجال التيوديسا من أجل تبرير حكمة الله وقدرته تبريرا نظريا. ونحن نقف في هذا المقال على اشتغال صناعي كانطي على مفهوم التأويل، بل على بؤادر موقف كانط ونظريته الخاصة في التأويل. حيث ميّز بين نوعين من التأويل: «تأويل مذهبي» (Interprétation doctrinale) اشتغل عليه بلغة كانط الدغمائيون (ليبنيتز وولف) و«تأويل أصيل» (Interprétation authentique) هو مقصد كانط نفسه، حيث لا يتعلّق الأمر بتأويل عقلي نظري بل بتأويل عقل عملي وهو معنى «التيوديسا الأصيلة» (La théodicée authentique) التي نجد صياغتها في نقد العقل العملي وفي فلسفة الأخلاق بعامة⁽¹⁾.

خاتمة:

ننتهي إذن من هذا البحث إلى ما يلي: ضرورة التمييز بين أن يكون لدى كانط وعي تأويلي لكن من دون أن يتحوّل التأويل إلى صناعة لها مقامها الخاص في فلسفة النقد الكانطية، وبين أن يكون كانط صاحب «تأويلية فلسفية» متكاملة المعالم، فبين التأويل (Interprétation) و«الهرمينوطيقا»⁽²⁾ (Herméneutique)، من حيث هي صناعة مستقرة لدى أهلها، هناك فاصل لا يستهان به.

(1) Ibid. p. 1405 (AK, VIII 246).

(2) وهو أمر سيصبح صريحا انطلاقا من شلاير ماخر. أنظر:

- Friedrich D. E. Schleiermacher, *Herméneutique*. Traduction et introduction de Marianna Simon. Genève, Editions Labor et Fides, 1987. Ch. 5.

لقد بدا لنا أنّ النقد يتعارض تعارضا جوهريا مع كلّ نيّة هرمنيوطيقية ذلك أنّ النقد هو رسم الحدود، أي هو يفترض أنّ للعقل حدودا لا يتخطاها إلا وهما، وإن كان طبيعيا ولا مردّ له، في حين أنّ الهرمنيوطيقا لا تعترف لنفسها بحدود. وإنّ النقد فضح للمأثور والمعروف والتراث والتقليد، في حين أنّ الهرمنيوطيقا إنما هي اشتغال على التراث بما هو كذلك. ولأنّ النقد لا يدخل في اعتباره الوقائع في تاريخيتها والآثار في دلالاتها، في حين أنّ ذلك هو منهج كل هرمنيوطيقا. وقد نشهد في حملة كانط، ضمن أهمّ كتبه ما قبل النقدية أحلام صاحب رؤيا مبيّنة بأحلام الميتافيزيقا (1766)⁽¹⁾، على كتابات الروحاني شفیدنبورغ (Schwedenberg) آية على عزوفه الحادّ عن أيّ اشتغال على القصص الغنوصي في عصره. كذلك نشهد في معاداته للدين الكنسي في نصّ الدين في حدود مجرد العقل (1793) دلالة هامة على تعارض النقد الكانطي مع وقائع النصّ السردي بمختلف أشكاله من أسطورة أو دين أو شعر، الذي يمثل مجال اهتمام أصحاب التأويل أو أصحاب مجال التخيل بعامة⁽²⁾. إنّ أصحاب «التأويلية الدينية» هم عند كانط إمّا دغمائيون أو حالمون، أمّا «التأويل الأصيل» فإنّ عليه أن يمرّ عبر «محكمة النقد».

(1) E. Kant, *Rêves dun visionnaire expliqués par des rêves métaphysiques*. Traduction de Bernard Lortholary, in: *Œuvres philosophiques I*, op. cit. pp. 574-592 (AK II, 357-373).

(2) يذهب بول ريكور إلى أنّ ذلك راجع إلى أنّ كانط لا يمتلك «بويطيقا-ميشية (Mytho-poétique) عن المخيلة». أنظر:

- P. Ricœur, «Une herméneutique philosophique de la religion: Kant», in : *Lectures III*, op. cit. ? P. 35.

الفصل الثالث

في تأويلية الشر الجذري أو كانط في محراب أيوب

تقديم

لقد حرص كانط في ثالوثه النقدي على التمييز الدقيق ما بين حدود العقل في استعمالاته المختلفة، حرصَ جغرافيَّ عزف أبدا عن السفر عبر المدن عشقا دائما للترحال عبر حقول العقل ومدنه الحقيقية العادلة أو الوهميّة الضالّة على حدّ سواء⁽¹⁾. فالقارئ للمؤلف النقدي يعثر لدى كانط على تأويل لجملة نشاط العقل بوصفه يقال على معان ثلاثة:

في المعنى الأول يظهر العقل قدرة على المعرفة وذلك متى تعلّق الأمر بعلاقتنا بالطبيعة بوصفها جملة من الظواهر⁽²⁾. وفي الدلالة الثانية

(1) إنّ هذا المجاز الجغرافي يجد ما يبرّره في نهاية التحليلية المتعالية من كتاب نقد العقل المحض لكانط. انظر:

E. Kant, *Ceuvres Philosophiques, T. I, Paris, Gallimard, 1980, p. 970.*

(2) المقصود بذلك هو العقل بوصفه ذهنا أي «ملكة قواعد» قادرة على بناء معرفة=

يصير العقل إلى ميل طبيعي، هو له بمثابة القدر، للتفكير في الأشياء ذاتها من جنس خلود النفس ومسألة العالم ووجود الله. لكن العقل ههنا إذ يفشل في مجال الاعتبار يجد في مجال العقل ما به تكتمل دلالة بوصفه قدرة على التشريع للفعل البشري: وذلك إثر تطهره بواسطة الجدلية المتعالية من أوهام الأنطولوجيا التقليدية في اتجاه عقل عملي لا يعوّل إلا على الحرية الإنسانية⁽¹⁾. أما الدلالة النقدية الثالثة للعقل فهي التفكير بقدرة العقل نفسه على المصالحة فيه بين ملكاته وعلى المصالحة في الطبيعة نفسها ما بين منطق الضرورة ومبدأ الغائية⁽²⁾.

إنّ المعرفة بالطبيعة بوصفها قائمة على منطق الضرورة، والتفكير في طبيعة الأشياء بوصفها طبيعة في العقل نفسه ثمّ التفكير في الطبيعة بوصفها فناً⁽³⁾، تحقيقاً للتناغم داخل نسق الطبيعة ونسق النقد ونسق العقل نفسه، هي إذن جملة الدلالات التي ارتضاها كانط للعقل في متونه النقدية الثلاثة. لكن ماذا يتبقى للعقل بعد أن تطهر بالنقد من الخطأ والغلط والوهم؟. وماذا تبقى للفلسفة بعد أن أغلقت أبواب النقد

= بالظواهر الطبيعية وذلك في حدود الحدوس الاستيقية والمقولات ورسومات المخيلة. أنظر:

E. Kant, *Ibid.*, p. 1425

(1) إنه الأفق العملي الذي ينتهي إليه كتاب نقد العقل المحض بوصفه المعنى الموجب والوحيد للتفكير عند كانط. أنظر: *Ibid*, pp 1364-1376

(2) وهو المعنى الذي يتجلى في نقد ملكة الحكم 1790. أنظر:

E. Kant, *Œuvres philosophiques, t. II*, Paris, Gallimard, 1985, pp 863 sq.

Ibid, p. 853. (3)

بتحصين أسواره واستكمال معمارياته وذلك إثر الانتهاء من آخر الكتب النقدية أي في مؤلف نقد ملكة الحكم 1790؟.

كلّ الأمر يدعو إذن إلى اعتبار كتاب نقد ملكة الحكم خاتمة للفلسفة النقدية مثلما ارتضاه كانط بنفسه. هل هذه الخاتمة نبأ على نهاية النقد أم ما يزال في طبيعة العقل أسئلة عليه أن يحسم أمره في شأنها؟ يبدو أن كتاب نقد ملكة الحكم لم يكن لينهي من النقد غير النسق الصوري الذي أراده له كانط وقد أغرته في ذلك محبته لتساوق الأنساق وتناظرها⁽¹⁾.

إنّ ما تبقى للعقل فيما أبعد من تخوم الفاهمة والحاكمة هو أفق انتظار ثالث أسئلة كان قد أحصاها نقد العقل المحض فيما كان على قاب قوسين أو أدنى من اختتام نفسه، إنه سؤال: «ماذا يمكنني أن آمل؟»⁽²⁾ ولسان حال كانط في ذلك كان يقول: ماذا يمكنني أن آمل بعد أن ارتضيت العقل عارفا ومفكرا ومتفكرا بل ومشرعا لجملة العلاقة الممكنة بيني وبين الطبيعة؟ أي ماذا يمكنني أن آمل فيما أبعد من معرفتي بالطبيعة ومن قدرتي على التشريع للفعل البشري برمته ومن التفكر بالجمال والجلال والغائية بعامة؟.

وكان السؤال يمشي بعيدا ليقول أكثر وليحرج أكثر: ماذا للفيلسوف أن يأمل من العقل النقدي لو نصّبه حكما في مجال حرصت الشعوب دوما على الجوام العوام عنه خوفا من شدة جهلهم، وعلى تحصينه دون الفلاسفة رهبة من قوة علمهم؟.

(1) عبارة مأثورة عن شوبنهاور .

(2) - E. Kant, *Œuvres philosophiques*, t. I, op. cit, p 1365.

إننا هنا نشهد دلالة طريفة لنشاط العقل لدى كانط هي دلالة التأويل داخل منطقة يغير منطقها حقول اشتغال العقل النقدي مثلما ضبطته الكتب النقدية الثلاثة: إنها منطقة ما لا يمكن أن ينتمي إلى بلاد الحقيقة فنعرفه خير المعرفة، كما فعلت ميكانيكا نيوتن بالطبيعة نفسها، وهي أيضا من جنس ما لا يمكن أن يكون مجرد وهم ميتافيزيقي فنظهر منه العقل بواسطة مكنة النقد الحاسمة. إننا ها هنا نتحرك في مجال الديني الذي شخّصه ريكور بوصفه «خارجا متميِّزا» للفلسفة، غيرية لا يمكن اعتبارها إلا على هامش الفلسفة نفسها وعلى تخومها الخاصة «فالديني إنما يتموضع على الحافة الداخلية لخطّ القسمة ما بين المتعالي اللاتاريخي والديني التاريخي»⁽¹⁾. إنّ الأمر يتعلّق هنا بمنطقة يسمي القول فيها «ثيوديسا» (Théodicée) بوصفها تأويلا للحكمة الإلهية في اتجاه إمكانية المصالحة فيها ما بين واقعة الشرّ التاريخية وصفة العدل الإلهي «المتعالية». فالتأويل هنا يجد مقامه الأصيل في شأن الديني

(1) Paul Ricoeur, «Une herméneutique philosophique de la religion: Kant (1992)», in: *Lecture 3: Aux frontières de la philosophie*, Paris seuil, 1994, p. 19.

ونجد لدى فيلونينكو Philonenko رأياً مشابها نجد له صدى في كتابه الهام حول مؤلّف كانط حيث يلاحظ فيلونينكو غياب مقولة الشرّ الجذري في المؤلفات النقدية التي لم يكن كانط ليشتغل فيها إلا على مفهوم الواجب المحض ذلك لأنّ الشر هو بالضبط «عجز البشر عن تحويل قواعد أفعالهم إلى قوانين كونية» وهو عجز لا نعثر عليه إلا في التجربة التاريخية للبشر وعليه يمكننا التمييز لدى كانط إذن ما بين منطقة النقد المتعالية ومنطقة التاريخ في شروره الجذرية وأمبيريته المطلقة قارن في هذا الشأن:

A. Philonenko, *L'œuvre de Kant*, t. II: Paris, Vrin, 1972, pp 224 sq.

بعامة وفي شأن تبرير العدل الإلهي تجاه الشرّ في العالم بخاضة. وهو موضوع «الثيوديسيا» بأنواعها، تلك التي اشتغل عليها الفلاسفة إلى حدود كانط الذي اشتغل بدوره على كلّ هذه المحاولات الفلسفية في شأن الثيوديسيا مبينا تهافتها ومؤسّسا في الآن نفسه لتأويليّة نقدية يريد لها بول ريكور فلسفية تشريعا وتأصيلا للهرمينوطيقا في أفق الفلسفة الحديثة والمعاصرة⁽¹⁾. ويريدها كارل أوتو آبل هرمينوطيقا متعالية في أفق المنعرج اللغوي لاتيكا أساسية بعد كانط⁽²⁾.

سوف نشتغل في هذا المقال على الثيوديسيا الكانطية بوصفها تؤرّخ لمنزلة طريفة ارتآها كانط لمجال الديني بعامة ولمجال التأويل بخاصة: هي منزلة «البين»، أي تلك التي تنزّل ما بين النقد بالمعنى التقني الصارم للكلمة وما بين التأويلية الدغمائية السائدة في عصر كانط. إن كانط لا يبدو لنا ناقدا للدين بالمعنى الصناعي للكلمة، أي راسما حدوده متملّكا لأسسه ولنصوصه عارفا بجغرافيته الخاصة مثلما يظهر لنا في نقد العقل المحض أو في نقد العقل العملي. وكانط أيضا لا يبدو لنا مؤوّلا للدين في المعنى الدقيق للتأويلية في عصره بوصفها إشتغالا على النصوص المقدّمة من أجل تفسيرها (سينوزا) أو من أجل الدفاع عن الحكمة الإلهية (ليبتنز).

أي معنى للتأويلية يرتضيه كانط إذن؟ - نجد إجابة أولى حاسمة

(1) Paul Ricoeur, Op. cit. Cf. Jean Greisch, «Herménatque et métaphysique», in *comprendre et Interpréter*, Paris, Beauchesne, 1993 p 404.

(2) - Karl- Otto Appel, *Discussion et Responsabilité*, t. I l'Éthique après Kant, p. 62.

في مقالة كتبها كانط مباشرة بعد نقد ملكة الحكم أي بعد الانتهاء من إتمام النقد دريا متبقيًا للفلسفة، وهي مقالة يمهد فيها كانط لمنعرج جديد في فلسفته ينقلنا من الميتافيزيقا إلى الثيوديسيا التي ستكون بنية إستقبال لأهم كتب كانط وهو على كبر هو كتاب الدين في حدود مجرد العقل (1793). هذه المقالة وعنوانها «في تهافت كل المحاولات الفلسفة في موضوع الثيوديسيا» (1791)⁽¹⁾، إذ تظهر إذن بعد سنة واحدة من خاتمة النقد وقبل سنة واحدة من بداية حاسمة لفلسفة الدين توقع منزلة «البين» الذي للديني وللتأويلية عند كانط توقيعًا حاسمًا. إنها تبدو وكأنها على قاب زمني في الظاهر لا يلتئمان: زمن النقد الذي لازمان له غير ذلك الذي أقرته الإستطيقا المتعالية من نقد العقل المحض وزمن التأويل الذي يتسع لزمنية القصص والسرد ودائرة المقدس بعامة⁽²⁾. وتحديدًا فإن محور «الثيوديسيا» هو البحث في تأويلية ما يسميه كانط باسم «الشرّ الجذري»: إن الشرّ ينقلب فجأة إلى أداة تفكير ميتافيزيقي غير مسبوق، على أننا ننبه إلى أن موضوعه الشرّ لدى كانط إنما تبقى مشكلا دينيا ولم يتحول عنده إلى مشكل تاريخي أو سياسي. ذلك شوط من البحث سوف يصبح أحد اكتشافات القرنين المواليين⁽³⁾.

(1) E. Kant, *Oeuvres philosophiques*, t. II op. cit, pp. 1393 - 1413.

(2) Cf. Jean Grondin, «L'herméneutique positive de Paul Ricœur, du temps au Récit» in *l'horizon herméneutique de la pensée contemporaine*, Paris, Vrin, 1993, pp 179-192.

(3) فيما يتعلق بالتناول النظري لمسألة الشر بوصفه مشكلا سياسيا أساسيا، نحيل بخاصة على أبحاث المفكر العربي مطاع صفدي. را: م. صفدي، نقد الشر المحض: نظرية الاستبداد (بيروت، دار الإنماء القومي، 2001).

إننا نعثر في مقالة «التهافت» 1791 على نظرية كانط في التأويل كما لم يسبق له أن صاغها من قبل، وذلك بتمييز أساسي ما بين ضريين من التأويل: التأويل المذهبي الدغمائي والتأويل النقدي الأصيل، داخضا فلسفة التأويل السائدة في عصره ومشرعا لتأويلية نقدية أصيلة، تقوم من جهة على مكاسب الفلسفة النقدية المتعالية، ومن جهة أخرى على الديني بعامة في عصره الخالص الأصيل، وذلك بعيدا عن أشكال الخرافة والمعجزات والأوهام الحالمة درءا لضروب التطرف الدغمائي من الحاد أو مادية أو قدرية وغيرها من أنواع التعصب والتطير⁽¹⁾.

تتوزع خطة هذا المقال على ثلاث مراحل: في الأولى نحدد مفهوم الثيوديسيا بوصفها تأويلا للشر في التاريخ دفاعا عن العدل الإلهي ضد الشكاك والملحددين. في الثانية نشهد كيف يحطم كانط كل المحاولات الفلسفية في الثيوديسيا مستعرضا حججها ومبينًا بطلانها واحدة واحدة. وفي المرحلة الثالثة والأخيرة نقف على المشروع الكانطي الذي به يحضر بنية استقبال أساسية لفلسفة الدين أي مشروع التأويلية الأصلية التي تنقلنا من مديح للحكمة الإلهية إلى تأويل للحكمة البشرية ومن اعتبار تقليدي للإله إلى تفكير تأويلي بالإنسان في حرته

(1) وهي رسالة النقد الأساسية كما عبّر عنها كانط بنفسه في التصدير الثاني من نقد العقل المحض قائلا: «بهذا النقد وحده يمكن أن تقتلع من الجذور: المادية والقدرية والإلحاد والزندقة والتعصب والتطير، أي كل ما يمكن أن يصبح مضرًا بعامة، وأخيرا أيضا المثالية والريبية اللتان تهددان المدارس بخاصة حيث يصعب انتشارهما بين الجمهور». أنظر: كانط، نقد العقل المحض. ترجمة موسى وهبة، بيروت، مركز الإنماء القومي، 1989، ص 40.

E. Kant, *Ouvres philosophiques*, T. I. op. cit. p. 751

التي له وفي قدرته على مواجهة مصيره بنفسه. أمّا الإله فلا نملك عنه غير مفهوم أخلاقي كاف لتنظيم علاقتنا بالمطلق بعامة.

I - مفهوم الثيوديسا:

الثيوديسا لفظ يتكوّن من كلمتين من أصل إغريقي *Theo-diké* ومعناه العدل الإلهي. أمّا المفهوم فهو من نحت الفيلسوف الألماني ليبنتز الذي تدرّب كانط طويلا على التحاور مع فلسفته بوصفه لحظة أساسية في تاريخ الفلسفة الألمانية الحديثة بعامة، وبوصفه بعبارة كانط صاحب «أجمل وهم نحتته الفلسفة»⁽¹⁾. هذا الوهم الجميل هو نظرية التناسق الكوني الموجود سلفا في العالم وفق المشيئة الربّانية نفسها بوصفه البنية الأبدية الثابتة للكون.

إنّ هذا التناسق الموضوع في العالم سلفا يجعل من العالم الذي نحن فيه وفق ميتافيزيقا ليبنتز «أحسن العوالم الممكنة»، هو العالم وقد صنعه الربّ على أحسن صورة وتقويم: وهم جميل فعلا هذا الذي يجعل من عالم يعجّ بالشُرور في كلّ مكان أحسن العوالم الممكنة! وهم جميل قرّر كانط أن يوقظ العقل الفلسفي منه وأن ينبّه إلى أن البشر قد يقبعون منذ زمن بعيد في أسوء العوالم الممكنة. لكن تنبيه كانط ليس من جنس شكايي البكائيين ولا من جنس تشاؤم الرييين والعدميين⁽²⁾. إنّ كانط يعلمنا أن بين ما هو كائن وما ينبغي أن يكون مسافة على

(1) E. Kant, *Œuvres philosophiques*, T. III, Paris, Gallimard, 1986p. 1238.

(2) Cf, Fabio Ciaramelli, «Du mal radical à la banalité du mal. Remarques sur Kant et Arendt» in *Revue philosophique de Louvain*, N° 3 - Août 1995, PP 392-407.

الإنسان أن يقطعها من أجل تحقيق التناسق المأمول ما بين مملكة الطبيعة ومملكة الحرية. فالعالم لن يكون أحسن العوالم الممكنة إلا بإرادة البشر وجهدهم للتقدم الأخلاقي نحو مملكة الخير الأسمى. ويبدو أن الاله لا يصلح في كل ذلك عند كانط بعبارة يوفال إلا بوصفه «ضمانة أنطولوجية لقدرة الإنسان على تحمّل مهمته التاريخية»⁽¹⁾.

كيف لكانط أن يعلم العقل الفلسفي الحديث كيف يفصل ما بين الحكمة الإلهية وإرادة البشر في صنع العالم الذي لهم من دون تأييم لله ولا دفاع عن قضيته؟ ذلك هو السؤال الذي حرّك ثيوديسا كانط قارئاً لأهمّ ثيوديسا فلسفية حديثة تلك التي وقّعها ليبتز بشكل غير مسبوق.

يتعلّق الأمر إذن بكتاب محاولات في الثيوديسا (1710)⁽²⁾ بوصفه أوّل توقيع فلسفي لهذا المفهوم، الذي أراده صاحبه مبحثاً في «الخير الإلهي وفي حرية الإنسان وفي أصل البشر»⁽³⁾.

(1) Y. Yovel, *Kant et la philosophie de l'histoire*, traduit de l'américain par Jacqueline Lagrée, Paris, Klincksiek, 1989, p. 65.

(2) Leibniz, *Essais de théodicée, sur la bonté de Dieu, la liberté de l'homme et l'origine du mal*, Paris, G. F Flammarion, 1969.

(3) وقد كتب ليبتز محاولاته في الثيوديسا باللغة الفرنسية «اختياراً منه لقرائه الذين لا يريدون من القائمين على خدمة اللاهوت ولا من موظفي الفلسفة». وثيوديسا ليبتز هي ردّ على آراء بايل Bayle في مسائل أساسية شغلت بال عقول القرنين السابع والثامن عشر من قبيل الحرية والضرورة وأصل الشرّ والعدل الإلهي. إلا أن محاولات ليبتز في الثيوديسا لم تقتصر على مناقشة لصاحب المعجم التاريخي والنقدي بل امتدت إلى الردّ على كل تراث علم الكلام المسيحي بعامة. أنظر التقديم الذي كتبه جاك برنشفيك لمحاولات في الثيوديسا:

والغريب هو أن ليبنتز صاحب هذا المفهوم الذي نحتة على مسامع الأميرة صوفي شارلوت زوجة ملك بروسيا فريدريك الثالث، لم ينشغل ولو في موقع واحد من تأملاته الواسعة في هذا الشأن، بتحديد مفهومه المنحوت⁽¹⁾. أما كانط فقد افتتح مقالته «في تهافت كل المحاولات الفلسفية في شأن اليهوديسا» (1791) على تعريف دقيق لهذا المفهوم. يقول كانط: «تحت اسم يهوديسا نعني الدفاع عن الحكمة السامية لصانع الكون ضدّ التهم التي يرفعها العقل ضدّه مستندا في ذلك إلى ما هو معاكس للغاية في العالم».

إننا نسمي هذا الأمر المرافعة على قضية الله بالرغم من كون ذلك لا يعدو أن يكون أكثر من قضية عقلنا الذي وإن أقام الحجّة في ذلك على جراته فقد بقي على جهل بحدوده الخاصّة⁽²⁾. هذا التعريف يكشف لنا عن اليهوديسا بوصفها قائمة على توتر مضاعف يعيشه العقل متى كان مسكونا بميل إلى التناول على ما ليس من شأنه: فهو توتر من جهة لأنه يكشف عن ضرب من الخصومة ما بين شكّاك يتهمون الله في عدله بسبب واقعة الشرّ في العالم، ومدافعين نصّبوا أنفسهم حماة لله مناصرين لعدله ولحكّمته وهو من جهة ثانية توتر يعيشه العقل ما بين جراته في إدعاء ما ليس في استطاعه وجهله بحدوده الخاصّة.

إن اليهوديسا تنتمي إلى جنس الأقوال الدفاعية: إنها قول لا يفسّر ولا

-Leibniz, Op. cit, pp 9-19.

(1) إلى درجة أن الكثير من معاصري ليبنتز قد ذهب في اعتقاده أنّ يهوديسا هي اسم لشخص أي هو الاسم المستعار الذي اتخذته ليبنتز لنفسه لنشر مؤلفه. أنظر المصدر السابق ص 10 .

(2) E. Kant, *Ouvres philosophiques*, T. II, op. cit, p. 1393.

يفكر إنما هو يؤول أي يجهد نفسه لتأويل الشر في العالم كي يصلح بينه وبين الحكمة الإلهية نفسها . وهنا تبدو الثوديسا تأويلا في المعنى التقليدي للعبارة: أي الرجوع إلى الأوّل وهو الله ههنا بوصفه علّة مطلقة للعالم ولكل ما يحدث للبشر بما فيه كلّ ضروب الشرور الممكنة .

إنّ واقعة الشرّ في العالم تبدو إذن بوصفها شرط إمكان كلّ ثوديسا أي هي الدافع الأوّل إلى عمليّة التأويل نفسها . لذلك كانت الثوديسا حتما دفاعا، إنّها بمثابة الردّ على ضرب من التحديّ الذي يرفعه الشرّ تجاه العقل نفسه⁽¹⁾ . إن الثوديسا تبدو إذن بمثابة ضرب من التوتّر الرهيب ما بين التاريخي (أي ما هو كائن) والمتعالي (أي ما ينبغي أن يكون): هو التوتّر نفسه الذي يعيشه العقل الحديث ما بين العقل وقد فرغ بعد من ترتيب علمي للطبيعة بفضل ميكانيكا نيوتن، والتاريخ الذي يجد في بنية الشرّ معقولته الخاصة، والعقل لا يتوقّر مع ذلك بعد على علم كفيّل بترتيب للتاريخ البشري مثلما سيحاول بعد ذلك دلّاي ومشروع العلوم الإنسانيّة برمّته⁽²⁾ .

إنه ما بين معقولة العالم منظورا إليه بواسطة المعرفة العلمية، ولا معقولة الشرّ في التاريخ، في غياب تأويلية تحتضن مجال الفعل البشري في نشاطه الرمزي بعامة⁽³⁾ يجد العقل الفلسفي الحديث نفسه أمام هوة

(1) Cf, P. Ricœur, «Pour une herméneutique philosophique de la religion: kant» op. cit, p. 20.

(2) CF, Jean Greisch, «Herméneutique et métaphysique» in *Comprendre et interpréter*. Op. cit. pp 406-408.

(3) Cf, H. G. Gadamer, *l'Art de comprendre, Ecrits 2, Herméneutique et champ de l'expérience humaine*, Paris, Aubier, 1991, pp 329-SQ-

مفجعة: وما أكثر الهوآت المفجعة التي تنكشف في كلّ مرّة أمام عقل فلسفي نقدي من جنس عقل كانط⁽¹⁾.

كيف إنقاذ الظواهر؟ كيف ننقذ معقولية التاريخ كي لا نسقط في الهوآت المفجعة أي في أشكال اللامعقول من جنس الريبة والدغمائية، أو الإلحاد والقدرية أو الروحانيات الحالمة بأشكالها⁽²⁾؟ هكذا تبدو الشيوديسا بمثابة تقنية العقل البشري في إنقاذ التاريخ من السقوط في اللامعقول: وهو معنى التأويل نفسه. إلا أن تاريخ البشر هو أيضا تاريخ أديانهم أي هو تاريخ تمثلهم لصانع الكون وللحكمة التي له في تصميم العالم علي هذه الصورة. فإذا به عالم مليء بالشرّ في كلّ مكان، من هنا توهم العقل البشري أن عليه الدفاع عن الحكمة الإلهية من أجل تبريرها وتحسينها عن الشكوك والشكاك.

لكن هل يبدو الله في حاجة إلى دفاع البشر عن قداسته؟ ليبنتز كان يقول: نعم لأن في الأمر منفعة للبشر أنفسهم. ذلك أن «رسالة الدفاع عن قضية الله لا تهتمّ المجد الإلهي فحسب، لكنّها تمسّ أيضا منفعة الناس...»⁽³⁾. أمّا كانط فلا يرى أي دور تربوي موجب للشيوديسا: فهذا الدفاع المزعوم على قضية الله، أي هذه الممارسة الباطلة لتقنية التأويل لا تعبّر إلا عن جهل للعقل بحدوده الخاصّة.

(1) وكلمة Abîme الهوة أو الهاوية تتكرّر مرّات عدّة في المؤلف النقدي:

CF E. Kant, *Oeuvres philosophiques*, Op. cit TI, p 318, TII, p 929, TIII, p 170

(2) CF, E. Kant, «Rêves d'un visionnaire expliqués par des rêves métaphysiques» in *Oeuvres philosophiques* T. I, Op. cit, p 528 sq.

(3) Leibniz, *Essais de théodicée*, op. cit, p. 425.

II - حدود الثيوديسيا الدغمائية:

إذا كانت الجدلية المتعالية من نقد العقل المحض (1781) قد أتقنت لعبة التحطيم النظري للميتافيزيقا التقليدية بواسطة إستراتيجية نقيضات العقل المحض⁽¹⁾، حيث يردّ كانط كلّ التراث الميتافيزيقي إلى أربع أطروحات متناقضة تتهافت الواحدة بعد الأخرى أمام محكمة العقل، فإنه يبدو أن مقالته «تهافت كلّ المحاولات الفلسفية في شأن الثيوديسيا» (1791) تنوي إنجاز مهمة مماثلة وأن الثيوديسيا ستجد مصيرا مماثلا لقريبتها الميتافيزيقا. إننا سنشهد كيف يردّ كانط في هذه المقالة كلّ المحاولات الفلسفية في شأن الثيوديسيا إلى تسع مرافعات يبطلها كانط الواحدة تلو الأخرى بتسع تبكيات.

هل سيستعمل كانط إذن حيلة النقيضات مرّة أخرى لتطهير الفلسفة من الثيوديسيا الدغمائية؟

يبدو أن الأمر أبعد من محبة كانط للتساوق والتناسب داخل النسق. لأننا نَتَحَرَّكُ هنا خارج معماريات العقل المحض أي خارج منطقة المتعالي الخالص من كلّ تجربة ومن كلّ تاريخ، إنّما نحن في منطقة التاريخي في تجاربه وحدثيه وأمبيريته المطلقة: وهنا الإنسان كواقعة وههنا الشرّ في أشكاله المختلفة. ألم يقل كانط في أحد تخميناته حول بداية التاريخ البشري (1786) «إنّ تاريخ الطبيعة يبدأ إذن بالخير لأنه صنعة الإله، أمّا تاريخ الحرية فهو يبدأ بالشرّ لأنه صنعة الإنسان»⁽²⁾.

(1) C. F, G. Lebrun, *Kant et la fin de métaphysique*, T. I Paris, Armand colin, 1970, pp 69-89.

(2) E. Kant, *Œuvres philosophiques*, t. II, Op. cit, p. 511.

أيّ تأويل يعطيه كانط للشرّ ما دام هو بداية التاريخ البشري وعلامة على الحرية وعلى صنائع الإنسان بل هو ما به يتميّز الإنسان عن الآلهة، وهو في الآن نفسه شرط إمكان كل ثوديسا؟

يصنّف كانط الشرّ في العالم إلى ثلاثة أصناف: الصنف الأوّل هو صنف الشرّ نفسه أي الشرّ في الدلالة التامة له وهو الشرّ الأخلاقي الذي يتجلّى في الخطيئة. أمّا الصنف الثاني فهو الشرّ الفيزيائي الذي يتجلّى في الألم والمعاناة. وأمّا الصنف الثالث من الشرور فهو صنف الشرّ الناجم عن عدم التناسب ما بين الجريمة والقصاص⁽¹⁾.

بهذه التأويلية التي يقترحها كانط لمسألة الشرّ يهيئ فيلسوفُ الثوديسا الأصيلة قضاءً استقبالي لطريقته في تطهير الفلسفة من الثوديسا النظرية. يتّسع قضاء الاستقبال الذي هيّأه كانط إلى ما يلي:

1- ثلاثة اعتراضات ناتجة عن الشرور الثلاثة وتقصد التشكيك في صفات الله.

2- تسع مرافعات تردّ كلّ ثلاث منها على اعتراض يمسّ صفةً من صفات الله.

3- تسعة تبكيات يسوقها كانط لإبطال الثوديسا جملة وتفصيلاً.

أمّا عن الاعتراضات وهي بعدد أصناف الشرور ويوجّدها العقل البشري ضدّ القداسة والخير والعدل الإلهي.

الاعتراض الأوّل ضدّ القداسة الإلهية التي تتعارض مع أهمّ أنواع الشرور أي الخطيئة. إذ آية قداسة إلهية تلك التي تسمح بارتكاب الخطيئة؟

Ibid, p. 1395.

(1)

أما الاعتراض الثاني فيرفعه العقل ضدّ الخير الإلهي الذي يتعارض مع النوع الثاني من الشرّ أي الألم والمعاناة التي يشكو منها عدد لا يحصى من الكائنات العاقلة. فأى خير ذاك الذي عنه يصدر الألم والعذاب؟

أما الاعتراض الثالث فهو ضدّ العدل الإلهي نفسه فإذا كان الإله حاكماً كيف لا يقتصّ من الأشرار والمجرمين؟⁽¹⁾.

آية قداسة مع وجود الخطيئة، وأي خير في وجود الألم وأي عدل مع انتشار الجريمة؟

وهنا يقوم الشهوديون مقام حماة الإله فإذا بهم يرتادون طريق التأويل فيؤلفون مرافعات يحصّيها كانط كما يلي:

الأولى إذ تدافع عن القداسة الإلهية ضدّ الاعتراض على الخطيئة البشرية تقوم حجّتها الأولى على المبدأ التالي:

إن خطايا البشر ليست شرّاً مطلقاً، وقد لا تكون شرّاً أصلاً من

(1) وهنا نلاحظ كيف يختلف كانط عن التصنيف الذي قدّمه ليبنتز للشرّ حيث يميز ليبنتز بين:

1- الشرّ الميتافيزيقي الذي يتمثل في نقص الإنسان وتناهيه وهو عنده أتمّ أنواع الشرور.

2- والشرّ الفيزيائي.

3- والشرّ الأخلاقي أي الخطيئة. أما كانط فلا يأتي على ذكر الشرّ الميتافيزيقي لأنّ الشرّ الأخلاقي موضوع عملية محضّة، وهو على عكس ليبنتز يعتبر الشرّ الأخلاقي هو أسوأ أنواع الشرور وأقصاها. أنظر حول تصوّر ليبنتز للشرّ:

Leibniz, *Essais de théodicée*, Op. cit, pp 116-117.

منظور الحكمة الإلهية. لكن كانط يرد هذه الحجّة على أصحابها كاشفاً عن خطورتها بالنسبة للأخلاق بعامّة إذا كيف لا يكون الشرّ البشري شرّاً تماماً؟ وأية حجّة تلك التي تبرّر الشرّ الأخلاقي بتعلّة أنه قد لا يكون شرّاً في ناموس الحكمة الإلهية؟

أمّا الحجّة الثانية على قداسة الله ضدّ خطايا البشر فتقوم وذلك على العكس من الحجّة السابقة، على تسليم الثيوديسا الدغمائية بوجود الشرّ الأخلاقي لكنّها تبرّئ ذمّة الإله وتبرهن على استحالة منع الشرّ لأنّ أسسه متجذرة في طبيعة البشر. لكن كانط يعكس هذا الردّ ويكشف عن تهافته: فالثيوديسا تبرّر مرّة أخرى الشرّ في العالم، وينبغي أن نكفّ عن تسمية هذا الشرّ بالشرّ الأخلاقي ما دمنا لا ننسبه إلى البشر بوصفه خطيئتهم الخاصّة.

أمّا الحجّة الثالثة على قداسة الله ففيها تؤثّم الثيوديسا الإنسان وتبرّأ الإله. ان الشرّ لا يمكن أن ينسب إلى الذات الإلهية، لكن الإله يسمح به وفق حكمة خاصّة به. وكانط يدحض هذه الحجّة إذ لا يليق بالإله أن يسمح بما لا يريد أن يفعل⁽¹⁾.

أمّا الردّ الثاني على الشرّ الفيزيائي دفاعاً عن صفة الخير الإلهي، فيتفرّع هو الآخر إلى ثلاث حجج:

في الأولى تبرّر الثيوديسا الشرّ الفيزيائي حيث تقيم البرهان على

(1) وهنا يردّ كانط مباشرة على حجة أساسية أقامها ليبنتز للمصالحة ما بين الشرّ البشري والعدل الإلهي وهي حجة قائمة على السماح للإله بالشرّ من دون فعله. انظر الفقرة 22 من القسم الأول من ثيوديسا ليبنتز.

أن الإنسان يفضل العيش مع الآلام أفضل من الموت وأن الحياة السعيدة أكثر قيمة من المعاناة الناجمة عن الألم.

وكانط يدحض هذا التفاؤل ويرى أن التعاسة والمعاناة تسود حياة البشر.

وفي الثانية تقول الثيوديسا بأنه لا يمكن أن تفصل في حياة البشر بين اللذة والألم. وكانط يردّ بأن ذلك يجعل صنعة صانع الكون خلفا ولا معنى لها ولا تليق بالإله: إذا لماذا دعانا الخالق إلى الحياة إذا كانت الحياة لا تستحقّ أن تعاش؟

أمّا الحجّة الثالثة: فهي تجعل من الألم والتعاسة في العالم الحالي طريقا ووعدا بالسعادة في عالم أفضل. وكانط يكشف عن بطلان هذه الحجّة ببيان خلف العلاقة ما بين عذاب الدنيا وسعادة الآخرة.

أمّا الردّ الثالث الخاص بالدفاع عن العدل الإلهي ضدّ عدم التناسب ما بين العقوبة والقصاص فيسوق الثيوديسون ثلاث حجج:

الأولى ترفض القول بأن المجرمين لا يعاقبون ذلك أنهم وإن لم يعاقبوا في أملاكهم فإنّهم يعاقبون في ضمائرهم. وكانط يردّ ساخرا أنّه لا ينبغي أن نضع وهما حول الضمير الطيب للأشرار.

أمّا في الحجّة الثانية: لو فرضنا بعدم التناسب ما بين الجريمة والعقوبة، فذلك أمر لا يريده صانع الكون، إنّما يسمح به فقط من أجل إبراز عظمة الفضيلة. لكن كانط يردّ: أنّ معاناة الإنسان الفاضل ليست حجّة مطلقة على الفضيلة بعامة.

أمّا الحجّة الثالثة والأخيرة فهي ترى بأن ما نشهده في العالم

الحالي ليس هو نفسه ما سوف يكون في العالم الآتي حيث يتناغم الكلّ داخل التناسق الكامل. لكن كانط يرى أن هذا المبدأ لا يبرّر العدل الإلهي الذي لا يمكنه أن يقوم على مجردّ وعود لمستقبل لا يمكن التحقق منه⁽¹⁾.

تلك هي إذن الثيوديسيا جملة وتفصيلا مثلما ارتضى كانط أن يعرضها في مشهد درامي يعكس تأرجح العقل التأويلي ما بين نزوعه المشطّ نحو الإحاطة بالمطلق وعدم وعيه بحدوده الخاصّة وبتناهيه المحتوم. هو عرض درامي ينهيه كانط بحسم في الثيوديسيا غير مسبوق: «لم تستطع أي ثيوديسيا إلى حدّ الآن أن تفي بما وعدت به»⁽²⁾.

لقد وعدت الثيوديسيا بتبرير العدل الإلهي فإذا بها لم تفعل غير تبرير الشرّ البشري وتحوّلت بذلك إلى وعيد بتحطيم الأخلاق نفسها. إنّها في تشخيص كانط ثيوديسيا «يظهر فيها الدفاع أقبح من الهجوم، وهو دفاع لا يحتاج حتى إلى الدحض، ويمكننا بكلّ ثقة أن نترك هذا الأمر إلى لعنة أي كان له أدنى إحساس أخلاقي»⁽³⁾.

هكذا أنجزت مقالة 1791 ما ارتضته عنوانا لها: تهافت كلّ المحاولات الفلسفيّة في موضوع الثيوديسيا. إنّهُ عنوان ينبئ عن جرأة وحسم للأمر أكثر صرامة من عناوين كانط الخاصة بمنطقة النقد نفسها، وكأنّنا نتحوّل من نغمة النقد الرصينة إلى إيقاع الدحض والتبكيّ الخصامي. كلّ محاولات الفلسفة في الدفاع عن الحكمة الإلهيّة

Ibid.

(1)

Ibid.

(2)

Ibid. 105

(3)

وتبريرها تبدو إذن لكانط متهافئة تماما وذلك تحت وقع ضرب من التذويب اللغوي لكلّ الثيوديسات الفلسفية بردها إلى مجرد عراك ألفاظ أو بعض من الحجج التي لا تستحقّ حتى إلى دحضها من فرط هشاشتها وبطلانها المفضوح. لكن ضدّ من يختصم كانط؟ أي فلاسفة أولئك الذين يتهافتون تحت قلم كانط وبمجرد مرورهم أمام عدسة العقل النقدي؟

يتعلّق الأمر بجميع من كتب ثيوديسا وبجميع من ادّعى نفسه محاميا على الذات الإلهية وبجميع من جعل من التأويل خادما للإله بدلا عن الاشتغال بما ينفع البشر أنفسهم بوصفهم المسئول الوحيد عن إتيان الشرّ في العالم، متميزين في ذلك عن الآلهة أنفسهم.

إلا أن تاريخ الفلسفة الألمانية الحديثة لا يذكر من الثيوديسيّين الفلاسفة إلا ليبنتز، أمّا كانط نفسه الذي لا يمكن أن يكون مختصما ههنا إلا إلى ثيوديسا صاحب أروع أوهام الفلسفة، فإنه لا يأتي على ذكر ليبنتز أصلا في مقاله عن تهافت الثيوديسا؟⁽¹⁾.

والغريب في الأمر هو أن كانط نفسه كان قد اشتغل ذات يوم من حياته الفلسفية بالنوع نفسه من الثيوديسا التي يبكتها تبكيها ههنا وكأنه يرسم بذلك لنفسه أوّلا خطّ اللاعودة إلى مثل هذا المقال فكانط قد اشتغل على الثيوديسا بينما كان بصدد أوّل درس له يخصّصه للمسألة

(1) ولعلّ كانط في ذلك إنّما يريد أن يكون وفيّا لمبدأ أساسي من مبادئ الفلسفة النقدية، وهو الذي ضبطه التصدير الأوّل من نقد العقل المحض من حيث أن النقد «ليس نقدا للكتب والأنساق إنّما هو نقد لقدرة العقل بعامة». أنظر:

E. Kant, *Œuvres philosophiques*, T. I, Op. cit, p. 728.

الدينية وذلك في سداسي شتاء 1783-1784، وقد كان صنّف نفسه في نفس المقام الذي لثيوديسا ليبنتز من دون أن يطرح على نفسه، وهو بصدد فحص أشرف علوم الميتافيزيقا منذ أرسطو⁽¹⁾ أي الثيولوجيا أو علم معرفة الإله، أن يفحص طبيعة هذا الخطاب وأن يرسم له حدوده⁽²⁾. ذلك أنّ كانط كان يفتقر حينها إلى الأدوات الكفيلة بحسم علاقة الإنسان بالإله، أمّا وقد توفّر بعد كتاب نقد العقل العملي 1788 على بنية الاستقبال الكفيلة باحتضان مفهوم الإنسان في المملكة التي له أي مملكة الحرية، فهو قادر بعد على الحسم في الثيوديسا التي كانت تجعل من الإله قبرة لها، في اتجاه بناء ثيوديسا إنسانية أو هي بعبارة مرحة لنيثشه «إنسانية جدًا». صفة القول أنّ حسم كانط في الثيوديسا النظرية لم يكن بحسم ثيولوجي ينوي الردّ على ثيوديسا قديمة بثيوديسا جديدة مثلما كان يحدث مع الثيوديسين في عصره وأشهرهم ليبنتز الذي كتب ضدّ ثيوديسا بايل⁽³⁾ Bayle وهوبز الذي كتب ضدّ اللاهوتي برمهاال⁽⁴⁾ Jean Bramhell.

إنّه إذن ومن أجل بناء مفهوم جديد للتأويل يناظر المفهوم النقدي للمعرفة وللتفكير كان على كانط إنجاز نقلة نظرية حاسمة في موضوع

(1) Aristote, *la Métaphysique* T. Paris Vrin, 1981, Livre E, 1, 25-30, p. 334.

(2) E. Kant, *Leçons sur le théorie philosophique de la religion*, le livre de poche, 1993, pp 151-157.

(3) انظر خاصة القسم الثاني من ثيوديسا ليبنتز حيث يخصصه للرد على آراء بايل (Bayle) في العدل الإلهي.

-Leibniz, Op. cit, p 164-261.

Leibniz, Op. cit, p 374. (4)

التأويلية وفي منهجها وفي أهدافها القصوى، حيث ننتقل في مستوى الموضوع من اعتبار تقليدي للإله إلى تسليم عملي به بوصفه علّة أخلاقية للعالم. أمّا في مستوى الطريقة فنتحوّل من الدفاع عن العدل الإلهي إلى تدبير عملي للشرّ البشري. وأخيرا ننتقل من أفق ثيوديسا نظرية تشتغل في إطار تبرير الفلسفة من وجهة نظر العقيدة⁽¹⁾ إلى ثيوديسا عملية تنظر إلى الدين في حدود العقل البشري⁽²⁾.

III - نحو ثيوديسا أصيلة:

يميّز كانط في مقالة «التهافت» بعد أن فرغ من حسم أمر المفهوم السائد في عصره عن التأويل، ما بين التأويل الدغمائي الذي يحوّل صنعة التأويل إلى مذهب أي إلى عقيدة جديدة، والتأويل الأصيل وهو الأفق الذي ينوي كانط أن يفتتحه لاشتغال فلسفي نقدي على التأويلية بعامة. أن كانط يقترح علينا إذن ثيوديسا أصيلة في مقابل ثيوديسا مذهبية، إنّه إذن لا ينوي التلقّت عن صنعة التأويل لما أصابها من شطط ودغمائية هي المصير المحتوم لكلّ قول يجعل من نفسه مذهباً. فكانط هنا إنّما يمنع الفلسفة من تأسيس مذاهب في التأويل، لأنّه متى تحوّلت التأويلية إلى مذهب سقطت في التاريخ ما قبل النقدي للعقل وأصبحت حتماً أرشيفا من أرشيفات فلسفة مضى زمانها وولّى.

ليس التأويل إذن دفاعاً عن العدل الإلهي ولا هو بالتفسير العالم للقصاص والنصوص المقدّسة، إنّما ينبغي أن يكون تدبيراً عملياً لعلاقة الإنسان بالمطلق. فالتأويلية التي يقترحها كانط تفترق شديداً عن

1 - Ibid، p 50.

(1)

(2) مثلما يؤسّس له كانط في كتابه الدين في حدود مجرّد العقل (1793).

التأويلية العالمية لسبينوزا التي تعتبر التأويل ضربا من المعرفة العالمية بالنص المقدس⁽¹⁾، مثلما تختلف التأويلية الأصيلة لكانط عن التأويلية الدغمائية لليبنتر التي جعلت من التأويل تقنية دفاع عن الحكمة الإلهية. فكانت هنا يؤصل لدلالة مخصوصة في التأويل: ينبغي أن يكف عن اعتبار التأويل في علاقة حتمية بقضية الله، إنما هو قضية العقل البشري نفسه: مع كانط لم تعد البشرية في حاجة إلى بكائين جدد ولا إلى ناظمي ملاحم، إنما نحتاج إلى ثيوديسا عملية تعمل تحت سيادة العقل العملي وسلطته القطعية المطلقة.

إنها تأويلية أصيلة وأصالة التأويل فيها يقال على معان ثلاثة:

أولا: هي أصيلة لأنها بالرغم من كونها لا تستند على التقليد الفلسفي للتأويل، فهي تتأصل ضمن طبيعة العقل البشري نفسه بوصفه قدرة عامة على التشريع لعلاقته بالعالم مهما كانت طبيعة هذه العلاقة. وهنا للتأويل أصوله في العقل العملي الذي ينجح دوما فيما يفشل فيه العقل النظري: وحده العقل العملي هو من يملك عن الإله فكرة سابقة عن كل تجربة وعن كل تعقل نظري⁽²⁾. فالإله من منظور الحكمة البشرية هو مسلمة من مسلمات العقل العملي، بل أن العقل العملي نفسه هو حسب كانط الوحيد القادر على إعطاء كل الدلالة لصنعة الله ومقاصده.

وهنا ينقلنا كانط من الثيوديسا النظرية إلى الحكمة العملية لتدبر علاقة الإنسان بالمطلق.

Cf, Y. Yovel, Op. cit, p 174

(1)

E. Kant, *Critique de la raison pratique*, in: *Œuvres philosophiques*, t. II, Op. cit, p 759.

(2)

ثانياً: والتأويلية الكانطية لن تكون أصيلة إلا ضمن الأفق الأخلاقي لمفهوم الإنسان نفسه. وهنا إزاحة كانطية للثيوديسا عن اعتبار تقليدي للاله إلى اشتغال نقدي على مفهوم الإنسان ما دام الإنسان هو سؤال الفلسفة ومدارها الأصيل الذي تسبح في فلكه.

إن الإله الذي يتبناه العقل العملي في ثيوديسا كانط هو علة أخلاقية تجعل الأمل في الخير الأسمى دافعا لتقدم أخلاقي بشري في اتجاه مملكة الغايات حيث المصالحة ما بين سعادة البشر ومطلب الفضيلة الأخلاقي.

وقد نجد هنا في عبارة ليوفال ما يتوافق تماما مع المقصد الكانطي: «ينبغي أن ننظر إلى الله وكأنه القدرة التي تضمن التقدم التاريخي في المعنى التام للكلمة»⁽¹⁾.

وهنا تنقلنا التأويلية الأصيلة وفق عبارة لبلفال Belaval من الثيوديسا إلى الأنثروبوديسا⁽²⁾.

أما الدلالة الأخيرة للتأويل الكانطي لمفهوم التأويل ففريدة من نوعها: إذ نرى كانط وفي حركة تأويلية رشيقة يرجع بنا إلى الأصول الأولى للتاريخ الروحي باحثا في أناجيل العهد القديم عن عبارة أصيلة للتصوّر الذي هو بصدد بنائه عن التأويل. يتعلّق الأمر بالعودة إلى سفر أيّوب من الكتاب المقدّس يقول كانط: «إنني واجد مثل هذا التأويل

(1) Y. Yovel, Op. cit.

(2) Pierre. Beval, «La théorie Kantienne du mal radical: un conflit des interprétations». in *Interprétations de Kant*, Cahiers Eric Weil III, Lille, Presse universitaire, S. d, p. 187.

الأصيل، معبراً عنه مجازاً، في سفر من أسفار العهد القديم» هو سفر أيّوب⁽¹⁾. وهنا نشهد كيف يقدم كانط على حركة تأويلية مضاعفة لا يتقنها غير الراسخين في العلم: إنها ممارسة التأويل الأصيل تجسيدا له واختباراً، وذلك على عينة هي بدورها مثالا أو نموذجا أو مجازاً على التأويلية الأصيلة نفسها.

إنّ هذه العودة إلى التراث الروحي هي بدورها تأويلٌ وتأصيلٌ في آن معا. ذلك أن كانط برفضه الانخراط في مذهب التأويلية السائدة في عصره، لا يرفض ضرورة أي اشتغال على التأويل ولا يرفض ضرورة وحتما الاشتغال على الكتاب المقدّس، إنّما تراه يستعمل النصوص المقدّسة استعمالاً مخصوصاً إذ يبحث فيها عمّا يشهد على تصوّره الأصيل لفعل التأويل نفسه.

يروى لنا كانط قصة أيّوب، مثلما ترويه لنا أسفار الكتاب المقدّس، على أنّه رجل ميسور رزقه الربّ كلّ نعم الحياة وكان تقياً نزيها يضرب به الله الأمثال. إلّا أن الربّ شاءت حكمته، وذلك بإيعاز من شيطان ماهر، مثلما ترويه الحكاية نفسها⁽²⁾ أن يمتحنه في تقواه فأفقده كلّ أولاده وأملاكه، ودخل أيّوب بذلك في محنة الشر المطلق التي عليه أن يتدبّرها بنفسه بحكمة بشرية خالصة. فكلّ الحكاية تدور بين أيّوب في تدبّره للشرّ الذي أصابه، مجازاً عن الإنسان الذي عليه أن يواجه مصيره بضرب من تدبيره المتوحّد،

(1) E. Kant, *Œuvres philosophiques*, t. II, Op. cit , p 1405.

(2) الكتاب المقدّس، بيروت- لبنان، دار المشرق، 1997، «سفر أيّوب»، 8/1 (ص 1053).

والطريق التي بها يتملق أصحاب أيوب⁽¹⁾ الإله وكأنه يشبههم وكأنه يسمعهم وكأنه سيكافئهم.

إنها إذن ملحمة تراجمية يجد كانط مغزاها الأصيل في هذا الفرق ما بين أيوب، مجاز الإنسان الأصيل الذي لا يطلب من الإله شيئا غير براءته، وأولئك المخادعين الذين يتاجرون في الله ويتملقونه متوهمين أنه إله على مقاس ضعفهم وجشعهم الفظيع.

يظهر أيوب إذن في تأويل كانط في صورة الحكيم الذي اقتدر على تحدي الشر ومقاومته. إذ كان عليه أن يردّ على استنكار شيطاني قبيح.

«أمجاناً يتقي أيوب الله»⁽²⁾ وكان أيوب في كل ذلك يخاطب أصحابه قائلا: «وأودّ أن أجادل الله أما أنتم فإنما تطلون بالكذب...»

الإرضاء الله تتكلمون بالظلم أم لأجله تنطقون بالخداع؟

ألعلكم تحابونه أم عن الله تخاصمون»⁽³⁾ لقد وجد كانط في هذا الجدل ما بين أيوب وأصحابه مجازا لما ينجزه هو بنفسه ضد أصحاب التأويل في عصره.

(1) وهم أليفاز التّماني وبلدّد الشوحي وصوفر النّعماتي قدموا إلى أيوب لراثه وعزائه في محنته. انظر الكتاب المقدّس، «سفر أيوب»، 3/3 (ص 1055).

(2) والنص الكامل من سفر أيوب هو: «فقال الربّ للشيطان: أملت بالك الى عبدي أيوب؟ فإنه ليس له مثل في الأرض. إنه رجل كامل مستقيم يتقي الله ويجانب الشرّ. فأجاب الشيطان وقال للربّ أ مجاناً يتقي أيوب الله؟ ألم تكن سيّجت حوله وحول بيته وحول كل شيء له من كل جهة...؟». انظر المصدر السابق 8/1 (ص 1054).

(3) ن. م. 22/12 (ص 1068)

إن أصالة ثيوديسا أيوب، كما تتملكها التأويلية الأصلية لكانط تكمن في سموّ حكمة بشرية خالصة قائمة على صفاء العنصر الأخلاقي الصادق النزيه على تملق «أولئك الذين كانوا يلبسون بهارج الحق الإلهي»⁽¹⁾ فتراهم يتهافتون على تملق الله بغية مكافأة ينتظرونها منه. ضدّ أولئك المنافقين الذين يجادلون في الله من غير علم، ينتهي أيوب إلى «أنّ مخافة الربّ هي الحكمة واجتناب الشرّ هو الفطنة»⁽²⁾.

إنّ كانط لا يرجع إذن إلى الكتاب المقدّس من أجل تفسيره ولا من أجل الدفاع عن حكمة الله الثاوية فيه. إنّما هي عودة إلى الأصول من أجل البحث عن مجاز حيّ هو بمثابة المثال عن تأصل الأخلاق في الماهية الأصليّة الخالصة للإنسان.

ذلك أنّ العنصر الأخلاقي الأصيل هو أداة البشر الوحيدة في مقاومة الشرّ واجتنابه. إنّ مجاز أيوب ههنا يؤصّل ويجوّز العبور من ثيوديسا دغمائية تبرّر الطرق الإلهية بمقياس قواعد الأخلاق البشرية وتكيّف الله على خطايا البشر وأوهامهم، إلى ثيوديسا أصيلة تصقل في الإنسان كل الممكن الذي بحوزته وتدفعه إلى بناء مصيره بنفسه. أمّا علاقة الإنسان بربه فهي علاقة محض أخلاقية يمكن أن نعول على الذات البشرية لحلّها عن طريق العقل العملي المجهّز بكل التقنيات اللازمة لإدراك اللامشروط وللتعلّق بالمطلق، أمّا عن تجربة الشرّ نفسها فيبدو أنها بحسب تأويلية كانط الأصيلية، تجربة لا تتطلّب اعتبارا ولا تبريرا ولا تملقا ولا بكاء. إنّما هي تتطلّب حكمة عملية على مستوى الشخص نفسه الذي عليه إن يصقل في نفسه عنصره الأخلاقي الخالص

(1) ن. م. 10/40 (ص 1102)

(2) ن. م. 10/29 (ص 1076).

من أجل أن يعمل على اكتمال إرادته نفسها وهو ما فعله أيوب أو الإنسان الأصيل كما أرادته تأويلية كانط.

خاتمة

لقد حضرت بذلك مقالة: «في تهافت كل المحاولات الفلسفية في موضوع الشوديسا» (1791) معالم تأويلية أصيلة سوف تجد اكتمالها الأتم في أهم الكتب التي أتاها كانط في شيخوخته الفلسفية أي كتاب «الدين في حدود مجرد العقل» (1973).

ويمكننا تلخيص معالم الشوديسا الأصيلة مثلما أسستها مقالة 1791 في النقاط التالية:

أولا: هي تأويلية أصيلة تجد في العقل العملي مجالها الشرعي الوحيد وفي الأفق الأخلاقي للإنسان غاياتها القصوى وفي التاريخ الروحي للبشر مجازا أصيلا يجوز العبور من الفكرة الأخلاقية مثلما يشرع لها العقل العملي إلى الواقعة التاريخية الحية.

ثانيا: هي تأويلية أصيلة: وقد نجد في عبارة شاعت تحت قلم كارل أوتوآبل أي عبارة «تأويلية متعالية» استبصارا أصيلا بمقصد كانط: إذ هي تنبني على شروط الإمكان الثاوية في العقل العملي الخالص بعيدا عن ضروب الخرافة أو المعجزة أو شتى الأوهام البشرية الحالمة.

ثالثا: هي إذن تأويلية أصيلة متعالية تحفظ كرامة الفلسفة ولا تبقى من الدين إلا ما تراه صالحا لمنافع العقل وغاياته السامية.

رابعا: وهي تأويلية أصيلة متعالية لأنها قائمة على مكاسب الفلسفة المتعالية التي تدحض كل ادعاء بإمكانية تخطي العقل البشري حدود

التجربة البشرية المتناهية، لأنَّ في ذلك خطر السقوط في الدغمائية والمذهبية بأشكالها مثلما ينتبه إلى ذلك بعد كانط رواد نقد الإيديولوجيات من قبيل أدرنو - ماركوز وهابرماس.

خامسا: وهي تأويلية أصيلة متعالية تحفظ العنصر الأصيل الخالص في الإنسان وتعوّل على قدرته في سدّ الطريق أمام كلّ أوهام العقل الناجمة عن التطرّف بأشكاله: لاهوتا متطرّفا أو مادية بلا روح.

سادسا: وهي تأويلية أصيلة متعالية تنقلنا من علاقة تقليدية مع المقدّس إلى علاقة حديثة معه. فلا ينبغي على البشر أن يستعملوا من المقدّس إلا بقدر ما ينفع الناس، أمّا ما تبقى فليس من شأن البشر أصلا.

سابعا: هي تأويلية أصيلة متعالية تحوّلنا من تبرير للشرّ عن طريق الحكمة الإلهية مستلّفة بذلك من الله ما به يسدّد الشرّ ضعفهم وخطاياهم التي لا تحصى عددا، إلى تأويل للشرّ البشري بوصفه فعلا ناتجا عن حرية الإنسان نفسها.

فما أحوج الإنسان اليوم إلى مثل هذه الشيوديسا الإنسانية الأصيلة التي إذ تردّ إلى الإنسان ماله تردّ عنه في آن معا ضروب التطرّف والشطط في استعمال الإنسان نفسه وهو تطرّف وشطط لم يفعل منذ قرنين من الزمن إلا أن ضاعف كميّة شرور البشر بأنواعها الثلاثة: الشرور الأخلاقية، وتعاسة البدن وانتشار الجريمة والظلم بأشكاله. فآية لوحة تلك التي يرسمها الإنسان الحالي عن نفسه، وبأيّ الألوان سوف يزيّنها وهو في كل ذلك قد ضيّع منذ زمن كل حيله القديمة في مقاومة الشرّ وتبريره: صكوك الغفران لتبرير الخطيئة، وتقوى النفس للتغلب

على آلام البدن والحلم بالمدينة العادلة من أجل نقاهة نفسية تجاه مختلف أشكال الظلم والجريمة. وفي غياب العدل الإلهي وانحسار مناطق العدل البشري أليس حقيقا بالفلسفة أن تشتغل على ثوديسا إنسانية جديدة تخفف على البشر من وطأة «صدام الأصوليات»⁽¹⁾؟.

* * *

(1) عنوان كتاب للمفكر البريطاني المسلم طارق علي (2002).

الفصل الرابع

هانس جونس ضد كانط: إتيقا المستقبل أو تشخيص لخيبة أمل فلسفية

تقديم:

يتميز الوضع الاتيقي المعاصر بضرب من المفارقة المحرجة ما بين زخم النظريات الاتيكية وتنوعها من جهة وضرب من «الفراغ الاتيقي» أو «ضياع البراديقم» الذي من شأنه أن يوجّه الإنسانية الحالية الوجهة الكفيلة بِتَحْمُلِ ضَخَامَةِ تكنولوجيا عصر التقنية وهول نتائجها. أما عن الزخم الاتيقي فيتجلّى بعامة من جهة في التقليد الأوروبي الذي يتراوح ما بين إعادة اعتبار للفلسفة العملية، مثلما الأمر لدى قدامير أو حنا آرندت، واتيقا الحوار مع آبل وهابر ماس، ومن جهة ثانية يتجلّى هذا الزخم الاتيقي في التقليد الأنقلاو أمريكي الذي مثله كل من المذهب النفعي والتعاقدي أو البيوتيقا والاتيقا الطبية والاتيقا الايكولوجية⁽¹⁾.

(1) Cf, F. Volpi, «Le paradigme perdu» *Léthique contemporaine face à la technique*, in Gilbert Hottois, *Aux fondements d'une éthique contemporaine*, H. Jonas et H. T. Engelhardt, Paris, vrin, 1993, P 163-179.

عمّ يعبر هذا الثقل الاتيقي الذي يحتمله المفكرون المعاصرون أمثال جون راولس (في أمريكا)، قدامير. آبل وهابرماس (في ألمانيا) أو بول ريكور، (في فرنسا)؟ أهو علامة صحّة فلسفية أم هو إشارة إلى أزمة حالية أو هو تنبيه على خطر محقق بالإنسانية القادمة؟ وقد تجتمع هذه العلل وقد تستوي، فالنية الفلسفية تبدو واحدة.

كيف السبيل إلى اتيقا أصيلة في حجم تكنولوجيا العصر؟ ويبدو أنّ هذا السؤال قد بقي في مقام السؤال مادامت الإجابات الحاضرة لم تفلح بعد في فرض براديقم اتيقي يفني بحاجة الإنسانية الحالية إلى اتيقا كفيلة بمواجهة عصر التقنية.

ذلك هو الأمر الذي يكون قد حدا بهيدجر إلى السكوت عن المسألة الاتيقية وكأنما الاتيقا أمر ولى وانتهى أو هي من بقايا عصر ما قبل التقنية. فإذا كان كانط قد بشر بعصر نهاية الميتافيزيقا⁽¹⁾، وهيقل قد أعلن عن نهاية التاريخ⁽²⁾ فإننا مع هيدجر نشهد عصر نهاية الاتيقا نفسها⁽³⁾.

أهي «نهاية الاتيقا» ام لحظة «فراغ اتيقي»⁽⁴⁾ ينبغي الوعي بخطورته في اتجاه التشريع لاتيقا أصيلة توفر للإنسانية الحالية ما وفّرتة اتيقا

(1) Cf, G. Lebrun, **Kant et la fin de la métaphysique**, Paris, Armand Colin, 1970, PP 2-9.

(2) Cf, Francis Fukuyama, **la fin de l'histoire et le dernier homme**, traduit de l'anglais par Denis-Armand Carrel, Paris, Flammarion, 1992, P. 16.

(3) Cf, Rainer Rochlitz, «Ethique post-conventionnelle de Démocratie» in *Critique*, 1987, N°486, P. 938-939.

(4) Cf. , F. Volpi, op. cit. (4)

أرسطو للقدامى أو اتيقا كانط للمحدثين؟

ذلك هو المقام الإشكالي الذي ارتضته اتيقا المسؤولية لهانس
جوناس أحد تلاميذ هيدجر: هل انشغل جوناس بالاتيqa بدلا عن
أستاذه الذي ارتأى فيها انشغالا قد فات أوانه؟ أو ليست كل اتيقا
بوصفها شأنا فلسفيا إنما تأتي دوما متأخرة بالنسبة إلى عصرها؟

لقد جاء هانس جوناس إلى الاتيقا بعد أن اشتغل أول أمره على
الغنوص ثم على ظاهرة الحياة و«البيولوجيا الفلسفية». إن اتيقا
المسؤولية التي يفترضها جوناس بوصلة للاتيقا الحالية تجد في مفهوم
المسؤولية مفهوما نموذجيا لاتيقا في حجم تكنولوجيا الحضارة
المعاصرة⁽¹⁾. لكن الدلالة التي ينحتها جوناس للمفهوم الأخلاقي
للمسؤولية تبدو لنا دلالة حمالة إخراجات مستحيلة قد لا تكون لاتيقا
المسؤولية الطاقة الكافية لتحملها.

فنحن ها هنا أمام مسؤولية لا تقال تجاه ما أتينا من أفعال في
الماضي، إنها هي مسؤولية تجاه المستقبل، أي تجاه ما لم نفعل بعد،
أي تجاه ما ليس بعد... فهل تكون مسؤولية تجاه العدم؟ وهذا
المستقبل الذي توجّهنا إليها هذه الاتيقا هو مستقبل مضاد «لمبدأ الأمل»
كما صاغه ارنست بلوخ، فأى مستقبل من دون أمل؟

ونحن أيضا أمام مسؤولية تجد في نموذج مسؤولية الآباء على
أبنائهم نماطية خاصة: هي مسؤولية لا يسأل فيها الجميع إنما هي حكر
على الساسة والمثقفين.

(1) «De la gnose au principe responsabilité» un entretien avec Hans Jonas, in Esprit, Mai, 1991, PP. 5-21.

وهي مسؤولية أنطولوجية تقوم على تصوّر غائي للطبيعة وتهدف إلى إعادة الاعتبار للتصوّر الأرسطي القديم للعالم وإلى سدّ الهوة بين الطبيعة والحرية وبين الوجود والواجب وذلك ضدّ كل الجهد الذي قامت به العصور الحديثة لتفسير علمي للظواهر لا مكان فيه لأيّة كفيات خفية. فأيّ مستقبل لاتيكا مضادة للحدّات؟

تلك هي إحراجات اتيقا المستقبل التي نشخص عبرها جملة خيبات أمل فلسفية لاتيكا تنظر لمستقبل من دون أمل، وفي لغة الأمر القطعي الكانطي لاتيكا الماضي التي لم تعد تستوفي هيئة المستقبل. وهي تقوم على مسؤولية لا تسأل أحدا خارج دائرة فئة مختارة من الساسة والمثقفين، أي أولئك الذين صارت المسؤولية عندهم مهنة يتقاضون عليها أجرا. أما الإنسان المواطن الذي دفع الثمن باهضا كي يصير كذلك، فطفل سلبي رجع يريخ تحت ثقل صورة الأب، أو الكاهن أو الملك الراعي... وكلها صور عبودية طلقتها الإنسانية منذ زمن... فلم هذا الرسم وتلك اللوحة الملطّخة بالجراح؟!

هذا المقال ينقسم إلى لحظات ثلاث في الأولى نترك فيها المجال لنظرية المسؤولية نفسها فنستعرض مقوماتها ونرسم معالمها كما ارتضاها جوناس بنفسه، أما في اللحظة الثانية فنرسم حدود اتيقا هانس جوناس بالنظر إلى المساهمات الفلسفية الحديثة الكبرى (كانط، نيتشه وأرنست بلوخ).

وفي اللحظة الثالثة نستعرض حدود هذه الاتيقا بالنظر إلى اتيقا النقاش لأبل.

نظرية الأمر القطعي لكانط، جينيالوجيا الأخلاق لنيشه، يوطوبيا الأمل لأرنست بلوخ واتيكا النقاش لأبل. إنّ الأسماء الثلاثة الأولى هي لفلاسفة أسس جوناس ضدّهم اتيقاه: أما آبل فهو صاحب اتيقا

للقاش يريدنا آبل اأقا للمسؤولية راسمة حدود اأقا آوناس مبنة
قصورها النظرية⁽¹⁾.

I - مقومات اأقا المستقبل:

1- ضمن أي أرشيف فلسفي يقيم هذا الكتاب باحثا لنفسه
عن أرض اأقية بكر يرى صاحبنا أن لا فيلسوف قبله
سبقة إلى غزوها؟

مبدأ المسؤولية: كتاب اأقا موجهة إلى الحضارة التكنولوجية
الحالية أرادها صاحبه «بوصلة» تقترح على الإنسانية الحالية كيف التوجه
في مجال العمل الوجهة الكفيلة بضمان شروط إمكان إقامة مستقبلية في
عالم تهدد التكنولوجيا الحالية باستنفاذ موارده وتشويهه بل وبانقراضه.

هذا الكتاب يستقي إذن شروط إمكانه التاريخية من الأزمة
الإيكولوجية⁽²⁾ التي يعيشها الغرب منذ نصف قرن ونيف من الزمن،
أزمة من أماراتها تحوّل عميق في ماهية الفعل البشري ناجم عن تحوّل
مريع في علاقة الإنسان بالطبيعة هو بدوره ناجم عن تحوّل جذري في
ماهية التقنية نفسها⁽³⁾ إذ لم تعد التقنية مجرد أدوات يتحكم الإنسان في

(1) Cf. Karl Otto Apel, **Ethique de la discussion**, trad. de l'allemand par Mark Hunyadi, Paris, cerf, 1994, PP 28-32.

(2) Ibid PP 19-20. Cf. K. O. Apel, «la crise écologique en tant que problème pour l'éthique du discours», in **Hans Jonas Nature et responsabilité**, Ouvrage collectif, Paris, Vrin 1993, PP 93 Sq.

(3) Hans Jonas, **le principe responsabilité**, traduit de l'allemand par Jean Greisch, Paris, Les éditions du cerf, 1997, Chap 1er, PP 17-46.

غاياتها وآثارها على الإنسان والطبيعة معا بل صارت التكنولوجيا الحالية إلى قدر محتوم للإنسانية، قدر ليس في قدرتها لا أن تتملص منه فيتراجع بنا التاريخ إلى ما قبل عصر التقنية ولا أن تملكه فتعود بنا الذكرى إلى الإنسان الحديث الذي أعلنه ديكارت سيّدا ومالكا للطبيعة ورأى فيه كانط سيّد أسئلة الفلسفة وجامعها في آن: إنّ التكنولوجيا هي نمط الوجود الخاص بالإنسان في العالم. لقد صار إذن الإنسان الصانع فينا أرقى من الإنسان العاقل⁽¹⁾ كيف العمل؟ ينبغي أن ينتصب الإنسان العاقل من جديد إن لم نقل سيّدا على الإنسان الصانع فليكن ندّا له أي في حجم التحديات التكنولوجية الهائلة لعصر التقنية، وذلك ردعا لشطط العلم في استغلال الطبيعة وردّا للضرر المهدّد للوجود بأسره بما في ذلك وجود الإنسان نفسه.

لكن بالرغم من أنّ هذا الكتاب «مبدأ المسؤولية» يستقي جدّته وطرافته من هذا السياق التاريخي للتكنولوجيا المعاصرة بوصفها ماهية العصر نفسها وبوصف الاتيقا الموعودة ينبغي بحسب تأويل جوناس أن تنبع من النمط الحالي لإقامة الإنسان في العالم- بل هي ذلك النمط نفسه في رؤية هيدجير⁽²⁾ - فإنّ جوناس سرعان ما يفاجئنا بضرب من الردّة حيث يستلف أدوات تأسيس لإتيقا يريدّها موجهة إلى المستقبل، من حقل الأخلاق الكانطية أي بتعبير جوناس نفسه من «إتيقا الماضي»⁽³⁾. كيف بوسعنا إذن أن نفهم هذه المعادلة اللازميّة التي

(1) Ibid, PP 27-28.

(2) M. Heidegger, *Lettre sur l'humanisme*, trad, R. Munier, Paris, Aubier, 1964, P 151.

(3) Hans Jonas, op. cit, PP 125-129.

تتراوح ما بين تنظير للإتيقا لمستقبل نجهله، انطلاقا من حاضر لم تشهد الإنسانية مثيلا له، بأدوات من الماضي الذي ولى وانتهى؟

مبدأ المسؤولية: الذي ارتضى له جوناس أن يترجم إلى الإنكليزية تحت عنوان *The imperatif of responsability*⁽¹⁾ هو إذن أمر أخلاقي مطلق كوني وملزم صاغه صاحبه على منوال الأمر القطعي الكانطي، وهو في ذلك إنما هو على قرابة مباشرة مع حقل أخلاق المبادئ التي تمثلها الأخلاق الكانطية.

لكن يبدو أن ليس بوسعنا أن نمرّ من جوناس إلى كانط ومن اتيقا المستقبل إلى اتيقا الماضي إلا عبر ماركس فيبير والزوج الاتيقي المعروف: "اتيقا المبادئ واتيقا النتائج".

إنّ مبدأ المسؤولية الذي جعله جوناس ناطقا في لغة الأمر القطعي التقليدي الكانطي، إنّما هو عنوان استلهمه صاحبه من التمييز الذي أقامه ماكس فيبير بين اتيقا الاقتناع واتيقا المسؤولية. حيث نقرأ في الجزء الثاني من كتابه *العالم والسياسي*⁽²⁾: أنّ مجال الفعل البشري إنّما

(1) - وقد ترجم كتاب «مبدأ المسؤولية» إلى الإنكليزية من طرف جوناس نفسه بالتعاون مع د. هرر D. Herr سنة 1984 .

(2) Cf. , Max Weber, *le Savant et le politique*, Paris, Edition, 10-18, 1959, PP 172-173.

- بالرغم من أنّ عبارة «اتيقا المسؤولية» إنّما هي استحداث فلسفي من نحت ماكس فيبير، فإنّ قارئ هذا المصنّف الاتيقي الضخم، أي مبدأ المسؤولية لجوناس، (328 ص) لا يعثر فيه على ذكر لاسم هذا الرجل (فيبير) إلا في مرتين يتيمتين: في المرة الأولى التي يأتي فيها جوناس على ذكر فيبير (ص 112) عرضا وبين قوسين، وذلك في سياق ينقد فيه جوناس العلم الحديث بعامة ودعاة نزع القداسة عن العالم بخاصة، حيث يبدو ماكس فيبير لجوناس=

يرد إلى قاعدتين على طرفي نقيض:

إما أن نعمل وفق اقتناع بمبادئ الفعل من دون احتساب لنتائج ذلك كمثل رجل الدين أو النقابي المحتج أو السياسي المعارض، وإما أن نعمل إثر تحسب دقيق لنتائج أفعالنا وتنبؤ بتأثيراتها البعيدة على الإنسان بعامة. بين هذين النموذجين من التوجه الاتيقي في الفعل البشري تقوم إذن هوة سحيقة، وهي تلك التي تقابل ما بين المتعصب لدين أو المتحزب لمذهب أو المعتصم بأمة وآخر يريده ماكس فيبير مسؤولاً عن أفعاله محتسباً لنتائجها ولمخاطرها البعيدة.

ضمن أية جهة اتيقية يمكن لكتاب مبدأ المسؤولية لهانس جوناكس أن يقيم إذن؟

إنّ مبدأ المسؤولية يظهر لبائى الرأي وكأنه يسعى إلى ضرب من المصالحة ما بين اتيقا المبادئ واتيقا المسؤولية: فالمسؤولية هنا هي نفسها مبدأ الفعل وضامنه الأنطولوجي في آن. إذن هو كتاب يقدم حلاً للانشقاق الاتيقي الذي تراءى لماكس فيبير ما بين اتيقا الاقتناع واتيقا المسؤولية. إلا أنّ جوناكس إنّما يقدم لنا تأويلاً آخر هو ما يرتضيه لنفسه: إنّ مشروع الاتيقي لا ينخرط البتة ضمن حقل هذا الانشقاق الاتيقي الذي يلقي جوناكس داخله بكل ما يسميه اتيقا الماضي بدءاً بإفلاطون مروراً بسبينوزا وكانط وصولاً إلى نيتشه، سارتر وهيدجر

= أهمهم. أما في المرة الثانية فيتكرّم فيها جوناكس على ماكس فيبير فيخصّص له هامشاً مطوّلاً يستنكر فيه انتصار هذا الأخير إلى عقلانية العصور الحديثة القائمة على المحايدة الاتيقية للطبيعة وعلى أطروحة «العلم الحرّ من كل قيمة» وهي في اعتبار جوناكس أبشع عيوب هذه العدمية الفلسفية التي أصابت العقل الحديث من ديكارت إلى نيتشه. أنظر نفس المصدر ص 127 .

نفسه. فجوناس، ناسخا على منوال ماكس فيبير، إنما يصنّف كل تاريخ الإتيقا إلى صنفين متناقضين:

- الصنف الأول ويسميه إتيقا موجّهة نحو الموضوع أو إتيقا محبّة الخير الأسمى: حيث يحشر جوناس ضمن هذا الحقل الإتيقي بفلسفات أخلاق مختلفة، متباعدة بل ومتناقضة أحيانا من قبيل أخلاق أفلاطون وسبنوزا وكيكغارد، بل يصل إلى حدّ تضمين هذا التاريخ الفلسفي للأخلاق، أخلاق اليهود وأخلاق النصارى مستثنيا أخلاق الشرق ودياناتهم. كلّ هذه الأنماط من الأخلاق وصفات تعلق فيها الفعل البشري بموضوعه الخير الأسمى غاية قصوى له.

أمّا الصنف الثاني أو الإتيقا النقيض فيصفها جوناس بالإتيقا الذاتانية أو إتيقا الفعل من أجل الفعل وهي إتيقا تتّجه نحو الذات، لا تشغل بموضوع الفعل بل بكيف الفعل. هذه الإتيقا تجد عبارتها لدى الفلسفة الوجودية التي يزجّ فيها جوناس بفلسفات مختلفة من قبيل نيتشه، سارتر وهيدجر⁽¹⁾.

مبدأ المسؤولية: يريد جوناس إتيقا أصيلة بريئة من سقم ما يسمّيه إتيقا الماضي التي وفق اعتباره فشلت في مقارنة سوية للفعل البشري

Jons, op. cit, P 127.

(1)

وهنا نستنكر على جوناس تجميعه لفلسفات مختلفة لا تحمل نفس الانشغال الإتيقي في موقف إتيقي متجانس من قبيل جنيالوجيا إرادة القوة لنيتشه ووجودية القرار الأصيل لسارتر وأفق الأنطولوجيا الأساسية لهيدجر. حول علاقة جوناس بهيدجر أنظر:

Dominique Janicaud, "En guise d'introduction à Hans Jonas
"in Esprit, 1988, 7-8, PP 163-167.

باعتباره مبادئه ونتائجه في آن. كيف المصالحة في أفعالنا إذن ما بين مبدأ ذاتي ومسؤولية أنطولوجية تجاه الإنسانية بل تجاه المستقبل والوجود برمته؟

لِحَلِّ هذه المعضلة ارتأى جوناس العودة إلى كانط ناحتاً مَبْدَأُهُ الإتيقي على منوال الأمر القطعي الكانطي. لكن إذا كان الأمر الأخلاقي الكانطي يقول:

«اعمل بحسب ما يتفق مع القاعدة التي تمكّنك من أن تريد لها في نفس الوقت أن تصبح قانوناً كونياً» فإنّ الأمر الأنطولوجي للمسؤولية يقول: «اعمل بالطريقة التي تكون فيها نتائج عملك متلائمة مع استمرارية حياة بشرية أصيلة على الأرض»⁽¹⁾.

مسافة نظرية كبيرة تفصل ما بين ميتافيزيقا الواجب المتعالي اللاتاريخي وميتافيزيقا الوجود في زواله وحدثيته وقابليّة للاندثار والفساد: تلك الفاصلة ما بين ميتافيزيقا عقل الأنوار وأنطولوجيا فينومينولوجيا المسؤولية.

2- لماذا نحت جوناس مبدأه الإتيقي إذن في لغة كانطية لم تعد قادرة على استيفاء هيئة إتيقا المستقبل؟

يذكر لنا جوناس أنّ حوارَه السريّ مع كانط قد بدأ باكراً في حياته العلميّة، وهو اعتراف نعر عليه في رواية تأوّل ذاتي يدلي به جوناس إلى أحد أعداد مجلّة الدراسات الفينومينولوجية قائلًا: «لقد كانت قراءتي الفلسفية الأولى، وإنّي لم أعد أعرف وفق أيّة صدفة حدث

H. Jonas, op. cit, P 30.

(1)

ذلك، هي قراءتي لأسس ميتافيزيقا الأخلاق لكانط، حيث اعتقدت حينها أنني بصدد العثور على إيتوس للأنبياء وقد صار إلى مذهب عقلي. هذا الأمر جعلني أحسّ بأنّ هناك مواطن تقاطع ما بين الفلسفة والدين...»⁽¹⁾.

ما نفهمه إذن هو أنّ كتاب أسس ميتافيزيقا الأخلاق (1785) لكانط، والذي يتضمّن نظريّة كانط الكاملة في الأمر القطعي⁽²⁾، هو الكتاب الفلسفي الأوّل الذي التقى به جوناس لقاء الصدفة على دربه المعرفي. هذا الكتاب رأى فيه جوناس إيتوسا للأنبياء أي لعقول عصر الأنوار. هو الذي رسم لجوناس مساره الفكري، فكان أن بدأ بالاشتغال على التجربة الدينيّة أي الغنوص⁽³⁾ في اتجاه البحث عن

(1) Hans Jonas, «La science comme vécu personnel» in Etudes phénoménologiques, n°8, 1988, P 15.

(2) E. Kant, *Œuvres philosophiques, t. II*, Paris, Gallimard, 1985, PP 266-314.

ويتعلق الأمر بالباب الثاني من كتاب أسس ميتافيزيقا الأخلاق حيث يخصّصه كانط لبناء نظريته في الأمر القطعي بوصفها الأساس الميتافيزيقي نفسه لفلسفة الأخلاق.

(3) Voir «de la gnose à la responsabilité» un entretien avec Hans Jonas, op. cit.

وفيه يصرح جوناس نفسه إلى محاوره قرايش Greisch أي صاحب الترجمة الفرنسية للكتاب حول انشغاله بالغنوص موضوعاً لنيل دكتوراه. (1928): بأنّ انشغاله بالغنوص كان بمحض العرض والصدفة وبأنّ هيدقير هو الذي شجّعه على اقتحام مثل هذا المجال الجذّاب، وأنّ فلسفة الغنوص والدين بعامة صارت عنده منذ ذلك العهد إلى انشغال دائم استغرق عنده حياة برمّتها (نفس المصدر ص 7).

كيف ينظر فيلسوف الغنوص إلى المسؤولية الأخلاقية غير نظرة الكاهن إلى الخطيئة؟ لمزيد من التعرّف على علاقة جوناس بالدين ورأيه فيه أنظر: =

صورة نبيّ جديد قادر على التنبؤ بمستقبل عصر التقنية وبالتالي على توجيه الفعل البشري توجيهاً كفيلاً بإنقاذ الإنسان من كارثة التقدّم التكنولوجي⁽¹⁾.

إنّ ما تعلّمه جوناس من هذا الكتاب الفلسفي الأوّل في حياته الفكرية أمرين أساسيين: الأوّل إمكانية التعويل على الأخلاق في توجيه نابع للفعل البشري في علاقته بالعالم. أمّا الثاني فهو ضرورة تأسيس الأخلاق على مبدأ أساسي ملزم كوني سمّاه كانط الأمر القطعي للواجب وسمّاه جوناس الأمر الأنطولوجي للمسؤوليّة.

لقاء نظري سعيد يجمع بين هذين المصنّفين في الأخلاق لكن بينهما تقوم مسافة تقاس بقرنين من الزمن من عمل العقل وعودته المستمرة على نفسه متدبّراً أمر بيته الفلسفي. هي المسافة الفاصلة بين ميتافيزيقا الذات وميتافيزيقا الوجود أي بين أخلاق الواجب المتعالية اللاتاريخيّة التي تسقي مبادئها الأسمى من مبادئ ما قبلية في العقل البشري، وبين إتيقا المسؤولية التي تتجذّر في صميم التجربة البشرية التاريخانية.

Hans. Jonas, «Heidegger et la théologie» in *Esprit* 1988, 7-8, = PP 172-194.

F. Mann, «Un regard ratio-critique sur le rôle du sacré» in Gilbert Hottois, op. cit, PP 237-248.

Cf., Bernard Sève, «Hans Jonas et l'éthique de la responsabilité» (1) in *Esprit*, Octobre 1990, n°10, PP 72-88.

Cf. , Hans Jonas, «Technologie et responsabilité, pour une nouvelle éthique,» in *Esprit*, septembre 1974, n° 9, PP 163-184.

إلا أن جوناس لثن تدرب على تعديل أوتاره الفلسفية داخل كتاب كانط في الأخلاق، ولثن شرع لإتيقا المسؤولية في لغة الأمر القطعي الكانطي، فإنه يقترح إجراء تحويل جذري على الصياغة الكانطية، من أخلاق مبادئ بلا أنطولوجيا، إلى إتيقا مسؤولية تستقي شروطها من رؤية أنطولوجية متكاملة. إن جوناس يعيب على كانط أنه بقي تحت سحر معقولة عصر الأنوار الطوباوية القائمة على وهم التقدّم بالإنسانية نحو إمكانية اكتمالها.

في حين تفرض علينا التكنولوجيا الحالية أن نتوضع أكثر في آمالنا: المطلوب من إتيقا المستقبل هو الاشتغال على مبدأ إتيقي كفيل بالمحافظة على الإنسانية في وجوده نفسه، وهو أمر لم يكن مطروحا أبدا على مفكري عصر الأنوار.

إن عيوب الأخلاق الكانطية كما تأولها جوناس وأراد تجاوزها هي التالية:

1- أن الأمر القطعي الكانطي هو أمر قائم على اعتبار منطقي أكثر من قيامه على شروط أخلاقية. ذلك أن عبارات من قبيل «افعل - يجب» - يمكن» الكانطية إنما لا تطلب غير التوافق بين نداء العقل العملي وقاعدة الفعل التي تنبع من تشريع كوني قبلي.

2- إن التصور الكانطي للأخلاق لا يضع في حسبانته البتة إمكانية أن يكف النوع البشري يوما عن الوجود... فهي فلسفة لم يكن بوسعها أن تضع في اعتبارها أبدا إمكانية أن تكون سعادة الأجيال الحاضرة إنما هي قائمة على تعاسة الأجيال القادمة.

3- إن الأمر الأخلاقي الكانطي يبقى محدودا لأنه يتوجه إلى الفرد

فهو أمر أخلاقي ظرفي فحسب لا يستطيع أن يدخل في اعتباره النتائج البعيدة للفعل الأخلاقي، فأخلاق كانط هي أخلاق مبادئ لا تستوفي ماهيتها من مسؤولية موضوعية مرتبطة بالتجربة وبالتاريخ البشري إنما من مبادئ ما قبلية لذات مستقلة متعالية.

4- لقد كان الحدس الأخلاقي الكانطي، في عبارات جوناس نفسه، أكبر مما أملاه عليه منطق نسقه الأخلاقي. لم تستطع فلسفة كانط الأخلاقية أن تكون إذن في حجم «جلالة حدسه الأخلاقي الذي أراد أن يعبر عنه الأمر القطعي نفسه»⁽¹⁾. أما عيوب الأخلاق الكانطية التي لا تغتفر فهي: في إحصاء جوناس ثلاثة:

(1) صورية القانون الأخلاقي وخلوه من أية دلالة أنطولوجية.

(2) اعتبار الطبيعة محايدة من وجهة نظر إتيقية.

(3) الفصل ما بين الواجب والوجود. ضدّ هذه الثغرات التي تتخلل أخلاق كانط يقترح جوناس - وذلك في إطار النقلة التي يقترح إنجازها من نموذج ترنسندنالي إلى تمثّل إيكولوجي للإتيقا - أن يؤسس الإتيقا على الأنطولوجيا.

إنّ إتيقا المسؤولية تقترح بذلك مهمة جديدة على إتيقا المستقبل: معالجة الهوة الفاصلة بين الوجود والواجب بين ما يوجد في تجربتنا

(1) Hans Jonas, le principe responsabilité, op. cit, PP 30,128-129.

Cf. , A. M. Roviello, «Limpératif Kantien face aux technologies nouvelles» in Hans Jonas Nature et responsabilité, op. cit, PP 49-68.

الحديث التاريخية المباشرة وما ينبغي أن نفعل من أجل المحافظة على هذا الوجود وهذه التجربة وذاك المستقبل.

إنّ ما يسعى إليه جوناس هو إذن أن تصبح الأخلاق قسما من الأنطولوجيا⁽¹⁾.

كيف ذلك؟ يجيب جوناس بأنّه ينبغي علينا إعادة الإنسان إلى الطبيعة وذلك ضدّ دعاة نزع القداسة عن العالم⁽²⁾ وضدّ كلّ الفلسفة الحديثة التي فصلت ما بين مملكة الإنسان القائمة على الحرّية ومملكة الطبيعة التي تعكس الضرورة وبالتالي الخالية من كلّ دلالة إتيقيّة. ينبغي الرّدّ إذن على الأنثروبومرفية العدميّة التي توجّه كلّ التطوّر التقني العلمي والمعالجة الموضوعية لطبيعة محايدة من جهة إتيقية، بواسطة إعادة تنشيط فرضيّة الغائيّة⁽³⁾.

إنّ الطبيعة التي يحدّثنا عنها جوناس إذن ليست هي ذات الطبيعة التي تصوّرها العقل الحديث بوصفها موضوع معرفة علمية، فهذا التصوّر الغائي للطبيعة الذي توهم العقل الحديث طرده منذ ديكارت، يسترجعه جوناس في اتجاه اعتبار للطبيعة موضوعة إتيقية ينبغي أن تدخل ضمن إتيقا المسؤولية. هذا التصوّر يمكن أن نلخصه في النقاط التالية:

(1) Hans Jonas, **LE principe responsabilité**, op. cit, P 72, Cf. , Jacques Dewitte, «Préservation de l'humanité et image de l'homme in Etudes phénoménologiques, n°8, 1988, P 3.

(2) Hans Jonas, op. cit, P. 112.

(3) Cf. , Gilbert Hottois, «une analyse critique du néo-finalisme dans la philosophie de H. Jonas» in **Hans Jonas nature et responsabilité**, op. cit, PP 17-36.

- يعتبر جوناس أنّ الطبيعة تتضمّن ضربا من الغائية المباشرة في أدنى عناصر الحياة وصولا إلى أقصاها أي الإنسان بوصفه كائنا حراّ صانع غايات: فالإنسان يسكنه هاجس غائي دائم هو هاجس تحويل المادة من أجل المحافظة عليها أي بغاية مقاومة اللاوجود.

- إنّ الطبيعة البشرية تشارك الطبيعة الحيوية نفس نمط الوجود: أي قوّة التجدد في الكائن الحيّ وهو أمر يعبر عنه الإنسان من خلال تحويله المستمرّ للمادة إلى موضوعات غائية لمقاومة العدم.

- إنّ إتيقا جوناس تعطي مملكة الكائنات الحيّة قيمة في حدّ ذاتها. وهنا يصير النبات والحيوان من منزلة أدوات محضّة (موضوعات تجرّبة) إلى موضوع لمسؤولية الإنسان.

- إنّّه لم يعد من واجبنا إذن أن نفعل في اتجاه خير الإنسان فحسب، إنّما ينبغي علينا التفكير أيضا في خير الأشياء الخارجة عنّا، لأنها هي ما بها يكون وجودنا ممكنا، وما بدونها قد نتحوّل إلى عدم⁽¹⁾.

إنّ مبدأ المسؤولية إذن يشتقّ دلالتة من تصوّر أنطولوجي عام يؤسسه جوناس على أولوية قطعية مطلقة للأمر التالي:

«إنّ إنسانية ما تكون». لكن أي تصوّر للإنسانية يعمل في اتجاهه مبدأ المسؤولية؟ من المسؤول فينا وأيّها السائل؟ ها هنا نعر على إجابة لجوناس اعتبرها النقاد والمفكّرون بعده ثغرة أساسية في تصوّره لإتيقا

(1) Stracham Dounelley, «Hans Jonas, la philosophie de la nature et l'éthique de la responsabilité» in *Études phénoménologiques*, Op. cit, PP 77-90.

المسؤولية. ذلك أنّ المسؤولية عنده إنّما هي علاقة قائمة على عدم التماثل بين السائل والمسؤول: إنها مسؤولية الأنا تجاه آخر لا ينبغي عليّ أن أطالبه بمسؤولية مماثلة. إنّ الآخر الذي أسأل عنه لا يماثلني فهو ليس بعد أنا، لأنّ هذا الآخر لم يوجد بعد، إنه يسكن المستقبل وأنا فقط من ينبغي أن يعمل في اتجاه ضمان وجود هذا الآخر في المستقبل. إنّها مسؤولية تجاه الأجيال اللاحقة، أي تجاه المستقبل. إلا أنّ هذا المستقبل لم يوجد بعد.

هل هي مسؤولية تجاه اللاوجود؟

جوناس يجيب من دون تردّد «بل إنّها مسؤولية تجاه الوجود نفسه»⁽¹⁾، أي تجاه شرط إمكان الوجود في المستقبل: هي إذن مسؤولية أنطولوجية وليست محض واجب صوري أخلاقي متعالي. ويميّز جوناس في سياق هذا التصوّر الأنطولوجي بين ثلاثة أنماط من المسؤولية:

- المسؤولية الطبيعية وهي مسؤولية الآباء على أبنائهم.

- المسؤولية التعاقدية: أي القائمة على عقد من قبيل ذلك القائم بين الموظف وصاحب العمل.

- والمسؤولية السياسية وهي مسؤولية السائس على المسوس ضمن المجتمع المدني⁽²⁾.

(1) - «De la gnose à la responsabilité», op. cit, P 16.

(2) Hans Jonas, **Le principe responsabilité**, op. cit, PP 136-139.

لكن أي الأنماط يصلح نموذجا للمسؤولية الأنطولوجية التي يبحث عنها جوناس؟

إنه نمط المسؤولية الطبيعية أي مسؤولية الآباء على أبنائهم. فما من مسؤولية أخرى تماثلها أصالة أنطولوجية فهي مسؤولية الإنسان/ الأب تجاه الطفل أي تجاه إمكانية الحياة نفسها في طابعها الهش وقابليتها للضرر والزوال. إنها مسؤولية قائمة على عدم التماثل ما بين السائل (الإبن) والمسؤول (الأب)⁽¹⁾.

هكذا يظهر جوناس أن نموذج المسؤولية الأصيل إنما يتجلى أمام أعيننا في الطبيعة نفسها، فلم نبحت عنه بعيدا ولم نفرط فيه إذن؟.

إنّ إتيقا المسؤولية لا تبحث إذن عن موضعها النموذجي في العلاقات بين كهول راشدين ذوي ذوات متماثلة وحقوق متساوية، إنما تستقي نموذجا من العلاقة التي وهبتها لنا الطبيعة بين الآباء وأبنائهم.

لكن إلى أيّ حدّ يمكن اعتبار شعوب برمتها أطفالا / أبناء لسانة/ آباء لهم... وأيّة أبوة سياسية لا زالت ممكنة في حضارة طلّقت هذه الأشكال من الوصاية والعبودية للنوع البشري منذ قرون من الزمن؟

3- اتيقا الخوف من المستقبل:

يتعلق الأمر بالمبدأ المنهجي الأساسي الذي تقوم إليه اتيقا المسؤولية: أي مبدأ استكشافية الخوف وهي فرضية عمل أساسية عليها يفتح الكتاب وإليها ينتهي. تتمثل هذه الفرضية في الانطلاق من استباق

Ibid, PP 139-140.

(1)

وتنبؤ بالكارثة من أجل اتخاذ الوجهة الكفيلة باجتناّب وقوعها. هذا المعنى يأتي جوناس على ذكره على امتداد الكتاب في صياغات مختلفة نذكر أهمها:

- أن تنبأ بما سيحدث للإنسان- من جرّاء هذه التكنولوجيا العمياء- من تشويه وفساد هو وحده الكفيل بأن يهدينا إلى مفهوم الإنسان القادر على وقايتنا من هكذا كارثة⁽¹⁾.

- طالما بقي الخطر لدينا أمرا غير معروف، فإننا سنبقى على جهل بما ينبغي حمايته ولم ينبغي علينا ذلك: فعلى عكس كل منطق وكلّ منهج، فإنّ المعرفة في هذا المجال (الاتيقي) تنبع ممّ يضاة ذلك الذي ينبغي علينا أن نحمي أنفسنا منه.

- فالتعرّف على الشرّ إذن لأيسر لدينا من التعرّف على الخير... إنّ الشرّ لهو الأكثر ظهورا وكثافة وهو بذلك أكثر إحراجا لعقولنا من الخير. وربّما يكون بوسع الإنسان أن يعيش في غياب الخير الأسمى، لكن ليس بوسعنا أن نحيا في حضور الشرّ الأسمى. إنّ تخميننا وتنبؤنا سيّئا لأكثر نجاعة لنا ههنا من أي معرفة بالخير والعدل والقيم النبيلة.

- وبالتالي إنّ مغامرة التكنولوجيا بما فيها من مخاطرة قصوى تتطلب إذن مجازفة تفكير قصوى في حجمها.

ماذا نفهم من «استباق الكارثة» الذي يعوّل عليه جوناس بوصلة تهتدي بها اتقا المسؤولية؟ هوّ ضرب من حالة الاستنفار القصوى التي تخلفها هذه النظرية الاتيقيّة في اتجاه إنذار للإنسانية وإقناع لرجال

Ibid, PP 49-54.

(1)

السياسة بضرورة الوعي بالخطر المحقق بحضارة عصر التقنية، وكأننا أمام بيداغوجيا للأطفال.

إنّ الخوف هنا يكفّ عن أن يكون مجرد حالة نفسية فردية، ويكفّ الخوف أيضا عن أن يكون خوفا من المرض، أو من الألم أو من الموت أو من الفشل... أو من أي سبب شخصي... إنه خوف كوني من النتائج المجهولة للتكنولوجيا الحالية التي تهدّد الحياة على الأرض... هو خوف من المستقبل.

لذلك فالمهمة الأولى لاتيقا أصيلة هي الكشف عن المخاطر التي يتضمّننها التطور التقني. وجوناس هنا لا يتحدث عن الاستعمالات السيئة للتكنولوجيا بل وأيضا عن استعمالاتها الحسنة فهي تتضمّن هي الأخرى أخطر المخاطر. إنّ الخوف هنا يصير إلى أداة معرفة: مثال ذلك ظاهرة الاستنساخ: انطلاقا من هذا الاكتشاف يكتشف الإنسان فجأة قيمة أن يكون كائنا من أجل ذاته (لا من أجل غيره)... إنّ تحوّل الإنسان إلى موضوعة تكنولوجية أمر على خطر عظيم... يعطي جوناس على ذلك ثلاثة أمثلة: الاختبارات الخاصة بعلم الوراثة، مراقبة السلوك والتمديد في الحياة⁽¹⁾.

II - اتيقا المستقبل ما بين يوطوبيا بلوخ وجينيالوجيا نيتشه:

إنّ كتاب «مبدأ المسؤولية» وإن استقى شروط إمكانه من الحضارة

(1) Cf. , Bernard Sève, «la peur comme procédé heuristique et comme instrument de persuasion» in Gilbert Hottois, oip. cit, PP 107-125.

التكنولوجية الحالية فإنه كتاب يريد صاحبه مصمّمًا مثاليًا أو حداثيًا لا يتقن المستقبل. لكن كيف يحدثنا جوناس عن المستقبل؟ يتعلق الأمر بالتبشير لمستقبل من دون يوتوبيا أي من دون حلم ولا أمل. وماذا يتبقى حينها من المستقبل غير الخوف من الكارثة أو انتظار العدم؟

لقد صاغ جوناس كتابه إذن على منوال عنوان كتاب «مبدأ الأمل» لأكبر العقول المصمّمة لليوتوبيا الحديثة أي أرنست بلوخ. «فمبدأ المسؤولية» هو إذن الردّ المباشر على اليوتوبيا الماركسية التي يمثلها أرنست بلوخ في تصوّره للمستقبل بوصفه قائمًا على مبدأ الأمل.

لكن لماذا الماركسية؟ ولماذا أرنست بلوخ نموذجًا؟ عن السؤال الأول يجيب جوناس: «لأنّ اليوتوبيا هي الروح الأكثر حميمية للماركسية، ولأنّها إذن صناعتها الأكثر نبلا وبالتالي الأكثر خطورة»⁽¹⁾. أمّا عن أرنست بلوخ فهو - وفق تأويل جوناس - الماركسية نفسها: فمن يعرف كتابه «مبدأ الأمل» لا يحتاج إلى معرفة أكثر عن الماركسية برمّتها. إنّ «مبدأ الأمل» لبلوخ هو في تأويل جوناس له العبارة النموذجية عن الرؤية التقدّمية للعالم. وإنّ أرنست بلوخ لهو عند جوناس «فيلسوف اليوتوبيا بامتياز»⁽²⁾.

فيم تتمثل هذه اليوتوبيا الماركسية التي يعتبرها جوناس أخطر فلسفة حدثت عن المستقبل؟

إنّها الفلسفة التي أخذت على عاتقها مهمة الدفاع عن المساواة بين البشر وعن تحقيق مجتمعات لا طبقية شرطًا وأفقا لخير الإنسان وسعادته في المستقبل.

Hans Jonas, *Le principe responsabilité*, op. cit, PP 211-212. (1)

Ibid, Note P 238. (2)

إنها بذلك يوطوبيا تقوم - في اعتبار جوناس - على مبدأ الأمل الحالم بمستقبل أفضل في مجتمع بلا طبقية. ويردّ كل الماركسية إلى كتاب بلوخ «مبدأ الأمل» أي إلى يوطوبيا حالمة، يختزل جوناس، اليوطوبيا في مجرد قيمة سيكولوجية تستهوي أعدادا كبرى من البشر وتدفعهم إلى الفعل والتضحيات. إنّ اليوطوبيا إذن حلم أطفال ينبغي أن نستيقظ منه من أجل الدخول في سنّ الرشيد⁽¹⁾.

لكن أي بديل يقدمه لنا جوناس لهذه اليوطوبيا القائمة على إيديولوجيا التقدّم؟ تصوّر لمستقبل تهدده الكارثة. إنه يدعونا بذلك إلى التخلص من الأمل للتلبّس بالخوف والرعب واليأس. إنّ منظر إتيقا المستقبل إنّما يستبدل هاهنا قيمة سيكولوجية موجبة وناجعة هي قيمة الأمل، بقيمة سيكولوجية سالبة ومدمّرة وسوداوية. أوليسّت أحاسيس الخوف والرعب واليأس غير مشاعر ارتكاسية قد لا تُبقي من النوع البشري غير الانتحاريين والعدميين؟ وماذا يكون المستقبل من دون أمل غير مستقبل بلا أفق؟

أمّا لو قرأنا مشروع هانس جوناس لاتيقا المستقبل بعيون نيتشوية لافتضحت أمامنا هذه الاتيqa ومن دون أية شفقة، فنيشيه يمقت هذا الإحساس مقّتا رهيبا... إنّ اتيقا المستقبل هاهنا والتي تقوم على مبدأ المسؤولية تؤول في تاويل نيتشوي إلى اتيqa الخطيئة وتأثيم البشر ويظهر لنا جوناس حينها في جلباب كاهن يهودي مازال يعدّ ما تبقى في جرابه من صكوك الغفران. وهانس جوناس في كل ذلك إنّما هو على علم راسخ برأي صاحب جينياالوجيا الأخلاق في مفهوم المسؤولية. لذلك

Ibid, P 218.

(1)

نرى جوناس لا يقحم نيتشه في خطة كتابه إلا عرضاً: فهو لا يأتي على ذكره إلا في بعض صفحة يتيمة وفي سياق سالب خاص بتكنيس اليوطوبيا من أفق اتقا المستقبل. ونيتشه يظهر في استراتيجية استعمال جوناس له وسيلة لإسكات صوت اليوطوبيا: إنه الفلسفة المضادة لكل يوطوبيا، وذلك عن طريق المفهوم النيتشوي للإنسان الأسمى أو للإنسان القادم... إنسان لا يؤمن نيتشه نفسه بإمكانية ظهوره في تاريخ كوني مستقبلي أو في حالة نهائية تكتمل فيها سعادة البشر... إنما الإنسان الأسمى هو الإنسان نفسه الذي يبحث باستمرار عن تجاوزه لنفسه إلى ما لا نهاية وضمن أفق انفتاح لأمثناو... (1).

إلا أن فلسفة نيتشه المضادة لليوطوبيا تنتهي في تأويل جوناس إلى فلسفة لا تؤمن بالمستقبل، لذلك يفضل جوناس يوطوبيا ماركسية تأمل في المستقبل على جينيالوجيا نيتشه التي تهدف إلى اقتلاع كل فلسفات

(1) يشتغل نيتشه على ظاهرة المسؤولية في المقالة الثانية من جينيالوجيا الأخلاق. وتبدو هذه الظاهرة في تشخيص نيتشه لها بوصفها اختراعاً مسيحياً. إن المسؤولية تعني بالضبط عند نيتشه الإحساس بالخطأ، الإحساس بالذنب، إن الكاهن المسيحي هو إذن من اخترع قيمة المسؤولية: «فقط في يدي الكاهن، هذا الفنان الحقيقي للشعور بالخطأ بدأ هذا الشعور يتشكل». ويعلق دولوز على جينيالوجيا الأخلاق بوصفها تحتوي على أول سيكلوجيا للكاهن قائلاً: «إن ذلك الذي يعطي للضعيفة شكلها، ذلك الذي يوجه الاتهام ويتابع مسعى الانتقام وذلك الذي يتجرأ على قلب القيم، إنما هو الكاهن، وبوجه أخص هو الكاهن اليهودي أو الكاهن في شكله اليهودي».

Cf. , G. Deleuze, *Nietzsche et la philosophie*, Paris, P. U. F, 1962, P 144.

C. f, Nietzsche, *Généalogie de la morale*, Ed, livre de poche, librairie Générale Française, 1990, 2ème dissertation, 2,3 ème dissertation, 20.

الأخلاق من جذورها الأولى، مشتغلة بذلك في أفق فلسفة أبعد من الخير والشر. ولا نعلم بأيّة حجّة فلسفية أدخل جوناس إذن فلسفة نيتشه في أفق أخلاق المسؤولية والحال أنه يعلم جيّداً أنّ نيتشه فلسفة مضادّة لمشروعه برمته وذلك لسببين: أنّ نيتشه لا ينخرط البتّة في أيّة حملة من حملات التبشير بالمستقبل: ماركسية كانت أو لاهوتية.

ولأنّ نيتشه هو العدو اللدود لفلسفة المسؤولية أنه «فيلسوف اللامسؤولية» بإطلاق - كما يصرّح بذلك جوناس نفسه. إنّ نيتشه ينقد المسؤولية بوصفها اختراعاً كهنوتياً وبوصفها نابعة من الإحساس بالخطيئة أي بوصفها نابعة من القوى الارتكاسية. إنّ المسؤولية تبدو في جينالوجيا نيتشه إذن قيمة عدمية ينبغي تحطيمها في اتجاه التطهّر منها بواسطة لا مسؤولية مرحة. . ضدّ هذا العقل صاحب «الرؤى الحالمة»⁽¹⁾ يسعى هانس جوناس إلى تأسيس الاتيقا على أنطولوجيا المسؤولية، لكن أي مسؤولية يجذّرها جوناس من جديد في عمق الوعي البشري... وأية عودة يسجّلها شبح الكاهن ضدّ إمكان الإنسان الأسمى الذي يخلق قيمه بنفسه؟!

إنه ما بين عدميّة نيتشه وأنطولوجيا جوناس يجد كانط مكانه والواجب الأخلاقيّ منزلته في مقابل مبدأ المسؤولية، وهو الأمر الذي حدا بجوناس نفسه إلى التعبير عن اتيقا المستقبل في لغة الأمر القطعي الكانطي.

إنّ الواجب الخلقى مهما كانت عيوبه التي أحصاها الفلاسفة وخاصة لكونه مجرد صياغة صورية وخالية من العلاقة بالإمبيري الحدّثي

Ibid, P 214.

(1)

البشري، إنما يبقى واجبا نابعا من شروط إمكان الإنسان نفسه بوصفه قدرة على الفعل والتقدم نحو مملكة الخير الأسمى. وإن مفهوم المسؤولية الذي يدّعي جوناس بأنه من نحتة الخاص إنما نعثر عليه لدى كانط نفسه⁽¹⁾. لكن كانط اجتنب هذا المفهوم وفضل تأسيس الأخلاق على مبدأ الواجب الذي يتجذّر في صميم الطبيعة البشرية نفسها، بدلا عن مبدأ المسؤولية الذي يعوّل جوناس على وجوده لدى بعض المثقفين والساسة.

فإذا كان كانط قد رفض أن يؤسس الأخلاق على مبدأ المسؤولية، فلأنه يعرف جيّدا أنّ المسؤولية مفهوم ديني يؤثّم البشر ويجعلهم دوما في وضع الخطيئة والوعي التعيس. وكانط صاحب الجغرافيا الأولى للعقل البشري يحرص شديدا على أن يبقى للدين ماله وللفلسفة ما عليها وهو معنى استعماله للمفهوم الفلسفي للشّر الجذري بدلا عن مفهوم الخطيئة حينما كان بصدد بناء فلسفته في الدين⁽²⁾.

ويمكن إحصاء نقاط الفرق ما بين أخلاق الواجب واتيقا المسؤولية فيما يلي.

1- هو الفرق بين الواجب الذي ينبع من الإنسان بوصفه مشرّعا لأفعاله لأنه يستوفي ماهيته من حرّيته والمسؤولية التي تؤثّم من دون اعتراف بأية حرية للإنسان.

(1) Cf. , E. Kant, *Métaphysique des mœurs, Doctrine universelle du droit, 17, in œuvres philosophiques, t. III, Paris, Gallimard, 1986, P 527.*

(2) Cf. , E. Kant, *La religion dans les limites de la simple raison, in œuvres philosophiques op. cit, PP 29-70.*

2- هو الفرق بين فلسفة الأمل في تقدّم الإنسان نحو السعادة والفضيلة واتيقا الخوف من الكارثة.

3- هو الفرق بين فلسفة الإنسان واتيقا الرعاع.

ففي مقابل تصوّر كوارثي للمستقبل وللعلم الحديث وبدلا عن لوحة سوداوية لا تؤدي إلا إلى السقوط في أشكال العدمية والتطرّف أليس يكون النموذج الكانطي الذي حرص دوما على المصالحة ما بين البعد المتعالي للإنسان وبعده التاريخي⁽¹⁾، نموذجا كفيلا بأن يوجّه أنظارنا إلى المستقبل وجهة أكثر إيمانا بالإنسان وأملا في مستقبله؟

III - حدود مبدأ المسؤولية في أفق الإتيقا المعاصرة:

يمكن أن نرسم حدود مبدأ المسؤولية لهانس جوناس من جهات أربع هي نفسها تخوم لمساحة جملة الدلالة الممكنة لهذا المشروع⁽²⁾:

1- أما الجهة الأولى فتتعلّق بطبيعة هذه الإتيقا بوصفها تنتمي إلى جنس المشاريع التأسيسية التكوينية المطلقة للفعل البشري. أن مشروع جوناس مازال يعتقد في إمكانية التأسيس للإتيقا تأسيسا ميتافزيقيا كونيا مطلقا، وهو معنى عودته إلى كانط متملّكا لصياغته المتعالية لمبدأ أخلاقي مطلق يعتقد جوناس كفيلا بتوجيه ناجع

(1) Cf. , Alexis Philonenko, *La théorie kantienne de l'histoire*, Paris, vrin, 1986.

Cf. , Y. Yovel, *Kant et la philosophie de l'histoire*, Paris, Klincksieck, 1989.

Cf. , Gilbert Hottois, Op. cit, PP 14-24. (2)

للفعل البشري المدجج بآخر تكنولوجيا العصر الحالي. لقد كان
جوناس يعتقد أنّ إتيقا في ضخامة التكنولوجيا الحالية ينبغي أن
تؤسس بصفة مطلقة وكونية ضمن «الميتافيزيقيا بوصفها مذهباً في
الوجود»⁽¹⁾. إلا أن تأسيساً فلسفياً عقلياً وكونياً صار اليوم أمراً قابلاً
للنقد بل هو ينتمي إلى عصر كلاسيكي تجاوزته كبار العقول الفلسفية
المعاصرة تلك التي يسكت عنها جوناس إهمالاً أو تجاهلاً أو لا
مبالاة - وكلها لا تُبرئ ذمته بأي حال من الأحوال - ونذكر من
هذه العقول: فيتغنشتاين وما يسمّى بالتدوين اللغوي الميتافيزيقيا،
هيدجير وما يسمّى بتحطيم تاريخ الأنطولوجيا، دريدا ومشروع تفكيك
الأنطولوجيا. وأمّا من لا يزال ينخرط ضمن مشاريع التأسيس للفعل
البشري من جنس كارل أوتو آبل فإنّ مشروع الإتيقي ينبنى على
الاعتراف بطبيعة حوارية حجاجية بيذاتية لكلّ معقولة ولكل خطاب
بشري. وهنا تظهر إتيقا جوناس في مرآة إتيقا آبل ضرباً من المناجاة
الذاتية المغلقة على نفسها وعلى فرضياتها الكلاسيكية التي تجاوزها
الزمن المعاصر للفلسفة. فبالرغم من أهمية نظرية المسؤولية التي
يعتبرها آبل من أهمّ المشاريع الإتيقية المعاصرة التي ينبغي أخذها
«مأخذ الجد»⁽²⁾ فإنّ إتيقا جوناس التي تعتقد في إمكانية استنباط
الواجب من الوجود إنّما تسقط في مغالطة منطقية وهي بذلك تنتهي
في عيون آبل إلى إتيقا غير قادرة على استيفاء تأسيس للفعل
البشري.

وهنا نشهد كيف تتجاوز إتيقا آبل، التي تعتبر نفسها إتيقا للنقاش

Hans Jonas, op. cit, P 72.

(1)

Karl Otto appel, Ethique de la discussion, op. cit, P 28.

(2)

مقترنة بالبعد التاريخي للمسؤولية، إتيقا المسؤولية لجوناس التي سقطت في ضرب من «الميتافيزيقا الدغمائية»⁽¹⁾. يعتبر آبل إذن إتيقا جوناس، وإن كانت تكمل إتيقا المبادئ الكانطية وذلك من جهة إضافة عنصر التاريخ الذي بالغ كانط في إهماله، إلا أنّها من جهة التأسيس لمبدأ كونية العدالة، تأسيسا متعاليا وحرّاً من الميتافيزيقيا في آن معا، تسقط هذه الإتيقا فيما قبل أفق الأخلاق الكانطية⁽²⁾.

2- أمّا العيب الثاني فينكشف في تصوّر جوناس للطبيعة بوصفها منظومة من الغايات. وهنا ينكشف مشروع جوناس مرتدّا بنا إلى تصور مضادّ للتصور الحديث للطبيعة: فالطبيعة مأخوذة ههنا في معنى أرسطيّ حسمت فيه الفلسفة الحديثة منذ ديكارت وكانط وهيكل وحتى كانط الذي خصّص للغائية كل القسم الثاني من نقد ملكة الحكم (1790) فإن الغائية عنده بقيت في مستوى قرار متعالٍ لميتافيزيقيا «كما لو أنّ» حيث يكون للغائية ضربٌ من المنزلة التي للأفكار الناظمة في مجال العقل النظري.

3- أمّا العيب الأساسي لإتيقا المسؤولية فهو التصوّر الكوارثي الذي يتبناه جوناس للتكنولوجيا الحالية. حيث يبدو جوناس وكأنّه لا يدرك أو هو لا يريد أن يدرك غير الوجه السلبي تماما من التقدم التكنولوجيا لعصر التقنية، لنفرض أنّه أقنعنا بذلك فلم يرفض أن يرى في الكارثة والهوة والعدم جزءا من ماهية الإنسان ومن نمط إقامته في العالم بوصفه كائنا قادرا على تحمّل وجوده وعلى تغييره بكلّ حرية؟ أليس الإنسان ضربا من التناقض ما بين القدرة على الوجود وعلى عدم

Ibid, P 30.

(1)

Ibid, P 32.

(2)

والكارثة في آن؟ لم لا نتركه إذن يعيش مغامرة الحلم والكارثة؟ لم نفرض عليه منطقا لمسؤولية تجد نموذجا في وصاية الإله - الأب، وهو نموذج لم يعد قادرا على إقناع الإنسانية الحالية؟

4- وهنا نصل إلى الضريبة الكبرى لإتيقا المسؤولية أي مبدأ عدم التماثل بين السائل والمسؤول وهو مبدأ قد يعرض الأمر القطعي الأخلاقي للمسؤولية إلى اعتراض يكشف آبل عن خطورته:

إتيقا جوناس تفسح المجال أمام إمكانية تطبيقها من طرف إتيقا عنصرية. إن مبدأ المسؤولية لا يستطيع في تأويل آبل له - أن يؤسس لحق المساواة بين جميع الناس: مثلا لسكان العالم المتقدم بالنسبة لسكان العالم الثالث.

ما موقعنا إذن - نحن سكان العالم الثالث - من «مبدأ المسؤولية» لجوناس: ذلك أنه لا يسأل ههنا إلا من له القدرة على موضوع المسؤولية خاصة وأن القدرة هنا هي قدرة عملية تكنولوجية أساسا؟

خاتمة

أي مستقبل لإتيقا جمعت ضدها ألمع عقول الفلسفة الحديثة والمعاصرة: كانط وماركس ونيتشه وآبل. إنها إتيقا مضادة لكل أمل لذلك أيضا هي إتيقا خيبات الأمل الفلسفية التي يمكن إحصاؤها كما يلي:

- أولا هي خيبة أمل فلسفية بالنسبة إلى فلسفة الأخلاق الكانطية وذلك بتشويهها لمبدأ الواجب الإنساني بمبدأ المسؤولية الكهنوتي.
- وثانيا هي خيبة أمل فلسفية بالنسبة إلى يوطوبيا أرنست بلوخ وذلك بتحطيمها لمبدأ الأمل واستبداله بمبدأ الخوف من الكارثة.

- وثالثا هي اتيقا مخيِّبة لآمال نيتشه حيث تعود بالإنسانية من جديد إلى جلباب الكاهن وجدران الكنيسة أملاً في صكوك غفران جديدة.

- رابعا وجوناس يخيب آمال آبل وهابرماس حيث تصير الاتيقا عنده إلى ضرب من المناجاة الذاتية التي لا تدخل في حساباتها العلاقة مع الآخر من جهة براديقم اللغة واتيقا النقاش وفرضية الفضاء العمومي.

- خامسا وفيها يخيب هانس جوناس آمال التكنولوجيا حينما يصف كل هذا الجهد البشري في التقدم بالإنسان وفي صنع مصيره بوصفه الكارثة والشر الأقصى.

- سادسا وهي اتيقا تخيب آمال العلماء حينما ترتدّ بهم إلى تصوّر غائي للطبيعة كنسته العلوم الحديثة من العقل البشري منذ زمن بعيد.

- وهي سابعا اتيقا تخيب آمال المواطن نفسه بوصفه مواطنا نشيطا في المجتمع المدني وذلك بسعيها إلى اعتباره رعيّة / أبناء يرزحون تحت وصاية الحاكم / الأب. خاصة وأنّ هذا المواطن قد دفع الكثير كي يتزع عنه جبة الرعاع ويصير إلى مواطن حرّ يشارك في بناء الفضاء العمومي وسياسته.

* * *

الفصل الخامس

تحليلية الجميل أو في ذاتية الكوني. عناصر الحدائثة الجمالية لدى كانط

تقديم:

لئن درج الفلاسفة القدامى على تقسيم الفلسفة إلى ثلاثة أنواع من العلوم، هي الفيزياء والإتيقا والمنطق⁽¹⁾، فإن الفلاسفة المحدثين قد أدرجوا، ضمن مجال الفلسفة، ملكة تفكر إضافية تحمل اسم «الاستطيقا». وعليه أصبحت الفلسفة لديهم «فلسفة نظرية» تتعلق بالطبيعة وتحمل اسم «الميتافيزيقا»، و«فلسفة عملية» وتتعلق بالفعل البشري، وتسمى «فلسفة الأخلاق»، و«استطيقا»، وتخصّ مجال «الإحساس» بعامة⁽²⁾.

إنّ المتأمل في هذين الضربين من جغرافية الفلسفة يتبادر لذهنه للتوّ

(1) وهو تقسيم نجده عند أرسطو في الأرغنون. كتاب المواضع (الطوبيقا) I، 14، 105ب19.

(2) E. Kant, *Critique de la faculté de juger*. Première Introduction, in: Traduit de l'allemand par Alexandre J. -L. Delamarre, Jean-René Ladmiral, Marc B. de Launay, Jean-Marie Vaysse, Luc Ferry et Heinz Wismann. Paris, Gallimard, Coll. Folio/ Essais, 1985, pp. 21-23

السؤال التالي: ما الذي دفع بالمحدثين إلى جعل الفلسفة تتسع إلى أكثر من ميتافيزيقا للطبيعة وميتافيزيقا للأخلاق، أي إلى اكتشاف الاستطيقا التي لم يشأ القدامى أن يرتفعوا بها إلى مرتبة العلوم الشريفة الجديرة باهتمام الفيلسوف؟. لِمَ احتاج الفيلسوف الحديث إلى اكتشاف مهارة تفلسف إضافية: أَلِنَقْصِرُ في أدوات الفلسفة التقليدية أم لِحَدِيثِ طَارِئٍ غير طريقة تمثل الإنسان لمكانته في العالم ممّا دفع بالفيلسوف الحديث إلى إعادة ترتيب البيت الفلسفي بعامة؟

إنّ غرضنا في هذا القول هو بيان شروط ولادة الاستطيقا بوصفها حدثا فلسفيا تزامنا في الفلسفة الحديثة مع ظهور إشكالية الذاتية أنموذجا عبّر به فلاسفة العصور الحديثة عن طريقة المحدثين في تمثيلهم لمكانة الإنسان في العالم ولعلاقته بالطبيعة. إنّ ظهور الاستطيقا ليس إذن بالأمر الهجين ولا هي بخاطرة مرّت بذهن السكولاستيكي الفيلولوجي الألماني الكساندر غوتليب بومغارتن⁽¹⁾، بل ظهرت عن حاجة فلسفية إلى التفكير في مجال أقصته الفلسفة التقليدية من اعتبارها هو مجال المحسوس الذي لا يتمتع بشرف المعقول.

إنّ هذا البحث لا يقصد إلى استعراض تاريخ اشتغال الفلسفة على الفن، إنما يطلب بيان شروط ولادة فلسفة الفنّ نفسها من جهة ما هي استطيقا، أي من حيث هي قد أصبحت مقاما جديدا للتفكير في الفنّ ميّز موقف المحدثين عن موقف اليونان تمييزا حادّا. لذلك هو مدخل

(1) هو ألكساندر غوتليب بومغارتن (1714-1762)، تلميذ وولف (Wolff)، اشتهر لدى المعاصرين بعد نشره ما بين 1750 و 1758 كتابه الاستطيقا (Aesthetica) في مجلدين، حيث استعمل لأول مرة مصطلح استطيقا للإشارة إلى القول الفلسفي في الجمال. كذلك هو معروف لدى قرّاء كانط بكتابه الميتافيزيقا، حيث اعتمده متنا لدروسه الرسمية .

إلى فلسفة الفنّ في معنى دقيق هو مساءلة الفنّ من جهة محدّدة هي مسألة «دخول الفنّ في أفق الاستطيقا»⁽¹⁾ حسب عبارة لهيدغر، نحن نفهمها بوصفها إشارة إلى مولد الاستطيقا، أي إلى مولد الخطاب الفلسفي في الفنّ في ضوء إشكالية الذاتية، وذلك على وجه الخصوص مع كانط ضمن كتابه الشهير نقد ملكة الحكم. فإنّ كانط في هذا الكتاب قد استأنف القول في الجمال الذي سنّه بومغارتن تحت عنوان الاستطيقا، وذلك قصد إعطائه أساسا فلسفيًا متعاليا. وذلك ما صار اليوم مقرّرا بوصفه حسب عبارة غادامير «ولادة الاستطيقا الفلسفية بالمعنى الأخصّ للكلمة وتأسيسها مع كانط»⁽²⁾.

ونحن في هذا البحث سوف ندرس أوّلا مولد «الاستطيقا» لفظا ثم مفهوما؛ وثانيا دراسة طبيعة العلاقة بين الاستطيقا والذاتية؛ وثالثا وأخيرا فتح الاستطيقا على مسألة التواصلية بعامة، انطلاقا من التسليم بأنّ الفن هو أعلى درجات التواصل الكوني بين البشر.

I - ما هي الاستطيقا؟

1- مولد المفهوم لدى بومغارتن:

أ- اللفظ:

ينطلق بومغارتن من المماثلة التالية: كما أنه قد وقع نحت عبارة

(1) M. Heidegger , *Chemins qui ne mènent nulle part*. Traduit de l'allemand par Wolfgang Brokmeier , Paris , Gallimard , Collection Tel , 1992 , p. 100.

(2) Cf. Hans George Gadamer, *L'Art de Comprendre*. Ecrits 2. Herméneutique et champ de l'expérience humaine. Paris, Aubier, 1991, p. 141.

(logikè)، أي علم ما هو بين أو المنطق، من لفظة (logikos) أي ما هو بين أو المنطقي، كذلك يمكن نحت عبارة (aisthètikè)، أي العلم بالمحسوس من لفظة (aisthètos) أي ما هو محسوس⁽¹⁾. ولذلك فإن المعنى الحرفي أو الأولي للفظه استطيعا، (esthétique) هو مرادف لما تعنيه لفظة sentio في اللاتيني أي الإحساس بعامة، أي أكان ناجما عن حسّ ظاهر أو عن حسّ باطن.

ب- المفهوم:

إنّ الاستطيعا لم تصبح مفهوما أي مصطلحا معتمدا لتخريج دلالة أو مسألة فلسفية صارمة، إلّا مع بومغارتن. وقد ظهر المفهوم لأول مرة في آخر كتابه تأملات فلسفية في بعض الموضوعات المتعلقة بماهية الشعر (1735)⁽²⁾، حيث اعتمد تمييزا قديما بين (aisthèta) أي الأشياء المحسوسة، و (noèta) أي الأشياء المعقولة، لتخريج مصطلح الاستطيعا، بحيث إذا كان القول في الأشياء المعقولة هو موضوع المنطق، فإنّ القول في الأشياء المحسوسة هو موضوع الاستطيعا. كذلك خصّص بومغارتن في كتاب الميتافيزيقا (1739) اهتماما خاصا بالاستطيعا نزلها فيه منزلة أحد العلوم التي تتألف منها الميتافيزيقا إلى جوار علم النفس والمنطق⁽³⁾.

(1) A. G. Baumgarten, *Esthétique, précédée des Méditations philosophiques sur quelques sujets se rapportant à l'essence du poème et de la Métaphysique*. Traduction, présentation et notes par Jean-Yves Pranchère. Paris, Editions de L'Herne, 1988, p. 246.

Ibid, p. 75-76.

(2)

أما في كتاب الاستطيقا نفسه (1750)، فإننا نجد في الفقرة الأولى من مقدماته تعريفا دقيقا وجامعا لموضوعها هو أن الاستطيقا تعني «علم المعرفة بالمحسوس»⁽¹⁾. لكنّ هذا التعريف لا ينبغي أن يؤخذ في معناه السائد: فإنّ بومغارتن يذهب بهذا التعريف مذهباً طريفاً هو فهم المحسوس بوصفه يجد في ظاهرة الجمال كماله الخاص. إنّه يفترض أنّ الجمال هو أكمل درجات المحسوس، ومن ثمة هو أحد أشكال الحقيقة، بل هو الحقيقة نفسها من جهة ما هي محسوسة. إنّ الاستطيقا هي إذن علم اكتمال المعرفة بالمحسوس⁽²⁾. إنّها تسمية ولاشكّ تثير بعض الغموض عند المتفلسفة الذين تعودوا الفصل الحادّ بين العلم والفنّ. وهو غموض جعل بومغارتن نفسه يتراوح في الإشارة إلى غرض الاستطيقا بأسماء متعدّدة ومتباينة أحيانا مثل «نظرية الفنون الحرّة» أو «غنوصيولوجيا دنيا» (gnoséologie inférieure) أو «فنّ جمال التفكير» (art de la beauté du penser) أو «فنّ المماثل للعقل» (art de l'analogon de la raison)⁽³⁾.

وإنّ هذه القرابة التي أرادها بومغارتن بين الجمال والحقيقة، أي بين الاستطيقا والمنطق، قد أدّت به إلى اعتبار الاستطيقا ضرباً من ميتافيزيقا الجمال. لقد كان مشروعه هو التأسيس الميتافيزيقي للقواعد الكلاسيكية للفنّ والذوق. وهي قواعد يجمعها بومغارتن لأول مرة في عرض منطقيّ تامّ⁽⁴⁾.

Ibid. p. 79.

(1)

Ibid. p. 121.

(2)

Ibid. p. 127.

(3)

Ibid. p. 121

(4)

II - الاستطيقا والذاتية:

إنّ قصدنا هنا هو أن نبين كيف أنّ الاستطيقا قد أخذت مع كانط في صياغة بنيتها الفلسفية الحاسمة. وهذا الدخول قد تزامن في الحقيقة مع تحوّل في بنية الفلسفة نفسها، إذ أنّ الفلسفة مع كانط قد أفلحت أخيراً، بعد محاولات ديكارت ولوك وباركلي وهيوم، في تأسيس المسائل الأساسية للفلسفة الحديثة على إشكالية الذاتية تأسيساً داخلياً. لذلك فإنّ غرضنا هو التساؤل عن هذا التزامن الذي حصل ما بين تأسيس الفلسفة على الذاتية ودخول الفنّ في أفق الاستطيقا. وبعبارة إنّ المطلوب هو معالجة هذه الصعوبة: ما هي طبيعة العلاقة ما بين الاستطيقا والذاتية؟

1- مفهوم الذاتية:

إذا كانت الولادة الفلسفية لمسألة «الذات» (sujet) ترجع إلى التأمّلات الميتافيزيقية لديكارت (1641) - وإنّ كنا قد أصبحنا اليوم نعلم أنّه لم يستعمل هذا المصطلح بهذا المعنى وإنما عبّر عنه بصيغة «أنا أفكر» - فإنّ صياغة الدلالة الحديثة لمصطلحات «الذاتي» و«الموضوعي»، ثمّ «الذاتية» و«الموضوعية» لاحقاً مع أقطاب المثالية الألمانية بدءاً من فيشته، إنما هو حدث متأخّر جدّاً عن مولد الكوجيطو الديكارتية. فإنّ مؤرّخي المسألة يشيرون إلى أنّ بومغارتن⁽¹⁾ هو أوّل من استعمل بشكل صناعي صفتي «الذاتي» و«الموضوعي» في دلالتهما الحديثة، حيث نقل مصطلحي الذاتي والموضوعي من دلالتهما

(1) Ibid. pp. 151 et suiv. Cf. Présentation du traducteur.

(2) Ibid. pp. 151-152.

المنطقية، أي دلالة الحامل والمحمول، إلى دلالة جديدة، بموجبها يدلّ الموضوعي على «الحقيقة الميتافيزيقية» والذاتي على «التمثيل (représentation) الذي في النفس لما هو حقيقي من جهة موضوعية»⁽¹⁾.

على أنّ مفهوم «الذات» ومن ثمة مصطلحات الذاتي والموضوعي، إنما لم تصبح مستعملة استعمالاً صناعياً وصارماً في دلالتها الحديثة إلاّ مع كانط ضمن نقد العقل المحض. ففي هذا الكتاب يعمد كانط ليس فقط إلى التوسيع من استعمالات مصطلح «الذات» ليشمل دلالات «الأنا» و«الأنا أفكر» و«الوعي» و«الوعي بالذات»، وبوجه ما العقل الإنساني بعامة، بل هو يقدم صياغة دقيقة وصريحة لمفهوم «الذات المفكرة» (sujet pensant)⁽²⁾. إنه مع كانط يصبح مفهوم الذات والموضوع مصطلحين ناظرين لجملة مفاصل إشكاليته، وذلك لا ينطبق فقط على نظرية المعرفة، ولا على المسألة العملية، بل، وهو ما يهّمنا هنا، على مسألة التأسيس الفلسفي للاستطبيقا.

2- الذاتية بوصفها شرط إمكان الاستطبيقا:

إنّ الإحالة على استطبيقا بومغارتن بوصفها أول كتاب تظهر فيه الدلالة الحديثة لمصطلحي الاستطبيقا والذاتية في نفس الوقت، يساعدنا

(1) Jocelyn Benoît , «La subjectivité», in : *Notions de philosophie*, II. Sous la direction de Denis Kambouchner , Paris , Gallimard , Coll. Folio/Essais , 1995 , p.

(2) E. Kant , *Critique de la raison pure*. Traduction d'Alexandre J. - L. Delamarre et François Marty , Paris , Gallimard , Coll. Folio/Essais , 1980 p. 175.

مساعدة كبيرة على تبين نوع التحضير الفلسفي الذي حققه بومغارتن، سواء من حيث المصطلحات أو من حيث المسائل، لما سوف يضطلع به كانط من تأسيس متعالٍ للاستطيقا بوصفها استطيقا الذاتية. فإنّ ما نعره عليه لدى بومغارتن في شكل عرض منطقي لقواعد إنتاج الجمال، نجده لدى كانط في صيغة تحليلية للجميل تريد أن تكون متعالية أي قادرة على تأسيس شروط إمكان الحكم الجمالي بشكل قبلي.

إنّ الأمر لا يتعلّق رغم ذلك بمجرد تطبيق لمبدأ الذاتية النظري الذي ضُبط ضمن نقد العقل المحض، في حقل مغاير هو الاستطيقا، بل إنّ كانط نفسه يؤكّد أنّ الذاتية لا تبلغ دلالتها الثريّة إلا ضمن نقد ملكة الحكم: إنّ الذاتية التي نقصد إلى إيضاحها هي بالتحديد الذاتية الاستطيقية. فإنّ كانط قد افتتح الفقرة الأولى من نقد ملكة الحكم بالتنبيه إلى أنّ التمييز بين الجميل والذي ليس بجميل لا يتمّ من طريق الذهن، فهو ليس موضوع معرفة، وإنما بإحالة على «الذات (sujet) وعلى الشعور باللذّة والألم الذّين من شأنها. فإنّ حكم الذوق ليس بذلك حكم معرفة، فهو ليس بحكم منطقي، بل هو استطريقي، بمعنى هو حكم لا يمكن أن يكون المبدأ المعيّن له شيئاً آخر إلا ذاتياً (subjectif)⁽¹⁾.

إنّ نقد ملكة الحكم هي بمثابة تفصيل لهذا التلازم الداخلي بين

(1) E. Kant, *Critique de la faculté de juger*. Traduit de l'allemand par Alexandre J. -L. Delamarre , Jean-René Ladmiral , Marc B. de Launay , Jean-Marie Vaysse , Luc Ferry et Heinz Wismann. Paris , Gallimard , Coll. Folio/Essais , 1985 , ، 1 p. 129-130.

الذات وبين الشعور باللذة والألم الذين من شأنها أي بين الذاتي والاستطريقي. إن حكم الذوق ليس حكم معرفة لأنه لا يتعلّق بموضوع خارجي. ومن أجل أنّه ليس حكم معرفة فهو ليس حكما منطقيًا. علينا إذن أن نفهم الحكم الذوقي من جهة الذات وحدها، أي من جهة لا يكون المطلوب فيها أن نعرف موضوعًا ما، بل أن نحكم على شيء ما بأنّه جميل أو غير جميل. إنّ الذات هي مصدر ليس فقط لمعيار الحكم بل لإمكانية الحكم نفسها. فالذوق يعمل في نطاق المخيلة التي تستند إلى الشعور باللذة والألم، وبهذا المعنى الدقيق هو استطريقي. فالاستطريقي ذاتي محض من أجل أنّه ليس له من أساس سوى الشعور باللذة والألم. هنا ينبغي أن نبيّن مفهوم الشعور (sentiment) ووجه تمييزه عن «الإحساس» (sensation) فالشعور إحساس مخصوص يختلف عن معنى الإحساس إذا أخذناه في معنى «تمثّل شيء» أو موضوع ما، أي في نطاق مسألة المعرفة حيث تؤدّي الحواس دور تقبّل الحدوس الحسية؛ إنّ الشعور هو إحساس لكنّه لا يتعلّق بالموضوع مثل الإحساس في نطاق مسألة المعرفة، بل هو يتعلّق بالذات وحدها. إنّ الشعور ذاتي محض لا يصلح حتى لمعرفة الذات لتفسيها. إنّ «ما ينبغي أن يبقى دوما ذاتيا محضاً»⁽¹⁾.

ومن حيث أنّ بنية الذات هنا هي مبسّطة من قبل كانط من خلال مفهوم «الذوق» فإنّ تحليلية الجميل هي بمثابة بسط متدرّج للحكم الذوقي مفحوصا عنه طبقا للوظائف المنطقية للحكم، وهي أربعة الكيف والكم والعلاقة والجهة.

Ibid. 3 pp. 132-134.

(1)

فأمّا الفحص عن الحكم الذوقي من جهة الكيف (مسألة المصلحة) فإنّ أهمّ ما ينبغي الاحتفاظ به هو التمييز الكانطي بين الجميل (le beau) والممتع (l'agréable) والخير (le bien) ومن ثمة التمييز بين ضروب الإشباع التي من شأن كلّ منها. وبخاصة أنّ الإشباع الذي يعيّن حكم الذوق هو مستقلّ عن كلّ مصلحة، على خلاف المتع والخير فهما مرتبطان دوماً بمصلحة ما: فالجميل هو ما كان موضوعاً «لإشباع أو ألم على نحو مستقلّ عن كلّ مصلحة»⁽¹⁾. وأمّا الفحص عن الحكم الذوقي من جهة الكم (مسألة المفهوم) فإنّ أهمّ ما نخرج به منه هو أطروحة كانط الشهيرة من أنّ «الجميل هو ما يمتع على نحو كوني ومن دون مفهوم»⁽²⁾. وأمّا الفحص عنه من جهة العلاقة (مسألة الغائية) فإنّ أهمّ مكسب نظري هنا هو التنبيه إلى أنّ الحكم الذوقي ليس له من الغائية سوى صورتها فحسب، فهو لئن كان يتأسس على غائية ما فهي غائية من دون غاية. إنّه حكم مستقلّ عن كلّ انجذاب أو عاطفة. ولذلك فإنّ تعريف الجمال هو: أنّ «الجمال هو الصورة التي من شأن غائية موضوع ما، من حيث هي مُدرّكة في هذا الموضوع من دون تمثّل ما»⁽³⁾. وأخيراً فإنّ النتيجة الكبرى للفحص عن حكم الذوق من حيث الجهة (la modalité) (مسألة الضرورة) فهي تتعلّق بطبيعة الإشباع الذي يوفّره الجميل هل هو مشروط أو لازم في نفسه. وأهمّ ما ينتهي إليه كانط هو الإقرار بنحو من «الضرورة الذاتية»، التي تستمدّ شرط إمكانها من ضرب من «الحسّ المشترك» (un sens commun) الذي، من حيث

(1) Ibid. 5 p. 139.

(2) Ibid. 9 p. 150.

(3) Ibid. ، 17 p. 171.

هو قائم على نحو من «الانخراط الكوني» (adhésion universelle) في الحكم الذوقي، هو يضيف على تلك الضرورة الذاتية نمطا من الضرورة الموضوعية، بحيث أنّ التعريف الرابع والأخير للجميل هو أنّ «الجميل هو ما هو معروف من دون مفهوم بوصفه موضوعا لإشباع ضروري»⁽¹⁾.

III - الاستطيقا مقام للتواصل: الفن ومسألة الكونية.

إنّ النتيجة العامّة لتحليلية الجميل هي أنّ الذوق «ملكة حكم وتقويم لموضوع ما بالإضافة إلى القانونية الحرّة للمخيّلة»⁽²⁾. إنّ الصعوبة هنا تكمن في الحديث عن مخيّلة حرّة ورغم ذلك مطابقة لقانون ما، والحال أنّ من يهب القانون هو الذهن. لذلك فالرهان هو بيان كيف أنّ الذوق ليس اعتباطيا وانما يتوافق مع نمط خاص من القانونية لا بدّ من استكشافها. ونحن نعرف منذ الآن أنّ أحكام الذوق ليست معيّنة للموضوعات بل هي نتيجة تفكّر (réflexion) الذات في الشعور باللذة والألم الذين من شأنها.

بيد أنّه علينا أن ننبّه هنا إلى أنّ كانط قد أقحم تمييزا طريفا بين ضربين من الأشياء التي تمتع من نفسها، هما الجميل (le beau) والجليل (le sublime)، ومن ثمة هو قد وسّع توسيعا حاسما مجال الاستطيقا وصار يتحدّث عن نوعين متباينين من الأحكام الاستطيقية، نوع خاص بالجميل ونوع خاص بالجليل. أمّا عن الفرق بين المفهومين فإنّ الجميل متعلّق بشيء محدود، من جهة الكيف، وفي نطاق الاشتغال على مفهوم غير متعيّن من مفهومات الذهن، وهو مصاحب مباشرة

Ibid. ، 22 p. 176.

(1)

Ibid. ، 22 p. 177.

(2)

بشعور بعلوّ الحياة والانجذاب ولعب المخيلة ؛ في حين أنّ الجليل هو متعلّق بشيء لا محدود، من جهة الكمّ، وفي نطاق مفهوم غير متعيّن من مفهومات العقل، ومصاحب بشعور لا يحدث إلاّ على نحو غير مباشر⁽¹⁾.

ومن أجل أنّ أحكام الجليل مثلها مثل أحكام الجميل أحكام استطبيقية فإنّ كانط قد أخذ آخر المطاف في استنباط موحد للحكم الذوقي الذي تتأسّس عليه تلك الأحكام جميعا. وإنّ أهمّ نتيجتين لهذا الاستنباط هما: أوّلا أنّ «مبدأ الذوق هو المبدأ الذاتي الذي من شأن ملكة الحكم بعامة»⁽²⁾؛ وثانيا إقرار مبدأ «تواصلية (communicabilité) الإحساس»⁽³⁾ الإنساني.

إنّ القراءات المعاصرة لكتاب نقد ملكة الحكم، وخاصة تلك التي أخذت تعتبر التواصل بين الذوات مشكلا جوهريا للعقل الفلسفي، قد وجدت فيه طرافة قوية، وذلك بخاصة من جهة مفهوم «الحسّ المشترك» الذي بسطه كانط في الفقرة 40 من هذا الكتاب. ومن أجل أنّ إحدى مقوّمات إشكالية التنوير التي التحم بها كانط هو رهان الكونية، فإنّ هذه القراءات قد انتهت إلى ما يشبه المقام المتحكّم في وجه الاستفادة من الحلقة الثالثة والأخيرة من المتن النقدي: ألا وهو الدفع بالبحث نحو مساءلة جديدة لطبيعة العلاقة بين مبدأ الذاتية ورهان الكونية الذي يشدّ كلّ طرح جدّي لمسألة التواصل.

Ibid. ، 23 p. 182. (1)

Ibid. 35. (2)

Ibid. 39. (3)

1- الذوق بوصفه حسًا مشتركًا:

إذا كان حكم الذوق ليس له ضرورة حكم المعرفة ولا كونيته، فهو رغم ذلك ينطوي على نمط يخصّه من الضرورة ومن الكونية. وحسب كانط يمكن للشعور باللذة والألم أن يؤدي هذا الدور فهو لئن كان بلا مفهوم فهو كوني. من أجل ذلك لابدّ من توفّر نوع من «الحسّ المشترك» حتى يصبح حكم الذوق ممكنًا. إنّ المقصود بذلك ليس «الحسّ السليم» (le bon sens) فهذا الأخير لا يحكم بواسطة الشعور وإنما بواسطة المفاهيم. لذلك يحدّد كانط الحسّ المشترك بأنه «مفعول ناتج عن الأداء الحرّ لملكات المعرفة التي لنا»⁽¹⁾.

إنّ الجديد في الفقرة 40 من نقد ملكة الحكم هو أنّ قصد كانط لم يعد موجّهًا إلى بسط معنى الحكم الذوقي بوصفه متعلّقًا بالجميل أو بالجليل، بل صار متعلّقًا بتحديد طريف لمفهوم الذوق بوصفه ضربًا مخصوصًا من «الحسّ المشترك». فأما معنى «الحسّ» فلا ينبغي أن يؤخذ في دلالة المعرفية، أي بوصفه حسًا أي آلة لتقبّل الحدوس الحسية، بل إنّ كانط قد انطلق من تملك جديد للمعنى التقليدي للذهن المشترك (l'entendement commun) أو بادئ الرأي، أي الذهن قبل اكتساب المعارف من حيث هو ما يميّز بني البشر بعامة، لكنّه قد أضفى عليه دلالة أكثر دقّة هي أنّ المقصود هو «فكرة حسّ مشترك بين الجميع (un sens commun à tous) بمعنى فكرة ملكة حكم هي في التفكّر الذي من شأنها توضع في الحسابان، من جهة ما تفكّر على نحو قبلي، نمط التمثيل الذي من شأن الناس جميعًا، وذلك من أجل أن تبسط

Ibid. ،20 pp. 173-174.

(1)

بوجه ما حكم العقل الإنساني في جملته، ومن ثمة أن تفلت من الوهم الذي، ومن حيث هو ناجم عن شروط ذاتية متعلّقة بالجزئي، هو يحدث على الحكم تأثيرا سيّئا»⁽¹⁾.

إنّ معنى الذوق هنا هو أنّه حسّ مشترك ينطلق من الذات التي تتفكّر في الشعور الذي من شأنها، لكنّها لا تفعل ذلك إلّا من أجل أنّها تفترض قبلها أنّ ذلك الحكم موافق لنمط التمثيل الذي من شأن الناس جميعا. وهكذا فإنّ حكم الذوق هو في آن واحد حكم الذات بقدر ما هو حكم العقل الإنساني في جملته من حيث ما هو نحو من الحسّ المشترك بين الجميع.

2- الحكم الذوقي بين الذاتية والكونية:

إنّه لئن أكد كانط منذ الفقرة 8 من نقد ملكة الحكم أنّ «كونية الإشباع في الحكم الذوقي لا تُتمثّل إلّا ذاتيا»⁽²⁾، فهو ما لبث يؤكّد في نفس الوقت على حاجة الحكم الذوقي إلى نوع من «الانخراط الكوني» في ذلك الحكم حتى ينطوي على قدر من الضرورة. لذلك يفترض كانط أنّ شرط أن يكون الحكم الذوقي ضروريا هو استناده إلى حسّ مشترك ليس له هنا أيّ وظيفة سوى إضفاء مسحة من الكونية على الحكم الذوقي. فالحكم الذوقي استيطقي من جهة ما هو متأسس على الذاتي، أي على الشعور باللذة والألم الإنسانيين، لكنّه من جهة أخرى حكم من جهة ما هو متأسس على الحسّ المشترك بوصفه هو بالتحديد ملكة حكم تؤدّي هنا دور العقل الإنساني في جملته في مجال ليس له أن يعرف

Ibid. ،40 p. 244.

(1)

Ibid. ،8 p. 142

(2)

ولا أن يفكر في الموضوعات وإنما أن يتفكر في نشاط الذات نفسها فحسب. فالذوق حسّ مشترك من جهة ما هو حسّ أوّلا ومن جهة ما هو مشترك ثانيا: إنّ الحسّ يعني هنا «الشعور باللذة»⁽¹⁾، لكنّه مشترك لأنّه قابل للتواصل مع الذوات الأخرى. وهكذا نخلص إلى النتيجة الجامعة التالية: إنّه «يمكننا أن نعرّف الذوق بأنه ملكة الحكم على ما يجعل الشعور الذي يوقّره لنا تمثّل معيّن قابلا للتواصل على نحو كوني، من دون توسّط أيّ مفهوم»⁽²⁾.

خاتمة: حدود الاستطيقا الكانطية

إنّ كانط لئن أفلح في رسم معالم التأسيس الحديث لفلسفة الفن على الذاتية، ومن ثمّة ضبط وجه دخول الفن في أفق الاستطيقا، فإنّه مشروعه قد ظلّ يعاني من بعض الصعوبات الجوهرية. فهو قد ظلّ يفكر في الجمال على منوال الجمال الطبيعي، وليس على منوال الجمال الفني بحدّ ذاته (هيغل)؛ كذلك هو قد بقي ينظر إلى الفن في صلة وطيدة بالأخلاق (نيتشه)؛ وهو آخر الأمر قد أهمل البعد التاريخي والاجتماعي للفنّ (أدرنو).

ورغم ذلك فإنّ التواصلية (communicabilité) هي المكسب الفلسفي من استطيقا كانط سواء من جهة المصاعب التي تنطوي عليها (النقيضة التي تقع فيها ملكة الحكم الاستطريقي بين الأطروحة القائلة بأنّ حكم الذوق لا يتأسّس على مفهومات، وإلاّ صار ممكنا الجدل في شأنه، والأطروحة المضادة القائلة بأنّ حكم الذوق مؤسّس على

Ibid. 40 p. 247.

(1)

Ibid. .

(2)

مفاهيم وإلا لن نستطيع حتى أن نتناقش في شأنه⁽¹⁾ أو من جهة الآفاق التي فتحتها للفلسفة المعاصرة، مثلا قراءتها السياسية لمفهوم الحس المشترك ومسألة التواصل (حنا آرنست⁽²⁾).

* * *

Ibid. ،56 p. 299. (1)

Cf. Hannah Arendt, *Juger. Sur la philosophie politique de Kant.* (2)
Traduit de l'anglais par Myriam Revault d'Allonnes , Paris,
éditions du Seuil, 1991. Septième conférence, pp. 68 sq. Aussi:
Pierre Livet, «Sens commun et politique,» in: *Esprit*, 1988, n°
7-8, pp. 50-55.

الفصل السادس

دريدا قارئاً كانط أو التفكيك والاستطبيقا

تقديم:

يتعلق الأمر في هذه المقالة ببسط بعض الملامح الأساسية لتفكيكية يقترحها دريدا لكتاب نقد ملكة الحكم⁽¹⁾ لكانط، في كتاب يحمل عنوان الحقيقة في الرسم⁽²⁾ نشره سنة 1978. أيّ كانط ترسمه لنا تفكيكية دريدا؟ وأيّ حداثة استطبيقية تورّطها أسئلة التفكيك وتطويها؟

نقسّم هذه المداخلة الى مقدمة وخمسة عناصر، هي بمثابة إستراتيجيات أحصيناها داخل تفكيكية دريدا للنص الكانطي؛ حيث نرصد كيف يخترق التفكيك اطار النص وبنيته الداخلية وموضوعه وأمثله والآفاق الاستكشافية التي يعمل ضمنها. اما عن اطاره الذي يرسم له بنيته الداخلية فهو لوحة المقولات التي يستوردها كانط من نقد العقل الخالص ليقحمها «بضرب من العنف الماكر» في لوحة الجميل.

(1) E. Kant, *Critique de la faculté de juger*, in : *Œuvres philosophiques*, Tome II, Paris, Gallimard, 1985.

(2) J. Derrida, *La Vérité en peinture*, Paris, Flammarion, Champs, 1978.

أما عن موضوع الكتاب فهو اللذة المحضة التي لا منفعة من ورائها ولا مفهوم ولا غاية. انها لذة تستحيل إلى ضرب من عمل الحداد. اما عن الامثلة التي تدل على الجمال من جنس الصوت المحض واللون المحض البسيط والاطار بلا لون والوردة بلا عطر، فتدل في اعتبار دريدا على تواطؤ خطير في العقل الحديث ما بين العقل والفن والدين المسيحي. أما عن المفاهيم الأساسية أي الجمال الحر والجمال التابع، فتشكو هي الأخرى من تناقض يصيب جماليات كانط، في اعتبار دريدا، في موضع الجمال نفسه. وأخيرا، وعن الإنسان بما هو الافق الاستكشافي لفلسفة كانط، يحدث دريدا وبكل الحرج الكامن في نقد ملكة الحكم ان انسان جماليات كانط يقبع بين منزلتين: منزلة الجمال التابع التي للحصان والمعمار، من جهة، ومنزلة الكائن الوحيد القادر على حمل نموذج الجمال ذاته.

لماذا كانط في كتاب يحمل عنوان الحقيقة في الرسم؟

لا شيء في عنوان كتاب دريدا ينبئ بإمكانية الاشتغال على كانط ولا على نقد ملكة الحكم لكانط، فقد لا تتوافق العناوين، ولدى فلاسفة التفكيك تحديدا مع مضامينها. بالرغم من ذلك لا شيء في عنوان دريدا يحضر لأن يستغرق الحديث على نقد ملكة الحكم الاستطبيقية لكانط ما يقارب على نصف الكتاب؛ في حين يشتغل الباقي على موضوعات عالقة بالرسم. هل في نقد ملكة الحكم لكانط ما يغري تفكيكية دريدا لقول الحقيقة في الرسم؟

إنّ عنوان الكتاب نفسه ليس من نحت دريدا، فهو قد استلفه، على حد اعترافه، من بول سيزان الذي كان يقول: «أنا أدين لكم بالحقيقة في الرسم وسوف أقولها لكم» (رسالة إلى إميل برنار، 23 أكتوبر

1905)⁽¹⁾. اما دريدا فيعتبر هذا القول دينا⁽²⁾ يتعهد به. لكن أي دين وأي عهد اذا كان الفيلسوف يعترف منذ بداية نصه بأنه قد لا يستطيع السيطرة على مثل هذه الوضعية ولا حتى على ترجمتها ولا حتى على مجرد وصفها⁽³⁾؟. وأي دين وأي عهد اذا كان دريدا قاصدا كتابا لكانط لا يحمل أي إخبار ولا أي تدقيق لا عن الحقيقة ولا عن الرسم؟

تتنزل اذا تفكيكية دريدا لكتاب نقد ملكة الحكم ضمن كتاب لا يختص بكانط ولا باستطيقا كانط، بحيث يكون التفكيك هنا خروجاً عن العنوان وعمّا يعد به وعن ارادة الحقيقة السابقة عليه. ليس القارئ هنا لنص كانط، أي دريدا، بالقارئ العادي؛ إما عن القراءة التي يقترحها فلا تصنف في أي خانة من خانات القراءات الأخرى من جنس البنيوية أو التاويلية أو النقدية أو البنائية⁽⁴⁾. ليس التفكيك، مثلما يعرفه دريدا

(1) Ibid. p. 6.

(2) Ibid.

(3) Ibid.

(4) لا بد أن نشير هنا إلى العودات الملاحقة إلى نص نقد ملكة الحكم، حيث ما فتى هذا الكتاب يفتح، منذ الرومانسية الألمانية، آفاقاً مختلفة من القراءة والبحث، إما على جهة الاستعادة النقدية التي انخرط فيها بخاصة رواد مدرسة فرنكفورت أو على جهة التأويل مثل قراءة ماكريل أو القراءة السياسية التي تقترحها حنا ارندت أو من طريق فكر الاختلاف مع دريدا وليوتار. را:

W. Benjamin, *Le concept de critique esthétique dans le romantisme allemand*, Paris, Champs FL, 1986; R. Makreel, *Imagination and interpretation in Kant. The hermeneutical Import of the Critique of Jugment*, Chicago University Press, 1990; H. Arendt, *Juger. Sur la philosophie politique de Kant*,

منهجها أو مذهبها أو علما أو فلسفة، بل هو طريق أو درب نتعلم فيه كيف نتوجه في التفكير وكيف نخترق النصوص الكبرى في لحظات عطالتها ويطالتها الفكرية ومن خلال ارهاصاتها وفراغاتها ومواطن الفشل والتعثر فيها⁽¹⁾.

يكتب دريدا اذا على كانط في كتاب يكتب فيه فيلسوف التفكيك اربع مرات حول الرسم: في المرة الاولى يطوي دريدا السؤال الفلسفي التقليدي حول الفن، وفي المرة الثانية والثالثة يشتغل على الرسم بين ادمي وكارمل، وفي المرة الرابعة يكتب دريدا عن حذاء فان غوغ ما بين تاويلي هيدجر وشابيرو⁽²⁾. ما الذي في نقد ملكة الحكم الكانطية كفيل اذا بان يدلنا على الحقيقة في الرسم خاصة متى علمنا ان كانط لا يخص الرسم الا بالدرجة الثالثة ضمن تصنيفه للفنون وذلك بعد الشعر والموسيقى؟

يقدم دريدا شاهدا على الرسم في كتاب نقد ملكة الحكم لكانط، هو مفهوم «باررغا» *parerga*. وهو عبارة يونانية نعثر عليها بين قوسين في آخر الفقرة 14 من تحليلية الجميل، وهي تعني *ornement* الزخرفة التي تحيط بالاثر. اما في اليونانية *parerga* فتعني *hors d'œuvre* ما هو خارج عن الاثر أو ما يطرحه الاثر جانبا وما يضاف اليه، ما يذيله أو ما يلحق به. اما دريدا فيعتبر ان هذا الذي من شأنه

Paris, Seuil, 1991; J. F. Lyotard, *Leçons sur l'Analytique du sublime*, Paris, Galilée, 1991.

J. Derrida, «Au-delà des apparences» in: *Le Monde de l'Education*, n° 284, Juillet 2001. (1)

J. Derrida, *La vérité en peinture*, op. cit. pp. 14-15. (2)

ان يخرج عن الاثر انما هو يعاكسه، يجانبه ويفيض عنه، لكنه لا يطرح جانبا بل يلامس الاثر ويعاضده من نقطة خارجية ما⁽¹⁾. ويحيلنا دريدا على نص ثان لكانط هو نص الدين في حدود مجرد العقل حيث نعثر في الهامش المطول الذي يذيل به كانط القسم الاول من الكتاب على مفهوم «باررغون»، أو على حد تاويل كانط، الملاحظة العامة. وفي هذا الهامش يحصي كانط اربعة اصناف من الملحقات أي ما يخرج عن حدود العقل أو ما يفيض عن حاجة الدين العقلي ؛ وهي الحماسة والخرافة والإشراق والقول بالخوارق⁽²⁾.

لكن لم يبحث دريدا عن اطار ينزل فيه تفكيكيته لنص في فلسفة الفن في نص حول الدين؟⁽³⁾ أي علاقة حينئذ بين الفن والدين؟ ان احالة دريدا في كتاب حول الرسم على كتاب حول الدين تنبئ بضرب من العلاقة السرية أو من التواطؤ الخطير بين الدين والفن والعقل ضمن بنية العقل الحديث. يقول دريدا مبررا رجوعه الى كتاب كانط حول الدين: «هذا المكان، شكل هذا المكان يهمننا كثيرا»⁽⁴⁾. الا انه من الجدير بنا ان نلاحظ هنا الفرق بين «باررغوا» في مجال الدين و«باررغا»

(1) Ibid. p. 63.

(2) E. Kant, *La Religion dans les limites de la simple raison*, in: *Œuvres Philosophiques*, Tome III, Paris, Gallimard, 1986, p. 70.

(3) نشير إلى أنّ لهذا النص الكانطي منزلة خاصة لدى دريدا حيث خصّه بالتفكيك في أحد نصوصه الكبرى حول الدين، را:

J. Derrida, «Foi et Savoir. Les deux sources de la religion aux limites de la simple raison», in : *La Religion. Séminaire de Capri*, Paris, Seuil, 1993, pp. 9 sqq.

(4) J. Derrida, *La vérité en peinture*, op. cit. p. 64.

في مجال الفن: فاذا كانت الملحقات في مجال الدين هي ما يلفظه العقل الديني أي ما يتبرأ منه لانه يهدد معقوليته ويغريه بالخروج عن العقل والسقوط في الخرافة؛ فان الملحقات في مجال الفن فهي الزخرفة أو الزركشة التي يمكنها ان تنمي الذوق وتصلقه وتغنيه.

لكن ما علاقة باررغا بفن الرسم؟ انه من اللوحة بمثابة الحد الفاصل والواصل بين الداخل والخارج، فهو اذا ما يضمن اللعب داخل الاثر وخارجه وعلى حدود الاطار الذي يعطيه شكلا محضا. ان نقد ملكة الحكم هي وفق عبارة دريدا "قول في الاطار"⁽¹⁾. انها قول في الاطار في معنيين: الاول لانها الاطار الذي كان كانط ينوي ان يجمع به ما بين مجال النظر ومجال العمل، اذ هي بعبارة كانط بمثابة «القنطرة فوق الهاوية»⁽²⁾. اما في المعنى الثاني فالاطار هو شاهد نموذجي على الجمال الحر وعلى الذوق الاصيل مثلما يظهر في الفقرتين 14 و 15 من تحليلية الجميل. اما دريدا فقد وجد في نقد ملكة الحكم اطارا حقيقا بان ينزل فيه ندوته حول فلسفة الفن. لذلك اختار مفهوم «باررغون» الكانطي عنوانا حقيقيا لكتابه الحقيقة في الرسم، وهو ما يصرح به قائلا: «واذا كان باررغون هو العنوان؟ هنا العنوان المغلوط هو الفن. ندوة تشتغل على الفن»⁽³⁾. ولو كان بوسع القارئ العادي ان يتدخل داخل هذا الضرب من سياسة الصداقة ما بين النص الاساسي، أي نقد ملكة الحكم، والنص القارئ له، أي الحقيقة في الرسم، لكان بوسعه ان يعثر على اكثر من علامة كفيلة باستمالة نص كانط في فلسفة الفن

(1) Ibid. p. 79.

(2) E. Kant, *Critique de la faculté de juger*, op. cit. pp. 929, 953.

(3) J. Derrida, *La vérité en peinture*, op. cit. p. 22.

الى حقل تفكيكية دريدا حول الحقيقة في الرسم:

(1) إعجاب كانط الشديد بفن الرسم التشكيلي واعتباره فنا يتجاوز من بعيد فن الموسيقى من جهة قدرته اللامتناهية على تثقيف النفس والغوص بعيدا في مجال الأفكار؛ وهو ما يعبر عنه نص مثير في آخر الفقرة 53 من تحليلية الجليل: «انني افضل الرسم التشكيلي من بين فنون الصورة والشكل، وذلك لانه يوجد في مبدأ كل فنون الشكل الاخرى، وذلك بوصفه فن رسم، ولانه، في الوقت نفسه، قادر على الغوص بعيدا في مجال الافكار»⁽¹⁾.

(2) اعتبار كانط الرسم في الفنون التشكيلية بعامة شاهدا على الجمال الخالص وذلك في الفقرة 14 التي اختارها دريدا نفسه منفذا اساسيا يغري صناعة التفكيك، لان الفيلسوف يلجأ فيها الى استعمال الامثلة، لنقص في المفهوم، اشارة الى لحظة عطالة في النص الكانطي.

ينطلق دريدا من تأطير مثير لكتاب نقد ملكة الحكم لكانط: «إنها تبدو تدبيرا لنظام الهاوية ليس تجنبنا للسقوط في ما لا قرار له بل هي نسج وطي للنسيج إلى ما لا نهاية، إنها فن نصي للنهوض من جديد، وضع للقوانين وإعادة تملك، صياغة للقواعد التي تضغط على منطق الهاوية»⁽²⁾ ذلك هو معنى Parergon.

كيف يتدبر الحكم الاستطقي منطق الهاوية؟ إنه يحتاج إلى منطق خاص جدا فيما أبعد من منطق الحقيقة وأجهزة مفاهيمها. إنه حكم من

(1) E. Kant, *op. Cit.* P. 1117-1118.

(2) J. Derrida, *op. Cit.* P. 44.

دون مفهوم. وبالرغم من ذلك يجد كانط في الإطار المنطقي للوحة المقولات ما به يحلل مفهوم حكم الذوق. فيكتب كانط حينها أربع مرات من أجل رسم الإطار الكفيل بتحسين الجميل وتأمين حدوده⁽¹⁾. لماذا يستلف كانط من تحليلية الحقيقة الخاصة بالذهن في نقد العقل الخالص ما به يعبر عن الجميل الممنوع عنده من الاقتران سلفا بأي مفهوم؟ والذوق الخالص عند كانط يقال في غياب المفهوم عبر الأمثلة: وهي ثلاثة: الوردة بلا عطر وإطار اللوحة والموسيقى بلا نص. أي جمال حينئذ لوردة بلا عطر وللوحة بلا لون ولموسيقى من دون نص؟ هو يقال على معنيين متناقضين: صنف الجمال الحر وصنف الجمال التابع، لكن هل تحتمل عبارة الجمال هذين المعنيين المتناقضين معا؟ أما عن الإنسان فهو في كتاب كانط لا يرتقي إلى مستوى الجمال الحر إذ هو مجرد جمال تابع ينتمي إلى نفس صنف الحصان والمعمار لكنه مع ذلك هو عند كانط الكائن الوحيد الذي يملك نموذج الجمال.

هل أن الجمال المثالي ومثال الجمال حينها أمران مختلفان؟ وأية مكانة للإنسان في نقد ملكة الحكم؟ أما عما به نرتقي إلى مقام الكونية

(1) يتعلق الأمر بأربع تعريفات لمفهوم الجميل، يصوغها كانط تباعا كما يلي: الأول نجد في آخر الفقرة 5 من تحليلية الجميل: «إنّ الذوق هو ملكة حكم وتقويم موضوع أو نمط تمثل، عن طريق لذة أو ألم، بصرف النظر عن كل منفعة. إننا نسمي جميلا موضوع مثل هذه اللذة». أمّا الثاني فنعثر عليه في آخر الفقرة 9: «الجميل هو ما يمتع على نحو كوني من دون مفهوم». أمّا التعريف الثالث فتعلن عنه الفقرة 17: «إنّ الجمال هو شكل غائية موضوع ما، بوصفها مدركة ضمن هذا الموضوع من دون تمثل لغاية ما». أمّا التعريف الرابع والأخير فهو غرض الفقرة 22: «الجميل هو ما يُعرف من دون مفهوم بوصفه موضوع إشباع ضروري». انظر:

E. Kant, *op. Cit.* Pp. 967, 978, 999, 1004.

في مجال الاستطيقا الكانطية فهو حس مشترك لا نملك عنه وفق عبارة دريدا «أي حس مشترك». أية كونية استطيقية لا يحسم أمرها غير القانون الأخلاقي وأفق الأفكار الناظمة؟ تلك هي الصعوبات التي يعاني منها النص الكانطي والتي بوسعنا أن نحصيها داخل تفكيكية دريدا: إطار النص الكانطي يتوافق على حد قول دريدا «بشكل سيئ مع اللوحة» والذوق الخالص الذي يجهد كانط نفسه لتأسيسه لا يظهر إلا قبالة ورود جافة وإطار باهت وموسيقى خالصة من النص والموضوع. أما الجمال فهو عند كانط سلب محض لا يقترن لا بالمنفعة ولا بالمفهوم ولا بالموضوع ولا بالغاية نفسها ألسنا إذن وفق تعبير تراجيدي لدريدا أمام نوع من «عمل الحداد»⁽¹⁾؟

I - إطار القول في الجمال:

تنطلق تفكيكية دريدا لتحليلية الجميل من هامش ألحقه كانط إلى الفقرة الأولى وذيل به نص الصفحة الأولى من الكتاب: «إن تعريف الذوق الذي يصلح هنا بوصفه نقطة انطلاق هو التالي: إن الذوق هو ملكة حكم وتقويم للجميل. أما عما يسمح أن نسمي جميلا موضوعا ما فإن اكتشاف ذلك إنما يرجع بالنظر إلى تحليل أحكام الذوق. لقد بحثت عن اللحظات التي ترتبط بملكة الذوق في تفكرها من خلال متابعة الوظائف المنطقية للحكم (لأنه في حكم الذوق هناك دوما علاقة بالذهن). وبالكيف بدأت فهو ما يدخل بدرجة أولى في اعتبار حكم الذوق»⁽²⁾.

J. Derrida, op. Cit. P. 92.

(1)

E. Kant, op. Cit. P. 957.

(2)

يتضمن هذا النص الهامش الذي يعتبره دريدا نصا يسبق نص العرض نفسه لأنه يبينه ويبرر إطاره ونظامه معا، ففكرتين تحيل إحداهما على الأخرى ويرسمان ضربا من الدور الذي تنفذ منه تفكيكية دريدا بحثا عن موطن الصعوبة وعن منطق الهاوية. تعريفا للذوق بوصفه ملكة حكم على الجميل وتعيينا للنظام الذي به يمكن الكشف عن مفهوم الجميل نفسه. فإذا كان الذوق عند كانط لا يعرف إلا بوصفه حكما على الجميل فإن الجميل نفسه لا يمكن الكشف عنه إلا بتحليل أحكام الذوق. فنحن حينئذ لا نعرف الذوق إلا متى تجلى الجميل، ولا نحكم على الجميل إلا متى ارتقينا إلى الذوق. أيها يدل على الآخر حينها في دائرة ممنوعة سلفا عند كانط بأن تتحوز على مفاهيم؟

يلجأ كانط إذن إلى تحليل أحكام الذوق من خلال بسطها وفق الوظائف المنطقية للحكم. فهو يستورد بذلك الإطار الذي ضمنه يرسم تعريفات للجميل أو هو يرسم الجميل في شكل لغة محضة، من تحليلية المفاهيم من كتاب نقد العقل الخالص، وهو يستورد أيضا من نفس هذا الكتاب بنية ملكة الحكم نفسها بوصفها تنقسم دوما عنده إلى تحليلية وجدلية للحكم. هل هي محبة للتناظر وانهمام بالشكل والتناسق المحض مثلما تذهب إلى ذلك أطروحة ساخرة لشوبنهاور؟ إن هذا الأمر وإن بدا في ظاهره مشروعاً ما دام يتعلق عند كانط بالحكم، فالذهن هو أيضا وفق تعريف كانط «ملكة حكم متعالية»، فإن هذه النقلة لإطار منطقي إلى مجال استيطقي لا تبدو منزهة في تفكيكية دريدا من المشاكل والصعوبات.

يبدو النص الكانطي إذن منذ بدايته متورطا بصعوبة أساسية أو هو نص محرج بنقص وعطالة مفجعة تتحول في عبارات دريدا إلى «ضرب

من العنف الماكر»⁽¹⁾. إن كانط وبتطبيقه للوحة المقولات على مجال الجميل إنما ينقل ويعنف إطارا منطقيا من أجل فرضه على بنية غير منطقية. فالحكم الاستطقي مثلما يشدد على ذلك كانط بنفسه ومنذ الفقرة الأولى من الكتاب ليس بحكم معرفة. ويترتب عن كل ذلك أن إطار لوحة المقولات التي بها يقال الجميل عند كانط وعلى أربع جهات منطقية هي كيف والكم والعلاقة والجهة، إنما «يتطابق بشكل سيئ»⁽²⁾ مع مجال الجميل. كيف يقال عندئذ الجمال في لغة الحقيقة من دون أن يتضمن أي منطق للحقيقة ولا أي مطلب للمعرفة؟ رب قول هو دوما قول متلبس بنوع من دكتاتورية الحقيقة أو من عنف الكتابة، في حين أنه من المفروض عند كانط أن نبحت في الجميل عما به نخرج من مجال الكونية المنطقية إلى مجال الجمال الحر، أو عما به نرسم خطوط إفلات من الكلي إلى العرضي والجزئي والوقتي بوصفها مجال ملكة الحكم مثلما حدد ذلك كانط بنفسه في نص المقدمة الأولى من الكتاب.

إن هذا الإطار المنطقي الذي به يرسم كانط روافد لتحليلية الحكم الاستطقي هو إطار يبرره كانط تبريرا مستعجلا ومحتشما وعن طريق حجة وحيدة وهي حجة سيئة، على حد تعبير دريدا، وذلك بين قوسين ولمرتين تتقابل فيهما الأولى مع الثانية تقابل النص مع الهامش:

- في مرة أولى نقرأ داخل نص الصفحة الأولى من نقد ملكة الحكم، «يمكن أن تكون في علاقة بالذهن»؛

J. Derrida, op. Cit. Pp. 80-81.

(1)

Ibidem.

(2)

- وفي مرة ثانية نقرأ داخل هامش النص ودائما بين قوسين «ففي حكم الذوق هناك دوما علاقة بالذهن».

- إن التناقض بين النصين، نص المعقف الأول داخل النص ونص المعقف الثاني داخل الهامش وخارج النص، أمر ظاهر للعيان مباشرة وبشكل صريح يبدو فيه كانط في وضعية محرجة: هي وضعية المتذبذب بين علاقة ممكنة أي مشكوك فيها وعلاقة ضرورية يقينية ما بين الذهن والمخيلة، هي المسافة التي تفصل: «يمكن أن» عن «هناك دوما».

وكأننا بنص كانط مثقل بالإحراج التالي: هل ما يزال شيء ما من الذهن في المخيلة بعد ما غادرت مجال الحقيقة ودخلت مجال الاستطيقا؟ ويبدو في كل الحالات أن كانط مجبر على افتراض أنه ما يزال في المخيلة علاقة ما بالذهن تجعل القول في الجميل في لغة منطق الحقيقة أمرا مبررا. لكن أي تبرير هو؟

يقول دريدا: «إن للقوسين، باريرغا داخل وخارج العرض، نفس الموضوع ونفس الغائية، هو تبرير (مخرج جدا وبشكل ظاهر للعيان) للإطار المستورد وللتحليلية المفروضة، ملاذ سيئ التأمين...»⁽¹⁾.

إن تبرير كانط إذن لإطار لوحة المقولات المستورد وللتحليلية المسقطة لا يعدو أن يكون سوى علامة على نقص، وليس هو سوى ملاذ سيئ التأمين لإقحام اللوحة المنطقية في إطار استطريقي لا يتوافق معها. ويذهب دريدا إلى اعتبار هذا الإجراء الكانطي مماثلا لعلاقة قديمة يصعب على المرء التخلي عنها أو هو أيضا كمثل إطار مستعمل يصعب علينا بيعه.

Ibidem.

(1)

لقد بنى كانط إذن كل نقد ملكة الحكم على علاقة مفترضة ما بين
الذهن والمخيلة، هذه العلاقة هي، كما يقول دريدا، ليست يقينية ولا
هي أساسية.

وكأننا بدريدا يكشف هنا هشاشة كل القول الكانطي في الجميل،
إذ الأمر عنده لا يعدو أن يكون غير ضرب من التعنف الماكر الذي
يمارسه كانط على الجميل. إن كل تحليلية الجميل لكانط تبدو إذن في
قراءة دريدا مجرد رافد، ملحقا يتبع فيه كانط ويواصل منطق الحقيقة
مكتفيا بتبرير هامشي سيئ. وهنا تسجل تفكيكية دريدا نقصا أو نقاط
توقف أو عطالة ما في النص الكانطي: هو فكر لا يملك المفهوم الذي
به يتفكر الجمال وهو بالإضافة إلى ذلك فكر غير قادر على تبرير إقحامه
لمنطق الحقيقة داخل مجال الاستطيقا، وهو مجال يمنعه كانط بنفسه من
أية إرادة حقيقة أو رغبة في المعرفة. وتتضاعف هكذا الصعوبات التي
تطفو على سطح نص نقد ملكة الحكم بفعل صناعة التفكيك منذ الفقرة
الأولى من النص: فكانط في اعتبار دريدا لم يستطع أن يبرر لنا لم
أقحم الجميل في إطار مقولات الذهن، وهو لم يبرر لنا أيضا النظام
الذي سوف يتبعه في تحليلية الذوق أي لماذا كان عليه أن يبدأ بالكيف
بدلا عن الكم مكتفيا بإشارة مستعجلة ومبهمة وفي آخر الهامش.

إننا نشهد إذن ونحن أمام نصين: نص كانط الذي يؤسس لضرب
من الحدائث الاستطيقية ونص دريدا الذي يورط نصوص الفلسفة الغربية
بالتفكيك، نشهد، كيف يتضاعف على تعبير دريدا «عنف التأطير» عند
كانط. إنه «عنف يحبس نظرية الاستطيقا في نظرية في الجمال وهذه
الأخيرة في نظرية للذوق، ونظرية الذوق نفسها في نظرية للحكم»⁽¹⁾.

Ibid. p. 81.

(1)

II - موضوع استطبيقا كانط:

إن موضوع كتاب نقد ملكة الحكم يشكو هو الآخر في منظور تفكيكية دريدا من الصعوبات التالية:

أ- إنه إلى حدود نهاية تصدير الكتاب لا شيء يخبرنا بأن الأمر يتعلق في نقد ملكة الحكم بالاشتغال لا على الفن ولا على الجمال. إلا أن كانط يكتشف وفجأة في ثنايا النص أن الأحكام التي نسميها أحكاما استطبيقية هي التي يمكن أن تمثل موضوع الكتاب⁽¹⁾. لكنها وفق تشخيص كانط هي أحكام مصابة بغموض ما في خصوص المبدأ الذي تقوم عليه. بالرغم من ذلك يمثل البحث عن مثل هذا المبدأ بوصفه مبدأ لنقد ملكة الحكم برمتها ووفق عبارات كانط نفسها «مهمة هذا النقد والقسم الأساسي فيه»⁽²⁾.

ب- لذلك يلاحظ دريدا كيف يعتذر كانط بنفسه عن الغموض الذي قد يصيب المعالجة والحلول التي يقدمها كتاب 1790 بوصفه يشتغل على «الطبيعة بوصفها فنا»⁽³⁾.

ت- ونراه أخيرا يحدثنا عن سنه المتقدم الذي يفرض عليه أن يخلص سريعا من المشروع النقدي من أجل أن يمر إلى بناء القسم المتعلق بالمذهب⁽⁴⁾.

يرى دريدا في كل هذه الإشارات الكانطية صعوبات ونقاط

Ibid. p. 49. (1)

E. Kant, *op. Cit.* p. 920. (2)

Ibid. p. 921. (3)

Ibidem. (4)

نقص في الموضوع. فالأحكام الاستطبيقية التي يشتغل عليها كتاب كانط، تبدو في اعتباره، مجرد مثال يوجهنا في حكمنا على الطبيعة بوصفها فنا. وهنا حري بنا أن نشير إلى ضرورة التمييز عند كانط بين مفهومين للطبيعة: مفهوم الطبيعة بوصفها جملة من الظواهر القابلة للمعرفة عن طريق حدوسات الحساسة ومفاهيم الذهن ورسومات المخيلة. والطبيعة بوصفها نسقا من التجارب الجزئية العرضية المتعددة واللامتناهية. إن مجال نقد ملكة الحكم هو الاشتغال على المفهوم الثاني للطبيعة.

ما الذي يحصل لدينا من الحكم على الجميل؟ لذة محضة لا تتعلق بأية منفعة ولا بأي تمثل للموضوع: ذلك هو التعريف الأول الذي تصوغه الفقرة الخامسة من كتاب كانط في العبارات التالية: «إن الذوق هو ملكة الحكم وتقويم موضوع أو نمط تمثل عن طريق إشباع أو ألم بصرف النظر عن كل منفعة. إننا نسمي جميلا موضوع مثل هذا الإشباع»⁽¹⁾. إن موضوع الكتاب إذن مجرد لذة محضة بلا رغبة ولا متعة، وهي لذة مثلما يقول دريدا جمعت ضدها «غضب نيتشه واستياء هيدجر»⁽²⁾. لذة لا مبالية أو لا نفعية: كيف يفسر كانط هذا المفهوم الغامض؟ من أجل ذلك يسوق كانط مثال القصر:

«أنا الآن واقف أمام قصر، هل يعجبني أو كيف أحكم عليه بأنه جميل أو قبيح؟ يسوق كانط إجابات مختلفة من نوع: إن هذا الصنف من الأشياء لا يعجبني لأنها لا تثير غير السذج والمتسكعين أو إن من

Ibid. p. 967.

(1)

J. Derrida, op. cit. p. 54.

(2)

يعجبه هذا القصر هو كمثل شيخ قبيلة من الهنود الحمر لا يعجبه في باريس غير مطاعم الدجاج. أو قد أجيب في أسلوب روسو حيث ينبغي أن نجزم هؤلاء الأثرياء الذين يستعبدون الشعوب من أجل أشياء سطحية لا جدوى من ورائها. وحينما أجد نفسي على سطح جزيرة معزولة، ويكون بمقدوري إحضار هذا القصر وبإشارة خاطفة فلن أضيع بالرغم من ذلك أي جهد في هذا الأمر ما دامت الخيمة التي أسكنها مريحة كفاية بالنسبة لي»⁽¹⁾.

كيف يفكك دريدا هذا المثال الكانطي؟ هذا القصر الذي يبحث كانط إن كان هو جميل أو لا: كلّ الاجابات التي صاغها كانط تبدو أجوبة خارجة عن إطار السؤال نفسه أو هي أجوبة لا تفي بغرض السؤال الاستطقي حول الجميل بالمعنى الكانطي للكلمة، إذ تقوم إجابتنا عن السؤال في كل مرة مفهوم الجميل في علاقته بالقصر من جهة دوافع خارجية تتعلق بنفسانيات إمبريرية أو بأبعاد سياسية أو تقنية. وكلها ينبغي علينا أن نخرجها من إطار ما هو استطقي محض عند كانط. هل هذا القصر جميل أم لا؟ ينبغي أن نعرف سلفاً عمّ نتكلم وعمّ نتساءل والحال أن الخطاب ممنوع هنا من أي تعيين سابق عليه؟⁽²⁾

هل رسم كتاب نقد ملكة الحكم الإطار بدقّة؟ هل رسم جسرا يجوز المرور من النظر إلى العمل أم لم يفعل غير السقوط في الهوة عميقاً؟

E. Kant, *op. Cit.* p. 959.

(1)

J. Derrida, *op. Cit.* p. 53.

(2)

III - مفهوم الذوق الخالص:

يختار دريدا أن ينفذ إلى نص كانط عبر الأمثلة التي يخصصها كانط بعنوان صريح: يتعلق الأمر بالفقرة 14 من نقد ملكة الحكم، التي تحمل عنوانا لها: «إيضاحات بواسطة أمثلة». إن مقصد كانط من هذه الفقرة صريح ومباشر: حيثما يغيب المفهوم تحضر الأمثلة لتوضيح بنية حكم الذوق. ينطلق كانط من التمييز بين ضربين من الأحكام الجمالية: أحكام امبيرية وأحكام خالصة. في الأولى يختلط الذوق بالانفعال والانجذاب أما الثانية، وهي التي تهم كانط، فهي الأحكام المستقلة تماما عن كل تعلق بما هو امبيري: مصلحة - أو انفعال - رغبة أو متعة⁽¹⁾. من أجل توضيح بنية حكم الذوق الأصيل يسوق كانط الأمثلة التالية: كل الألوان البسيطة وكل الأنغام المرتجلة. أما في الفنون التشكيلية فالرسم هو الكفيل عند كانط بتحريك الذوق الخالص. وبالتالي لا يتعلق الذوق الأصيل عند كانط إلا بالشكل المحض البسيط أما ما له علاقة بالزخرفة والتزييق Parerga فلا ينظر إليه إلا بوصفه ينمي الذوق من جهة شكله المحض ويسوق كانط الأمثلة التالية: اللباس الذي يغطي التمثال، إطار اللوحة والأعمدة التي تحيط بالقصور. أما متى كان الإطار الذي يحيط باللوحة إطارا مذهبيا مثلا فهو يتحول حينئذ وفي اعتبار كانط إلى امر «يؤذي الذوق ويفسده»⁽²⁾.

كيف يقرأ دريدا هذه الفقرة؟ ولماذا ينفذ دريدا إلى نص كانط عبر الفقرة 14 أي عبر الأمثلة؟ للقارئ العادي أن يجيب: لأنه النص الأول والوحيد الذي يتعرض فيه كانط في كتاب نقد ملكة الحكم إلى مفهوم

E. Kant, *op. Cit.* pp. 983-987.

(1)

Ibidem.

(2)

Parerga. العبارة مثلما تظهر في نص كانط تشكو من النقص مرتين: مرة لأنها ترد بين قوسين ومرة أخرى لأنها تظهر في اللغة اليونانية. لكن لماذا الإحالة على اليونانية؟ هل يتعلق الأمر ببحث كانط عن كرامة شبه مفهومية لتحسين العبارة الفلسفية أم هو نقص في عبارة كانط وتردد فلسفي أمام المفهوم؟ لقد كان كل القول الفلسفي التقليدي ضد ما يسميه كانط هنا زخرفة أو تزويق أي ما هو خارج الأثر. غير أن كانط يبدو هنا لدريدا متردداً أمام إقصاء هذا الشأن الخارجي أو إقصاءه ضمن الذوق الأصيل. إذ يكشف النص الكانطي عن نوعين من هذا الذي لا يعرف مكانه من الأثر: نوع ينمي الذوق ونوع يفسده. هل تتسع العبارة لدالتين متناقضتين؟ لماذا لم ينحت كانط مفهوماً خاصاً به لهذا الذي اتفق تقليد العقل الغربي على إقصائه؟ ذلك لأن النحت في اللغة مغامرة لا يوافق عليها مثلما تحدث عن ذلك إحدى صفحات الجدلية المتعالية من نقد العقل الخالص⁽¹⁾.

لماذا يلجأ كانط إلى الأمثلة؟ لأنها كما يجيب دريدا بمثابة العكاكيز التي يركز عليها الحكم متى كان محروماً من المفاهيم. ويقف دريدا على عبارة عكاكيز ويعلق «بأن الأمثلة هي هنا بمثابة العربات الصغيرة التي يحمل عليها الأطفال أو المسنون أو المصابون بإعاقة». أي في اعتبار دريدا كل من لا يملك عقلاً كافياً للفهم في مجال لا يحدّد له كانط مفاهيماً. إلا أن هذه الأمثلة تبقى مجرد أمثلة أي تضاف

(1) E. Kant, *Critique de la raison pure*, in : *Œuvres Philosophiques*, Tome I, Paris, Gallimard, 1980, p. 1026. «Forger de nouveaux mots est une prétention de légiférer dans les langues qui réussit rarement».

فقط إلى الحكم أو تُلحق به من أجل توضيحه. إن الأمثلة إذن لا يمكنها أن تعوّض الحكم بل هي «لا تعوّض شيئاً بل قد تُربك وقد تَقلب التوازن، قد تخلخل الفهم وتدخل الفوضى... إنها تدلّ على ضرب من عمل الحداد»⁽¹⁾.

لكن لمّ التركيز على أمثلة قد تكون اعتباطية ولا قيمة لها في نقد ملكة الحكم؟ وأليس الأحرى كما يقول دريدا أن نبحث في هذا الأثر «عمّ هو أقل هامشية وأكثر اقتراباً من المركز؟ لكن هل نعرف سلفاً موضع المركز داخل هذا النص؟ أو هل يحضرنا بشكل ما إطاره وحدوده القصوى؟ يجيب دريدا بأنّ هذا الكتاب «أثر يمكن النفاذ إليه من جهات مختلفة» أي أنه قابل للتأطير والحدّ والقطع والتمركز من عدّة نقاط. إنّنا هنا أمام «إطار إشكاليّ»⁽²⁾. وهنا نعثر في تفكيكية دريدا على نوع من الفكرة الناظمة التي تقرّبنا بشكل ما من دلالة التفكيك لديه: «إنني لا أعرف ما هو أساسي وما هو ثانويّ داخل إطار ما... أين يوجد الإطار؟ هل يوجد؟ أين يبدأ؟ أين ينتهي؟ إنّنا هنا إذن في المركز المفقود للمشكل»⁽³⁾.

أما عن اختيار كانط لهذه الأمثلة أي اللباس والإطار والأعمدة وجمعها معاً للتعبير عن معنى واحد هو مفهوم الذوق الأصيل فيعتبره دريدا «سوء اختيار»⁽⁴⁾ يجمع أمثلة لا تستقيم سوياً. وتتكاثر صعوبات النص متى تعلق الأمر بعبارة الزخرفة أو ما يلحق بالأثر إذ يشكو

J. Derrida, op. Cit. p. 91.

(1)

Ibid. pp. 73-74.

(2)

Ibidem.

(3)

Ibid. p. 74.

(4)

الملحق عند كانط في عبارات دريدا من نوع من المرّضية الكامنة أو «مرضية الباررغا» (Une pathologie du parergon)⁽¹⁾. إن كانط لا يترك من الملحق أو الرافد إلا الإطار في شكله المحض. ويسائل دريدا النص الكانطي ساخرا «إذا كان الشكل المربع هو لون الإطار في فن الرسم التشكيلي فما الذي يمكن أن يقوم حينئذ مقام المربع في الموسيقى؟ قد لا يكون في نص كانط إذا بحسب عبارة مثيرة لدريدا من الإطار غير «الأطر الدائرية»؟⁽²⁾

IV - مفهوم الجمال:

يتعلق الأمر بالفقرة 16 من تحليلية الجميل حيث نعثر مع دريدا على تمييز كانطي مثير بين نوعين من الجمال: الجمال الحر والجمال التابع (la beauté libre et la beauté adhérente). أما الجمال الحر فهو جمال لا يقترن بأي مفهوم للموضوع الجميل. وفي مقابل ذلك يكون الجمال التابع مقترنا ضرورة بمفهوم الموضوع وبالتالي بالغاية من ورائه⁽³⁾. فالجمال الحر هو إذن جمال لا يوجد إلا لذاته أما الجمال التابع فجمال من أجل غيره. يسوق كانط عن الجمال الحر الأمثلة التالية: الورود، مجموعة من العصافير ومن الصدقات البحرية وكلها عنده من صنف الجمال في ذاته لأنها مصدر لذة جمالية حرة أي لذة لا غاية من ورائها غير الجمالية نفسها. وهو معنى التعريف الثالث للجميل عند كانط بوصفه «غائية من دون غاية». أمّا عن الجمال الفني الحرّ فتدلّ عليه الزخارف المنقوشة على أطر اللوحات (في فن الرسم

Ibidem.

Ibid. p. 94.

E. Kant, *op. Cit.* p. 990.

(1)

(2)

(3)

التشكيلي) ومرة أخرى الموسيقى المرتجلة من دون نصّ ومن دون موضوع.

أما عن الجمال التابع فيسوق كانط ثلاثة أمثلة: الإنسان (و لا يهم كانط إن كان رجلا أو امرأة أو طفلا) والحصان والمعمار (الكنيسة، القصر، الثكنة). كيف يفكك دريدا هذا النصّ الذي يركز عليه تركيزا خاصا بوصفه يشتغل على مفهوم الجمال عند كانط؟ يتعلق الأمرُ بالطريقة في تجفيف الورود» (une façon de faner les tulipes)⁽¹⁾.

أين يقطف كانط الوردة التي يجعلها براديقما موجهها لنص نقد ملكة الحكم؟ إنه لا يقطفها لا من الطبيعة ولا من الحديقة، بل من نص لسوسير الذي يحيل عليه في الفقرة 29 من تحليلية الجليل وبتقدير خاص «هو رجل روحاني بقدر ما هو عميق»⁽²⁾. إن دريدا يرى في الورود الكانطية «ورودا لا تزهر إلا حذو القبور»⁽³⁾ فهي ورود بلا عطر ما دام شكل الوردة فحسب هو الذي يدل عند كانط على الجمال الحر. إنها وردة ضيعت عطرها من أجل أن تصير وفق عبارات دريدا في صنف الجمال الحر الكانطي. ويسائل دريدا حينها النص الكانطي أسئلة أقرب إلى الطابع الكلبي أو التراجيدي قائلا «ماذا لو حاولنا أن نرسم إطارا لعطر الوردة؟»⁽⁴⁾.

أما عن تحليلية الجمال عند كانط فغير قادرة أن ترسم إطارا لعطر الوردة لأن ذلك العطر يفلت من هاجس الشكل المحض. ذلك هو

J. Derrida, op. Cit. p. 93. (1)

E. Kant, op. Cit. pp. 1036, 1050. (2)

J. Derrida, op. Cit. p. 94. (3)

Ibidem. (4)

معنى الجمال عند كانط الذي يستحيل في لغة التفكيك إلى «أسلوب في تجفيف الورود» أي إلى أسلوب في تحويلها إلى موضوعات باهتة للقول الفلسفي الذي ما زال عند كانط سجيناً للتناقض التقليدي للغوس الغربي بين الشكل والمادة أو العقل واللاعقل أو المنطقي وغير المنطقي. إننا على حد عبارات دريدا أمام «مكنة مفاهيم لا شيء يمكن أن يقاومها»⁽¹⁾، وهنا يكشف دريدا عن ضرب من التواطؤ الشري الخطير ما بين الدين والفن والعقل داخل العقل الغربي إلى حدود هيدجر: يتعلق الأمر بفرضية الخلق عند المسيحيين وهي فرضية تمد العقل الغربي الحديث «بدافع إضافي لتحويل المركب شكل - مادة إلى البنية الأساسية لكل موجود. هاهنا تغيب العقيدة لكن رسوم الفلسفة المسيحية تبقى ناجعة»⁽²⁾.

و يريك دريدا بأسئلة التفكيك مفهوم الجمال الحر عند كانط مسائلاً: أي معنى لأثر من دون دلالة ولموسيقى من دون نص وللوحة لا لون لها؟ كل استطيعا كانط يمكن إذا أن نعبر عنها في صياغة تفكيكية مثيرة هي التالية: «le sans de la coupure pure» إن الجمال الحر الكانطي مصاب بنوع من الليس المحض، إنه جمال هائم تائه لم يبق فيه كانط على غير إطار للوحة⁽³⁾.

و يذهب دريدا بالتفكيك إلى حد اعتبار النص الكانطي نوعاً من «قتل الجمال وقبره». ويمشي بنا التفكيك بعيداً في الأثر الكانطي معلناً لضرب من العصيان لإرادة الحقيقة الثاوية فيه متوقفاً بنا هذه المرة عند

Ibid. p. 77. (1)

Ibid. p. 78. (2)

Ibid. p. 95. (3)

مثال ساقه كانط وربما لم يكن ليخطر بباله أبداً أن مثلاً يتيماً قد يشير ضجة الفكر لدى فيلسوف التفكيك هو مثال «زخارف الأطر» (les rinceaux d'encadrement)⁽¹⁾. حيث يكشف دريدا كيف أن هذا الذي من المفروض أن يقيم خارج الأثر صار عند كانط إلى بنية وموضع الجمال الحر. فماذا يتبقى لنا من اللوحة لو حذفنا كل تمثل ودلالة ومادة وصورة ولون؟ لا يتبقى غير الإطار فحسب. ونشهد حينها كيف يرتبك نص كانط أمام أسئلة دريدا. فالأثر عند كانط لا يعني شيئاً إذ لا شيء فيه يدل على غاية.

إن عمل الدلالة يبدو وعلى عكس ما أراده كانط في أوجه عديدة: في الزخارف والارتجال الموسيقي، أو في الموسيقى بلا نص كلها تظهر ضرباً من إرادة القول، إنها على الأقل تظهر شيئاً ما أو هي في شوق محموم نحو غاية ما. إن كانط لم يفعل إذا أمام الجمال إلا قمع هذا الشوق وإرادة القول الكامنة فيه إنه يقطعها إذا قطعاً محضاً وبمحض جرة القلم. إنها جميعاً ينبغي أن تكون عنده جمالاً محضاً يقطع مع كل تعاطف أو متعة أو انجذاب⁽²⁾.

أما عن التصنيف الكانطي للجمال فيشكو هو الآخر من شرح أساسي: فإذا كان كانط يحرص على الفصل النهائي ما بين جمال حر وجمال تابع، قاطعاً مع كل تعاطف بينهما، فكيف يجمع إذا الصنفين في مقولة واحدة وهل يقال الجمال على جهة الحرية وعلى جهة التبعية على نفس المعنى؟ يشير علينا دريدا بأن «هذا اللعب على الحدود ما

Ibid. p. 111.

(1)

Ibid. p. 113.

(2)

بين حر وغير حر ليس مجرد تمرين هندسي»⁽¹⁾ إضافة إلى ذلك فإن عبارتي حر وتابع ليست سوى محمولات لمفهوم الجمال. ويسأل دريدا نص كانط قائلا: «ألم يكن حريا بكانط أن يحدد سلفا مفهوم الجمال قبل أن يقترح علينا صفات له ومحمولات؟»⁽²⁾.

خاتمة: منزلة الإنسان في نقد ملكة الحكم

للإنسان هو الآخر في قراءة دريدا لنص كانط نصيبٌ من أسئلة التفكيك المربكة. و هنا يقترح التفكيك موضعا عزيزا على فلسفة كانط وعلى العقل الحديث برمته. إذ يمثل الإنسان الشرط المتعالي لإمكان الحدائثة نفسها. إنه سؤال كانط الأساسي إذ هو الجامع لأسئلة فلسفته برمتها. ماذا إذا يحدث للإنسان في نقد ملكة الحكم؟ في الفقرة 16 من تحليلية الجميل يزحزح النص الكانطي الإنسان ويرجه. إنه مجرد جمال تابع. إذ الإنسان لا يشهد أبدا على أي جمال حر فيلقي به كانط في مكان ما خارج الأثر، إنه يصنّفه إلى جانب الحصان والمعمار في صنف مشترك من الجمال. ويقسم دريدا هذه الوضعية المحرّجة للإنسان في نص كانط الأسئلة التالي:

أ- ماذا عن جمال الرجل والمرأة الذي يقرر كانط أنه ليس جمالا إلا على جهة التبعية؟

ب - ماذا عن مكانة الإنسان بوصفه «الكائن الوحيد القادر على تملك نموذج للجمال» مثلما تقر بذلك الفقرة 17 من الكتاب؟ كيف

Ibid. p. 114.

(1)

Ibidem.

(2)

يفسر كانط إذا العلاقة بين الإنسان بوصفه جمالا تابعا وبين الإنسان بوصفه الوحيد الحامل لنموذج الجمال الحر؟

ج- لم تمثل كانط نسق تصنيف الفنون الجميلة (في الفقرة 51) وفق نموذج المماثلة الخاص بلغة الإنسان وجسده؟ يقول دريدا «مكان الإنسان، موضعه من الصعب أن نتعرف عليه في المؤلف النقدي الثالث لكانط. إنه يبدو موضعا متحركا ومتعددا»⁽¹⁾.

وقد لا يمكننا وفق دريدا تبين مكانة الإنسان في نقد ملكة الحكم إلا انطلاقا من القسم الثاني من الكتاب أي الخاص بالحكم الغائي. هو إذا «كتاب ينبغي علينا قراءته من النهاية»⁽²⁾.

هل رسم نصّ نقد ملكة الحكم الإطار الذي به ينقد مجال الإنسان من منطق الهاوية؟ هل حصّن أسوار الذات وبنى الجسر الذي يجوّز العبور، مثلما يأمل كانط في ذلك، إلى مواطنة كونية يكون فيها الإنسان غاية في ذاته؟ - إنّ هذا الكتاب لم يفعل، وفق تفكيكية دريدا، غير فتح باب الهوة عميقا. لكن ماذا فعل التفكيك؟ إنّه لم يبق من كتاب كانط غير فعل الكتابة نفسها.

هل وفي دريدا بما تعهّد به، أي «قول الحقيقة في الرسم» عبر تفكيك «نقد ملكة الحكم»؟ أم لم يفعل غير تدمير إمكانية الحقيقة، تاركا رسماً بلا حقيقة، وأثرا من دون كاتب، وفنا بلا جمال؟

* * *

Ibid. p. 118.

(1)

1 - Ibid. p. 119.

(2)

الفصل السابع

الحرب والسلام في أفق المواطنة الكونية أو كانط في فضاء هابرماس

المقدمة:

قد لا يكون الكلام عن الحرب بوصفها جريمة العصر الحالي في حد ذاتها مثلما يشير إلى ذلك هابرماس⁽¹⁾، غير ضرب من التحذلق الفكري⁽²⁾ لمتفرج⁽³⁾ يشعر بمتعة كلبية هي بلا متعة⁽⁴⁾ أمام صناعة

(1) Jürgen Habermas, *la Paix perpétuelle, le bicentenaire d'une idée kantienne*, trad. de l'Allemand par Rainer Rochlitz, Paris, Ed Cerf, 1996. P. 16.

(2) Kant, *Projet de Paix perpétuelle*, in *œuvres philosophiques*, T. III, Paris, Gallimard, 1986, P. 833.

(3) تلك هي أطروحة حنا أرندت في قراءتها لفلسفة كانط السياسية، اذ تعتبره «مجرد متفرج يكتفي بتأمل الفعل السياسي».

Voir, Hannah Arendt, *Juger, sur la philosophie politique de Kant*, trad. Fr, Paris, Ed Seuil, 1991, P33.

(4) تلك هي ميزة المتعة الجمالية مثلما صمّم مفهومها كانط في نقد ملكة الحكم.

Voir, Kant, *critique de la faculté de juger*, in *œuvres philosophiques*, T. II, Paris, Gallimard, 1985, P. 967.

الموت الأولى. لكن في فضاء المدن التي تنضدها الأمركة الكونية وصدام الأصوليات، قد لا تحسن الكتابة غير ضرب من الاستطيقا السالبة التي أرادها أدرنو⁽¹⁾ جماليات قبح تحاكي حضارة القبح التي تنتمي إليها إما طوعا على جهة المحاكاة وإما كرها على جهة إنتاج الأصوليات.

أما عن السلم فحدث وبكل الحرج الساكن في لغات الكون. ذلك أنها صارت إلى مجرد موضوعة يقلبها السياسة على طاولة البرلمان إن السلم قد لا تصلح في عصر الإرهاب الكوني لغير سكان المقبرة، لأنهم هؤلاء فقط من لا يقتلون، أما الأحياء فمن مزاج مخالف، مثلما جاء ذات رسالة على لسان ساخر لليبنتز يعتبر كل مشاريع السلم «مجرد تصنع ولهو غير مجد لحشد من السدج»⁽²⁾.

ومع ذلك إن كان لكل هؤلاء أسبابهم، وفي عالم يكاد يكون، وضد نبوة ليبنتز نفسه، أقبح العوالم الممكنة⁽³⁾ فإن للفكر أيضا أسبابه التي تدعوه إلى التفكير دوما ومرة أخرى، وضد كل ضروب الشرور التي يزرعها البشر في مدنهم الضيالة وذلك من أجل أن تكون الدولة أعدل (أفلاطون) أو من أجل أن يكون الإنسان غاية في حد ذاته في

(1) T. W. Adorno, *théorie esthétique*, Paris, Klincksieck, 1995, PP. 74-94.

(2) Cité par le traducteur français de projet de Paix perpétuelle in *Kant œuvres philosophiques*, T. III, Op. Cit, note, P1396.

(3) يعتبر كانط فكرة ليبنتز المشهورة القائلة بأن هذا العالم الذي نحن فيه إنما هو أحسن العوالم الممكنة أروع الأوهام التي نحتتها الفلسفة. انظر:

E. Kant, *Progrès de la métaphysique en Allemagne*, in *œuvres philosophiques*, T. III, Op. cit, P 1238.

عالم يسعى إلى سلم دائمة (كانط) أو من أجل فضاء عمومي حر تحكمه آداب الفعل التواصلي ضد وسائل التعقيم الأيديولوجي والدمغجة الإعلامية (هابرماس).

قد تكون تلك هي الأسباب التي دفعت بكانط إلى كتابة مشروع سلم دائم (1796) والتي حدثت بهابرماس أن يكرم هذا المشروع المسن بمناسبة مرور مئويتين كاملتين على ظهوره، في كتاب بعنوان سلم دائم، المئوية الثانية لفكرة كانطية (1996).

وفق أي نوع من الضيافة الفلسفية يستقبل هابرماس فكرة كانط في السلم الدائمة؟

أن الأمر يتعلق، على حد عبارة هابرماس نفسه، «بإعادة صياغة لهذه الفكرة باعتبار الوضعية الحالية للعالم»⁽¹⁾. هو اذن نقد قائم على الفحص التاريخي وإعادة صياغة الإطار المفهومي لهذه الفكرة تحيينا لها وتكريما وإحياء واحتفالا واستقبالا في آن معا. لكن لم يخص هابرماس هذه الفكرة الكانطية بالذات، في السلم الدائمة، ومن بين كل أفكار فلسفة كانط العظيمة، بهذا التكريم وذاك الاحتفال؟ هل السبب محض الصدفة التاريخية العارضة هي مرور مائتي سنة كاملة على فكرة كانط في السلم الدائمة؟ إنما الأمر خاص بفكرة المواطنة الكونية أفقا وهدفا نهائيا لدولة السلم الدائمة، فكانط على حد تعبير هابرماس «قد اكتشف بعدا ثالثا» للنظرية السياسية هو الحق الكسموسياسي⁽²⁾. إن ما يهم هابرماس من مشروع كانط هو فكرة الفضاء العمومي الذي صمم

Jürgen Habermas, Op. Cit, P. 10.

(1)

Ibid, P. 7.

(2)

أركيولوجيته هابرماس بنفسه⁽¹⁾. إن كانط على حد عبارات هابرماس، هو صاحب استباق وبعد نظر عميق لفضاء عمومي على مستوى الكوكب⁽²⁾.

إن هدفنا في هذا البحث هو الاشتغال على مشكلة الحرب والسلام التي صارت إلى ضرب الانطولوجيا الخاصة بنمط إقامة الإنسان في العالم الحالي: وذلك من خلال القراءة التي يقدمها هابرماس لمشروع كانط في السلم الدائمة. من أجل ذلك نقسم قولنا هذا إلى ثلاث مراحل حيث نبدأ في مرحلة أولى بعرض فكرة كانط في السلم الدائمة. من أجل أن نتعرف في مرحلة ثانية على مقومات قراءة هابرماس لهذا المشروع الكانطي ثم ننتهي إلى فحص إمكانية راهنية هذا المشروع في عصر صارت الحاجة فيه إلى الاشتغال على السلم أكثر حدة من أي عصر آخر.

I - عرض لمشروع كانط في السلم دائمة: أو السلم الدائمة من شعار أخروي إلى مطلب مدني - كيف الطريق إلى دولة الحق الكوني؟

(1) «الفلسفة السياسية» الكانطية: نحو الدولة الكسموسياسية

قد يكون هذا السؤال هو الصياغة الكفيلة بتجميع الرهان الأساسي

(1) وذلك ضمن أطروحة دكتورا هابرماس وعنوانها الكامل:

J. Habermas, *L'espace public, Archéologie de la publicité comme dimension constitutive de la société bourgeoise*, traduit de l'Allemand par Marc B. de Launay, Paris, Payot, 1978, P 324.

J. Habermas, *La Paix perpétuelle*, Op. cit, P. 42. (2)

الذي اشتغلت عليه فلسفة كانط السياسية. وهي فلسفة امتدت لديه من مقالة فكرة تاريخ كوني من وجهة نظر كسموسياسية (1784) إلى نزاع الكليات (1798) مروراً بمشروع سلم دائمة (1796) ومذهب الحق من ميتافيزيقا الأخلاق (1797). إنها فلسفة تجد اشكالها الرئيسية في صياغة القضية الخامسة من فكرة تاريخ كوني (1784) حيث يعلن كانط «أن أكبر مشكلة للنوع البشري تلك التي تجبره الطبيعة على حلها هي ادراك مجتمع مدني قائم على الحق الكوني»⁽¹⁾.

لكن أي حل يقترحه كانط لهذه المشكلة؟ إن الأمر يتعلق عنده بمشروع دستور كوني هدفه السلم الدائمة أو ما يسميه الدولة الكسموسياسية. وهو الأمر الذي ينتهي إليه كانط في خاتمة مذهب الحق قائلاً: «إن هذا الدستور الكوني والدائم للسلم يمثل الغاية الأساسية التامة لمذهب في الحق في حدود مجرد العقل»⁽²⁾. لكن أي سلم دائمة ممكنة بين بشر لا يشهد تاريخهم، في نظر كانط على «غير نسيج من الجنون وأحياناً على خبث وتعطش إلى التدمير الرهيب»⁽³⁾. وأي سلم دائمة ممكنة بين بشر «ليست حالة الطبيعة لديهم سوى حالة حرب، أن لم تكن مفتوحة فهي على الأقل مستعدة دوماً للاشتعال»⁽⁴⁾.

يفتح كانط مشروعه في السلم الدائمة على عنوان يعتبره قولاً

E. Kant, *Idée d'une histoire universelle au point de vue cosmopolitique*, in *œuvres philosophiques*, T. II, Op. cit, P. 193. (1)

E. Kant, *Métaphysique des mœurs*, in *œuvres philosophiques* T. III, Op. cit, P. 629. (2)

E. Kant, *Idée d'une histoire universelle au point de vue cosmopolitique*, Op. cit, P. 188. (3)

E. Kant, *Projet de paix perpétuelle*, Op. cit, P. 340. (4)

هجائيا، نحتة بحسب رواية كانط فندي هولندي على واجهة محله الذي رسم عليه مقبرة. هذا القول هو «نحو سلم أبدية»⁽¹⁾. وكأننا بكانط أنما يستلف هذا الشعار من مجاز المقبرة إلى مشروع السلم داخل المدينة ومن أبد الموتى الساكن إلى ديمومة الزمن البشري الصائر إن شعار «نحو السلم الأبدية» الذي انطلق منه اشتغال كانط على فكرة سلم أبدية في أفق المواطنة الكونية، هو قول قد يكون كانط قد التقطه من بعض رسائل لينتز التي يقول فيها: «لقد عثرت على بعض من مشروع السيد القديس - بطرس (M. de Saint-Pierre) من أجل إقامة سلم دائمة في أوروبا. إنني أستحضر شعار مقبرة في عبارات «سلم دائمة» ذلك أن الأموات لا يقتلون أبدا، في حين أن الأحياء من مزاج مخالف»⁽²⁾.

إن كانط يستعيد نفس هذا الرسم لكن من أجل التحول به من سخرية المفكر من مشاريع القساوسة إلى الاشتغال الفلسفي الجدّي، ومن مجاز المقبرة إلى المفهوم الأمل في سلم دائمة. فالسلم لدى كانط لن تكون مجرد شعار يرمز إلى لهو المقهى أو صمت المقبرة، إنما هي امكان بشري لمجتمع مدني قائم على دولة الحق الكسموسياسي وعلى امكان تهذيب للانسان بغاية ارتقائه إلى مقام المواطنة الكونية. فالسلم في السياق الكانطي لم تعد موضوع سخرية الفيلسوف إنما تكون هدف كل دولة وغاية كل اجتماع بشري والمعنى الأخير لكل المدن الفاضلة التي حدث عنها الفلاسفة جميعا. إن المدينة التي يشتغل عليها كانط ههنا ليست مدينة الفضيلة أو العدل أو الخير أو السعادة، إنما هي مدينة السلم أساسا.

Ibid, P. 333.

(1)

E. Kant, *œuvres philosophiques*, T. III, Op. cit, P. 1396.

(2)

لقد كان ليبنتز في نظره قاسيا جدا حينما كتب يقول «لكن أية سلم دائمة يمكن أن تقيمها بين أناس يسمحون وبشكل عمومي بقواعد مضادة إطلاقا لكل مشاريع السلم... لم يعد هناك أي حق بين البشر ولا أية عقيدة. ولا أي سلم دائمة يمكن أن نتمناها... ليست هذه إلا تصنعا ولها غير مجد لحشد من السذج»⁽¹⁾.

ولم يكن ليبنتز لوحده من سخر من مشاريع السلم الدائمة التي افتتح القول فيها القديس بطرس (1712)، فروسو يذهب هو الآخر نفس المذهب، حينما كتب حول مشروع القديس يقول: «وهكذا بالرغم من أن هذا المشروع كان حكيما جدا فإن وسائل تحقيقه تنبؤنا ببساطة المؤلف، لقد كان يتخيل بكل طيبة أنه لا ينبغي علينا سوى عقد مؤتمر سلم واقتراح بنود له يتم توقيعها وكل شيء سيسير حينئذ على أحسن ما يرام. فلنقل أن هذا الرجل النزيه يدرك من خلال مشاريعه حينئذ نتائج الأمور كيفما سيحدث، غير أنه إنما يقدر مثل الأطفال وسائل تحقيقها»⁽²⁾. إنه ضد ليبنتز وضد روسو يكتب كانط مشروع السلم الدائمة، بالرغم من كونه لا يحيل على أي من هذين الفيلسوفين؛ فقد لا يريد لمقالته أن تكون ذات طابع خصامي إنما يريد لها مشروعا نظريا كاملا لسلم دائمة، أفقا استكشافيا لجمهورية التنوير.

أنه من أجل أن لا تتحول المدن إلى مقاهي مؤقتة تقابلها مقابر أبدية، يكتب الفيلسوف مرة أخرى غير آبه أن يسقط فعل الكتابة لديه في مجرد أحلام كاذبة. وكأنه ينحت طريقه ما بين أحلام خيال متحمس

Voir, A. Philonenko, *La théorie kantienne de l'histoire*, Paris, (1) vrin, 1986, P. 109.

Cité par A. Philonenko, Ibid

(2)

مغرور وأحلام العقل الحكيمة التي تضع هدفاً لها فيتو عملياً نهائياً يقول: «لا ينبغي أن يكون هناك حرب أصلاً...»⁽¹⁾. أنه ومن أجل أن لا تكون هناك حرب أصلاً، يكتب كانط مرة أخرى بدلا عن جميع الفلاسفة الذين يئسوا من مشاريع السلم وسخروا من آمال القساوسة. فكانط يتحول بالسلم ههنا من موضوعه رجاء دينية إلى مشروع فلسفي غاية تهذيب الإنسان الحديث والارتقاء به من بربرية المتوحشين القائمة على العنف والحرب، إلى الضيافة الكونية بوصفها مبدأ لإقامة مجتمع السلم الدائمة⁽²⁾ أنه مشروع سلم دائمة في أفق المواطنة الكونية: بمعنى وحده المجتمع الذي يعلم مواطنيه كيف الارتقاء إلى مقام المواطن في العالم وفي إطار فضاء عمومي قائم على مبدأ العمومية شرطا لكل قانون عادل، هو المجتمع الكفيل بالسير نحو السلم الدائمة.

فكانط هنا يستحيل إلى معلم للإنسانية الحديثة لضرب من الالتزام الأخلاقي أو من التربية السياسية للمواطن هو بمثابة التنضيد لما يسميه هايرماس بالفضاء العمومي. لكن ما بين الدولة الكسموسياسية أو المواطنة الكونية الذي علق عليه كانط آمالا فلسفية جدّ متفائلة في أفق إشكالية التنوير القائمة على القول بإمكانية تقدم البشر نحو كمالهم الأخلاقي، والفضاء العمومي القائم على التعيم الإيديولوجي الذي يفضحه رواد مدرسة فرنكفورت كاشفين القناع عن خطورة إيديولوجيا التنوير، مسافة هي الفاصلة ما بين فكرة كانط في السلم الدائمة وقراءة هايرماس لها.

(1) E. Kant, *Métaphysique des mœurs*, Op. cit, P. 628.

(2) E. Kant, *Projet de Paix perpétuelle*, Op. cit, P. 350.

يقول كانط في القضية السابعة من فكرة تاريخ كوني: «إننا على قدر عال من الثقافة بواسطة الفن والعلم، وإننا أيضا متحضرون إلى حدّ الإرهاق، من جهة التمدّن والرفاهة الاجتماعية. لكن مازال ينبغي علينا الكثير حتى نصبح متخلّقين»⁽¹⁾.

لكن ما السبيل إلى الارتقاء إلى مقام مكارم الأخلاق؟ يظهر كانط متأرجحا ما بين اليأس والتفاؤل يقول: «... لكن مادامت الدول تركز كلّ قواها على أهدافها التوسعية العنيفة التي لا جدوى من ورّائها، ومادامت تعول باستمرار على الجهد البطيء للتهذيب الباطني لنمط تفكير مواطنيها (...). لا يمكن أن نتظر أية نتيجة من هذا النوع. ذلك أنه ينبغي من أجل ذلك عملا داخليا طويل الأمد لكل أمة بغاية تهذيب مواطنيها»⁽²⁾.

لقد كان كانط يحرص دوما على أن يكون الفيلسوف هو من يقوم على مثل هذا التهذيب والترشيد للمواطن وذلك بالاستعمال العمومي لعقله مثلما يشرع لذلك في مقاله «ما هي الأنوار؟»⁽³⁾ وإن مشروعه في السلم الدائمة يدخل ضمن هذا التهذيب للمواطن من أجل ضرب مخصوص من المواطنة قائم على الحق الكسموسياسي. إن هذا المشروع الكانطي الذي ينقل السلم من المقبرة إلى المدينة، ومن القدّيس إلى الفيلسوف ومن سخرية المقهى إلى جدية العقل ومن أبد الألهة الأخرس إلى زمن البشرية الحي هو ضرب من التدبير لفضاء المواطنة الحديث.

E. kant, *Idée d'une histoire universelle*, Op. cit, P. 199. (1)

Ibid. (2)

E. Kant, *Réponse à la question Qu'est ce que les lumières?*, in (3)
œuvres philosophiques, T. II, Op. cit, P. 211.

كيف شاء كانط أن يصمم سياسة الدولة الحديثة؟
«نحو السلم الأبدية» أمام هذا المجاز يسأل كانط: إلى من يتوجّه
هذا الرجاء أو ذاك النداء سواء كان سخريّة أم هجاء: هل هو يتوجّه
إلى الناس بعامة، أم إلى السياسة بخاصة أم هو قول خاص بالفلاسفة؟

شأن من هي السلم الأبدية من كلّ هؤلاء الأحياء الذين يتقاسمون
الفضاء العمومي؟ أم هي شأن العوامّ الذين تعلم كانط بفضل روسو كيف
يحبّتهم؟ أم هي شأن السياسة الذين يسكنهم نهم الحرب، أم هي شأن
الفلاسفة الذين يستسلمون إلى الحلم الجميل بالسلم الدائمة والذين لا
يرى فيهم السياسة غير متحذلقين حالمين لا جدوى من نظرياتهم أبداً؟⁽¹⁾.

إن كانط لا يريد أن يحسم في هذه المسألة ضمن مقالة 1796،
إلا أننا نعثر لديه على إجابة شافية عمّن يكون مسؤولاً عن السلم
الدائمة في أحد هوامش كتاب نزاع الكليات (1798)، يقول كانط:
«لقد تمّ اخراج أطلنطا أفلاطون، يوطوبيا مور، أقيانوس هارينكتون،
سفيرانيا آلاس اخراجاً مسرحياً الواحدة تلو الأخرى، لكن لم يقع أبداً
القيام بمحاولة تحقيقها، (باستثناء الجبّار الفاشل لجمهورية استبدادية
لكروموال). أن نأمل في ظهور كيان سياسي فاضل آجلاً، مهما كان
الأمر متأخراً، مثلما نفكر بذلك هو حلم عذب، ومع ذلك أن نقرب
من ذلك أكثر فأكثر ليس فقط أمراً قابلاً للتفكير فيه من جهة أن ذلك
يتطابق مع القانون الأخلاقي، إنما هو واجب لكنه لا يخص المواطنين
إنما يخص قادة الدول»⁽²⁾.

(1) E. Kant, *Projet de paix perpétuelle*, Op. cit P. 333.

(2) E. kant, *Confit des facultés, in œuvres philosophiques III*, Op. cit, note, P. 904

إن هذا النص الكانطي يعطي للفلاسفة ما لهم وللأساسة ما عليهم:
فالفلاسفة حق التفكير في السلم الدائمة وعلى قادة الدول واجب العمل
على الاقتراب منها أكثر فأكثر. إن الفيلسوف هنا إنما يبرئ ذمته من كل
تأويل مغرض في عصر تعرض فيه كانط نفسه إلى مراقبة صارمة ومنع له
من الاشتغال على مسائل محرجة منها مسألة الدين خاصة⁽¹⁾.

(2) مضمون مقالة «السلم الدائمة»:

تحتوي مقالة مشروع سلم دائمة لكانط على فصلين وتذييلين
وملحقين: يتضمن الفصل الأول 6 بنود أولية لسلم دائمة أما الفصل
الثاني وهو الأهم ففيه يقترح كانط ثلاثة بنود نهائية للسلم الدائمة. وفي
الملحقات عنصران: الأول خاص بما يضمن السلم الدائمة أما الثاني
فبند سرّي فيه فحص لدور الفيلسوف وعلاقته بالسائس في إطار هذا
المشروع. أما التذييل ففيه يقف كانط عند التعارض ما بين السياسة
والأخلاق في عنصر أول وفي عنصر ثان عند إمكانية الاتفاق بينهما
بواسطة الفكرة المفارقة للحق أو مبدأ العمومية.

أما عن البنود النهائية للسلم الدائمة التي يشدد كانط على أهميتها
القصوى فهي ثلاثة:

- 1- أن الدستور المدني لكل دولة ينبغي أن يكون جمهورياً. ذلك
أن الجمهورية هي النظام السياسي الوحيد عند كانط القادر على ضمان:
أ/ الحرية التي لأعضاء المجتمع بوصفهم بشراً.

(1) لكانط حكاية كاملة مع الرقابة، اذ منع من الاشتغال على الدين منذ صدور
كتابه «الدين في حدود مجرد العقل 1793» انظر:

E. kant, *Conflit des facultés*, PP. 805-813.

ب/ خضوع الكلّ إلى تشريع واحد بوصفهم ذواتا .

ج/ حق المساواة التي لهم بوصفهم أعضاء في الدولة .

إن ما يهتم كانط من هذا الدستور الجمهوري في إطار مشروع سلم دائمة هو انه فقط «بحسب هذا النمط من الدستور، ينبغي على كلّ مواطن أن يساهم بموافقة في اتخاذ قرار بشأن أن تكون هناك حرب أم لا . لكن أن يشرع المرء (للحرب) معناه أن يشرع ضد نفسه لكل مصائب الحرب»⁽¹⁾ . اما في دستور غير جمهوري، فإن اتخاذ قرار الحرب قد لا يكلف قائد الدولة أقل مما تكلف متعه الخاصة من طعام وصيد وتجوال⁽²⁾ .

أما البند النهائي الثاني فيقترح فيه كانط أن «يتأسس الحق العام على فيدرالية دول حرة»⁽³⁾ أي أن يقيم الشعوب معاهدة بينهم، هو «ضرب من الحلف نسميه فيدرالية . . . دولة مؤلفة من قوميات تمتد إلى كل شعوب الأرض»⁽⁴⁾ .

أما البند الثالث من أجل سلم دائمة فهو أهم البنود حيث يتعلق بما يعتبره هابرماس اكتشاف كانط الفريد أو البعد الثالث لنظرية الحق العام: انه الحق الكسموسياسي القائم على مبدأ الضيافة الكونية ويعرّفها كانط قائلا: «إن الضيافة تعني فحسب الحق الذي لكل اجنبي في ألا يعامل داخل البلاد التي حلّ بها بوصفه عدواً»⁽⁵⁾ ويعطى كانط أمثلة

E. kant, *Projet de paix perpétuelle*, Op. cit, PP. 341-342. (1)

Ibid, P. 343. (2)

Ibid, P. 345. (3)

Ibid, P. 348. (4)

Ibid, P. 350. (5)

تاريخية مضادة لمثل هذا المبدأ: من ذلك مثلاً الحق البربري الذي يمارسه العرب ضد كل من يقترب من قبائلهم في صحرائهم الشاسعة. أما عن أوروبا «فكم تبتعد أُمَّمَهَا الراقية عن مثل هذا الكمال الأخلاقي القائم على الضيافة الكونية وأي شطط في الظلم يمارسه هؤلاء حينما يذهبون لاكتشاف بلاد أخرى، وهو ما يعني في عرفهم غزو تلك البلاد»⁽¹⁾.

أما عن البند السري الخاص بالسلم الدائمة فأخطر البنود بالنسبة إلى مصير الفيلسوف في علاقته بسياسة الدولة. لذلك هو بند سرّي يبدى كانط تردده حول إمكانية اقحامه ضمن مشروع سلم دائمة. أن الفيلسوف ههنا لا يطلب من السائس شيئاً غير أن يستمتع إليه وأن يستشيريه في خصوص الحرب والسلم. ويحرص كانط على صياغة دقيقة لهذا البند قائلاً: «إن البند الوحيد من هذا النوع هو التالي: إن قواعد الفلاسفة بشأن الشروط التي تجعل السلم الدائمة ممكنة، ينبغي الرجوع إليها من طرف الدول المسلحة للحرب»⁽²⁾ أنه على السائس بحسب كانط أن يدعو الفلاسفة وأن يسمح لهم بإبداء آرائهم في شأن الحرب والسلم.

أما المبدأ الذي تقوم عليه دولة المواطنة الكونية التي تهدف إلى سلم دائمة فهو ما يسميه كانط بمبدأ العمومية *Principe de la publicité*. ويصوغ كانط هذا المبدأ كما يلي: «كلّ الأفعال الخاصة بحق الغير والتي لا تكون قاعدة قابلة لأن تكون عمومية هي أفعال غير عادلة»⁽³⁾. إن هذا المبدأ ليس أخلاقياً محضاً إنما هو أيضاً مبدأ

Ibid, P. 351

(1)

Ibid, P. 363.

(2)

Ibid, P. 377.

(3)

حقوقى هو الذي يضمن الاتفاق بين السياسة والأخلاق في خصوص السلم الدائمة. وكانط يسوق له صياغة موجبة تقول «أن كلّ القواعد التي تحتاج من أجل أن يكون فاعلة إلى العمومية، تتفق مع السياسة والأخلاق معا»⁽¹⁾.

ذلك هو أهم ما تضمن مشروع سلم دائمة لكانط هي خمس افكار أساسية:

- في الأولى تحديد لنوع الدستور الذي يصلح لأن يكون أرضية سياسية خاصة للسير نحو دولة السلم الدائمة (الجمهورية). وفي الثاني تعيين لطبيعة العلاقة بين الدول من أجل ضمان حرية كل دولة واستقلالها وفي نفس الوقت تحالف الجميع على سلم دائمة لكل العالم (فيديرالية الدول). أما الثالث فخاص بالحق الكسموسياسي بما هو قائم على مجرد مبدأ الضيافة الكونية. وأما الفكرة الرابعة فترتب علاقة الفيلسوف بالسياسة واما الخامسة فتشرع للمبدأ الأساسي للعمومية الذي، وفق عبارة حنا أرندت، يتحكم بكل العملية السياسية لدى كانط⁽²⁾.

II - قراءة هايرماس لمشروع كانط في السلم الدائمة:

يعتبر هايرماس منذ بداية كتابه كانط صاحب اكتشاف طريف في مجال نظرية الحق هو مفهوم الحق الكسموسياسي الذي يعتبره هايرماس بمثابة البعد الثالث في مجال المذهب الكانطي في الحق العام. إلا أن القرنين من الزمن الذين يفصلاننا عن كانط كفيلان باستشراف حدود

(1) Ibid, P. 382

(2) Hannah Arendt, *Juger, sur la philosophie politique de Kant*, Paris, Seuil, 1991, P. 78.

فكرة كانط في السلم الدائمة بوصفها الهدف النهائي للدولة الكسموسياسية القائمة على الحق. الأمر الذي حدا بهابرماس إلى رسم حدود هذا المشروع الكانطي من خلال الأفكار التي نحصياها كما يلي:

أولا: أن فكرة كانط حول الحرب لا تصلح إلا لأفق التجربة التاريخية لعصره.

ثانيا: أن الدولة الجمهورية ليست الدولة الأمثل للسلم الدائمة فهي ليست أكثر سلمية من أنواع الدول الأخرى.

ثالثا: أنه من المحال علينا اليوم أن نعتقد في إمكانية بناء وصيانة فيدرالية دول حرة على مجرد التزام أخلاقي.

رابعا: أن كانط لم يكن على حق «حينما اختزل دولة الحق في الحق الأصلي الذي بحوزة كل امرء بوصفه إنسانا. فهذا الأمر يجعل الأفراد متحوزين على الحقوق ويعطي الأنظمة الحقوقية الحديثة بنية فردانية صرفة⁽¹⁾.

خامسا: إن مشروع كانط لم يكن يحتاج إلى اللجوء إلى مشروع ميتافيزيقا للأخلاق من أجل أن يفسر لنا كيف «يمكن تحويل الاتفاق على مجتمع وقع ابتزازه بشكل مرضي إلى كل أخلاقي»⁽²⁾.

سادسا: إن اعتبار كانط أن السيادة الدولية أمر لا يمكن تجاوزه أدى به إلى تصور الوحدة الكسموسياسية على أنها فيدرالية دول وليست فيدرالية مواطنين كونيين⁽³⁾.

J. Habermas, *Paix perpétuelle*, Op. cit, P. 64. (1)

Ibid, P. 48. (2)

Ibid, P. 56. (3)

سابعاً: أنه لم يكن بوسع كانط أن يتنبأ بتغير بنية الفضاء العمومي إلى فضاء تهمين عليه وسائل الإعلام الالكترونية. وتصاب فيه الكلمة بالتشويه والدمغجة بدلا عن النصح والتنوير. وأنه بالتالي لم يعد بوسعنا أن يعول على قدرة الفيلسوف على إقناع الساسة بنظريات الحق والعدل مثلما شرّعت لذلك مقالة السلم الدائمة لكانط.

ينطلق هابرماس من نص يعتبره أساسيا من كتاب نزاع الكليات. يقول فيه كانط: «إن فكرة دستور يتفق مع الحق الطبيعي للبشر، بمعنى ذلك الذي ينبغي فيه على الذين يطيعون القوانين أن يكونوا في الوقت نفسه مشرعين لها هي أساس كل أشكال الدولة، وأن المجتمع المطابق لها وفق مفاهيم محضة للعقل، يسمى مثالا لا أفلاطونيا، ليس خيالا فارغا، إنما هو المقياس الأبدي لكل مؤسسة سياسية عامة، وهو يبعد كل حرب⁽¹⁾.

إن ما يسترعي استغراب هابرماس في هذا النص هو بالضبط الجملة الأخيرة فيه أي «ويبعد كل حرب» وهو ما يعني عنده أن قواعد حق الأشخاص التي تتحكم بالحرب والسلم ليست سوى قواعد مؤقتة إلى حين بلوغ النزعة السلمية الحقوقية التي تحضر لها مقالة السلم الدائمة مقام دولة كسمو سياسية وبذلك يقع القضاء على كل حرب.

يبدو كانط هاهنا بمثابة من يعلق آمالا كبرى على دولة الحق الكسموسياسي التي قد لا تكون سوى حلم عذب من أحلام الفلاسفة أو قد لا يدركها سوى "شعب من الملائكة" بعبارات كانط نفسها. وبالطبع إن عذر كانط الوحيد هاهنا في رأي هابرماس، على مثل هذه

E. Kant, *Conflit des facultés*, Op. cit, P. 902.

(1)

المعالجة المتفائلة لمشكلة الحرب هو الحق العقلي بوصفه أرضية مفهومية لمشروعه، والأفق التاريخي المحدود لتجربة عصره. لكن بيننا وبين كانط قرنين من الزمن قد يجعلان مشروع كانط في نظر هابرماس عرضة لمشاكل مفهومية ولصعوبة مصالحته مع العصر الذي ننتهي إليه.

هل ما يزال ممكناً الحديث عن الحرب والسلم في لغة كانط أي في لغة فلسفة تؤمن بأن عصرها برمتها هو عصر النقد والتنوير، وبأن شعبها بكامله قادر على الخروج بنفسه من حالة القصور إلى حالة الرشد، وبأن الدول بإمكانها أن تسترشد ببناء العقل وأن تدرك حالة السلم الدائمة؟

يرى هابرماس أن المشروع الكانطي قائم على معالجة محدودة لمشكلة الحرب لذلك بالضبط انتهى ذات المشروع إلى حل كفيل بإعادة النظر في مسألة السلم.

إن كانط لم يشتغل أبداً ومباشرة وبشكل صناعي مخصوص على مشكلة الحرب في حد ذاتها وبوصفها صناعة الموت. إنه ينادي بضرورة التفكير بمشروع سلم دائمة في أفق حق كسمو سياسي أفقا استكشافيا لمواطنة كونية وذلك ضد الحرب بما تسببه من كوارث جمة ضد النوع البشري. ومن بين شرور الحرب، لا يهتم كانط في مرتبة أولى بالأموات، مثلما يلاحظ ذلك هابرماس. إنما يهتم أساساً أهوال العنف والخراب وأعمال السلب والنهب وتفجير البلاد، وخصوصاً استعبادها وفقدانها حريتها والهيمنة الخارجية وانتشار الأخلاق البربرية.

إن دولة السلم التي يحدث عنها كانط إنما تستمد هدفها من وضع حد للحرب. إلا أن هذه الحرب التي ينشغل بها كانط إنما ماهيتها نزاعات محدودة بين دول مختلفة، لكنه لم ينشغل البتة بفكرة حروب

كونية، حروب إبادة وتدمير شامل. إنه لم يكن يتوفر في حدود التجربة التاريخية لعصره على غير حروب محدودة من وجهة نظر تقنية، ولم يكن ليخطر بباله أبدا كما يقول هابرماس «التفكير بحرب أطرافها إرهابيون وسلاحهم القنابل»⁽¹⁾.

إنه لا وجود في ذهن كانط بعد لفكرة حرب مجرمة في حد ذاتها أما عن السلم الدائمة التي يفترض أن تضع حدا لحرب محدودة في الزمان والمكان والترسانة التقنية، فهي تبدو لهابرماس مجرد أمانة من أمارات الدولة الكسموسياسية التي تماثل ضروب العقد الاجتماعي التي يتحول وفقها الإنسان من حالة الطبيعة إلى حالة المدينة⁽²⁾.

إن عيب كانط الأساسي في ذهن هابرماس هو ثقته المفرطة في مجرد التزام أخلاقي قادر على إقامة حلف دولي على سلم دائمة بين الدول. إن ما ينقص كانط هو اشتغال جدي على جهاز حقوقي من أجل ضمان إمكانية بناء فيدرالية من الدول قادرة على التحالف من أجل حق كسمو سياسي وسلم دائمة بين الشعوب وهو ما يعبر عنه هابرماس قائلا: «إن كانط لا يخبرنا كيف يمكن المحافظة على هذه الكنفيدرالية العالمية وتحسينها من دون أن نمتلك جهازاً حقوقياً لهذا الدستور. إن الكنفيدرالية التي يناط بعهدتها تأسيس سلم دائمة ينبغي أن تتميز عن التحالفات العرضية، لكن مجرد إلزام أخلاقي غير كاف لضمان هذه المواطنة الكونية. لقد أبصر كانط جلياً بهكذا إحراج في الوقت نفسه الذي كان يمويه فيه بمجرد نداء للعقل»⁽³⁾.

J. Hbermas, Op. cit, P. 13.

(1)

Ibid, P. 16.

(2)

Ibid, P. 22.

(3)

إن هذا النداء الكانطي للعقل لا يكفي من أجل بناء دولة سلم دائمة فثقة كانط المفردة في أخلاق الاحترام هي علة الطابع المحدود لمشروع كانط لدولة المواطنة الكونية.

أما عن فكرة الفضاء العمومي فقد أدخلها كانط درءا للشكوك عن فرضية المواطنة الكونية، أي من أجل ألا تحصل لدينا ريبة بأن مشروع التحالف بين الشعوب هو مجرد فكرة متحمسة. إن فكرة الفضاء العمومي المدني، بحسب قراءة هابرماس، هو الذي يتحمل في درجة أولى مهمة المراقبة، فهو من يمكنه أن يمنع بواسطة النقد العمومي إمكانية القيام بمشاريع شريرة غير متلائمة مع القواعد العامة. فكانط يحيل على دور الفيلسوف بوصفه «معلم حقوق» ويشدد على حقه في أن ينشر بشكل عمومي حر القواعد العامة التي تخص الحرب والسلام⁽¹⁾.

وهنا يقف هابرماس عند نص كانطي يشدّ اهتمامه بشكل مخصوص يقول كانط: «أن يصير الملوك فلاسفة، أو أن يصير الفلاسفة ملوكا، أمر لا ينبغي علينا البتة انتظار وقوعه، ولا ينبغي علينا أيضا أن نتمناه، ذلك أن متعة الملك تفسد ضرورة حكم العقل وتشوه حريته لكن أن لا يتألم الملوك أو الشعوب الملوك، أي الشعوب التي تحكم نفسها بنفسها، وفق قوانين المساواة من إمكانية أن تنقرض طبقة الفلاسفة أو أن تكتفي بالصمت، إنما يسمح لها على العكس من ذلك أن تسمع بحرية، وذلك هو مطلب دولة التنوير»⁽²⁾.

نص مثير يقف عنده هابرماس معلقا عليه ما يلي: «لقد كان كانط

Ibid, P. 38.

(1)

E. Kant, projet de paix perpétuelle, Op. cit, P. 364.

(2)

يفكر بدولة فريديريك⁽¹⁾2 لذلك كانت له الأسباب لكي يخشى المراقبة⁽²⁾.

إن عيب كانط في نظر هابرماس هو ثقته المفرطة في قوة الإقناع التي كان يتمتع بها الفيلسوف... لقد كان كانط يعول على شفافية الفضاء العمومي ذي الطابع الأبدي والحساس للحجاج وهو يتكلم لا عن العموم بل عن المواطنين المثقفين. ذلك أن كانط لم يكن بوسعه أن يتنبأ بإمكانية تغير بنية الفضاء العمومي الذي تحول إلى فضاء تهيمن عليه وسائل الإعلام الإلكترونية، المدنية على المستوى الدلالي والمشغولة بصور ووقائع افتراضية، أضف إلى ذلك أنه لم يكن بوسع كانط أن يتوقع التشويه الذي أصيبت به الكلمة، بوصفها عند كانط وسيلة تنوير، وإذا بها استحالت في العصر الحالي، كما يشير هابرماس إلى دمج صماء واستعمال مخادع للغة⁽³⁾.

ومع كل ذلك يغفر هابرماس لكانط «حجاب الجهل» هذا الذي يتمتع به وهو الذي بعبارات هابرماس، كان يعطي لكانط الجرأة على استباق بعيد النظر لفضاء عمومي على مستوى الكوكب لم تكد الإنسانية الحالية لتشريع بعد في توضيح معالمه⁽⁴⁾.

III - ماذا تبقى من كانط في فضاء هابرماس؟

إنه بالرغم من أن التصور الكانطي للتحالف السلمي بين الشعوب

J. Habermas, Op. cit, P. 40. (1)

Ibid, PP. 40-41. (2)

Ibid. (3)

Ibid, P. 42. (4)

يحتاج إلى أكثر من مجرد الالتزام الأخلاقي، ومن أن فكرة الحق الكسمو سياسي الكانطية تحتاج إلى إعادة نظر ومراجعة فإن هابرماس يعترف بالمكاسب الكانطية التالية:

1- أن فكرة السلم الكونية التي حرص مشروع كانط على صيانتها لم تكف أبدا عن التطور والتجذر في الفضاء السياسي الحالي، منذ تأسيس المجتمع الأممي في جنيف. وأن هذه الفكرة اتخذت منذ الحرب العالمية الثانية صورة ملموسة في المؤسسات والمبادرات السياسية⁽¹⁾.

2- وإن التحديات التي نجمت عن كوارث القرن العشرين جعلت تطور هذه الفكرة أمرا ملحا وهو إطار حرك كل الفكر الكوني بعامة.

3- وأنه ما وراء حجب الحرب الكونية التي زج فيها العالم هتلر تحول العالم من الحق الدولي إلى حق المواطنة الكونية، ومن جرائم الحرب إلى التنديد بالحرب كجريمة في حد ذاتها⁽²⁾.

4- وأن كانط صاحب استباق لفضاء عمومي كوني يجعل من الممكن أن يحتج الجميع على أي اعتداء يقترف بشأن إنسان في أي ركن من الأرض.

5- وأن فكرة حق المواطنة الكونية التي بشر بها كانط لم تعد في نظر هابرماس، مجرد مبالغة متحمسة في مذهب الحق، إنما هي درجة الاكتمال القصوى الضرورية للحق المدني والعمومي⁽³⁾.

Ibid, P. 48.

(1)

Ibid, P. 49.

(2)

Ibid, P. 42.

(3)

6- ويحرص هابرماس على الاعتراف بأهمية مبدأ العمومية الذي شدد عليه كانط مبدأ لكل العملية السياسية لديه. إذ أن كانط هو عند هابرماس من حرص على صياغة العلاقة الحميمة بين التنظيم الحقوقي والثقافة السياسية لشعب ما، وأهمية ذلك في تجذر فضاء الحرية وتحضر أمة وتقديمها⁽¹⁾.

أما لو حفرنا قليلا في ذاكرة هابرماس الفلسفية وبحثنا عن مكان كانط في «الفضاء العمومي» لهابرماس، وهو ما مثل عنوان أطروحته (1962)، فإن كانط يبدو في مرتبة أساسية ضمن الأركيولوجيا التي يصممها هابرماس لمبدأ العمومية في المجتمع البرجوازي» إذ هو صاحب «النظرية المكتملة لمفهوم الرأي العام»⁽²⁾ إلا أن عيب كانط بوصفه النموذج الليبرالي للعمومية يتمثل عند هابرماس في «تمييزه ما بين نجات الدولة وسعادة المواطنين» وهو ما يفسر التناقض في فلسفته بين الموافقة على ايديولوجيا النظام والمطالبة بالأخلاقية»⁽³⁾ إن النسق الكانطي يبدو في فضاء هابرماس قائما على جملة من الأوهام السياسية والتي من بينها التفاؤل في البعد الأخلاقي لسياسة المدينة والوعي الذي بدائرة العمومية بوصفها «رأيا عاما» وثقته في قدرة الفيلسوف على الإقناع والتنوير.

أما عن الإنسان الذي يحدثنا عنه كانط بوصف غاية جمهورية التنوير فهو لا يعدو أن يكون الصياغة القصوى للعلاقة الكلاسيكية:

(1) Ibid, P. 46.

(2) J. Habermas, *lespace public*, Op. cit, P. 112.

(3) Ibid, P. 120.

برجوازي - إنسان - مواطن⁽¹⁾.

خاتمة:

ماذا لو فرضنا، وضمن صراع العمالقة ما بين كانط وهابرماس، ومع نيتشه أن «الفكر الكبرى هي الأحداث الكبرى»، ألا نرى حينها أن دولة السلم الدائمة التي تفكر بها كانط، بديلا عن كل ضروب المدن الفاضلة الفاشلة، إنما هي الحدث الأكبر في حضارة الحرب الدائمة؟ لكن ألا تكون فكرة كانط في السلم الدائمة في أفق مواطنة كونية قد ذهبت إلى أبعد مما صمم لها صاحبها وذلك متى صارت هذه الفكرة من مواطنة كونية في سلم دائمة إلى أمركة كونية تزرع الحرب الدائمة حيثما صمم ذلك البرابرة الجدد؟

إلا أن كانط كان قد استشرف إمكانية تحول الدولة الكسمو سياسية إلى كيان سياسي يتحكم بكل الدول، أو إلى ما يسميه كانط بمملكة كونية. لذلك اكتفى كانط ببناء فكرة الحق الكسموسياسي على مجرد التزام أخلاقي. واستعمال عمومي للعقل وارشاد فلسفي للسياسة، وهو أمر لم يشأ هابرماس أن يغفره لكانط، مطالبا بصياغة حقوقية لمثل هذه الدولة الكسموسياسية. لقد كان كانط يدرك جيدا أن تحول الحق الكسموسياسي إلى حوزة دولة عالمية أمر على قدر رهيب من القبح والفظاعة. لذلك كتب عنها في مقالة السلم الدائمة يقول هي: «استبداد يقتل الأرواح ويجتث الخير من جذوره ويسقط عاجلا أم آجلا في فوضى عارمة»⁽²⁾.

Ibid.

(1)

E. Kant, *Projet de paix perpétuelle*, op. cit, P. 361.

(2)

إن كانط كان قد استبق مخاطر مثل هذه الدولة الكونية منذ 1793 حيث كتب في أحد هوامش الدين في حدود مجرد العقل: «إن المملكة الكونية تقضى على الحرية والفضيلة والعلم والذوق والأخلاق... هذا الوحش الفظيع (الذي تفقد داخله القوانين شيئاً فشيئاً قوتها)، سوف ينقرض بنفسه بعدما أن يكون قد ابتلع كل جيرانه...»⁽¹⁾.

وفعلا ألم تتحول فكرة الدولة الكوسموسياسية في العهد الإمبراطوري الجديد إلى وحش فظيع يزرع الحرب والموت في الفضاء الكوني الذي أراده كانط فضاء الحرية وهابرماس فضاء الفعل التواصلي؟ وألم تصدق نبوة كانط بإمكانية إنقراض مثل هذا الوحش على جدران البرجين؟

لقد حرص كانط فيما أبعد من هابرماس اذن على أن يبقى مطلب الكونية مجرد فكرة استكشافية خوفاً من الخطورة الثاوية داخل استعمال سياسي قبيح لها.

وفعلا ماذا نشهد اليوم من الدولة العالمية الحالية: مواطنة كونية لسلم دائمة بين شعوب متساوية ومستقلة، أم أمركة كونية وحروب مترحلة ومقابر جماعية يحفرها القراصنة الجدد ويمتعة كلية لا تختلف كثيراً عن متعة أكلة لحوم البشر؟

وأمام هذا المشهد العالمي الحالي الذي تختلط فيه الكوميديا بالتراجيديا وضحكة هوميروس بسخرية السنؤال السقراطي وجدية كانط بعدمية نيتشيه، قد لا يبقى من فلسفة كانط غير تشخيص سوداوي

(1) E. Kant, *La religion dans les limites de le simple raison*, in *œuvres philosophiques*, T. III, op. cit, P 47-48.

للتاريخ البشري: «إن المعدن الذي قُدَّ منه البشر على قدر من الاعوجاج بحيث يستحيل معه أن نضع منه أي شيء مستقيم»⁽¹⁾.

ومرة أخرى نقول ضد هابرماس إنَّ كانط لم يكن متفائلا بالقدر الذي رآه فيه هابرماس وأنه كان يدرك جيدا ما يمكن أن يثيره مشروعه الأخلاقي في السلم الدائمة من سخرية السائس نفسه، وكأنه كان يشق طريقه ما بين نداء مسؤولية الفيلسوف أمام الشر المتجذر في مدن البشر وسخرية السياسة من النظريات الحالمة. ولذلك لم يكن يعول فعلا لا على البشر الذين قُدَّتْ جيناتهم من الشر المحض، ولا على السياسة الذين يسكنهم شره الحرب وامتعة الملك. لذلك كتب في أحد هوامش كتاب نزاع الكليات: «... لا ينبغي علينا أن نعول كثيرا على البشر في تقدمهم نحو الأفضل من أجل أن لا نتعرض إلى سخرية السائس، الذي يعتبر هذا الرجاء مجرد حلم للدماغ متحمس»⁽²⁾. وبالرغم من ذلك بإمكان الفيلسوف أن يحلم بدلا عن الإنسانية جمعاء، لكنه لا يحلم كفرد من أجل التنفيس عن مرض نفسي أو عقدة مرضية مثلما حال الأحلام لدى فرويد، إنما حلم الفيلسوف هو حلم العقل الذي يتسع لفضاء الإنسان الكوني. فليحلم الفيلسوف ما شاء له ذلك فأحلامه أفكار توجه الإنسانية نحو عالم بلا حدود وطوبى لأحلام الفيلسوف فأحلامه تنشط لأفكار ثابوية في هذا التنين البشري النائم.

يقول كانط: «عذب أن نخترع بواسطة الفكر مؤسسات سياسية تتلاءم مع مطالب العقل». ولكن- وكانط يبدو هنا واقعا أكثر من

(1) E. Kant, *Idée d'une histoire universelle*, Op. cit, P. 195.

(2) E. Kant, *Conflit des facultés*, Op. cit, P. 903.

اللازم، من الغرور أن نقترحها ومن الذنب أن تحرض الشعب لتدمير المؤسسات القائمة⁽¹⁾.

إن كانط يبدو على حق ومرة أخرى فيما أبعد من هابرماس حينما قصر مهمة الفيلسوف على الدفاع على حرية التفكير وعلى التهذيب الأخلاقي للإنسانية من أجل توجيهها نحو مستقبل يكون فيه الإنسان غاية في ذاته، والوطن عالما بلا حدود والدولة حقا كسموسياسيا قائما على ضيافة كونية لا تفرق ما بين أعجمي أو أعرابي.

إن مهمة الفيلسوف ليست صياغة الدساتير الحقوقية فتلك مهمة المشرعين والساسة والحقوقيين، إن دور الفيلسوف ليس مواجهة الدولة القائمة إنما هو يفكر أمام الإنسانية برمتها وفي أفق دولة بلا حدود وبلا جنسية وخارج سقف الملل والنحل... إنه مواطن كوني في عالم يتسع للجميع هو حديقة أبيقور الفكرية.

وقد يكون كانط قد أدرك أكثر من هابرماس صعوبة مهمة أن يفكر الفيلسوف في سلم دائمة «الشعب من الشياطين»⁽²⁾ وليس لفضاءات الفعل التواصل وأداب النقاش. ولو استلفنا من دولوز ما به ننظر ثانية إل كانط ضد هابرماس لقلنا وفق عبارة بهيجة لدولوز وقاتاري في ما هي الفلسفة؟ «لا ينقصنا التواصل» بل على العكس، لدينا منه أكثر مما ينبغي، ينقصنا الإبداع. تنقصنا مقاومة الحاضر». ففي شعب من الشياطين تبدو مقاومة الحاضر ممكنة باختراق حدوده المخططة من أجل اختراع فضاءات صقيلة بعبارة ألف مسطح لدولوز وقاتاري.

Ibid.

(1)

E. Kant, *Projet de paix perpétuelle*, P. 360.

(2)

لقد كان كانط يدرك جيدا ومرة أخرى فيما أبعد من هابرماس أن المسافة الفاصلة بيننا وبين دولة السلم الدائمة لمواطنة كونية في العالم هي ذات المسافة التي تفصل الشياطين عن الملائكة لذلك كتب يقول «... وإلى أن يحين ذلك الوقت ينبغي أن يوجد ملائكة وليس بشرا تهيمن عليهم غرائزهم وميولاتهم»⁽¹⁾.

وإن كانت فكرة كانط في السلم الدائمة قد تبدو حالمة وقابلة للسخرية، مثلما كان ليبنتز قد سخر من مشاريع السلم في عصره، فإن كانط يبقى أبعد من هذه السخرية ومن ذاك النقد، إذ هو على وعي بأن مسألة السلم ليست في الفرق ما بين الخيال والواقع إنما تكمن في مسؤولية الفيلسوف تجاه الإنسانية، وهو معنى النص الذي نقرأه في خاتمة مذهب الحق من ميتافيزيقا الأخلاق. يقول كانط: «إن المسألة لا تكمن فيما إذا كانت السلم الدائمة أمرا واقعا أم خياليا... إنما ينبغي أن نفعل وكأنما يوجد هذا الأمر وذلك من أجل أن نقيم سلما دائمة ونضع حدا للهلاك الناجم عن الحرب». ويضيف كانط: «أن نضع حدا للحرب... إن هذه القاعدة واجب»⁽²⁾.

فليغفر هابرماس لكانط إذن. وهو العامل في أفق إشكالية كانطية لضرب من التنوير الجديد، ثقته في الفيلسوف وفي شفافية الفضاء العمومي وفي الالتزام الأخلاقي للدول تجاه السلم الدائمة، وليحتفل بكانط من رفع عاليا حرية التفكير والاستعمال العمومي للعقل والخروج بالشعوب من حالة القصور إلى حالة الرشده، ومطلب العمومية مقياسا

Ibid, P. 359.

(1)

E. Kant, *Métaphysique des mœurs*, op. cit, P. 629.

(2)

لقوانين عادلة بين البشر... أما ما تبقى فها برماس يدرك جيدا أن السلم الدائمة صارت إلى حدث تشرئب له أعناق الشعوب أملا في اختراق حيل الساسة وأمكتهم المخططة بالطاغوت نحو فضاءات صقيلة لبشرية قادرة بشعوبها على مقاومة الحاضر بملله وأصولياته ومواقع الاضطهاد فيه.

وأخيرا إن تكن فكرة السلم الدائمة لكانط لا هي من قبيل الخيال ولا هي من قبيل الواقع فهي ككل الأفكار العظيمة في مقام أبعد من مقاييس البشر. مثلها مثل فكرة الإله نفسه لدى كانط، هو مقام كأنما هُوَ موجود، ذلك أن كانط يعلمنا هاهنا أن الفرق لدى البشر ما بين الممكن والمحال خيط رفيع جدا.

خاتمة

ماذا نتعلم من كانط راهنا؟:

1- الكونية. ربما كان كانط هو الفيلسوف «الكوني» الوحيد أو هو على الأقل أكثر من شرع لكونية العقل وأحرص من دافع عنها. فالحدائث التي فكر بها كانط خاصة في مقالته عن التنوير لا تبدو البتة عنده حكرا على أحد، بل هي مهمة خاصة بالانسانية قاطبة بوصفها انتماء جغرافيا محضا إلى الأرض.

إن كانط لا يؤمن كثيرا بالتاريخ، ولا يهتم أبدا الماضي ولا التقليد ولا الانتماء، فهي جميعا لديه «ذات مسار عبثي... لا حكمة فيه» أو هي نسيج من الجنون والخبث والتدمير الرهيب، إنه إذ يعول على البشر بما هم كذلك وبالحرية الأصلية التي لهم، يراهن كانط على الكونية ضد الهوية وعلى المدنية ضد القوميات، وعلى العقل مرجعا لكل قيم البشر ضد كل أنواع الوصايا اللاهوتية أو الميتافيزيقية... وهو بذلك يراهن على الجغرافيا السياسية والجيو فلسفة بدلا عن التاريخ وفلسفة التاريخ، وعلى النقد والتحليل بدلا عن «الاسم الطنان للأنتولوجيا» بحسب عبارة لكانط نفسه.

إننا نعتقد بذلك أن فلسفة كانط قد تساعدنا على التخفيف من وطأة الانتماء ومن ضروب الشوفينيات في اتجاه التدرب على الدخول

في أفق استكشافي كوكبي، لشكل من المواطنة الكونية في العالم. إنها فلسفة تعلمنا كيف «يمكن أن نوجد معا» وكيف نستعمل سويا العالم والمدن بوصفنا مواطنين كونيين. إننا مع كانط نتعلم بوصفنا مواطنين في العالم كيف نتخلص مما سماه فوكو «بابتزاز الحداثة». وذلك يعني أنه بوسعنا أن نتجاوز حدود الزوج المنطقي الأبله، الذي يهيمن على ممارستنا الفكرية ويصيب عقولنا بضرب من العطالة والدغمائية: هل نحن مع التنوير أم ضده؟ هل نحن في الحداثة أم ضدها؟ وهو أمر يرهن النمط الذي نرتضيه لعلاقتنا بالراهن ولإقامتنا في العالم.

سوف يكون علينا حينها مواجهة الأسئلة المحرجة التالية: هل نحن قد خرجنا من الحداثة مثلما أنجز ذلك أقطاب الفكر الغربي الحاليون، إما على جهة الهدم والتفكيك أو السخرية الكلية؟ أم أننا لم نمر بها أصلا باعتبارنا لم نشارك مباشرة في صياغة قيمها الخاصة؟ هل نحن راهنون أم رهون ودُّيون؟ هل نحن مالكون لأدوات تشكيل ذواتنا وفق العصر الذي نحن فيه، وكفيلون بهذا العصر الذي نحن فيه مختصمون، أم نحن رهنٌ وراهنٌ أعجفٌ أصيب بالهزال والإعياء الانطولوجي؟

2- فن العيش معا: إن فلسفة كانط تزعزع لدينا وهما تاريخيا خطيرا يخص ممارسة المحدثين المشحونة بالضغينة والوعي التعيس للعلاقة بين الذات والآخر: وهي علاقة رسمت منذ دهر من الزمن للشرق صورة نمطية هي صورة الضحية أو هو المستعمر والمتخلف وموطن الارهاب، في حين اتخذ فيها الغرب صورة البطل المستنير (أو هو المستعمر) والمتقدم، موطن الديمقراطية والمجتمع المدني وحقوق الانسان.

إنه بوسعنا أن نجد في قواعد التنوير الثلاثة التي صاغتها الفقرة 40 من تحليلية الجليل من نقد ملكة الحكم لكانط ما به تُضمد جراح الغريب (الذي تحدث عنه بادئ ذي بدء سفسطائي أفلاطون) أو الآخر الذي ارتقي إلى مستوى المفهوم مع هيجل ووصل إلى ضرب من التسامح المسيحي المكتمل فيما سماه ريكور بـ«هو نفسه بما هو آخر». إن هذا هو بما هو آخر كان قد استبقه كانط في الصياغة التالية:

«ينبغي أن نفكر دوماً بدلاً عن كل كائن بشري آخر». إنها قاعدة التفكير المنفتح على الآخر التي تجد مبدأها الميتافيزيقي في الصياغة الكونية بوصفها ممارسة اتيقية طريفة للعلاقة مع الآخر أو الغريب أو الغير. ونحن هنا إذ نتفلسف من موقع اللغة العربية، ولا يفوتنا أن نذكر بما لأداب الضيافة في عادات العرب من شأن اتيقية جليل في تدبر العلاقة بالغريب. وقد تجد الثقافة الغربية الحالية التي وصلت إلى ضرب من الانفصام الرهيب، مثلما يشخصه دولوز وغاتاري، في هذا المبدأ الكانطي ما به تعالج أمراضها قبالة الغريب. وما أحوجنا نحن العرب المعاصرين إلى ما يسميه نيتشه «بالعافية الكبرى» في ترتيب علاقتنا بأصولنا التاريخية من جهة، وبانتمائنا الجغرافي إلى كوكب الأرض الذي تتدبره عقول غريبة من جهة أخرى.

3- التفاضلية: إن كانط يوفر لنا نمطا طريفاً من التعلق بالراهن: إنه تعلق لا يكون على جهة الحلم بالمستقبل مثلما تتعزى بذلك اليوتوبيات الحديثة (ارنست بلوخ نموذجاً) ولا هو على جهة الخوف من الكارثة (بنيامين) ولا هو أيضاً على جهة تمجيد للحاضر واحتفال بطولي به (أوجست كونت).

مع كانط لم يعد بوسع الفيلسوف أن يكون بطلاً. ولنقل أن زماننا

الحالي ليس أبدا زمن أبطال، فأصنامنا وأوثاننا قد أفلت معا ومنذ زمن. حَسْبُ المفكر أن يتخذ لنفسه مقاما يكون له فيه من الشجاعة على استعمال عقله نصيبٌ ما.

أما عن مستقبل الشأن البشري فحتى الآلهة كما يقول كانط في إحدى صفحات نزاع الكليات، «عاجزون عن التنبؤ به لأنه تاريخ الحرية». ولكن قد نحتاج إلى قسط كبير من تفاؤلية كانط بالمستقبل من أجل أن يكون الإنسان الكوني والحرّ والجريء على استعمال عقله قريب التحقق وليس مجرد حلم من أحلام الفلاسفة.

* * *

الفهرس

- إهداء 5
- المقدمة 7
- كانط في راهنته 7

الفصل الأول

- كانط والحداثة الدينية 41

الفصل الثاني

- ريكور قارئاً كانط: مدخل إلى تأويلية الدين أو
ما معنى «الدين في حدود مجرد العقل»؟ 65

الفصل الثالث

- في تأويلية الشر الجذري أو كانط في محراب أيوب .. 87

الفصل الرابع

- هانس جونس ضد كانط: إتيقا المستقبل أو
تشخيص لخبية أمل فلسفية 117

الفصل الخامس

تحليلية الجميل أو في ذاتية الكوني. عناصر الحدائفة
الجمالية لدى كانط 147

الفصل السادس

دريدا قارنا كانط أو التفكيك والاستطيقا 163

الفصل السابع

الحرب والسلم في أفق المواطنة الكونية أو
كانط في فضاء هابرماس 189
خاتمة 217
الفهرس 221

كانط راهناً

إن رهان هذا الكتاب مضاعف: إعادة تأهيل الإنسان المدني من جهة، وتنشيط فكرة موجبة عن العقل الذي نحتاجه، من جهة أخرى. فصدّ الطاغوت واللاهوت الذين هيّمنا على عقل الإنسان في ثقافتنا المعاصرة، يساعدنا كانط، في راهنية مثيرة، على التحرر من ربقة الوصاية الفكرية والتعصب الديني معاً. وهي راهنية حاولنا الكشف عنها من خلال بعض الحوارات الطريفة التي أقامها الفلاسفة المعاصرون مع أطروحاته. فتارة كان كانط راهناً بثناء إشكاليته، كما يبرز ذلك في نقاشات ريكور وحنّا أرندت ودولوز، وطوراً كان مثيراً بخطورة الحلول التي قدّمها، كما يبدو ذلك من خلال اعتراضات جوناس ودريدا وهابرماس عليه.

أما النتائج الحاسمة لمثل تلك النقاشات وهذه الاعتراضات فهي بلا ريب: دين بلا خرافة، وفنّ للتواصل والعيش معاً، وحسّ جماليّ بوجودنا في العالم، ومسؤولية أخلاقية إزاء الآخر، وأخيراً التزام بمواطنة كونية بلا حدود. وتلك هي شروط الانتماء الإيجابي والنشيط للإنسانية الحالية.

المؤلفة: د. أمّ الزين بن شيخة - المسكيني، أستاذة مساء الفلسفة الحديثة بجامعة تونس المنار. متحصلة على الـ (١٩٩٣) والدكتوراه (٢٠٠٠) في الفلسفة. لها مقالات عديدة منذ في الفلسفة الحديثة والجماليات باللغتين العربية والفرنسية.

ISBN 9953-68-134-1



9 789953 681344

المركز الثقافي العربي



ص ب ١١٣/٥١٥٨ بيروت - لبنان

ص.ب 4006 - الدار البيضاء - المغرب